



# Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 3 - Numéro 48

1 décembre 2006



AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2004

ISSN 17104149

# Table des matières

<b>1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers</b>	<b>4</b>
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
<b>2. Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières</b>	<b>6</b>
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
<b>3. Distribution de produits et services financiers</b>	<b>28</b>
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Modifications aux registres des courtiers, conseillers, cabinets et leurs représentants, ainsi que des sociétés et représentants autonomes	
3.5 Avis d'audiences	
3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires	
3.7 Autres décisions	
<b>4. Indemnisation</b>	<b>64</b>
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	

4.6 Autres décisions	
<b>5. Institutions financières</b>	<b>66</b>
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
<b>6. Marchés des valeurs</b>	<b>69</b>
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Régime de l'autorité principale	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
<b>7. Bourses, chambres de compensation et organismes d'autorégulation</b>	<b>297</b>
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	

## Liste des acronymes et abréviation :

ACCOVAM :	Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières
Autorité :	Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LAMF
BDRVM :	Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières
CSF :	Chambre de la sécurité financière
ChAD :	Chambre de l'assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF
OAR :	Organismes d'autorégulation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l'Autorité
RS :	Market Regulation Services Inc.

# 1.

## Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

---

- 1.1 Avis et communiqués
  - 1.2 Réglementation
  - 1.3 Autres décisions
-

## 1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

## 1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 2.

## Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

---

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

---

## 2.1 RÔLES D'AUDIENCES

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
1°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>Groupe Financier Fides Inc.</i> et <i>La Fiducie Fides</i> et <i>André Lacombe</i> et 9166-6198 Québec Inc. (intimés) et <i>La Financière Man Canada Cie</i> et <i>Banque de Montréal</i> (mises en cause)	2006-015	Jean-Pierre Major	4 décembre 2006, 14 h 30	Demande de prolongation de blocage [LVM 249 et 265]	À la suite de la décision du 14 juin 2006, de la prolongation de blocage du 6 septembre 2006 et de l'audience du 30 novembre 2006
2°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>Enviromondial Inc.</i> et M <sup>e</sup> <i>Alain Houle</i> (intimés)	2004-008	Guy Lemoine	5 décembre 2006, 9 h 30	Demande de prolongation de blocage [LVM-250 (2°al.)]	Audience suite à l'avis d'audience du 14 novembre 2006
3°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>United Environmental Energy Corp.</i> et <i>Enviromondial Inc</i> et <i>Enviromondial International Vanuatu Inc.</i> et <i>Nathaly Demers</i>	2006-014 et 2006-017	Jean-Pierre Major  Alain Gélinas	6 décembre 2006, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs [LVM-265 (2°al.) et 323.7]	Suite à l'audience <i>ex parte</i> du 16 mai 2006 et de la décision du 17 mai 2006, des audiences du 19 juin, 7 et 14 septembre et 6 octobre 2006  Réunion d'actions des dossiers 2006-014 et 2006-

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<p>et Raymond Bréard et Claude Charbonneau et Patricia Ann Chandler et Stevens Demers et Ronald Demers (intimés) (Borden, Ladner, Gervais) (Mannella Gauthier Tamaro) et Select American Transfert (mise en cause) et Gaétan Grimard et André Therrien et Jean- Yves Leroux et Hyacinthe Auger et Comité de défense des actionnaires d'Enviromondial Inc. (Brunet et Brunet) et Association des actionnaires d'Enviromondial Inc. (intervenants) (M<sup>e</sup> Cyrille Girot)</p>					dossiers 2006-014 et 2006-017

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
4°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>United Environmental Energy Corp.</i> et <i>Enviromondial Inc</i> et <i>Enviromondial International Vanuatu Inc.</i> et <i>Nathaly Demers</i> et <i>Raymond Bréard</i> et <i>Claude Charbonneau</i> et <i>Patricia Ann Chandler</i> et <i>Stevens Demers</i> et <i>Ronald Demers</i> (intimés) (Borden, Ladner, Gervais) (Mannella Gauthier Tamaro) et <i>Select American Transfert</i> (mise en cause) et <i>Gaétan Grimard</i> et <i>André Therrien</i> et <i>Jean-Yves Leroux</i> et <i>Hyacinthe Auger</i> et <i>Comité de défense des actionnaires</i> d' <i>Enviromondial Inc.</i> (Brunet et Brunet) et <i>Association des</i>	2006-014 et 2006-017	Jean-Pierre Major  Alain Gélinas	7 décembre 2006, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs [LVM-265 (2°al.) et 323.7]	Suite à l'audience <i>ex parte</i> du 16 mai 2006 et de la décision du 17 mai 2006, des audiences du 19 juin, 7 et 14 septembre, 6 octobre et 6 décembre 2006  Réunion d'actions des dossiers 2006-014 et 2006-017

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>actionnaires d'Enviromondial Inc.</i> (intervenants) (M <sup>e</sup> Cyrille Girot)					

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
5°	<p><i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>United Environmental Energy Corp.</i> et <i>Enviromondial Inc</i> et <i>Enviromondial International Vanuatu Inc.</i> et <i>Nathaly Demers</i> et <i>Raymond Bréard</i> et <i>Claude Charbonneau</i> et <i>Patricia Ann Chandler</i> et <i>Stevens Demers</i> et <i>Ronald Demers</i> (intimés) (Borden, Ladner, Gervais) (Mannella Gauthier Tamaro) et <i>Select American Transfert</i> (mise en cause) et <i>Gaétan Grimard</i> et <i>André Therrien</i> et <i>Jean-Yves Leroux</i> et <i>Hyacinthe Auger</i> et <i>Comité de défense des actionnaires</i> d'<i>Enviromondial Inc.</i> (Brunet et Brunet) et <i>Association des actionnaires</i> d'<i>Enviromondial Inc.</i> (intervenants) (M<sup>e</sup> Cyrille Girot)</p>	<p>2006-014 et 2006-017</p>	<p>Jean-Pierre Major  Alain Gélinas</p>	<p>8 décembre 2006, 9 h 30</p>	<p>Interdiction d'opération sur valeurs [LVM-265 (2°al.) et 323.7]</p>	<p>Suite à l'audience <i>ex parte</i> du 16 mai 2006 et de la décision du 17 mai 2006, des audiences du 19 juin, 7 et 14 septembre, 6 octobre, 6 et 7 décembre 2006</p> <p>Réunion d'actions des dossiers 2006-014 et 2006- 017</p>

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
6°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>Jean Desbiens</i> (Barakatt, société d'avocats)	2006-019	Alain Gélinas Jean-Pierre Major Michelle Thériault	13 décembre 2006, 9 h 30	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre de dirigeant pour 5 ans [LVM-273.1 et 273.3]	Audience suite à l'avis d'audience du 5 septembre 2006 et des remises du 6 septembre et du 18 octobre 2006  Audience <i>pro forma</i>
7°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al) c. <i>Dominion Investments (Nassau) Ltd, faisant aussi affaires sous le nom de Dominion Investments Ltd</i> et <i>Martin Tremblay</i> (Mr Jason L. Solotaroff) et <i>Avantages, Services Financiers Inc.</i> et <i>Banque Royale du Canada</i> et <i>Research Capital.</i>	2006-003	Jean-Pierre Major Alain Gélinas	14 décembre 2006, 9 h 30	Demande de levée partielle de blocage [LVM-250, 2 <sup>e</sup> al.]	À la suite de l'audience du 10 octobre 2006  Suite à la requête de The Kenneth Salomon W. Investments Ltd  Avis d'audience du 24 octobre 2006

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
8°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>MRF Consulting Ltd et Martin Tremblay et BMO Nesbit Burns et The Kenneth W. Salomon Investment Fund Ltd</i> (Séguin Racine, avocats). et <i>Jones, Gable &amp; Compagnie Ltée</i>	2006-004	Jean-Pierre Major Alain Gélinas	14 décembre 2006, 9 h 30	Demande de levée partielle de blocage [LVM-250, 2 <sup>e</sup> al.]	À la suite de l'audience du 10 octobre 2006  Suite à la requête de The Kenneth Salomon W. Investments Ltd  Avis d'audience du 24 octobre 2006
9°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>Denis Savard</i>	2006-024	Jean-Pierre Major Alain Gélinas	20 décembre 2006, 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LVM-273.1]	Audience suite à l'avis d'audience du 29 novembre 2006
10°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Proulx et al.) c. <i>Jacques Gagné et Martine Gravel</i> (M <sup>e</sup> Donald Dupéré) et <i>9112-2192 Québec Inc. et 9151-2632 Québec Inc. et Daniel Bélanger</i>	2006-022	Gerald La Haye	8 janvier 2007, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opérations sur valeurs et interdiction d'exercer toute activité de conseiller en valeurs [LVMQ-249, 250, 265 et 266]	À la suite de l'audience <i>ex parte</i> du 18 octobre 2006, de la décision du 19 octobre 2006, de la demande d'audience du 3 novembre 2006 et de la demande de remise du 16 novembre 2006

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	(intimés) et <i>Banque Nationale du Canada</i> et <i>Banque CIBC</i> (mises en cause)					2006 Avis d'audience du 17 novembre 2006

Le 30 novembre 2006

**Salle d'audience :** *Salle Paul Fortugno*  
500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M<sup>e</sup> Claude St Pierre, Secrétaire général à l'adresse suivante :  
500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7 Tél. : (514) 873-2211  
Courriel : [secretariat@bdrvm.com](mailto:secretariat@bdrvm.com) [www.bdrvm.com](http://www.bdrvm.com)

## 2.2 DÉCISIONS

Bureau de décision et de révision  
en valeurs mobilières

PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N<sup>o</sup> : 2006-018

DÉCISION N<sup>o</sup> : 2006-018-02

DATE : le 9 novembre 2006

EN PRÉSENCE DE :

M<sup>e</sup> JEAN-PIERRE MAJOR

M<sup>e</sup> ALAIN GÉLINAS

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

DEMANDERESSE

c.

GABY COURNOYER

et

DAVID ALLAIRE

et

LA LIBÉRATRIX CORPORATION

et

LA FINANCIÈRE MAN CANADA CIE

INTIMÉS

Prolongation d'une ordonnance de blocage

[art. 250, 2<sup>e</sup> al. *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., c. V-1.1) & art. 93, (3<sup>e</sup>), *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., c. A-33.2)]

M<sup>e</sup> Richard Proulx

Procureur de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 8 novembre 2006

2006-018-02

## DÉCISION

Le 10 août 2006, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (ci-après le « Bureau »), suite à une demande de l'Autorité des marchés financiers (ci-après l' « Autorité ») et à une audience *ex parte* tenue au siège du Bureau, prononçait la décision n° 2006-018-01, en vertu des articles 249, 250, 1<sup>er</sup> alinéa, 265, et 266 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>1</sup> ainsi que des paragraphes 3°, 6° et 7° de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>2</sup>, le tout à l'effet suivant :

ordonner à la société La Liberatrix Corporation et à Gaby Cournoyer de ne pas retirer de fonds, titres ou autres biens dans le compte n° F797-73877 auprès de La Financière Man Canada Cie, succursale située au 800 Place Victoria, Montréal (Québec) ;

ordonner à la société La Financière Man Canada Cie, succursale située au 800 Place Victoria, Montréal (Québec) de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession dans le compte n° 797-73877 ;

ordonner à la société La Liberatrix Corporation, à Gaby Cournoyer et à David Allaire de ne pas retirer des fonds, titres ou autres biens appartenant à des investisseurs pour lesquels ils gèrent le portefeuille et qui sont dans les mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle;

interdire à Gaby Cournoyer, à David Allaire et à la société La Liberatrix Corporation d'effectuer toute opération sur valeurs, notamment le placement des titres de Groupe financier Fides inc. et La Fiducie Fides ainsi que toute opération sur des contrats à terme sur marchandises, sur produits financiers et sur indices boursiers ;

interdire à Gaby Cournoyer, à David Allaire et à la société La Liberatrix Corporation d'exercer l'activité de courtier en valeurs, notamment sur des contrats à terme sur marchandises, sur produits financiers et sur indices boursiers ;

interdire à Gaby Cournoyer, à David Allaire et à la société La Liberatrix Corporation d'exercer l'activité de conseiller en valeurs, notamment en gérant des portefeuilles ou en conseillant l'acquisition ou l'aliénation ou une participation sur des contrats à terme sur marchandises, sur produits financiers et sur indices boursiers.<sup>3</sup>

Le 16 octobre 2006, l'Autorité adressait au Bureau une demande de prolongation du susdit blocage ; à la même date, le Bureau adressait aux parties un avis de convocation pour une audience devant se tenir à son siège le 8 novembre 2006.

## L'AUDIENCE

L'audience s'est tenue, le 8 novembre 2006, au siège du Bureau en l'absence des intimés qui, bien qu'ayant reçu signification de l'avis d'audience du Bureau, ne se sont pas manifestés. Le tribunal a pris acte de cette absence.

Au cours de cette audience, le procureur représentant l'Autorité a fait valoir les arguments à l'appui de la demande qui fait l'objet du présent dossier, à savoir que les motifs initiaux de l'ordonnance de blocage étaient toujours présents et que l'enquête se poursuivait.

## LA DÉCISION

<sup>1</sup> L.R.Q., c. V-1.1.

<sup>2</sup> L.R.Q., c. A-33.2.

<sup>3</sup> *Autorité des marchés financiers c. G. Cournoyer, D. Allaire, La Libératrix Corporation et La Financière Man Canada Cie*, 25 août 2006, Vol. 3, N° 34, BAMF – Information générale, 12 pages.

2006-018-02

Le but du blocage est de protéger les intérêts des épargnants. En cas de renouvellement, le deuxième alinéa de l'article 250 de la Loi<sup>4</sup> prévoit qu'il appartient aux intimés d'établir que les motifs de l'ordonnance de blocage initiale ont cessé d'exister. Puisque les intimés dûment convoqués n'ont pas assisté à l'audience pour établir la preuve requise par la Loi, le Bureau de décision accueille la demande de l'Autorité à l'effet de prolonger l'ordonnance de blocage pour une période de quatre-vingt dix jours.

Par conséquent, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce la décision suivante, en vertu du second alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>5</sup> et du paragraphe 3° de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>6</sup> :

il ordonne à la société La Liberatrix Corporation et à Gaby Courmoyer de ne pas retirer de fonds, titres ou autres biens dans le compte n° F797-73877 auprès de La Financière Man Canada Cie, succursale située au 800 Place Victoria, Montréal (Québec) ;

il ordonne à la société La Financière Man Canada Cie, succursale située au 800 Place Victoria, Montréal (Québec) de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession dans le compte n° 797-73877 ;

il ordonne à la société La Liberatrix Corporation, à Gaby Courmoyer et à David Allaire de ne pas retirer des fonds, titres ou autres biens appartenant à des investisseurs pour lesquels ils gèrent le portefeuille et qui sont dans les mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle;

L'ordonnance de blocage entre en vigueur immédiatement et elle restera en vigueur pour une période de quatre-vingt-dix jours (90), renouvelable, conformément aux prescriptions du 1<sup>er</sup> alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>7</sup>.

Fait à Montréal, le 9 novembre 2006

(S) *Jean-Pierre Major*

M<sup>e</sup> Jean-Pierre Major, vice-président

(S) *Alain Gélinas*

M<sup>e</sup> Alain Gélinas, vice-président

COPIE CONFORME

(S) *Claude St Pierre*

Claude St Pierre, secrétaire général

Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

---

4. Précitée, note 2.  
5. Précitée, note 1.  
6. Précitée, note 2.  
7. Précitée, note 1.

Bureau de décision et de révision  
en valeurs mobilières

PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N<sup>o</sup> : 2006-021

DÉCISION N<sup>o</sup> : 2006-021-01

DATE : le 30 octobre 2006

EN PRÉSENCE DE :

M<sup>e</sup> GUY LEMOINE

M<sup>e</sup> MARK ROSENSTEIN

M<sup>e</sup> MICHELLE THÉRIAULT

NORTHERN FINANCIAL  
CORPORATION

DEMANDERESSE

c.

JAGUAR NICKEL INC.

INTIMÉS

et

COMMISSION DES VALEURS  
MOBILIÈRES DE L'ONTARIO

et

AUTORITÉ DES MARCHÉS  
FINANCIERS

et

BOURSE DE TORONTO (TSX)

MISES EN CAUSE

DÉCISION SUR DEMANDE D'INTERDICTION D'OPÉRATION SUR VALEURS

[art. 265, *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., c. V-1.1) & art. 93 (6°),

*Loi sur l'Autorité des marchés financiers*

2006-021-01

(L.R.Q., c. A-33.2)]

M<sup>e</sup> Pierre Y. Lefebvre

M<sup>e</sup> Gilles Leclerc

M<sup>e</sup> Marie-Josée Neveu

M<sup>e</sup> Eleni Yanakis

M<sup>e</sup> David Hausman

M<sup>lle</sup> Valérie Marchand, stagiaire en droit

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.

Procureurs de la demanderesse

M<sup>e</sup> Louis-Martin O'Neill

M<sup>e</sup> William Brock

M<sup>e</sup> Cara Cameron

M<sup>e</sup> Neil Kravitz

Davies Ward Phillips & Vineberg S.E.N.C.R.L., s.r.l.

Procureurs de l'intimée

M<sup>e</sup> Richard Proulx

M<sup>e</sup> Sylvain Gagnon

Procureurs de l'Autorité des marchés financiers, mise en cause

Dates d'audience : les 4, 12, 16 & 17 octobre 2006

## DÉCISION

Northern Financial Corporation (ci-après « *Northern* ») demande au Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (ci-après le « *Bureau* ») de prononcer une ordonnance d'interdiction d'opération sur valeurs, en vertu de l'article 265 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>1</sup> et en vertu de l'article 93 (6°) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>2</sup>, relative à l'émission d'actions de Jaguar Nickel Inc. (ci-après « *Jaguar* ») ainsi qu'à l'égard de l'émission ou de l'exercice de droits émis dans le cadre du Régime de droits des actionnaires de Jaguar (ci-après le « *Régime* »).

La nécessité de rendre une décision rapide nous amène à prononcer dans un premier temps le dispositif actuel et à déposer dans un deuxième temps et, dès que possible, les motifs à l'appui de cette décision.

Le Bureau a néanmoins jugé nécessaire de donner un résumé des faits en preuve et des positions des parties.

Les parties

---

<sup>1</sup> L.R.Q., chapitre V-1.1

<sup>2</sup> L.R.Q., chapitre A-33.2

2006-021-01

Jaguar Nickel Inc.

Jaguar est une compagnie québécoise continuée en vertu de la partie 1A de la *Loi sur les compagnies du Québec*<sup>3</sup>. Elle est un émetteur assujéti au Québec et dans diverses provinces. Les actions de Jaguar sont inscrites à la cote de la Bourse de Toronto (TSX : JNI).

Les 108 096 432 actions émises par cette société sont diffusées auprès d'un grand nombre de détenteurs. Outre Northern, qui est le porteur inscrit ou le propriétaire d'environ 16 023 500 actions de Jaguar, soit environ 14,8 % des actions émises, aucune personne ne possède plus de 5 % des actions de Jaguar.

Jaguar est une société d'exploration et de développement minier.

Le 31 janvier 2006, elle a vendu ses principaux actifs miniers à BHP Billiton Limited et maintenant ses principaux actifs sont des sommes d'argent ou des valeurs à court terme d'une valeur totale d'environ 30 millions de dollars.

Le 1<sup>er</sup> mai 2006, Jaguar a émis un communiqué de presse annonçant une entente avec First Nickel Inc. (ci-après « *First Nickel* ») concernant une fusion possible entre ces deux entreprises.

Le 12 juin 2006, Jaguar annonçait que les parties à cette opération projetée avaient convenu de ne pas procéder à la fusion envisagée.

Jaguar a depuis considéré d'autres possibilités qui ne se sont toutefois pas encore concrétisées.

Northern Financial Corporation

Northern est une entreprise financière opérant à Toronto. Ses actions sont inscrites à la cote de la Bourse de Toronto (TSX : NFC).

Elle a commencé à acquérir des actions de Jaguar en mai 2006 avec la collaboration de Romspen Investment Corporation (ci-après « *Romspen* »). Le 25 juillet 2006, elle émettait un communiqué de presse dans lequel elle déclarait détenir 11 575 000 actions de Jaguar, soit environ 10,7 % des actions de Jaguar et ce, pour des fins d'investissement.

Northern a par la suite continué à acquérir d'autres actions de Jaguar.

Les discussions entre Northern et Jaguar

Le 25 juillet 2006, le président de Northern, M. Alboini, a rencontré un des administrateurs de Jaguar, M. Eby, et l'a avisé que Northern voulait examiner la possibilité d'une opération entre Jaguar et une des entreprises reliées à Northern, notamment Lakeside Steel Corporation (ci-après « *Lakeside* »). Northern a alors souligné que d'autres opérations, avec d'autres sociétés reliées à Northern, pourraient également être proposées à Jaguar.

À cette époque, le conseil d'administration de Jaguar concentrait ses efforts sur une opération possible avec Monterey Exploration Ltd (ci-après « *Monterey* »), une société fermée située en Alberta et opérant dans le secteur de l'exploration et du développement pétrolier et gazier.

Le conseil d'administration de Jaguar a conclu, après avoir examiné différentes possibilités, incluant une opération avec Lakeside, que l'opération avec Monterey était le meilleur choix pour elle.

Le 15 août 2006, Jaguar avisait Northern que, bien qu'elle pourrait envisager d'autres possibilités, elle entendait poursuivre ses efforts afin de conclure une opération avec une autre partie.

<sup>3</sup> L.R.Q. c. C-38

2006-021-01

Le 15 septembre 2006, M. Alboini a fait savoir à Jaguar que Northern voulait faire élire la majorité des membres du conseil d'administration de Jaguar et qu'à défaut que ce changement se fasse volontairement, Northern demanderait la convocation d'une assemblée spéciale des actionnaires et solliciterait des procurations en vue de faire modifier la composition du conseil d'administration. Northern est d'avis que cette sollicitation serait bien accueillie par les actionnaires de Jaguar, notamment parce que le prix des actions de cette société a chuté passant d'une valeur d'environ 2,00 \$ en janvier 2004 à 0,30 \$ au cours des quatre derniers mois.

Le 19 septembre 2006, vers 14 h 30, Northern a requis par écrit la convocation d'une assemblée spéciale des actionnaires de Jaguar en vue de démettre les administrateurs de Jaguar et de les remplacer par des candidats proposés par Northern et reliés à celle-ci ou à Romspen. Dans cette demande, Northern avisait Jaguar que sa participation dans le capital-actions de Jaguar s'élevait maintenant à 15 733 500 actions soit approximativement 14,6 % du capital émis par celle-ci. Le même jour, Northern émettait un communiqué de presse relatant les événements du jour.

Le 26 septembre 2006, Northern détenait 16 023 500 actions de Jaguar.

Northern déclare ne pas avoir l'intention de lancer une offre publique d'achat des actions de Jaguar actuellement. Elle ajoute que son intention est de s'engager dans la sollicitation de procurations en vue de démettre les administrateurs actuels de Jaguar. Jaguar craint cependant que Northern obtienne le contrôle de son conseil d'administration et ait ainsi accès à l'argent de Jaguar sans avoir lancé une offre publique sur les actions de Jaguar.

Jaguar prétend que les communiqués de presse émis par Northern ont perturbé les discussions entreprises avec Monterey et que cette dernière remet en cause son intérêt à poursuivre ses négociations avec Jaguar, compte tenu du fait que Northern détient un bloc important des actions de Jaguar. La possibilité pour Northern d'accroître sa détention d'actions dans Jaguar serait de nature à décourager d'autres partenaires stratégiques d'envisager une opération de partenariat avec Jaguar et ce, aux dépens de tous les actionnaires de Jaguar.

#### Le régime de droits

Le 19 septembre 2006, vers 17 h 43, Jaguar annonçait publiquement qu'elle avait adopté un Régime de droits des actionnaires de Jaguar (« *poison pill* »). Elle déclarait notamment :

« *The Board has been actively reviewing various strategic alternatives for the Company and is concerned that the accumulation of a significant block of shares by one or more individual parties without an offer being made to all shareholders could have a prejudicial effect on the ongoing strategic alternative review and could deter interested parties from proceeding with potential beneficial transactions involving the Company*<sup>4</sup>. »

Le conseil de Jaguar craignait notamment que Northern puisse accroître son bloc d'actions au-delà de 15 % des actions émises par Jaguar et ainsi détenir un nombre d'actions suffisant pour lui permettre de bloquer la ratification, par la majorité des actionnaires, d'une opération de regroupement qui serait par ailleurs dans le meilleur intérêt des actionnaires. De plus, si l'opération projetée par Jaguar prenait la forme d'une fusion, la capacité de Northern de bloquer la ratification du règlement de fusion aurait été plus importante car une telle ratification doit être confirmée par les deux tiers des voix exprimées à une assemblée extraordinaire des actionnaires<sup>5</sup>. De plus, selon le conseil de Jaguar, une détention d'un bloc d'actions supérieure à 15 % des actions de Jaguar pourrait dissuader des partenaires potentiels de poursuivre des négociations en vue de créer un partenariat avec Jaguar.

Ces craintes reposent sur le fait que l'actionariat de Jaguar est très dispersé, et ce, principalement auprès d'une foule de petits investisseurs. De plus, la participation des actionnaires aux assemblées de

<sup>4</sup> Communiqué de presse de Jaguar en date du 19 septembre 2006. Pièce D-1 g)

<sup>5</sup> *Loi sur les compagnies*, précitée, note 3, art. 123.126

2006-021-01

Jaguar, en personne ou par procuration, a été faible dans le passé. Seulement 25 % des actions étaient représentées à la dernière assemblée spéciale des actionnaires. Selon Jaguar, la possession de plus de 15 % des actions par Northern lui conférerait un pouvoir disproportionné à l'occasion d'une assemblée des actionnaires visant la ratification d'une opération que le conseil de Jaguar estime être dans le meilleur intérêt des actionnaires. Toujours selon Jaguar, compte tenu de la faible participation dans le passé des actionnaires aux assemblées de Jaguar, avec 15 % des actions, Northern pourrait bloquer ou exercer un veto à l'égard d'une proposition soumise à une prochaine assemblée des actionnaires de Jaguar.

C'est dans ce contexte que le seuil de 15 % a été fixé aux fins du déclenchement du Régime de droits. En substance, le Régime permet, dès qu'un porteur détient plus de 15 % des actions de Jaguar, que tout porteur d'actions de Jaguar, autre que le détenteur de plus de 15 % des actions de celle-ci, puisse acheter des actions additionnelles de Jaguar à un prix réduit. Le Régime aurait pour effet de diluer la valeur des actions détenues par le porteur détenant plus de 15 % des actions de Jaguar ainsi que son droit de vote. Ces conséquences restreignent ou éliminent l'intérêt de cette personne à acquérir des titres au-delà du seuil de déclenchement du Régime.

#### Les événements subséquents

Le 28 septembre 2006, Jaguar annonçait qu'elle avait récemment concentré ses efforts en vue d'une opération de regroupement avec Monterey. Le communiqué suggérait que les discussions avec Monterey avaient été perturbées par la demande de convocation d'une assemblée spéciale des actionnaires de Jaguar présentée par Northern.

Le ou vers le 4 octobre 2006, Jaguar annonçait qu'elle tiendrait le 6 décembre 2006 une assemblée spéciale de ses actionnaires et que les personnes inscrites au registre des actionnaires de Jaguar en date du 11 octobre pourraient voter.

Le 6 octobre 2006, Jaguar a apporté certains amendements à son Régime.

#### La position de Northern

Tel que mentionné précédemment, Northern demande au Bureau de prononcer une ordonnance d'interdiction d'opération sur valeurs, en vertu de l'article 265 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>6</sup> et en vertu de l'article 93 (6°) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>7</sup>, relative à l'émission d'actions de Jaguar ainsi qu'à l'égard de l'émission ou de l'exercice de droits émis dans le cadre du Régime.

Northern est d'avis que la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>8</sup> permet à toute personne d'acquérir jusqu'à 19,99 % d'une catégorie de titres comportant droit de vote sans procéder à une offre publique d'achat, pourvu qu'elle se conforme à ses obligations de déclarations. Elle met en cause les affirmations de Jaguar selon lesquelles l'acquisition d'actions de celle-ci au-delà de 15 % par Northern aurait une influence nuisible sur les discussions entamées par Jaguar avec des tiers en vue d'un regroupement ou d'une restructuration.

Northern prétend que le seuil de déclenchement du Régime ayant été fixé à 15 % est contraire à l'intérêt public car il est incompatible avec l'esprit de la loi (tant au Québec qu'ailleurs au Canada) qui a prévu que le régime des offres publiques s'applique à partir de 20 % d'une catégorie de titres comportant droit de vote. Les mesures défensives n'ont été permises jusqu'ici que dans le cadre d'offres publiques contestées. Le Régime de droits adopté par Jaguar vise ici des opérations courantes sur le marché qui n'ont pas de lien avec un processus d'offres publiques concurrentes.

Elle invoque que l'*Institutional Shareholders Services* prévoit que les régimes de droits devraient prévoir un déclenchement seulement lorsqu'un seuil de 20 % a été atteint.

<sup>6</sup> Précitée, note 1

<sup>7</sup> Précitée, note 2

<sup>8</sup> Précitée, note 1

2006-021-01

Elle prétend que les administrateurs de Jaguar ne peuvent exercer leur pouvoir d'émettre de nouveaux titres de façon à empêcher un actionnaire d'acquérir légalement des actions de Jaguar.

Même en cas d'offre publique, l'*Avis 62-202 relatif aux mesures de défense contre une offre publique d'achat*<sup>9</sup> ne permet les mesures défensives que lorsqu'elles sont utilisées de bonne foi en vue d'accroître le choix des actionnaires par l'entremise d'un processus concurrentiel d'enchères dans un contexte où sans une telle mesure les actionnaires seraient privés de la possibilité de considérer une offre supérieure. Ce n'est pas le cas ici.

Ici, le régime de droits prive dans les faits Northern de sa capacité d'acquérir légalement et dans des conditions normales des actions supplémentaires de Jaguar.

La position de Jaguar

Jaguar souligne que son conseil d'administration est essentiellement composé d'administrateurs indépendants. Elle invoque que son conseil a toujours agi raisonnablement et avec l'intention de défendre les meilleurs intérêts de l'ensemble de ses actionnaires. Son conseil d'administration n'a pas l'intention de se rendre indélogeable et l'a démontré à l'occasion de l'opération envisagée avec First Nickel. Depuis la vente de ses actifs en janvier 2006, le conseil de Jaguar a activement analysé différentes opérations avec d'autres entreprises.

Selon Jaguar, Northern tente d'acquérir suffisamment d'actions de celle-ci pour lui permettre d'avoir une position de blocage.

Dans sa plaidoirie, elle appuie sa position sur les allégations suivantes :

Northern est devenue actionnaire de Jaguar au moment où les seuls actifs de celle-ci étaient essentiellement du comptant;

L'intention de Northern était d'obtenir le contrôle de Jaguar et de son comptant. Elle voulait de plus acquérir suffisamment d'actions de Jaguar pour bloquer toute opération de regroupement autre qu'une opération qu'elle appuierait;

Northern a acquis des titres en vue de promouvoir une opération de regroupement de Jaguar avec Lakeside, une entreprise qu'elle contrôle;

Northern veut faire élire cinq personnes avec lesquelles elle est reliée au conseil d'administration de Jaguar, ce qui ferait en sorte qu'il n'y aurait plus d'administrateurs indépendants au conseil de celle-ci;

Northern n'a pas fait une divulgation complète de son projet de regroupement entre une société qu'elle contrôle et Jaguar auprès des actionnaires de cette dernière;

Le conseil de Jaguar a toujours rempli ses devoirs. Il a examiné l'opération proposée avec Lakeside ainsi que diverses opérations. Il est d'avis que d'autres opérations, incluant une opération de regroupement avec Monterey serait plus profitable qu'une opération avec Lakeside;

Jaguar poursuit des négociations en vue d'un regroupement avec Monterey;

Jaguar prétend que Northern a l'intention de bloquer toute opération sauf une opération qu'elle proposerait elle-même;

Jaguar dit avoir mis en place son régime de droits des actionnaires en réponse à ses préoccupations relatives à :

l'acquisition rampante d'actions de Jaguar par Northern, et

<sup>9</sup> 2003-07-18, Vol. XXXIV, n° 28, BCVMQ – Supplément, 2 pages

2006-021-01

l'indication de Northern voulant qu'elle ne considérerait pas les propositions d'opérations proposées par le conseil actuel de Jaguar.

L'actionnariat de Jaguar est très dispersé, aucun actionnaire, sauf Northern, ne possédant plus de 5 % de ses actions;

La participation aux assemblées d'actionnaires est très faible. Seulement 25 % des actions étaient représentées, en personne ou par procuration, à la dernière assemblée spéciale;

Northern est consciente qu'un bloc de 15 % d'actions serait vraisemblablement suffisant pour bloquer une proposition de fusion entre Jaguar et une autre société;

L'acquisition rampante de titres par Northern en vue de lui conférer un veto à l'égard d'une proposition de regroupement ainsi que sa tentative de prendre le contrôle de Jaguar sans lancer une offre publique d'achat est injuste, abusive et coercitive à l'égard des autres actionnaires;

Puisqu'il n'y a aucune offre publique d'achat relative aux actions de Jaguar, les actionnaires de cette société ne sont donc pas privés de se prononcer sur une telle offre;

Les autres actionnaires de Jaguar ne sont pas privés de leur capacité de vendre leurs actions sur le marché public;

Les actionnaires de Jaguar ne sont pas empêchés de voter en faveur d'un remplacement des membres du conseil actuel de Jaguar.

Jaguar invoque certains arguments supplémentaires. Elle fait notamment valoir qu'un régime de droits peut être adopté en présence ou non d'une offre publique d'achat réelle ou appréhendée. Elle indique de plus que le Bureau doit utiliser ses pouvoirs dans l'intérêt public et non en vue de faire respecter ou de protéger l'intérêt privé d'un porteur. Enfin, elle est d'avis que l'établissement du seuil de déclenchement du régime à un niveau de 15 % est justifié.

Pour ces raisons, elle nous invite à rejeter la demande de Northern.

#### Décision

Considérant la nécessité d'émettre une ordonnance en temps utile, le Bureau conclut qu'il y a lieu dans les circonstances, et comme l'ont fait les commissions de valeurs mobilières au Canada dans le passé<sup>10</sup>, de procéder en deux temps : premièrement, émettre rapidement sa décision et deuxièmement, reporter la publication des motifs détaillés à l'appui de celle-ci.

Après avoir considéré la preuve et les représentations de Northern, de Jaguar et de l'Autorité présentées au cours des auditions tenues les 4, 12, 16 et 17 octobre 2006, le Bureau est d'avis qu'il est dans l'intérêt public de rendre la présente ordonnance.

En conséquence, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, en vertu de l'article 265 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>11</sup> et en vertu de l'article 93 (6°) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>12</sup>,

Accueille la demande de Northern Financial Corporation, et

Interdit à Jaguar Nickel Inc. d'effectuer toute opération sur valeurs relative :

<sup>10</sup> Voir notamment les décisions de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario datées du 30 juin 2006 et 17 août 2006 et rapportées dans *In the matter of Falconbridge Limited*, Ontario Securities Commission, June 30, 2006, W. S. Wagle, S. Thakrar et D. L. Knight, 2 pages et OSCB, Issue 29/34, August 25, 2006, 18 pages

<sup>11</sup> Précitée, note 1

<sup>12</sup> Précitée, note 2

2006-021-01

à l'émission d'actions de Jaguar, dans le cadre du Régime de droits des actionnaires de celle-ci, et  
à l'émission ou à l'exercice de droits émis dans le cadre du Régime de droits des actionnaires de celle-ci.

Le 20 octobre 2006, durant le délibéré du Bureau, les procureurs de Jaguar ont demandé par écrit que le Bureau suspende l'exécution de la décision à être rendue pour une période de cinq jours juridiques afin de permettre aux parties de considérer la possibilité d'un appel.

Le 23 octobre 2006, les procureurs de Jaguar ont répondu par écrit à cette lettre en soulignant l'importance pour le Bureau de procéder d'urgence et de décider très rapidement dans ce dossier, soulignant que le Régime de droits des actionnaires avait été adopté en réaction à une demande de convocation d'une assemblée des actionnaires de Jaguar visant à remplacer le conseil d'administration de cette société. Cette assemblée aura lieu le 6 décembre prochain.

Le Bureau désire souligner que le principe général qui régit le caractère exécutoire de ses décisions est prévu au premier alinéa de l'article 267 et à l'article 329 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. Ces dispositions se lisent ainsi :

267. L'ordonnance rendue en vertu de l'article 265 ou 266 prend effet à compter du moment où la personne intéressée en est avisée ou en prend connaissance.

329. L'appel ne suspend pas l'exécution de la décision attaquée, à moins que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières ou un juge de la Cour du Québec n'en décide autrement.

De plus, le Bureau tient compte du temps déjà écoulé depuis la mise en vigueur du Régime, soit le 19 septembre 2006, du caractère théorique qu'aurait le recours intenté par Jaguar si le régime est maintenu durant l'appel et estime qu'il est dans l'intérêt public d'en interdire son application dès maintenant.

Fait à Montréal, le 30 octobre 2006.

(S) Guy Lemoine

Me Guy Lemoine, président

(S) Mark Rosenstein

Me Mark Rosenstein, membre

(S) Michelle Thériault

Me Michelle Thériault, membre

# 3.

## Distribution de produits et services financiers

---

- 3.1 Avis et communiqués
  - 3.2 Réglementation
  - 3.3 Autres consultations
  - 3.4 Modifications aux registres des courtiers, conseillers, cabinets et leurs représentants, ainsi que des sociétés et représentants autonomes
  - 3.5 Avis d'audiences
  - 3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires
  - 3.7 Autres décisions
-

### 3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

### 3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

### 3.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DES COURTIER, CONSEILLERS, CABINETS ET LEURS REPRÉSENTANTS, AINSI QUE DES SOCIÉTÉS ET REPRÉSENTANTS AUTONOMES

#### 3.4.1 Inscription de firmes

##### 3.4.1.1 Courtiers en valeurs

Aucune information.

##### 3.4.1.2 Conseillers en valeurs

Aucune information.

##### 3.4.1.3 Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
512543	Creaghan, McConnell Group Ltd	Martin James McConnell	Assurance de personnes	2006-11-24
512670	Le Groupe A.F.E.R. Itée	Louise Beaudet	Assurance de dommages	2006-11-24
512688	Services Financiers Michael et Associés inc.	Michael Rozwnek	Assurance de personnes Assurance collective de	2006-11-28

			personnes	
512695	9175-1636 Québec Inc.	Sophia Zito	Assurance de personnes Planification financière	2006-11-27
512702	Conseiller financier Alain Beaulac inc.	Alain Beaulac	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2006-11-28
512709	Services financiers Richard Prévost inc.	Richard Prévost	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2006-11-23
512711	Solutions financières Grégoire Inc.	Mario Grégoire	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2006-11-24
512714	9174-2254 Québec Inc.	Alain Sauvageau	Assurance de personnes	2006-11-29
512716	Services Financiers Sylvain Binette inc.	Sylvain Binette	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2006-11-28

### 3.4.2 Agréments ou autorisations à titre de dirigeants et dirigeants responsables

#### 3.4.2.1 Courtiers en valeurs

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Blackmont Capital Inc. :

- Bajic, Josip
- Banwell, Frederick Nicholas
- Cieslowski, David Michael
- Crawford, David Raymond
- Dalfen, Chaim Avrum
- DiVittorio, Maria Gabriela
- Fox, Bradley Aron
- Hawman, Christopher Ross
- Isherwood, Stuart Roy
- Keshen, Lisa Faith
- Laing, Donna Louise
- Lexovsky, James Thomas
- MacNicol, Nicol
- MacTaggart, William Grant
- Mellon, Ian Robert Jacob
- Peltier, John Michael
- Redcliffe, Mark Richard
- Stovel, David Michael
- Stuchberry, Richard John
- Sunderji, Nargis
- Tachdjian, Agop Ohannes
- Williams, Chad

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Inc. :

- Buntain, Kimberley Joan
- Moore, David Reed

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Ltée/Ltd. :

- Buntain, Kimberley Joan
- Kalef, Shael Edward
- Moore, David Reed

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. :

- Bell, Christopher Stewart
- Foote, Timothy Neil
- Hunter, Darren James
- Kent, Andre Wayne
- Lum, Jeffrey Philip

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- Lowry, Elizabeth Anne
- Stanley, Graham Bruce

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Wellington West Capital Inc:

- Aasen, Jeffrey David
- Cohen, Jerome Samuel
- Galbraith, Denis Clifford
- Haydock, Alan Douglas
- Hooke, Kevin Michael
- Houston, Ian Geoffrey
- Kemp, John Alan
- Rothwell, John Douglas
- Tomic, Doce Tomislav Petar

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Desjardins, Jean-François  
Valeurs mobilières Desjardins inc.
- Giacomodonato, David  
Valeurs Mobilières Clarus Inc.
- Jamil, Atif Shaikh  
TD Waterhouse Canada inc.

#### 3.4.2.2 Conseillers en valeurs

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Claydon, Richard  
Conseil privé Stonegate S.E.C.
- Kosack, Darren  
Gestion d'actifs Seamark Itée
- Lounds, Harol  
Investissements Standard Life inc.
- Murray, Emily  
Gestion d'actifs Pier 21 inc.
- Younes, Samir  
Gestion de placements UBS Canada inc.

#### 3.4.2.3 Cabinets de services financiers

Agrément à titre de dirigeant responsable des personnes suivantes :

- Lambert, Chantale  
Aegon Services aux courtiers Canada inc.

### 3.4.3 Cessations de fonctions d'un dirigeant ou d'un dirigeant responsable

#### 3.4.3.1 Courtiers en valeurs

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Corporation Lazard Canada :

- Chipman, James Arthur Richard
- Drouin, Jacques Arthur
- Maheu, Francis
- Siddal, Evan William

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Raymond James Itée :

- Kvellestad, John Edward
- Woodall, Kelly

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Breton, Jean  
Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc.
- Nasirudin, Feroz Shameerudin  
TD Waterhouse Canada inc.
- Wait, Janine Louisa  
Deutsche Bank Valeurs Mobilières Limitée

#### 3.4.3.2 Conseillers en valeurs

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Fiera YMG Capital inc. :

- Desjardins, Jean-Guy
- Payeur, Pierre

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Birkett-Martin, Sarah Elizabeth  
Gestion privée de portefeuille MD inc.
- Massicotte, Pierre  
Placements IA Clarington inc.
- Tay, Cheng-Yan  
Ermitage du Lac société en commandite
- Ventura, Philippe  
Gestion de portefeuille Natcan inc.

#### 3.4.3.3 Cabinets de services financiers

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable des personnes suivantes :

- Barnabei, Barry  
Aegon Services aux courtiers Canada inc.

### 3.4.4 Cessations, interruptions, non-renouvellements, radiations, révocations et suspensions des représentants autorisés

#### 3.4.4.1 Courtiers en valeurs

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Blackmont Capital Inc. vu la cessation de cette activité :

- Almquist, Cory Paul
- Faraj, Katya
- Mosher, Barry
- Wai, Wayne Allan
- Walsh, Julie Catherine

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. vu la cessation de cette activité :

- Lavigueur, Martin
- Le, Quan

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. vu la cessation de cette activité :

- Cyr, Nathalie
- Lefebvre, Martin

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de TD Waterhouse Canada inc. vu la cessation de cette activité :

- Archer, David Stewart
- Riverin, Sylvie
- Tremblay, Jean (John)

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Valeurs Mobilières Berkshire inc. vu la cessation de cette activité :

- Aoun, Elie
- Jodoin, Anastasia Nancy
- Khoury, Charbel

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Valeurs Mobilières Investpro inc. vu la cessation de cette activité :

- Bednarski, Chester
- Owens, Robert Trenholme

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- Breton, Jean  
Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc.
- Kataroyan, Kevork  
UBS Valeurs Mobilières Canada Inc.
- Leung, Chiu Lun (Alan)  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- Maiorino, Sue Assunta  
Scotia Capitaux Inc.
- Nguyen, Rosalie (Uyen Phuong)  
Octagon Capital Corporation
- Paradis, Sylvie  
Courtage Direct Banque Nationale inc.
- Raffelsieper, Karl Wilhelm  
RBC Dominion Valeurs Mobilière inc.
- Riel, Johanne  
Valeurs mobilières Desjardins inc.
- Shahsabory, Nahim Mohd (Thomas)  
BMO Ligne d'action Inc.
- Weekes, Ray  
Scotia Capitaux Inc.

#### 3.4.4.2 Conseillers en valeurs

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Ermitage du Lac société en commandite, vu la cessation de cette activité :

- Allard, Dyane
- Gravelle, Marie-Josée
- Hummell, Sean
- Lafave, Stephen Michael

- Lucas, Carolynne
- McCallum, Paul Ronald
- Naud, Michel
- Ouellet, Lorraine
- Parisien, André
- Parisien, Jean
- Ratsch, Herbert
- Séguin, Martine
- Vinet, Neal

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- Gravelle, Marie-Josée  
Station Mont-Tremblant société en commandite
- Payeur, Pierre  
Fiera YMG Capital inc.

#### 3.4.4.3 Cabinets de services financiers

##### **Sans mode d'exercice**

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces informations auprès du d'un agent d'information au :

Québec : (418) 525-0337  
Montréal : (514) 395-0337  
Sans frais : 1 877 525-0337.

Veuillez vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 9, et les mentions spéciales, de A à F.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	A Restreint à l'assurance-vie
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	B Restreint aux produits d'assurance collective contre les accidents et la maladie
2a Assurance collective de personnes	C Courtage spécial
2b Régime d'assurance collective	D Courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière
2c Régime de rentes collectives	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
3a Assurance de dommages (Agent)	F Placement de parts permanentes et de parts privilégiées
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	
5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers	
5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises	
5d Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur	
5e Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des particuliers	
5f Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des entreprises	
6 Planification financière	
7 Courtage en épargne collective	
8 Courtage en contrats d'investissements	
9 Courtage en plans de bourses d'études	

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
171241	Abbas	Brahim	1A	2006-11-29
100440	Archambault	Lynn	4A	2006-11-28
138013	Armstrong	Stéphanie	4A	2006-11-27
147346	Assadourian	Maguy	7, F	2006-11-23
160017	Aubrey	Dominic	7	2006-11-24
101262	Bastille	Réjean	1A, 2A	2006-11-27
139362	Beauchamp	Richard	5A	2006-11-24
169273	Beauséjour	Denis	3B	2006-11-29
165353	Bermaki	Zakaria	3B	2006-11-27
130687	Blouin-Séguin	Ginette	1A	2006-11-24
159880	Breton	Lise	4B	2006-11-27
105166	Brien	Michel	4A	2006-11-24
169091	Brière	Dominic	1A	2006-11-28
169050	Bédard	Benoît	1A	2006-11-27
151191	Bégin	André	1A	2006-11-28
101988	Bélanger	André	2B	2006-11-28
170387	Castonguay	Carole	7, F	2006-11-29
106363	Cecere	Luigi	1A, 2A	2006-11-27
170223	Champagne	Jennifer	3B	2006-11-27
106662	Charbonneau	Claude	1A, 2A, 6	2006-11-28
106807	Charlebois	Daniel	7	2006-11-27
106929	Chartrand	Pierre	1A, 2A	2006-11-24
152482	Chouinard	Stéphane	7	2006-11-23
152482	Chouinard	Stéphane	6	2006-11-27
154715	Chénier	Marilou	1A	2006-11-27
170402	Cote	Julien	1A	2006-11-28
136824	Cusson	France	5D	2006-11-28
144885	Côté	Manon	4A	2006-11-27
159222	Dagenais	Mélanie	7	2006-11-24
158504	Daher	Mayada	7	2006-11-24
136174	Demers	Sylvie	7	2006-11-24
157725	Demers	Michael	4A	2006-11-27
109643	Deschênes	Jocelyne	7	2006-11-23
168065	Desjardins	Lise	1B	2006-11-29
170438	Doylidova	Svetlana	1B	2006-11-28
168662	Du Nord	Ghislaine	1A	2006-11-29
161475	Ducharme	Roland	1A	2006-11-29
135727	Dupont	Marie-Josée	5D	2006-11-27
140277	Durand	Sylvain	5A	2006-11-27
111596	Durante	Claudio	1A	2006-11-28
110106	Déziel	Marc	1A	2006-11-27

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
156733	Ethier	Chantal	7	2006-11-27
112246	Fiore	Mirella	1A	2006-11-28
112408	Fontaine	Pierre	1A	2006-11-27
112444	Forest	Louise	6	2006-11-28
156087	Fortin	Denise	5E	2006-11-27
162528	Fortin	Louis	1A	2006-11-29
112799	Fournier	Gérard	1A	2006-11-28
165941	Gareau	François	1A	2006-11-27
148809	Gauthier	François	4A	2006-11-28
171352	Gbenou Atiglo	Raphaël	1A	2006-11-29
155504	Gendron	Josée	4B	2006-11-29
114439	Gignac	Bruno	4A	2006-11-28
155468	Gill	Caroline	2B	2006-11-27
114887	Gloutnez	Diane	6	2006-11-28
145737	Godin	Daniel	7	2006-11-27
171289	Groudetskaia	Larissa	1A	2006-11-27
115614	Guay	Carole	3C	2006-11-23
144749	Guay	Daniel	1A, 2A	2006-11-27
167408	Hallé	David	1A	2006-11-29
116250	Hébert	Carmel	6	2006-11-28
139721	Jacques	Michelyne	7	2006-11-27
159435	Kafenzakis	Christopher	1A	2006-11-27
117548	Kirouac	Paul	7	2006-11-24
171336	Lagarde	Roxane	3B	2006-11-24
119083	Langlois	Alain	7	2006-11-23
119751	Latour	Pierre	4A	2006-11-28
155420	Lavallée	Patricia	4B	2006-11-27
120311	Leblanc	Alain	3A	2006-11-28
120311	Leblanc	Alain	1A, 2A	2006-11-29
170664	Lefebvre	Marie-Andrée	7	2006-11-23
120913	Legault	Danielle	4A, D	2006-11-23
169318	Lei	Xiang Lian	9	2006-11-23
100358	Lemay	France	4B	2006-11-28
147396	Lesueur	Andrée	1A	2006-11-27
171156	Lettieri	Paolo	1A	2006-11-27
150820	Lévesque	Julie	3B	2006-11-24
167104	Malik	Amina	9	2006-11-23
159762	Marchand	Josée	4B	2006-11-27
162006	Marineau	Linda	4B	2006-11-28
167440	Messier	Mélanie	5B	2006-11-27
157025	Meunier	Jacinthe	4B	2006-11-27

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
158304	Morency	Sophie	7, F	2006-11-29
142441	Morin	Colombe	4B	2006-11-28
124370	Morin	André	1A, 6	2006-11-27
162754	Métras	Manon	4B	2006-11-28
124817	Nadeau	Marie	4A	2006-11-28
168640	Pan	Jingling	7	2006-11-29
166000	Papadopoulos	Constantin	7	2006-11-23
161920	Pelchat	Paul-André	1A	2006-11-29
168010	Popic	Jelena	7	2006-11-24
153004	Presseau	Réal	9	2006-11-24
170653	Prince	Claude	3B	2006-11-27
126542	Pépin	Louise	4B	2006-11-24
130082	Sabourin	Francis	1A, 6	2006-11-27
130326	Sarrazin	Nicole	7, F	2006-11-29
130860	Sidhu	Parminder	9	2006-11-23
143714	Simard	Jacques	4C	2006-11-24
160433	St-Denis	Lyne	7, F	2006-11-29
150974	Suchocka	Anna	1A	2006-11-27
131753	Sweeney	Dany	4A	2006-11-28
131951	Tarcha	Nabil	1A, 2A	2006-11-28
132021	Target	Isabelle	3B	2006-11-28
132025	Tarulli	Maddalena	7	2006-11-27
132504	Thiboutot	Hélène	3A	2006-11-27
162936	Torok	Patricia	4B	2006-11-28
159116	Trépanier	Denis	7	2006-11-29
169017	Turcotte	Valérie	7, F	2006-11-24
133572	Tzortzis	Joanne	4A	2006-11-28
169746	Vallée	Pascale Julie	3B	2006-11-23
169869	Vallée	Isabelle	3B	2006-11-29
158983	Veilleux	Éric	7	2006-11-27
136625	Viau	Andrée	5D	2006-11-27
139280	Vigneault	Daniel	5A	2006-11-27
134777	Zaouaga	Tidjani	1A	2006-11-23

### 3.4.5 Refus d'inscription d'une firme

Aucune information.

### 3.4.6 Cessations, radiations et suspensions des firmes inscrites

#### 3.4.6.1 Courtiers en valeurs

Aucune information.

#### 3.4.6.2 Conseillers en valeurs

##### **Sirius Capital Inc.**

Radiation de l'inscription à titre de conseiller en valeurs de plein exercice, vu la cessation de cette activité.

#### 3.4.6.3 Cabinets de services financiers

Aucune information.

#### 3.4.6.4 Sociétés et représentants autonomes

Inscription	Nom du représentant autonome ou de la société autonome	Disciplines	Date de cessation
501987	Alain Sauvageau	Assurance de personnes	2006-11-29
503204	Stéphane Pelletier	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2006-11-27
506547	Pierre Sincennes	Assurance de personnes Planification financière	2006-11-27
507647	Sophia Zito	Assurance de personnes Planification financière	2006-11-27
511323	Myriam Maman	Assurance de personnes	2006-11-29
511871	Eileen Powell	Assurance de dommages	2006-11-27
511955	Martin Benoit	Assurance de personnes	2006-11-29
512268	Roland Ducharme	Assurance de personnes	2006-11-29
512475	François Gareau	Assurance de personnes	2006-11-27
512504	Jenny Perry	Assurance de personnes	2006-11-23
512635	Brahim Abbas	Assurance de personnes	2006-11-29
512655	Raphaël Gbenou-Atiglo	Assurance de personnes	2006-11-29

#### 3.4.6.5 Représentants de cabinets de services financiers (*en vertu de l'article 218 de la LDPSF*)

Aucune information.

### 3.4.7 Suspensions et radiations des OAR

#### 3.4.7.1 Membres de l'ACCOVAM

Aucune information.

#### 3.4.7.2 Membres de la CSF

Aucune information.

#### 3.4.7.3 Membres de la ChAD

Aucune information.

## 3.5 AVIS D'AUDIENCES

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES (ChAD)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Martine Duval, courtier Certificat no. 153016	2006-09-02 (C)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Me Patrick de Niverville, président</li> <li>Gilles Bergeron, membre</li> <li>Philippe Legault, membre</li> </ul>	5-12-2006 (10h00)	Chambre de l'assurance de dommages - Montréal	1 chef pour avoir fait défaut de respecter ou avoir permis que l'on fasse défaut de respecter le secret des renseignements personnels fournis par l'assurée ( <i>article 23 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i> );	Culpabilité
Jacques Pinard, expert en sinistre Certificat no. 140894	2005-12-04 (E)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Me Patrick de Niverville, président</li> <li>Gilles Beaulieu, membre</li> <li>Richard Legault, membre</li> </ul>	11-12-2006 (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages - Montréal	4 chefs pour avoir négligé d'effectuer honnêtement et équitablement le règlement des sinistres ( <i>article 61 (1) du Code de déontologie des experts en sinistre</i> );	Culpabilité

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES (ChAD)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
André Lacelle	2002-06-01 (C)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Me Daniel M. Fabien président-suppléant</li> </ul>	20-12-2006 (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages - Montréal	<p><u>Pour André Lacelle :</u></p> <p>3 chefs pour conflit d'intérêts ;</p>	Moyens préliminaires
Certificat no. 117923		<ul style="list-style-type: none"> <li>Yolande N. Palmieri, membre</li> </ul>			<p>2 chefs pour avoir exercé ses activités de façon malhonnête ;</p>	
Et	2002-06-02 (C)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Marc-Henri Germain, membre</li> </ul>			<p>4 chefs pour défaut de respecter les lois et règlements applicables ;</p>	
France Lacelle, courtier					<p>1 chef pour défaut d'exécuter avec intégrité et transparence ses activités de courtier ;</p>	
Certificat no. 117924					<p>1 chef pour défaut de conserver pendant 5 ans les livres et registres comptables prescrits ;</p>	
					<p>1 chef pour avoir négligé ses devoirs professionnels et défaut de placer les intérêts des assurés avant les siens ;</p>	
					<p>5 chefs pour défaut d'agir avec probité et/ou en conseiller consciencieux ;</p>	
					<p>5 chefs pour défaut de rendre compte du mandat ;</p>	
					<p>2 chefs pour avoir éludé sa responsabilité civile professionnelle ;</p>	
					<p>1 chef pour avoir agi comme courtier spécial sans une licence pour ce faire ;</p>	
					<p>1 chef pour avoir eu une conduite qui n'était pas empreinte d'objectivité, de discrétion, de modération et de dignité ;</p>	

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES (ChAD)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
					2 chefs pour appropriation de fonds.	
					<u>Pour France Lacelle :</u>	
					1 chef pour conflit d'intérêts ;	
					1 chef pour avoir exercé ses activités de façon malhonnête ;	
					3 chefs pour avoir confectionné des documents qu'elle savait faux ;	
					3 chefs pour défaut de respecter les lois et règlements applicables ;	
					1 chef pour défaut de conserver pendant 5 ans les livres et registres comptables prescrits ;	
					1 chef pour avoir négligé ses devoirs professionnels et défaut de placer les intérêts des assurés avant les siens ;	

## RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Jacques Fortier	CD00-0619	Claude Trudel, A.V.A.	1-12-2006 (9h00)	Commission des lésions professionnelles - Montréal	Défaut d'informer le client des risques d'un prêt Levier.	Culpabilité
		Shirtaz Dhanji, A.V.A. Guy Cournoyer, président	22-12-2006 (9h00)	Chambre de la sécurité financière - Montréal	Défaut de divulguer l'existence d'un contrat en vigueur et/ou défaut d'indiquer l'intention de remplacer dans la proposition. Défaut de subordonner son intérêt personnel à celui de son client. Falsification ou contrefaçon de signature ou de documents	
Christian Masse	CD00-0621	Michèle Barbier, A.V.A.	1-12-2006 (9h30)	Commission des lésions professionnelles - Montréal	Inexécution ou mauvaise exécution du mandat et/ou défaut de rendre compte du mandat.	Culpabilité
		Jean Ménard, A.V.C. François Folot, président			Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères.	
Michel Jourdain	CD00-0535	Kaddis Sidaros, A.V.A.	5-12-2006 (9h30)	Hôtel Courtyard Marriott - Montréal	Conflits d'intérêts.	Culpabilité
		Yvon Fortin, A.V.A. Guy Marcotte, président	6-12-2006 (9h30)	Chambre de la sécurité financière - Montréal	Inexécution ou mauvaise exécution du mandat et/ou défaut de rendre compte du mandat. Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères.	

## RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Noureddine Haddaoui	CD00-0622	Bernard Meloche Kaddis Sidaros, A.V.A. François Folot, président	12-13-12-2006 (9h30)	Chambre de la sécurité financière - Montréal	Défaut de divulguer l'existence d'un contrat en vigueur et/ou défaut d'indiquer l'intention de remplacer dans la proposition.  Défaut de fournir aux assureurs les renseignements d'usage et/ou fournir de faux renseignements.  Défaut de respecter les obligations à l'égard de l'analyse des besoins financiers.  Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères.	Requête
Luc Bilodeau	CD00-0483	Yvon Fortin, A.V.A. Felice Torre, A.V.A. Guy Marcotte, président	13-12-2006 (8h30)	Hôtel de ville Rouyn Noranda - Rouyn Noranda	Défaut de respecter les obligations à l'égard de l'analyse des besoins financiers.  Falsification ou contrefaçon de signature ou de documents.  Inexécution ou mauvaise exécution du mandat et/ou défaut de rendre compte du mandat.	Sanction
Benoît Girard	CD00-0617	Gaétan Albert, A.V.C. Bernard Meloche Jeanine Kean, présidente	14-12-2006 (9h30)	Chambre de la sécurité financière - Montréal	Avoir fait signer un document en blanc.  Défaut de fournir aux assureurs les renseignements d'usage et/ou fournir de faux renseignements.  Défaut de respecter les obligations à l'égard de l'analyse des besoins financiers.	Culpabilité

## RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
			15-18-12-2006 (9h30)	Commission des lésions professionnelles - Montréal	Inexécution ou mauvaise exécution du mandat et/ou défaut de rendre compte du mandat.  Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères.  Remplacement non dans l'intérêt de l'assuré et/ou ne pas favoriser le maintien en vigueur.  Remplacement sans préavis de remplacement.	
Lowen Rosenthal	CD00-0626	Guy Cournoyer, président Membres à venir	15-12-2006 (9h30)	Chambre de la sécurité financière - Montréal	Défaut de fournir aux assureurs les renseignements d'usage et/ou fournir de faux renseignements.  Défaut de respecter les obligations à l'égard de l'analyse des besoins financiers.  Défaut de subordonner son intérêt personnel à celui de son client.  Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères.	Moyens préliminaires
Christian Lachance	CD00-0620	François Faucher Carmel Gagnon, A.V.A. François Folot, président	18-12-2006 (14h30)	Cour fédérale - Québec	Défaut de fournir aux assureurs les renseignements d'usage et/ou fournir de faux renseignements.  Défaut de respecter les obligations à l'égard de l'analyse des besoins financiers.  Informations et/ou explications incomplètes,	Sanction

## RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
					trompeuses ou mensongères.  Préavis de remplacement incomplet et/ou erroné.	
Lise Cauchon	CD00-0612	François Folot, président Membres à venir	18-12-2006 (9h30)	Cour fédérale - Québec	Effectuer une opération sans l'autorisation du client.  Inexécution ou mauvaise exécution du mandat et/ou défaut de rendre compte du mandat.  Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères.	Moyens préliminaires
Pierre Paillé	CD00-0607	Carmel Gagnon, A.V.A. Robert Chamberland, A.V.A. François Folot, président	18-12-2006 (9h30)	Cour fédérale - Québec	Soumettre une proposition à l'insu d'un assuré et/ ou Soumettre une proposition pour une personne fictive et/ou Convenir avec un assuré de la souscription d'une proposition payée par le représentant dans le seul but d'avoir une commission.	Sanction

## RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Alain Côté	CD00-0633	Michel Cotroni, A.V.A. Guy Blackburn, A.V.C. François Folot, président	19-12-2006 (10h30)	Palais de justice de Québec - Québec	Défaut de respecter les obligations à l'égard de l'analyse des besoins financiers.  Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères.  Préavis de remplacement non remis à l'assuré.  Remplacement non dans l'intérêt de l'assuré et/ou ne pas favoriser le maintien en vigueur.  Remplacement sans préavis de remplacement.	Culpabilité
Dave Paquin	CD00-0638	François Folot, président Membres à venir	19-12-2006 (9h30)	À venir Québec	Falsification ou contrefaçon de signature ou de documents.  Informations et/ou explications incomplètes, trompeuses ou mensongères.	Culpabilité/ Sanction
Pierre Ste-Marie	CD00-0613	Gaétan Albert, A.V.C. Robert Chamberland, A.V.A. Guy Cournoyer, président	19-20- 12- 2006 (9h30)	Cour fédérale - Québec	Inexécution ou mauvaise exécution du mandat et/ou défaut de rendre compte du mandat.  Remplacement sans préavis de remplacement.  Soumettre une proposition à l'insu d'un assuré et/ ou Soumettre une proposition pour une personne fictive et/ou Convenir avec un assuré de la souscription d'une proposition payée par le représentant dans le seul but	Culpabilité

## RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
					d'avoir une commission.	
Denis Asselin	CD00-0610	À venir	20-12-2006 (9h30)	Cour fédérale - Québec	Défaut de respecter les obligations à l'égard de l'analyse des besoins financiers.  Remplacement non dans l'intérêt de l'assuré e ou ne pas favoriser le maintien en vigueur.	Culpabilité
Guylaine Lecours	CD00-0611	François Folot, président  Membres à venir	21-22- 12- 2006 (9h30)	Cour fédérale - Québec	Avoir causé un découvert ou risque de découvert.  Défaut de remettre les documents appartenant à un client sans délai.  Remplacement non dans l'intérêt de l'assuré et/ou ne pas favoriser le maintien en vigueur.  Remplacement sans préavis de remplacement.	Culpabilité

### 3.6 SANCTIONS ADMINISTRATIVES ET DÉCISIONS DISCIPLINAIRES

#### 3.6.1 Autorité

##### Décision N° 2006-PDG-0215

**9086-6385 QUÉBEC INC.**, personne morale légalement constituée ayant son siège et son principal établissement au 6655, boulevard Pierre-Bertrand, bureau 212, Québec (Québec) G2K 1M1

(ci-après appelée « 9086-6385 »)

---

#### DÉCISION

(article 115 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2)

---

#### LES FAITS CONSTATÉS ET LES MANQUEMENTS REPROCHÉS :

Le 8 novembre 2006, l'Autorité des marchés financiers (ci-après l'« Autorité ») émettait à l'encontre de 9086-6385 un avis (ci-après l'« avis ») en vertu de l'article 117 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2 (ci-après la « Loi sur la distribution des produits et services financiers » ou la « LDPSF »), préalablement à l'émission d'une décision en vertu de l'article 115 LDPSF;

L'avis signifié à 9086-6385 le 9 novembre 2006 établit les faits qui sont reprochés à ce dernier de la manière suivante :

1. Le ou vers le 19 juin 2006, les inspecteurs désignés par l'Autorité des marchés financiers (ci-après l'« Autorité ») se sont rendu à l'établissement du cabinet 9086-6385 Québec inc. (ci-après « 9086-6385 ») afin de procéder à une inspection;
2. En raison du fait que lors de la visite des inspecteurs désignés par l'Autorité, 9086-6385 était en cours de déménagement, il fut convenu avec Monsieur Martin Beulé, président, administrateur et principal actionnaire de 9086-6385 qu'un échéancier serait établi afin que la poursuite de l'inspection puisse avoir lieu;
3. Aussi, le 21 juin suivant, Monsieur Pierre Morneau, inspecteur, adressait une lettre à Monsieur Martin Beulé par laquelle il requérait que soit préparé et transmis divers documents et informations, pour certains pour au plus tard le 7 juillet 2006 et pour d'autres pour le 30 août 2006, le tout quant à l'inspection en cours de 9086-6385 et requérant également la remise de documents et la transmission d'information d'un autre cabinet qui faisait alors l'objet d'une autre inspection de la part de l'Autorité;
4. Ce n'est que le 10 juillet 2006 que 9086-6385, par l'intermédiaire de son représentant, Monsieur Martin Beulé, communique avec l'un des inspecteurs de l'Autorité, Monsieur Gilles Bernier, laissant à ce dernier un message sur sa boîte vocale l'informant que les documents requis avaient été postés à l'Autorité;

5. Malgré le message laissé la veille à Monsieur Gilles Bernier, le 12 juillet 2006, Monsieur Martin Beaulé s'est présenté aux bureaux de l'Autorité à Québec afin de laisser à l'attention de Monsieur Bernier, une boîte contenant les documents demandés à l'égard de l'autre cabinet faisant l'objet de l'inspection, mais ne contenant aucun document concernant 9086-6385;
6. En raison du défaut de produire les documents demandés dans les délais prescrits, le 13 juillet 2006, Monsieur Gilles Bernier communiqua, par téléphone et par écrit, avec Monsieur Martin Beaulé, responsable de 9086-6385 afin de l'enjoindre de rendre disponibles pour consultation, les documents demandés et ce, pour le 30 août 2006;
7. Le 28 août 2006, un avis d'inspection fut expédié à 9086-6385 à l'attention de son représentant, Monsieur Martin Beaulé, l'informant que l'inspection entreprise en juin 2006 devait se poursuivre du 5 au 8 septembre 2006 et rappelant que les documents demandés devaient alors être disponible pour consultation;
8. Le 5 septembre 2006, les inspecteurs constatèrent, qu'à l'exception de quelques relevés bancaires récents, aucun des documents demandés n'était disponible;
9. Le représentant de 9086-6385 informa dès lors les inspecteurs que malgré ses recherches, il ignorait où se trouvaient les documents demandés par l'Autorité;
10. En raison de l'absence des documents nécessaires à compléter la démarche d'inspection, les inspecteurs attirés au dossier ont dû surseoir à l'inspection du cabinet;

#### **MANQUEMENTS REPROCHÉS AU CABINET 9086-6385 QUÉBEC INC.**

1. 9086-6385 Québec inc. a fait défaut de respecter l'article 106 de la LDPSF, en ce qu'il avait l'obligation de répondre aux demandes du Service de l'inspection de l'Autorité;

#### **LA POSSIBILITÉ DE PRÉSENTER DES OBSERVATIONS ÉCRITES ET DE PRODUIRE DES DOCUMENTS À L'APPUI :**

Dans son avis signifié le 9 novembre 2006, l'Autorité donnait à 9086-6385 l'opportunité de lui transmettre ses observations par écrit, le ou avant le 27 novembre 2006;

Le 28 novembre 2006, l'Autorité n'avait reçu de la part de 9086-6385 quelque observation écrite ou quelque document qui aurait pu expliquer à l'Autorité les motifs pour lesquels 9086-6385 a fait défaut de respecter l'article 106 de la LDPSF en omettant de répondre aux nombreuses demandes du Service de l'inspection de l'Autorité;

Compte tenu du fait qu'aucun élément, commentaire ou observation ne fut présenté par 9086-6385, l'Autorité est prête à rendre sa décision;

#### **LA DÉCISION :**

**CONSIDÉRANT** l'article 115 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« L'Autorité peut radier une inscription pour une discipline donnée, la suspendre ou l'assortir de restrictions ou de conditions, lorsqu'elle estime qu'un cabinet ne respecte pas les dispositions de la présente loi ou de ses règlements ou que la protection du public l'exige.

Elle peut imposer, en plus, au cabinet une pénalité pour un montant qui ne peut excéder 100 000 \$. »;

**CONSIDÉRANT** l'article 117 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« L'Autorité signifie au cabinet un avis d'au moins 15 jours de la date à laquelle il pourra présenter ses observations.

L'avis mentionne les faits qui sont reprochés au cabinet. »;

**CONSIDÉRANT** l'article 106 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« Un cabinet doit, à la demande de l'Autorité, lui transmettre tout document et tout renseignement qu'elle requiert sur ses activités » ;

**CONSIDÉRANT** l'article 107 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« L'Autorité procède, aussi souvent qu'elle l'estime nécessaire, à l'inspection d'un cabinet pour s'assurer du respect de la présente loi et de ses règlements. » ;

**CONSIDÉRANT** l'article 109 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« L'inspecteur peut :

1° avoir accès, à toute heure raisonnable, à tout établissement du cabinet;

2° examiner et tirer copie des livres, registres, comptes, dossiers et autres documents du cabinet;

3° exiger tout document relatif aux activités du cabinet.

Toute personne qui a la garde, la possession ou le contrôle de ces livres, registres, comptes, dossiers et autres documents doit, à la demande de l'inspecteur, lui en donner communication et lui en faciliter l'examen. »

**CONSIDÉRANT** la protection du public et le fait qu'il y a lieu pour l'Autorité des marchés financiers de s'assurer que les manquements survenus ne se reproduisent plus à l'avenir;

**En conséquence :**

**Il convient pour l'Autorité des marchés financiers d' :**

**IMPOSER** à 9086-6385 Québec inc. une pénalité au montant de 5 000 \$, payable au plus tard 30 jours suivant la signification de la présente décision;

**EXIGER** de 9086-6385 Québec inc. qu'elle fournisse à l'Autorité des marchés financiers une copie conforme des documents énumérés ci-dessous, et ce, au plus tard le 30 décembre 2006 :

- Les relevés de tout compte bancaire détenu par le cabinet, du 1<sup>er</sup> février 2002 au 30 juin 2006, ainsi que les pièces justificatives s'y rapportant;

- Les registres de toutes les commissions perçues par le cabinet, du 1er février 2002 au 30 juin 2006;
- Les déclarations de revenus du cabinet pour les années 2002, 2003, 2004 et 2005;
- Le ou les registres des procès-verbaux (livre des minutes) du cabinet;
- Les dossiers clients constitués par le cabinet à la suite de la souscription de toute police faite par l'entremise d'un représentant qui lui était rattaché, du 1er février 2002 au 30 juin 2006.

**À défaut d'avoir produit pour au plus tard le 30 décembre 2006, une copie conforme des documents énumérés ci-dessus :**

**RADIER** l'inscription de 9086-6385 Québec inc. dans toutes les disciplines dans lesquelles elle est inscrite, la radiation étant effective à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2007.

**La décision prendra effet à la date de sa signature et sera exécutoire malgré appel.**

Fait le 28 novembre 2006

---

Jean St-Gelais  
Président-directeur général

En vertu de l'article 119 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, vous pouvez en appeler de cette décision devant la Cour du Québec.

En vertu de l'article 121 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, l'appel de la présente décision ne suspend pas son exécution à moins qu'un juge de la Cour du Québec n'en décide autrement.

En vertu de l'article 122 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, votre appel sera formé par le dépôt d'un avis à cet effet auprès de l'Autorité des marchés financiers, **dans les 30 jours de la date de la signification de la présente décision.**

Le cas échéant, veuillez transmettre votre avis à l'adresse suivante :

**Autorité des marchés financiers  
Secrétariat  
À l'attention de M<sup>e</sup> Marie Cormier  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246, tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1G3**

Si vous avez besoin d'information, vous pouvez communiquer avec M<sup>e</sup> Marie Cormier, par téléphone au (514) 395-0337 poste 2513, par télécopieur au (514) 837-3090 ou par courriel à [marie.cormier@lautorite.qc.ca](mailto:marie.cormier@lautorite.qc.ca).

### **3.6.2 BDRVM**

Aucune information.

### **3.6.3 OAR**

#### **3.6.3.1 Comité de discipline de la CSF**

Aucune information.

#### **3.6.3.2 Comité de discipline de la ChAD**

Aucune information.

#### **3.6.3.3 ACCOVAM**

Aucune information.

#### **3.6.3.4 Bourse de Montréal Inc.**

Aucune information.

#### **3.6.3.5 RS**

Aucune information.

## 3.7 AUTRES DÉCISIONS

### 3.7.1 Dispenses

#### Capital Wellington Ouest Inc.

Une dispense a été accordée à Capital Wellington Ouest Inc. de posséder un établissement principal au Québec et dispense le dirigeant responsable de résider au Québec;

assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :

- détenir un dossier conforme aux exigences des lois applicables dans son territoire d'origine;
- assurer un accès rapide et aisé à ses livres et à ses registres;
- se soumettre au pouvoir de surveillance de l'Autorité et, à cet égard, consentir à ce que les frais de déplacement appropriés pour une inspection soient imputés au courtier;
- désigner un fondé de pouvoir résidant au Québec conformément à la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales à qui toute procédure exercée contre le courtier en vertu d'une loi pourra être signifiée;
- se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec, et prévoir une clause à cet effet dans le contrat signé à l'ouverture de compte du client;
- s'assurer que ses représentants non-résidants faisant affaire au Québec travaillent exclusivement pour le même employeur que dans leur province de résidence.

#### Fondation Lucie et André Chagnon et Sojecci II Ltée

Une dispense a été accordée à ABN AMRO Asset Management Canada Limited, MacKay Shields LLC, Aberdeen Asset Management Inc., Albourne Partners Limited et tout conseiller étranger pour lequel la Fondation Lucie et André Chagnon et Sojecci II Ltée et ses filiales en propriété exclusive (collectivement « les demandeurs ») auront déposé un avis d'intention auprès de l'Autorité des marchés financiers (un « conseiller additionnel ») selon les conditions de la présente dispense, de l'obligation d'inscription à titre de conseiller en valeurs prévue à l'article 148 de la Loi à l'égard des activités de conseil de ABN AMRO Asset Management Canada Limited, MacKay Shields LLC, Aberdeen Asset Management Inc., Albourne Partners Limited et de tout conseiller additionnel auprès des demandeurs.

Cette dispense est octroyée aux conditions suivantes :

1. Les demandeurs devront déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers un avis d'intention de retenir les services d'un conseiller additionnel qu'ils auront sollicités au plus tard dans les cinq jours ouvrables précédant la date du début de la relation de conseil des demandeurs avec ce conseiller additionnel;
2. L'avis d'intention devra être accompagné d'une copie certifiée de la résolution du conseil d'administration du conseiller additionnel à l'effet qu'il se conformera aux conditions de la présente dispense;

3. Les activités de conseils de ABN AMRO Asset Management Canada Limited, MacKay Shields LLC, Aberdeen Asset Management Inc., Albourne Partners Limited et de tout conseiller additionnel seront limitées aux activités de conseil auprès des demandeurs;
4. ABN AMRO Asset Management Canada Limited, MacKay Shields LLC, Aberdeen Asset Management Inc., Albourne Partners Limited et tout conseiller additionnel devront, en tout temps durant la période de validité de la présente décision, détenir un dossier conforme aux exigences des lois en valeurs mobilières applicables dans leur territoire d'origine;
5. ABN AMRO Asset Management Canada Limited, MacKay Shields LLC, Aberdeen Asset Management Inc., Albourne Partners Limited et tout conseiller additionnel devront assurer à l'Autorité des marchés financiers un accès rapide et aisé à leurs livres et registres;
6. ABN AMRO Asset Management Canada Limited, MacKay Shields LLC, Aberdeen Asset Management Inc., Albourne Partners Limited et tout conseiller additionnel devront se soumettre au pouvoir de surveillance de l'Autorité des marchés financiers et, à cet égard, consentir à ce que les frais de déplacement appropriés pour une inspection soient imputés au conseiller.

#### **Fonds des professionnels gestion privée inc.**

Une dispense a été accordée à Fonds des professionnels gestion privé inc. (la « Société ») de l'obligation de transmettre l'avis d'exécution prévu à l'article 162 de la Loi dans le cadre de transactions effectuées pour le compte des clients ayant des comptes gérés, aux conditions suivantes :

- La société informe le client par écrit au préalable qu'elle ne compte pas transmettre d'avis d'exécution pour les comptes dont elle assure la gestion;
- La société envoie un relevé mensuel qui comporte l'information relative à toute transaction effectuée dans le compte du client.

#### **Goodman & Compagnie, conseillers en Investissements**

La dispense est demandée de manière à permettre à Goodman, qui agit à titre de gérant et/ou de conseiller en valeurs des Fond de Ressources Focus + Dynamique, d'acquérir en leur nom des parts ou des actions ordinaires de la société MetalCORP Limited, et ce, malgré le fait que Corporation de Valeurs Mobilières Dundee « Dundee », un courtier en valeurs relié à Goodman fera partie du syndicat de prise ferme au moment de ces émissions.

Une dispense a été accordée à Goodman de l'application de l'article 236 du Règlement sur les valeurs mobilières afin de lui permettre d'acquérir pour les Fonds de Ressources Focus + Dynamique des parts ou des actions à l'égard desquelles un courtier lié à Goodman agit à titre de preneur ferme. La présente décision est octroyée à la condition suivante :

- un comité indépendant sera mis en place dans le cadre de ce placement.

#### **Goodman & Compagnie, conseillers en Investissements**

La dispense est demandée de manière à permettre à Goodman, qui agit à titre de gérant et/ou de conseiller en valeurs des Fond de Ressources Focus + Dynamique, Fonds Equilibre Power Dynamique, Dynamic Power Canadian Growth Class, Fonds Canadien Power Dynamique, Fonds de métaux précieux Dynamique et DMP Resource Class, d'acquérir en leur nom des actions ordinaires de la société Aurelian Resources Inc., et ce, malgré le fait que Corporation de Valeurs Mobilières Dundee « Dundee », un courtier en valeurs relié à Goodman fera partie du syndicat de prise ferme au moment de ces émissions.

Une dispense a été accordée à Goodman de l'application de l'article 236 du Règlement sur les valeurs mobilières afin de lui permettre d'acquérir pour les Fonds de Ressources Focus + Dynamique, Fonds Equilibre Power Dynamique, Dynamic Power Canadian Growth Class, Fonds Canadien Power Dynamique, Fonds de métaux précieux Dynamique et DMP Resource Class des actions ordinaires d'Aurelian Resources Inc. à l'égard desquelles un courtier lié à Goodman agit à titre de preneur ferme. La présente décision est octroyée à la condition suivante :

- un comité indépendant sera mis en place dans le cadre de ce placement.

#### **Négociant de valeurs CFT Inc.**

Une dispense a été accordée à CFT de l'obligation de s'inscrire en tant que conseiller en valeurs de plein exercice prévue à l'article 148 de la Loi dans le cadre de ses activités auprès de clients institutionnels étrangers;

Une dispense a été accordée à CFT des obligations de l'article 193.1 du Règlement et l'autorise à limiter ses activités à celles permises à un centre financier international.

Ces dispenses sont accordées aux conditions suivantes :

- CFT limitera ses activités aux clients institutionnels étrangers;
- CFT devra se soumettre, sur demande, à une inspection de ses livres et registres par l'Autorité;
- CFT s'engage par écrit à rendre accessible à l'Autorité la liste de ses clients au Québec si celle-ci lui en fait la demande.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- Allen, Dixie  
Gestion de capital Assante Ltée
- Fafard, Jean-Pierre  
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
- Iyer, Uma  
TD Waterhouse (Canada) Inc.
- Kinkaid, James  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- Mileva, Radoslava  
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- Poirier, Marc  
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- Schweers, Jennifer  
TD Waterhouse (Canada) Inc.
- Van Veen, Clémentine  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

- Zaks, Thomas  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Ces personnes sont dispensées de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de leur permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- Wittebol, James  
Conseillers en gestion Globale Street Itée

Cette personne est dispensée de l'application du paragraphe 1 de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant l'expérience requise.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- il exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un représentant du conseiller en valeurs ayant l'expérience requise pendant une période de 1 an;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

### **3.7.2 Exercice d'une autre activité**

Aucune information.

### **3.7.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés**

#### **Capital Wellington Ouest Inc.**

Approbation de la prise de position importante de 30,3 % du capital-actions de Capital Wellington Ouest Inc., courtier en valeurs de plein exercice par Charles Spiring. Cette prise de position importante se fait par la société 3679064 Manitoba Ltd. (Spiring Trust Family) et Wellington West Holding.

#### **Gestion de patrimoine RSM Richter inc.**

Approbation du remboursement de l'emprunt de 500 000 \$ auprès de Richter Usher & Vineberg assorti d'une renonciation à concourir. Le solde de l'emprunt pour lequel Richter Usher & Vineberg renonce à concourir est de 201 780 \$.

#### **Gestion de placements Highstreet Inc.**

Approbation de la prise de position importante de 16 % du capital-actions de Gestion de placements Highstreet Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Robert Farquharson. Cette prise de position importante se fait par les sociétés Highstreet Partners Limited et AGF Management Limited.

#### **Gestion de placements Highstreet Inc.**

Approbation de la prise de position importante de 64 % du capital-actions de Gestion de placements Highstreet Inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Goldring Capital Corporation (Charles Warren Goldring Trust and Family). Cette prise de position importante se fait par les sociétés Highstreet Partners Limited et AGF Management Limited.

#### **Wiseman Partenaire Privé Inc.**

Approbation du renforcement de la position importante de 50 % à 100 % dans le capital-actions de Wiseman Partenaire Privé inc., conseiller en valeurs de plein exercice par Robert Demers.

#### **Emprunts et/ou remboursements autorisés par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)**

##### **Blackmont Capital Inc.**

Approbation d'un emprunt de 900 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Rockwater Capital Corporation en faveur de Blackmont Capital Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Rockwater Capital Inc. renonce à concourir est de 51 400 000 \$.

##### **BMO Ligne d'action inc.**

Approbation d'un emprunt de 56 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Bank of Montreal Holding inc. en faveur de BMO Ligne d'action inc., courtier en valeurs de plein exercice.

##### **BMO Nesbitt Burns Inc.**

Approbation du remboursement de l'emprunt auprès de Bank of Montreal Holding Inc. assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 100 000 000 \$. Le solde de l'emprunt pour lequel Bank of Montreal Holding Inc. renonce à concourir est de 1 214 000 000 \$.

##### **Loewen, Ondaatje, McCutcheon Ltée**

Approbation du remboursement de l'emprunt auprès de Loewen, Ondaatje, McCutcheon Limitée S.A. assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 500 000 \$. Le solde de l'emprunt pour lequel Loewen, Ondaatje, McCutcheon Limitée S.A. renonce à concourir est de 0 \$.

##### **Paradigme Capital Inc.**

Approbation du remboursement de l'emprunt auprès de Nancy Fearon assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 218 497 \$. Le solde de l'emprunt pour lequel Nancy Fearon renonce à concourir est de 0 \$.

##### **Paradigme Capital Inc.**

Approbation d'un emprunt de 218 497 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Paradigm Capital Partners Limited en faveur de Paradigme Capital Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Paradigm Capital Partners Limited renonce à concourir est de 659 767 \$.

#### **Partenaires Westwind Inc.**

Approbation d'un emprunt de 1 500 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Westwind Capital Corporation en faveur de Partenaires Westwind Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Westwind Capital Corporation renonce à concourir est de 11 450 000 \$.

#### **Partenaires Financiers Richardson Limitée**

Approbation d'un emprunt de 1 500 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Richardson Partners Financial Holding Limited en faveur de Partenaires Financiers Richardson Limitée, courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Richardson Partners Financial Holding Limited renonce à concourir est de 22 880 486 \$.

#### **Scotia Capital Inc.**

Approbation d'un emprunt de 300 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de The Bank of Nova Scotia en faveur de Scotia Capital Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel The Bank of Nova Scotia renonce à concourir est de 1 500 000 000 \$.

#### **Société en commandite GMP valeurs mobilières**

Approbation du remboursement de l'emprunt auprès de Bank of Montreal assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 20 000 000 \$. Le solde de l'emprunt pour lequel Bank of Montreal renonce à concourir est de 0 \$.

#### **Société générale valeurs mobilières inc.**

Approbation du remboursement de l'emprunt auprès de Société générale (Canada) assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 5 000 000 \$. Le solde de l'emprunt pour lequel Société générale (Canada) renonce à concourir est de 30 000 000 \$.

#### **Valeurs Mobilières Everest Inc.**

Approbation du remboursement de l'emprunt auprès de Groupe Financier Everest Inc. assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 20 000 \$. Le solde de l'emprunt pour lequel Groupe Financier Everest Inc. renonce à concourir est de 240 000 \$.

#### **Wellington West Capital Markets inc.**

Approbation d'un emprunt de 350 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de 2037490 Ontario inc. en faveur de Wellington West Capital Markets Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel 2037490 Ontario inc. renonce à concourir est de 3 440 000 \$.

### **3.7.4 Autres**

Aucune information.

# 4.

## Indemnisation

---

- 4.1 Avis et communiqués
  - 4.2 Réglementation
  - 4.3 Autres consultations
  - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
  - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
  - 4.6 Autres décisions
-

#### 4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

#### 4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

#### 4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

#### 4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

#### 4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 5.

## Institutions financières

---

- 5.1 Avis et communiqués
  - 5.2 Réglementation et lignes directrices
  - 5.3 Autres consultations
  - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
  - 5.5 Sanctions administratives
  - 5.6 Autres décisions
-

## 5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

## 5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

### 5.4.1 Assureurs

#### **COMPAGNIE D'ASSURANCE ARCH**

(dénomination sociale française utilisée par ARCH INSURANCE COMPANY)

Avis de modification de permis

*Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32)*

Avis est donné par les présentes que le permis d'assureur de COMPAGNIE D'ASSURANCE ARCH a été modifié pour y ajouter la catégorie d'assurance « Automobile » et autorise désormais ladite compagnie à pratiquer au Québec les catégories d'assurances suivantes :

Contre la maladie ou les accidents	Garantie
Aviation	Contre la grêle
Automobile	Responsabilité
Biens	Frais juridiques
Bris des machines	Maritime

Le représentant principal au Québec est M. Michael Patry de la firme d'avocats Borden Ladner Gervais LLP dont l'établissement d'affaires est situé au 1000, rue de La Gauchetière Ouest, Bureau 900, Montréal (Québec) H3B 5H4.

Le siège de la compagnie est situé au One Liberty Plaza – 53rd Floor, New York, NY – 10006, U.S.A.

Fait le 29 novembre 2006

La surintendante de l'encadrement  
de la solvabilité,

Danielle Boulet

#### **5.4.2 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne**

Aucune information.

#### **5.4.3 Coopératives de services financiers**

Aucune information.

### **5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES**

Aucune information.

### **5.6 AUTRES DÉCISIONS**

Aucune information.

# 6.

## Marchés des valeurs

---

- 6.1 Avis et communiqués
  - 6.2 Réglementation et instructions générales
  - 6.3 Autres consultations
  - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
  - 6.5 Interdictions
  - 6.6 Placements
  - 6.7 Régime de l'autorité principale
  - 6.8 Offres publiques
  - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
  - 6.10 Autres décisions
  - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

## 6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

### 6.2.1 Consultation

#### Projet de règlement

Loi sur les valeurs mobilières  
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 3°, 8°, 9°, 11°, 19° et 34° et a. 331.2)

#### Règlement modifiant le Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue*, dont le texte est publié ci-dessous, pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également ci-dessous, le projet de modification de l'Instruction générale relative au *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue*.

#### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **1<sup>er</sup> mars 2007**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4383,  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**Le 1<sup>er</sup> décembre 2006**

## Projet de règlement

Loi sur les valeurs mobilières  
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 8° et 9° et a. 331.2)

### Règlement modifiant le Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié*, dont le texte est publié ci-dessous, pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également ci-dessous, le projet de modification de l'Instruction générale relative au *Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié*.

### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **1<sup>er</sup> mars 2007**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4383,  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**Le 1<sup>er</sup> décembre 2006**

## Projet de règlement

Loi sur les valeurs mobilières  
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 8° et 9° et a. 331.2)

### Règlement modifiant le Règlement 45-101 sur les placements de droits de souscription, d'échange ou de conversion

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement 45-101 sur les placements de droits de souscription, d'échange ou de conversion*, dont le texte est publié ci-dessous, pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **1<sup>er</sup> mars 2007**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4383,  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**Le 1<sup>er</sup> décembre 2006**

## Projet de règlement

Loi sur les valeurs mobilières  
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 8° et 9° et a. 331.2)

## Règlement modifiant le Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription*, dont le texte est publié ci-dessous, pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

## Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **1<sup>er</sup> mars 2007**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

## Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4383,  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**Le 1<sup>er</sup> décembre 2006**

## Projet de règlement

Loi sur les valeurs mobilières  
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 8°, 9° et 11° et a. 331.2)

### Règlement modifiant le Règlement Q-28 sur les exigences générales relatives au prospectus

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement Q-28 sur les exigences générales relatives au prospectus*, dont le texte est publié ci-dessous, pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également ci-dessous, le projet de modification de l'Instruction complémentaire Q-28, *Exigences générales relatives au prospectus*.

### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **1<sup>er</sup> mars 2007**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4383,  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**Le 1<sup>er</sup> décembre 2006**

## Projet de règlement

Loi sur les valeurs mobilières

(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 3°, 8°, 9°, 11°, 19° et 34° et a. 331.2)

## Règlement abrogeant l'Instruction générale C-48, Information financière prospective

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement abrogeant l'Instruction générale C-48, *Information financière prospective*, dont le texte est publié ci-dessous, pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

## Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **1<sup>er</sup> mars 2007**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

## Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4383,  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**Le 1<sup>er</sup> décembre 2006**

## Projet de règlement

Loi sur les valeurs mobilières  
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 3°, 8°, 9°, 11° et 19° et a. 331.2)

### Règlement abrogeant le Règlement Q-11 sur l'information financière prospective

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement abrogeant le *Règlement Q-11 sur l'information financière prospective*, dont le texte est publié ci-dessous, pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **1<sup>er</sup> mars 2007**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4383,  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**Le 1<sup>er</sup> décembre 2006**

## Projet de règlement

Loi sur les valeurs mobilières  
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 8°, 9° et 19° et a. 331.2)

## Règlement modifiant le Règlement sur les valeurs mobilières

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement sur les valeurs mobilières*, dont le texte est publié ci-dessous, pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

## Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **1<sup>er</sup> mars 2007**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P. 246  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

## Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4383,  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**Le 1<sup>er</sup> décembre 2006**

## Avis de consultation

**Projet de Règlement abrogeant l'Instruction générale C-48, Information financière prospective**

**Projet de Règlement modifiant le Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue**

et

**modifications corrélatives**

### Introduction

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM » ou « nous ») publient pour consultation des projets de règlements de modification de plusieurs règlements et annexes qui ont pour objet d'établir des obligations en matière d'information prospective, notamment l'information financière prospective et les perspectives financières comme les résultats prévisionnels. Nous proposons de prévoir ces obligations dans le Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue (le « Règlement 51-102 ») et d'apporter des modifications connexes à l'Annexe 51-102A1, Rapport de gestion (l'« Annexe 51-102A1 ») et à l'Instruction générale relative au Règlement 51-102 (l'« Instruction générale 51-102 »). De plus, nous proposons de modifier les annexes suivantes afin que l'information prospective fournie dans un document d'offre soit conforme au Règlement 51-102 :

- l'Annexe 44-101A1, Prospectus simplifié (l'« Annexe 44-101A1 »);
- l'Annexe 45-101A, Information requise dans une notice d'offre (l'« Annexe 45-101A »);
- l'Annexe 45-106A2, Notice d'offre de l'émetteur non admissible (l'« Annexe 45-106A2 ») et l'Annexe 45-106A3, Notice d'offre de l'émetteur admissible (l'« Annexe 45-106A3 »);
- l'Annexe 1, Information à fournir dans le prospectus, du Règlement Q-28 sur les exigences générales relatives aux prospectus (l'« Annexe 1 du Règlement Q-28 »).

Nous proposons d'abroger l'Instruction générale C-48, Information financière prospective (l'« Instruction générale C-48 ») et, au Québec, le Règlement Q-11 sur l'information financière prospective (le « Règlement Q-11 ») ainsi que l'article 50 du Règlement sur les valeurs mobilières. Nous proposons en outre de modifier l'Instruction 51-201, *Lignes directrices en matière de communications de l'information* (l'« Instruction générale 51-201 ») afin d'en retirer les dispositions concernant l'Instruction générale C-48 et les indications concernant les bénéficiaires.

Les obligations proposées en matière d'information financière prospective se rapprochent de certaines dispositions de l'Instruction générale C-48. Les obligations proposées en matière de résultats prévisionnels et autres éléments d'information prospective existaient déjà sous forme d'obligations dans l'Annexe 51-102A1 ou de directives dans l'Instruction générale 51-201, ou n'existaient pas du tout.

Nous publions les projets de règlements de modification avec le présent avis. On les trouvera sur les sites Web des membres des ACVM, notamment les suivants :

- [www.bcsc.bc.ca](http://www.bcsc.bc.ca)
- [www.albertasecurities.com](http://www.albertasecurities.com)
- [www.sfsc.gov.sk.ca](http://www.sfsc.gov.sk.ca)
- [www.msc.gov.mb.ca](http://www.msc.gov.mb.ca)
- [www.osc.gov.on.ca](http://www.osc.gov.on.ca)
- [www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca)
- [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)
- [www.gov.ns.ca/nssc](http://www.gov.ns.ca/nssc)

Nous publions les textes suivants :

- le Règlement abrogeant l'Instruction générale C-48;
- le Règlement abrogeant le Règlement Q-11;
- le Règlement modifiant le Règlement 51-102;
- la modification de l'Instruction générale 51-102;
- le Règlement modifiant le Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié;
- le Règlement modifiant le Règlement 45-101 sur les placements de droits de souscription, d'échange ou de conversion;
- le Règlement modifiant le Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription;
- la modification de l'Instruction générale relative au Règlement 44-101;
- la modification de l'Instruction générale 51-201;
- le Règlement modifiant le Règlement Q-28;
- la modification de l'Instruction complémentaire Q-28, *Exigences générales relatives aux prospectus* (l'« Instruction complémentaire Q-28 »);
- le Règlement modifiant le Règlement sur les valeurs mobilières.

### Contexte et objet des modifications

L'Instruction générale C-48 prévoit la manière dont l'information financière prospective doit être établie, mise à jour et comparée aux résultats réels. Elle définit également le rôle du vérificateur à l'égard de cette information. Depuis l'entrée en vigueur de l'Instruction générale C-48 en 1993, son applicabilité à d'autres types d'information prospective, tels que les résultats prévisionnels, a suscité de la confusion dans le marché.

En 2002, les ACVM ont publié l'Instruction générale 51-201, qui énonce des pratiques exemplaires en matière de résultats prévisionnels (appelés indications concernant les bénéfices dans cette instruction) et de mise à jour de l'information financière. Les émetteurs demeurent toutefois perplexes sur l'applicabilité de l'Instruction générale C-48 aux résultats prévisionnels et autres perspectives financières.

S'ajoutent à l'Instruction générale C-48 et aux directives de l'Instruction générale 51-201 concernant les résultats prévisionnels les instructions de l'Annexe 51-102A1 à l'intention des émetteurs qui fournissent de l'information prospective dans leurs rapports de gestion.

Nous estimons que les dispositions actuelles de l'Instruction générale C-48 visant la mise à jour de l'information financière prospective, son retrait et sa comparaison aux résultats réels devraient s'appliquer également aux perspectives financières comme les résultats prévisionnels. En outre, nous proposons de regrouper toutes les obligations relatives à l'information prospective dans un seul texte, le Règlement 51-102. Nous pourrions ainsi abroger l'Instruction générale C-48, supprimer certaines dispositions de l'Instruction générale 51-201 et éliminer certaines instructions de l'Annexe 51-102A1. Il s'agit, selon nous, d'une rationalisation de la réglementation qui simplifiera et clarifiera nos attentes à l'égard des émetteurs qui établissent de l'information prospective.

Actuellement, l'information prospective n'est pas définie dans la législation en valeurs mobilières de certains territoires, bien que des modifications législatives visant à la définir doivent y être proposées.

L'information prospective s'entendra de l'information sur des événements, conditions et résultats d'exploitation éventuels que l'on peut établir en se fondant sur des hypothèses au sujet de conditions économiques et de lignes de conduite futures, et inclura l'information financière prospective à l'égard des résultats d'exploitation futurs, de la situation financière future ou des flux de trésorerie futurs qui est présentée comme des prévisions ou des projections.

### Résumé des modifications proposées

Les modifications proposées sont résumées dans l'annexe A.

### Autres solutions envisagées

Nous avons envisagé la possibilité de remplacer l'Instruction générale C-48 et les dispositions de l'Instruction générale 51-201 sur les résultats prévisionnels par un règlement distinct. Cependant, comme la plupart de l'information prospective est communiquée avec l'information continue des émetteurs assujettis, nous avons jugé qu'il convenait de regrouper les obligations en la matière dans le Règlement 51-102.

### Coûts et avantages prévus

Les ACVM reconnaissent l'utilité de l'information prospective dans nombre de circonstances, mais jugent tout aussi important le risque qu'elle induise les investisseurs en erreur si elle n'est pas correctement établie et accompagnée d'un exposé complet des hypothèses sous-jacentes et des risques qui y sont associés.

Nous prévoyons que les modifications proposées amélioreront la qualité et la cohérence de l'information prospective, quels que soient les documents où elle est présentée et la manière dont elle est diffusée. Il sera avantageux pour les émetteurs que les obligations en la matière soient dorénavant regroupées et qu'elles s'appliquent à toute l'information prospective, peu importe où elle est présentée. Le coût du respect des nouvelles obligations est principalement lié à la participation de la direction à l'établissement, à la révision et, le cas échéant, à la mise à jour de l'information prospective. Les modifications proposées conservent l'essentiel des obligations relatives à l'information financière prospective actuellement prévues par l'Instruction générale C-48, mais ne maintiennent pas l'obligation selon laquelle cette information doit être accompagnée d'un rapport de vérification lorsqu'elle est présentée dans un prospectus ou une notice d'offre. Les nouvelles obligations permettront ainsi aux émetteurs fournissant de l'information financière prospective dans un document d'offre de réaliser des économies globales. L'obligation d'inclure le rapport de vérification a été éliminée parce que les investisseurs risquent d'accorder une confiance indue au rapport de vérification sur l'information prospective et qu'ils bénéficient de la protection offerte par le régime de prospectus en matière de responsabilité. Les obligations relatives à l'information prospective devraient plutôt être centrées sur l'établissement et la présentation de l'information.

Les modifications proposées conservent l'essentiel des obligations actuellement prévues par le Règlement 51-102 pour ce qui est de l'information prospective fournie dans le rapport de gestion, de sorte qu'elles n'entraînent pas de frais supplémentaires pour les émetteurs à cet égard. Elles peuvent en entraîner pour les émetteurs qui communiquent de l'information prospective ailleurs que dans le rapport de gestion, mais ces frais ne devraient pas être considérables et découleront principalement de la participation de la direction à l'établissement, à la révision et, le cas échéant, à la mise à jour de cette information.

D'après l'expérience tirée de l'application de l'Instruction générale C-48 et des instructions locales qui l'ont précédée, les ACVM estiment que les avantages que procureront les modifications proposées justifient les coûts nécessaires à leur observation.

### Modifications locales

Dans le cadre de la mise en œuvre de la modification proposée au Règlement 51-102, nous nous proposons de modifier ou d'abroger certaines dispositions de la législation locale en valeurs mobilières. Les membres concernés des ACVM peuvent publier ces projets de modification locale dans leur territoire. Au Québec, nous proposons d'abroger le Règlement Q-11 ainsi que de modifier l'Annexe 1 du Règlement Q-28 et l'Instruction complémentaire Q-28. Nous proposons en outre d'abroger l'article 50 du Règlement sur les valeurs mobilières.

### **Documents non publiés**

Pour rédiger les projets de règlement de modification, nous n'avons utilisé aucune étude ni aucun document ou rapport important non publié.

### **Consultation**

Nous invitons les intéressés à soumettre des commentaires au sujet des modifications proposées.

Veillez présenter vos commentaires sur les modifications proposées, par écrit, au plus tard le 1<sup>er</sup> mars 2007. Si vous ne les envoyez pas par courrier électronique, veuillez également les fournir sur disquette (format Word pour Windows).

Prière d'adresser vos commentaires aux membres des ACVM comme suit :

British Columbia Securities Commission  
 Alberta Securities Commission  
 Saskatchewan Financial Services Commission – Securities Division  
 Commission des valeurs mobilières du Manitoba  
 Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
 Autorité des marchés financiers  
 Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
 Registrar of Securities, Île-du-Prince-Édouard  
 Nova Scotia Securities Commission  
 Newfoundland and Labrador Securities Commission  
 Registraire des valeurs mobilières, Territoires du Nord-Ouest  
 Registraire des valeurs mobilières, Yukon  
 Registraire des valeurs mobilières, Nunavut

Veillez n'envoyer vos commentaires qu'aux adresses suivantes, et ils seront distribués aux autres membres des ACVM.

Cameron McInnis, président du comité de révision de l'Instruction générale C-48, Information financière prospective

## Commission des valeurs mobilières de l'Ontario

20 Queen Street West  
19<sup>th</sup> Floor, Box 55  
Toronto (Ontario) M5H 3S8  
Télécopieur : 416-593-8244  
Courriel : [cmcinnis@osc.gov.on.ca](mailto:cmcinnis@osc.gov.on.ca)

Anne-Marie Beaudoin, secrétaire  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : 514-864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

Nous ne pouvons préserver la confidentialité des commentaires parce que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige la publication d'un résumé des commentaires écrits reçus pendant la période de consultation.

**Questions**

Pour toute question, prière de vous adresser à l'une des personnes suivantes :

Louis Auger  
Analyste  
Autorité des marchés financiers  
514-395-0558, poste 4383  
[louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

Rosetta Gagliardi  
Conseillère en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
514-395-0558, poste 4462  
[rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca](mailto:rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca)

Carla-Marie Hait  
Chief Accountant, Corporate Finance  
British Columbia Securities Commission  
604-899-6726 ou 1-800-373-6393 (en Colombie-Britannique et en Alberta)  
[chait@bcsc.bc.ca](mailto:chait@bcsc.bc.ca)

Fred Snell  
Chief Accountant  
Alberta Securities Commission  
403-297-6553  
[fred.snell@seccom.ab.ca](mailto:fred.snell@seccom.ab.ca)

Blaine Young  
Associate Director, Corporate Finance  
Alberta Securities Commission  
403-297-4220  
[blaine.young@seccom.ab.ca](mailto:blaine.young@seccom.ab.ca)

Ian McIntosh  
Deputy Director, Corporate Finance  
Saskatchewan Financial Services Commission – Securities Division  
306-787-5867  
[imcintosh@sfsc.gov.sk.ca](mailto:imcintosh@sfsc.gov.sk.ca)

Bob Bouchard  
Director, Corporate Finance  
Commission des valeurs mobilières du Manitoba  
204-945-2555  
[bbouchard@gov.mb.ca](mailto:bbouchard@gov.mb.ca)

Cameron McInnis  
Manager, Corporate Finance  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
416-593-3675  
[cmcinnis@osc.gov.on.ca](mailto:cmcinnis@osc.gov.on.ca)

David Coultice  
Senior Legal Counsel, Corporate Finance  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
416-204-8979  
[dcoultice@osc.gov.on.ca](mailto:dcoultice@osc.gov.on.ca)

Pierre Thibodeau  
Analyste en valeurs mobilières  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
506-643-7751  
[Pierre.Thibodeau@nbsc-cvmnb.ca](mailto:Pierre.Thibodeau@nbsc-cvmnb.ca)

Bill Slattery  
Deputy Director, Corporate Finance and Administration  
Nova Scotia Securities Commission  
902-424-7355  
[slattejw@gov.ns.ca](mailto:slattejw@gov.ns.ca)

Le texte des modifications proposées est reproduit ci-après et peut être consulté sur les sites Web des membres des ACVM.

**Le 1<sup>er</sup> décembre 2006**

## Annexe A

### Résumé des modifications proposées

#### **Modifications du Règlement 51-102**

Voici le résumé des obligations proposées en matière d'information prospective.

#### **i) Établissement et information à fournir à la première publication**

Nous exigeons que les émetteurs aient un fondement valable pour formuler l'information prospective. Nous proposons en outre des obligations d'information générales dans le cas de l'information prospective importante. Les émetteurs seraient notamment tenus d'y inclure les renseignements suivants :

- une mention qu'il s'agit d'information prospective;
- une mise en garde indiquant que les résultats réels différeront;
- les hypothèses ou des facteurs importants utilisés dans l'établissement de l'information;

s'il y a lieu, la description de la politique de l'émetteur en matière de mise à jour de l'information, outre les procédures indiquées ci-dessous.

Nous proposons d'autres obligations visant les hypothèses utilisées dans l'établissement de l'information financière prospective et des perspectives financières, et visant l'information à fournir à la première publication de ces informations. Ces obligations sont conformes à celles prévues par l'Instruction générale C-48 et le chapitre 4250, *Informations financières prospectives*, du Manuel de l'Institut Canadien des Comptables Agréés. Nous signalons dans la modification proposée à l'Instruction générale 51-102 que ce chapitre vise les émetteurs assujettis qui communiquent de l'information financière prospective.

#### **ii) Mises à jour**

Nous proposons d'obliger les émetteurs à analyser dans leur rapport de gestion les événements et circonstances survenus au cours de la période sur laquelle porte le rapport qui sont raisonnablement susceptibles d'entraîner un écart important entre les résultats réels et l'information prospective importante, y compris les résultats prévisionnels, communiquée antérieurement.

Cette approche est comparable à celle de l'obligation prévue par l'Instruction générale C-48 selon laquelle l'émetteur doit déclarer tout changement important survenu dans les événements ou les hypothèses utilisés pour établir l'information financière prospective de la même manière qu'un changement important. Elle s'inscrit également dans la même logique que l'obligation relative au rapport de gestion selon laquelle l'émetteur doit « expliquer toute information financière prospective portant sur un exercice précédent, qui est fournie dans un rapport de gestion et qui peut être trompeuse en l'absence d'explications, compte tenu d'événements survenus ultérieurement ».

Nous proposons de plus amples directives en la matière. En particulier, il s'agit pour l'émetteur de déterminer si les événements et circonstances raisonnablement susceptibles d'entraîner un écart important entre les résultats réels et l'information prospective communiquée antérieurement entraînent l'obligation de déclaration de changement important.

**iii) Comparaison aux résultats réels**

Nous proposons d'obliger les émetteurs à indiquer dans leur rapport de gestion les écarts importants entre les résultats réels et l'information financière prospective ou les perspectives financières communiquées antérieurement pour la période sur laquelle porte le rapport. Cette approche est la même que celle adoptée dans l'instruction générale C-48, mais nous avons étendu l'obligation aux résultats prévisionnels.

**iv) Retrait**

Nous proposons d'exiger que les émetteurs indiquent dans leur rapport de gestion toute décision de retirer de l'information prospective importante communiquée antérieurement qui a été prise au cours de la période sur laquelle porte le rapport. Ils seraient notamment tenus d'indiquer les hypothèses qui sous-tendent l'information prospective et ne sont plus valides.

Nous proposons de plus amples directives en la matière. En particulier, il s'agit pour l'émetteur de déterminer si les événements et circonstances se rapportant à la décision de retirer l'information prospective entraînent l'obligation de déclaration de changement important. En outre, nous estimons que, pour effectuer un retrait correctement, les émetteurs devraient signifier leur décision rapidement au marché.

Cette approche est semblable à celle de la disposition prévue par l'Instruction générale C-48 selon laquelle les raisons justifiant le retrait d'information financière prospective publiée antérieurement doivent être communiquées rapidement de la même manière qu'un changement important.

**v) Rapport de vérification sur l'information financière prospective contenue dans un document d'offre**

L'Instruction générale C-48 prévoyait que l'information financière prospective présentée dans un prospectus ou une notice d'offre doit être accompagnée d'un rapport de vérification. Nous proposons de lever cette obligation.

**vi) Exemption pour les émetteurs du secteur pétrolier et gazier et du secteur minier**

Comme dans l'Instruction générale C-48, les nouvelles obligations relatives à la mise à jour de l'information financière prospective, des perspectives financières et de l'information fournie dans le rapport de gestion, ainsi qu'à leur retrait et à leur comparaison aux résultats réels ne s'appliqueraient pas à l'information prévue par le Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières et par le Règlement 43-101 sur l'information concernant les projets miniers, ni à l'information subordonnée aux conditions d'une dispense de l'application de ces règlements. Les émetteurs du secteur pétrolier et gazier et du secteur minier qui communiquent cette information sont déjà assujettis à ces règlements, et il n'est pas nécessaire de les assujettir également au Règlement 51-102.

***Modification de l'Annexe 51-102A1, Rapport de gestion***

Nous proposons de modifier l'Annexe 51-102A1 pour tenir compte du fait que les obligations relatives à l'information prospective ont été intégrées au Règlement 51-102.

***Modification de l'Instruction générale 51-102***

Nous proposons de modifier l'Instruction générale 51-102 en fonction des modifications au Règlement 51-102 exposées ci-dessus et de manière à fournir des directives sur l'interprétation et l'application des obligations relatives à l'information prospective prévues par ce règlement.

**Autres modifications réglementaires**

Nous proposons de modifier les annexes suivantes de manière à ce que l'information prospective fournie dans un document d'offre (prospectus et notice d'offre, notamment pour le placement de droits) soit conforme aux obligations d'établissement et d'information énoncées au Règlement 51-102 :

- l'Annexe 44-101A1;
- l'Annexe 45-101A;
- l'Annexe 45-106A2 et l'Annexe 45-106A3;
- l'Annexe 1 du Règlement Q-28.

Nous proposons d'abroger les articles 5.5, 5.6 et 6.9 de l'Instruction générale 51-201, dont l'objet est maintenant visé par le Règlement 51-102.

## RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 51-102 SUR LES OBLIGATIONS D'INFORMATION CONTINUE

Loi sur les valeurs mobilières  
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 3°, 8°, 9°, 11°, 19° et 34°)

1. Le Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue est modifié par l'insertion, après l'article 4.11, de ce qui suit :

### « PARTIE 4A INFORMATION PROSPECTIVE

#### 4A.1. Champ d'application

La présente partie s'applique à toute information prospective communiquée par l'émetteur assujetti qui n'est pas contenue dans une déclaration verbale.

#### 4A.2. Fondement valable

L'émetteur assujetti doit avoir un fondement valable pour formuler l'information prospective.

#### 4A.3. Information à fournir

Toute information prospective importante doit contenir les renseignements suivants :

- a) une mention indiquant qu'il s'agit d'information prospective;
- b) une mise en garde indiquant que les résultats réels différeront de l'information prospective et l'indication des facteurs de risque importants qui pourraient entraîner un écart important entre cette information et les résultats réels;
- c) les hypothèses ou les facteurs importants utilisés dans l'établissement de l'information prospective;
- d) s'il y a lieu, la description de la politique de l'émetteur assujetti en matière de mise à jour de l'information prospective, outre les procédures visées au paragraphe 2 de l'article 5.8.

### PARTIE 4B INFORMATION FINANCIÈRE PROSPECTIVE ET PERSPECTIVES FINANCIÈRES

#### 4B.1. Définitions

Dans la présente partie, on entend par :

« information financière prospective » : toute information prospective sur les résultats d'exploitation futurs, la situation financière future ou les flux de trésorerie futurs que l'on peut établir en se fondant sur des hypothèses au sujet des conditions économiques et des lignes de conduite futures et qui est présentée sous forme de bilan, d'état des résultats ou d'état des flux de trésorerie historique;

« perspectives financières » : toute information prospective sur les résultats d'exploitation futurs, la situation financière future ou les flux de trésorerie futurs que l'on peut établir en se fondant sur des hypothèses au sujet des conditions économiques et des lignes de conduite futures, qui n'est pas présentée sous forme de bilan, d'état des résultats ou d'état des flux de trésorerie historique et qui consiste notamment en des prévisions de produits, de bénéfice net, de bénéfice par action et de frais de recherche et de développement, cette information étant communément désignée comme les résultats prévisionnels lorsqu'elle porte sur les résultats.

#### 4B.2. Champ d'application

1) Sous réserve du paragraphe 2, la présente partie s'applique à l'information financière prospective et aux perspectives financières communiquées par l'émetteur assujetti qui ne sont pas contenues dans une déclaration verbale.

2) La présente partie ne s'applique pas à l'information suivante :

a) l'information prévue par le Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières approuvé par l'arrêté ministériel n° 2005-15 du 2 août 2005 et par le Règlement 43-101 sur l'information concernant les projets miniers;

b) l'information subordonnée aux conditions d'une dispense de l'application des obligations visées au sous-paragraphe a octroyée par l'agent responsable ou l'autorité en valeurs mobilières.

#### 4B.3. Hypothèses

Outre l'obligation prévue à l'article 4A.2, l'émetteur assujetti remplit les conditions suivantes pour établir l'information financière prospective et les perspectives financières :

a) il se fonde sur des hypothèses qui, prises individuellement et dans leur ensemble, sont raisonnables et appropriées à la situation;

b) il limite la période visée par l'information financière prospective ou les perspectives financières de manière à ce qu'elle ne dépasse pas le moment au-delà duquel ces informations ne peuvent plus faire l'objet d'estimations raisonnables;

c) il applique les conventions comptables qu'il prévoit suivre pour l'établissement de ses états financiers historiques pour la période visée par l'information financière prospective ou les perspectives financières.

#### 4B.4. Information à fournir

Outre l'information prévue à l'article 4A.3, l'information financière prospective et les perspectives financières doivent contenir les renseignements suivants :

a) la date d'approbation de l'information financière prospective ou des perspectives financières par la direction;

b) l'indication des fins auxquelles l'information financière prospective ou les perspectives financières sont destinées et une mise en garde indiquant que ces informations peuvent ne pas convenir à d'autres fins. ».

2. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 5.7, du suivant :

#### « 5.8. Information prospective communiquée antérieurement

1) Le présent article s'applique à toute information prospective communiquée par l'émetteur assujetti, à l'exception de l'information suivante :

a) l'information prospective contenue dans une déclaration verbale;

b) l'information suivante :

*i)* l'information prévue par le Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières et par le Règlement 43-101 sur l'information concernant les projets miniers;

*ii)* l'information subordonnée aux conditions d'une dispense de l'application des règlements visés à la disposition *i* octroyée par l'agent responsable ou l'autorité en valeurs mobilières.

2) L'émetteur assujetti inclut dans le rapport de gestion ou dans son supplément au rapport de gestion, s'il est requis en vertu de l'article 5.2, l'analyse des éléments suivants :

*a)* les événements et circonstances survenus au cours de la période sur laquelle porte le rapport de gestion qui sont raisonnablement susceptibles d'entraîner un écart important entre les résultats réels et l'information prospective communiquée au public antérieurement par l'émetteur assujetti pour une période non encore achevée;

*b)* tout écart visé au sous-paragraphe *a*.

3) l'émetteur assujetti qui inclut l'information prévue au paragraphe 2 dans un communiqué qu'il publie et dépose avant le dépôt du rapport de gestion ou du supplément au rapport de gestion visé à ce paragraphe n'est pas tenu de se conformer à ce paragraphe.

4) L'émetteur assujetti indique et analyse dans le rapport de gestion ou dans son supplément au rapport de gestion, s'il est requis en vertu de l'article 5.2, tout écart important entre les éléments suivants :

*a)* les résultats réels de l'exercice ou de la période intermédiaire sur lequel porte le rapport de gestion;

*b)* l'information financière prospective et les perspectives financières communiquées antérieurement par l'émetteur assujetti pour la période visée au sous-paragraphe *a*.

5) Si, au cours de la période sur laquelle porte le rapport de gestion, l'émetteur assujetti décide de retirer de l'information prospective communiquée antérieurement, les dispositions suivantes s'appliquent :

*a)* l'émetteur assujetti indique cette décision dans le rapport de gestion ou dans son supplément au rapport de gestion, s'il est requis en vertu de l'article 5.2, ainsi que les événements et les circonstances qui l'ont motivée, notamment les hypothèses qui sous-tendent l'information prospective et ne sont plus valides;

*b)* l'émetteur assujetti n'est pas tenu de se conformer au paragraphe 4 s'il inclut l'information prévue au sous-paragraphe *a* dans son rapport de gestion ou son supplément au rapport de gestion déposé avant la fin de la période sur laquelle porte l'information prospective.

6) L'émetteur assujetti qui inclut l'information prévue au sous-paragraphe *a* du paragraphe 5 dans un communiqué qu'il publie et dépose avant le dépôt du rapport de gestion ou du supplément au rapport de gestion n'est pas tenu de se conformer à ce sous-paragraphe. ».

3. L'article 8.1 de ce règlement est modifié par la suppression, dans le paragraphe 1, de « approuvé par l'arrêté ministériel n° 2005-15 du 2 août 2005 ».

4. L'Annexe 51-102A1, Rapport de gestion, de ce règlement est modifiée, dans la partie 1 :

1° par la suppression du paragraphe *g*;

2° par le remplacement, dans le paragraphe *h*, de « h ) » par « g ) »;

- 3° par le remplacement, dans le paragraphe *i*, de « i) » par « h) »;
  - 4° par le remplacement, dans le paragraphe *j*, de « j) » par « i) »;
  - 5° par le remplacement, dans le paragraphe *k*, de « k) » par « j) »;
  - 6° par le remplacement, dans le paragraphe *l*, de « l) » par « k) »;
  - 7° par le remplacement, dans le paragraphe *m*, de « m) » par « l) »;
  - 8° par le remplacement, dans le paragraphe *n*, de « n) » par « m) »;
  - 9° par le remplacement, dans le paragraphe *o*, de « o) » par « n) ».
5. Le présent règlement entre en vigueur le \*\*\* 2007.

## MODIFICATION DE L'INSTRUCTION GÉNÉRALE RELATIVE AU RÈGLEMENT 51-102 SUR LES OBLIGATIONS D'INFORMATION CONTINUE

1. Cette instruction générale est modifiée par l'insertion, après l'article 4.2, de ce qui suit :

### PARTIE 4A - INFORMATION PROSPECTIVE

#### 4A.1 Champ d'application

L'article 4A.1 du règlement prévoit que la partie 4A s'applique à toute information prospective communiquée par l'émetteur assujéti qui n'est pas contenue dans une déclaration orale. L'émetteur assujéti devrait comprendre l'information prospective « communiquée » au public au sens large du terme. Il s'agit notamment de ce qui suit :

- l'information qu'il dépose auprès des autorités en valeurs mobilières;
- l'information contenue dans les communiqués qu'il publie;
- l'information affichée sur son site Web;
- l'information publiée dans les documents promotionnels ou d'autres documents similaires qu'il établit ou diffuse dans le public.

#### 4A.2 Fondement valable

L'article 4A.2 du règlement exige que l'émetteur assujéti ait un fondement valable pour formuler l'information prospective qu'il communique. L'interprétation de ce qui constitue un « fondement valable » doit se faire à la lumière des facteurs suivants :

- a) le caractère raisonnable des hypothèses qui sous-tendent l'information prospective;
- b) le processus suivi pour établir et réviser l'information prospective.

#### 4A.3 Information prospective importante

Conformément à l'article 4A.3 du règlement, toute information prospective importante doit contenir les renseignements prescrits. Les émetteurs assujétis doivent exercer leur jugement pour déterminer l'importance de l'information. Lorsque la décision d'un investisseur raisonnable d'acheter, de vendre ou de conserver des titres de l'émetteur assujéti serait différente si l'information était passée sous silence ou formulée de façon incorrecte, l'information est probablement importante. Ce concept d'importance correspond à la notion comptable d'importance relative du Manuel de l'ICCA.

#### 4A.4 Mode de présentation

Conformément à l'article 4A.3 du règlement, toute information prospective importante doit contenir les renseignements prescrits. Ces renseignements doivent être présentés d'une manière qui permette à l'investisseur qui lit le document ou tout autre texte contenant l'information prospective de faire facilement ce qui suit :

- a) comprendre que l'information prospective est fournie dans le document ou le texte;
- b) reconnaître l'information prospective comme telle;
- c) prendre connaissance des hypothèses importantes qui sous-tendent l'information prospective et des facteurs de risque importants associés à cette information.

#### 4A.5 Présentation des mises en garde et des facteurs de risque importants

1) En vertu du paragraphe b de l'article 4A.3 du règlement, l'émetteur assujetti doit présenter avec l'information prospective une mise en garde indiquant que les résultats réels différeront de cette information et indiquer les facteurs de risque importants pouvant entraîner des écarts importants. Les facteurs de risque indiqués doivent se rapporter à l'information prospective et ne doivent pas être présentés au moyen de formules vagues ou toutes faites.

2) L'information prévue au paragraphe b de l'article 4A.3 du règlement doit indiquer les facteurs significatifs et raisonnablement prévisibles qui pourraient raisonnablement entraîner un écart important entre les résultats réels et ceux projetés dans l'information prospective. Ce paragraphe ne saurait être interprété comme obligeant les émetteurs assujettis à prévoir et à analyser tout ce qui pourrait théoriquement causer un écart.

#### 4A.6 Présentation des hypothèses ou des facteurs importants

Conformément au paragraphe c de l'article 4A.3 du règlement, l'émetteur assujetti doit exposer les hypothèses ou les facteurs importants utilisés dans l'établissement de l'information prospective. Ces facteurs ou hypothèses doivent donc se rapporter à l'information prospective. Il n'est pas nécessaire de faire un exposé exhaustif de chaque hypothèse ou facteur utilisé : le critère d'appréciation de l'importance relative s'applique.

#### 4A.7 Date des hypothèses

La direction de l'émetteur assujetti qui communique de l'information prospective doit s'assurer que les hypothèses sont appropriées à la date à laquelle elle approuve cette information même si celle-ci a pu être accumulée sur une certaine période.

#### 4A.8 Période visée

Le paragraphe b de l'article 4B.3 du règlement oblige les émetteurs assujettis à limiter la période visée par l'information financière prospective ou les perspectives financières de manière à ce qu'elle ne dépasse pas le moment au-delà duquel ces informations ne peuvent plus faire l'objet d'estimations raisonnables. Dans la plupart des cas, ce moment sera la date de clôture de l'exercice suivant de l'émetteur assujetti. Les émetteurs assujettis devraient notamment prendre en considération leur capacité à formuler des hypothèses appropriées, la nature de leur secteur d'activité et leur cycle d'exploitation.

#### 4A.9 Information financière prospective

Le chapitre 4250, Informations financières prospectives, du Manuel de l'ICCA vise les émetteurs assujettis qui communiquent de l'information financière prospective. Lorsque l'émetteur assujetti estime qu'il existe un fondement valable à l'information financière prospective établie en fonction d'hypothèses spéculatives, au sens donné à cette expression dans le chapitre 4250 du Manuel de l'ICCA, ces hypothèses spéculatives doivent cadrer avec les lignes de conduite que l'émetteur assujetti entend se donner. ».

2. La partie 5 de cette instruction générale est modifiée par l'addition, après l'article 5.4, du suivant :

##### « 5.5. Information prospective

1) Conformément au paragraphe 2 de l'article 5.8 du règlement, l'émetteur assujetti doit inclure une analyse des événements et circonstances survenus au cours de la période sur laquelle porte le rapport de gestion qui sont raisonnablement susceptibles d'entraîner un écart important entre les résultats réels et l'information prospective qu'il a communiquée au public antérieurement pour une

période non encore achevée. Ce paragraphe oblige également l'émetteur assujetti à analyser les écarts prévus.

Si, par exemple, un émetteur assujetti a publié de l'information financière prospective pour l'exercice courant en faisant l'hypothèse que le taux d'intérêt préférentiel demeurerait stable, mais que le taux a connu une hausse de 2 % à la fin du deuxième trimestre, l'émetteur assujetti est tenu d'analyser dans son rapport de gestion pour le deuxième trimestre la hausse du taux et son effet prévu sur les résultats en regard de ceux indiqués dans l'information financière prospective.

L'émetteur assujetti devrait déterminer si les événements et circonstances entraînant la présentation d'information dans le rapport de gestion en vertu du paragraphe 2 de l'article 5.8 du règlement pourraient également nécessiter le dépôt d'une déclaration de changement important, conformément à la partie 7 du règlement.

2) En vertu du paragraphe 4 de l'article 5.8 du règlement, l'émetteur assujetti doit indiquer et analyser tout écart important entre les résultats réels de l'exercice ou de période intermédiaire sur lequel porte son rapport de gestion et l'information financière prospective ou les perspectives financières qu'il a communiquées au public antérieurement pour cette période. L'émetteur assujetti devrait indiquer et analyser les écarts importants des éléments individuels importants de l'information financière prospective ou des perspectives financières, notamment les hypothèses.

Par exemple, si le montant réel des produits se rapproche des produits prévisionnels, mais qu'il y a un écart important entre la composition du chiffre d'affaires ou le volume des ventes et les prévisions de l'émetteur assujetti, celui-ci devrait expliquer cet écart.

3) Le paragraphe 5 de l'article 5.8 du règlement vise le cas où l'émetteur assujetti décide de retirer de l'information prospective communiquée antérieurement. Ce paragraphe oblige l'émetteur assujetti à indiquer sa décision ainsi que les événements et circonstances qui l'ont motivée, notamment les hypothèses qui sou-tendent l'information prospective et ne sont plus valides. Les émetteurs assujettis devraient déterminer si les événements et circonstances entraînant la présentation d'information dans le rapport de gestion en vertu du paragraphe 5 de l'article 5.8 du règlement pourraient également nécessiter le dépôt d'une déclaration de changement important, conformément à la partie 7 du règlement. Dans tous les cas, pour effectuer un retrait correctement, l'émetteur assujetti devrait signifier sa décision au marché rapidement. ».

## RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 44-101 SUR LE PLACEMENT DE TITRES AU MOYEN D'UN PROSPECTUS SIMPLIFIÉ

Loi sur les valeurs mobilières  
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 8° et 9°)

1. L'Annexe 44-101A1, Prospectus simplifié, du Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié est modifiée par l'addition, après le paragraphe 12 sous l'intitulé « *INSTRUCTIONS* », du suivant :

« 13) *L'information prospective fournie dans un prospectus doit être conforme à l'article 4A.2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue et comprendre l'information prévue à l'article 4A.3 de ce règlement. En outre, l'information financière prospective et les perspectives financières, au sens de ce règlement, présentées dans un prospectus doivent être conformes à la partie 4B de ce règlement.* ».

2. Le présent règlement entre en vigueur le \*\*\* 2007.

**MODIFICATION DE L'INSTRUCTION GÉNÉRALE RELATIVE AU RÈGLEMENT 44-101 SUR LE PLACEMENT DE TITRES AU MOYEN D'UN PROSPECTUS SIMPLIFIÉ**

1. Cette instruction générale est modifiée par l'insertion, après l'article 4.13, du suivant :

**« 4.14. Diffusion d'information prospective**

Dans le cadre d'un placement de titres, la diffusion d'information prospective qui n'est pas fournie dans le prospectus pourrait indiquer que le prospectus ne donne pas un exposé complet, véridique et clair de tous les faits importants se rapportant aux titres faisant l'objet du placement et que le prospectus présente donc de l'information fautive ou trompeuse. Tout extrait ou résumé diffusé de l'information financière prospective, au sens du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, doit être raisonnable et pondéré, et doit comporter une mise en garde en caractères gras indiquant que l'information présentée n'est pas complète et que l'information financière prospective complète est contenue dans le prospectus. ».

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 45-101 SUR LES PLACEMENTS DE DROITS DE SOUSCRIPTION, D'ÉCHANGE OU DE CONVERSION**

Loi sur les valeurs mobilières  
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 8° et 9°)

1. L'Annexe 45-101A, Information requise dans une notice d'offre, du Règlement 45-101 sur les placements de droits de souscription, d'échange ou de conversion est modifiée par l'addition, après la rubrique 16.1, de la suivante :

**« Rubrique 17 Information prospective**

**17.1. Information prospective** - L'information prospective fournie dans la notice d'offre doit être conforme à l'article 4A.2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue approuvé par l'arrêté ministériel no 2005-03 du 19 mai 2005 et comprendre l'information prévue à l'article 4A.3 de ce règlement. En outre, l'information financière prospective et les perspectives financières, au sens de ce règlement, présentées dans la notice d'offre doivent être conformes à la partie 4B de ce règlement. ».

Le présent règlement entre en vigueur le \*\*\* 2007.

## RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 45-106 SUR LES DISPENSES DE PROSPECTUS ET D'INSCRIPTION

Loi sur les valeurs mobilières  
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 8° et 9°)

**1.** L'Annexe 45-106A2, Notice d'offre de l'émetteur non admissible, du Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription est modifiée, dans la section intitulée « Instructions pour l'application de l'Annexe 45-106A2 Notice d'offre de l'émetteur non admissible » :

1° par l'addition, après la rubrique 10 de la partie A, de la rubrique suivante :

« 11. Dans le cadre d'un placement de titres, la seule information prospective importante pouvant être diffusée est celle qui est exposée dans la notice d'offre. Tout extrait ou résumé diffusé de l'information financière prospective, au sens du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, doit être raisonnable et pondéré, et doit comporter une mise en garde en caractères gras indiquant que l'information présentée n'est pas complète et que l'information financière prospective complète est contenue dans la notice d'offre. »;

2° par le remplacement, dans la partie B, de la rubrique 12 par la suivante :

« 12. L'information prospective fournie dans la notice d'offre doit être conforme à l'article 4A.2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue et comprendre l'information prévue à l'article 4A.3 de ce règlement. En outre, l'information financière prospective et les perspectives financières, au sens de ce règlement, présentées dans la notice d'offre doivent être conformes à la partie 4B de ce règlement. ».

**2.** L'Annexe 45-106A3, Notice d'offre de l'émetteur admissible, de ce règlement est modifiée, dans la section intitulée « Instructions pour l'application de l'Annexe 45-106A3 Notice d'offre de l'émetteur admissible » :

1° par l'addition, après la rubrique 11 de la partie A, de la rubrique suivante :

« 12. Dans le cadre d'un placement de titres, la seule information prospective importante pouvant être diffusée est celle qui est exposée dans la notice d'offre. Tout extrait ou résumé diffusé de l'information financière prospective, au sens du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, doit être raisonnable et pondéré, et doit comporter une mise en garde en caractères gras indiquant que l'information présentée n'est pas complète et que l'information financière prospective complète est contenue dans la notice d'offre. »;

2° par le remplacement, dans la partie B, de la rubrique 2 par la suivante :

« 2. L'information prospective fournie dans la notice d'offre doit être conforme à l'article 4A.2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue et comprendre l'information prévue à l'article 4A.3 de ce règlement. En outre, l'information financière prospective et les perspectives financières, au sens de ce règlement, présentées dans la notice d'offre doivent être conformes à la partie 4B de ce règlement. ».

**3.** Le présent règlement entre en vigueur le \*\*\* 2007.

## RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT Q-28 SUR LES EXIGENCES GÉNÉRALES RELATIVES AUX PROSPECTUS

Loi sur les valeurs mobilières

(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 8°, 9° et 11°)

1. L'Annexe 1, Information à fournir dans le prospectus, du Règlement Q-28 sur les exigences générales relatives aux prospectus est modifiée :

1° par l'addition, après le paragraphe 11 sous l'intitulé « *INSTRUCTIONS* », du suivant :

« 12) *L'information prospective fournie dans un prospectus doit être conforme à l'article 4A.2 du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue approuvé par l'arrêté ministériel n° 2005-03 du 19 mai 2005 et comprendre l'information prévue à l'article 4A.3 de ce règlement. En outre, l'information financière prospective et les perspectives financières, au sens de ce règlement, présentées dans un prospectus doivent être conformes à la partie 4B de ce règlement.* »;

2° dans la rubrique 17.1, par le remplacement de « règlement » par « Règlement » et par la suppression de « approuvé par l'arrêté ministériel n° 2005-03 du 19 mai 2005 ».

2. Le présent règlement entre en vigueur le \*\*\* 2007.

**MODIFICATION DE L'INSTRUCTION COMPLÉMENTAIRE Q-28, EXIGENCES GÉNÉRALES  
RELATIVES AUX PROSPECTUS**

1. Cette instruction complémentaire est modifiée par l'insertion, après l'article 2.9, du suivant :

**« 2.10 Diffusion d'information prospective**

**Diffusion d'information prospective** – Dans le cadre d'un placement de titres, la diffusion d'information prospective qui n'est pas fournie dans le prospectus pourrait indiquer que le prospectus ne donne pas un exposé complet, véridique et clair de tous les faits importants se rapportant aux titres faisant l'objet du placement et que le prospectus présente donc de l'information fautive ou trompeuse. Tout extrait ou résumé diffusé de l'information financière prospective, au sens du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, doit être raisonnable et pondéré, et doit comporter une mise en garde en caractères gras indiquant que l'information présentée n'est pas complète et que l'information financière prospective complète est contenue dans le prospectus. ».

## RÈGLEMENT ABROGEANT L'INSTRUCTION GÉNÉRALE C-48, INFORMATION FINANCIÈRE PROSPECTIVE

Loi sur les valeurs mobilières

(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 3°, 8°, 9°, 11°, 19° et 34°)

1. L'Instruction générale C-48, Information financière prospective, est abrogée.
2. Le présent règlement entre en vigueur le *(indiquer ici la date d'entrée en vigueur)*.

## RÈGLEMENT ABROGEANT LE RÈGLEMENT Q-11 SUR L'INFORMATION FINANCIÈRE PROSPECTIVE

Loi sur les valeurs mobilières

(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 3°, 8°, 9°, 11° et 19°)

1. Le Règlement Q-11 sur l'information financière prospective est abrogé.
2. Le présent règlement entre en vigueur le *(indiquer ici la date d'entrée en vigueur)*.

## RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LES VALEURS MOBILIÈRES

Loi sur les valeurs mobilières  
(L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1<sup>o</sup>, 8<sup>o</sup>, 9<sup>o</sup> et 19<sup>o</sup>)

1. L'article 50 du Règlement sur les valeurs mobilières est abrogé.
2. Le présent règlement entre en vigueur le *(indiquer ici la date d'entrée en vigueur)*.

## 6.2.2 Publication

Aucune information.

## 6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

### 6.2.1 Consultation

#### Draft Regulation

Securities Act

(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (3), (8), (9), (11), (19), and (34), and s. 331.2)

#### Regulation to amend Regulation 51-102 Respecting Continuous Disclosure Obligations

Notice is hereby given by the Autorité des marchés financiers (the "AMF") that, in accordance with section 331.2 of the Securities Act, R.S.Q., c. V-1.1, the *Regulation to amend Regulation 51-102 Respecting Continuous Disclosure Obligations*, the text of which is published hereunder, may be made by the AMF and subsequently submitted to the Minister of Finance for approval, with or without amendment, after 90 days have elapsed since its publication in the Bulletin of the AMF.

The Bulletin also contains hereunder the draft amendments to Policy Statement to *Regulation 51-102 Respecting Continuous Disclosure Obligations*.

#### Request for Comment

Comments regarding the above may be in writing, before the 90-day period for this publication elapses on March 1<sup>st</sup>, 2007, to the following:

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P 246  
Montréal (Québec), H4Z 1G3  
Fax : (514) 864-6381  
E-mail : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### Additional information

Additional information is available from:

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Telephone : (514) 395-0558, ext. 4383,  
Toll-free : 1 877 525-0337  
E-mail : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**December 1<sup>st</sup>, 2006**

## Draft Regulation

Securities Act  
(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (8), and (9), and s. 331.2)

### Regulation to amend Regulation 44-101 Respecting Short Form Prospectus Distributions

Notice is hereby given by the Autorité des marchés financiers (the "AMF") that, in accordance with section 331.2 of the Securities Act, R.S.Q., c. V-1.1, the *Regulation to amend Regulation 44-101 Respecting Short Form Prospectus Distributions*, the text of which is published herunder, may be made by the AMF and subsequently submitted to the Minister of Finance for approval, with or without amendment, after 90 days have elapsed since its publication in the Bulletin of the AMF.

The Bulletin also contains hereunder the draft amendments to Policy Statement to *Regulation 44-101 Respecting Short Form Prospectus Distributions*.

### Request for Comment

Comments regarding the above may be in writing, before the 90-day period for this publication elapses on March 1<sup>st</sup>, 2007, to the following:

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P 246  
Montréal (Québec), H4Z 1G3  
Fax : (514) 864-6381  
E-mail : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Additional information

Additional information is available from:

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Telephone : (514) 395-0558, ext. 4383,  
Toll-free : 1 877 525-0337  
E-mail : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**December 1<sup>st</sup>, 2006**

**Draft Regulation**

Securities Act  
(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (8), and (9), and s. 331.2)

**Regulation to amend Regulation 45-101 Respecting Rights Offering**

Notice is hereby given by the Autorité des marchés financiers (the "AMF") that, in accordance with section 331.2 of the *Securities Act*, R.S.Q., c. V-1.1, the Regulation to amend *Regulation 45-101 Respecting Rights Offering*, the text of which is published hereunder, may be made by the AMF and subsequently submitted to the Minister of Finance for approval, with or without amendment, after 90 days have elapsed since its publication in the Bulletin of the AMF.

**Request for Comment**

Comments regarding the above may be in writing, before the 90-day period for this publication elapses on March 1<sup>st</sup>, 2007, to the following:

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P 246  
Montréal (Québec), H4Z 1G3  
Fax : (514) 864-6381  
E-mail : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

**Additional information**

Additional information is available from:

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Telephone : (514) 395-0558, ext. 4383,  
Toll-free : 1 877 525-0337  
E-mail : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**December 1<sup>st</sup>, 2006**

**Draft Regulation**

Securities Act  
(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (8), and (9), and s. 331.2)

**Regulation to amend Regulation 45-106 Respecting Prospectus and Registration Exemptions**

Notice is hereby given by the Autorité des marchés financiers (the "AMF") that, in accordance with section 331.2 of the *Securities Act*, R.S.Q., c. V-1.1, the Regulation to amend *Regulation 45-106 Respecting Prospectus and Registration Exemptions*, the text of which is published hereunder, may be made by the AMF and subsequently submitted to the Minister of Finance for approval, with or without amendment, after 90 days have elapsed since its publication in the Bulletin of the AMF.

**Request for Comment**

Comments regarding the above may be in writing, before the 90-day period for this publication elapses on March 1<sup>st</sup>, 2007, to the following:

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P 246  
Montréal (Québec), H4Z 1G3  
Fax : (514) 864-6381  
E-mail : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

**Additional information**

Additional information is available from:

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Telephone : (514) 395-0558, ext. 4383,  
Toll-free : 1 877 525-0337  
E-mail : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**December 1<sup>st</sup>, 2006**

## Draft Regulation

Securities Act  
(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (8), (9) and (11) and s. 331.2)

### Regulation to amend Regulation Q-28 Respecting General Prospectus Requirements

Notice is hereby given by the Autorité des marchés financiers (the "AMF") that, in accordance with section 331.2 of the *Securities Act*, R.S.Q., c. V-1.1, the Regulation to amend *Regulation Q-28 Respecting General Prospectus Requirements*, the text of which is published hereunder to this Bulletin, may be made by the AMF and subsequently submitted to the Minister of Finance for approval, with or without amendment, after 90 days have elapsed since its publication in the Bulletin of the AMF.

The Bulletin also contains hereunder the draft amendments to Companion Policy Q-28, *General Prospectus Requirements*.

### Request for Comment

Comments regarding the above may be in writing, before the 90-day period for this publication elapses on March 1<sup>st</sup>, 2007, to the following:

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P 246  
Montréal (Québec), H4Z 1G3  
Fax : (514) 864-6381  
E-mail : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Additional information

Additional information is available from:

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Telephone : (514) 395-0558, ext. 4383,  
Toll-free : 1 877 525-0337  
E-mail : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**December 1<sup>st</sup>, 2006**

**Draft Regulation**

Securities Act

(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (3), (8), (9), (11), (19), and (34), and s. 331.2)

**Regulation to repeal National Policy No. 48, Future-Oriented Financial Information**

Notice is hereby given by the Autorité des marchés financiers (the "AMF") that, in accordance with section 331.2 of the *Securities Act*, R.S.Q., c. V-1.1, the Regulation to repeal National Policy No. 48, *Future-Oriented Financial Information*, the text of which is published hereunder, may be made by the AMF and subsequently submitted to the Minister of Finance for approval, with or without amendment, after 90 days have elapsed since its publication in the Bulletin of the AMF.

**Request for Comment**

Comments regarding the above may be in writing, before the 90-day period for this publication elapses on March 1<sup>st</sup>, 2007, to the following:

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P 246  
Montréal (Québec), H4Z 1G3  
Fax : (514) 864-6381  
E-mail : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

**Additional information**

Additional information is available from:

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Telephone : (514) 395-0558, ext. 4383,  
Toll-free : 1 877 525-0337  
E-mail : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**December 1<sup>st</sup>, 2006**

**Draft Regulation**

Securities Act

(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (3), (8), (9), (11), and (19), and s. 331.2)

**Regulation to repeal Regulation Q-11 Respecting Future-Oriented Financial Information**

Notice is hereby given by the Autorité des marchés financiers (the "AMF") that, in accordance with section 331.2 of the *Securities Act*, R.S.Q., c. V-1.1, the Regulation to repeal *Regulation Q-11 Respecting Future-Oriented Financial Information*, the text of which is published hereunder, may be made by the AMF and subsequently submitted to the Minister of Finance for approval, with or without amendment, after 90 days have elapsed since its publication in the Bulletin of the AMF.

**Request for Comment**

Comments regarding the above may be in writing, before the 90-day period for this publication elapses on March 1<sup>st</sup>, 2007, to the following:

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P 246  
Montréal (Québec), H4Z 1G3  
Fax : (514) 864-6381  
E-mail : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

**Additional information**

Additional information is available from:

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Telephone : (514) 395-0558, ext. 4383,  
Toll-free : 1 877 525-0337  
E-mail : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**December 1<sup>st</sup>, 2006**

**Draft Regulation**

Securities Act  
(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (8), (9) and (19) and s. 331.2)

**Regulation to amend the Securities Regulation**

Notice is hereby given by the Autorité des marchés financiers (the "AMF") that, in accordance with section 331.2 of the *Securities Act*, R.S.Q., c. V-1.1, the Regulation to amend the *Securities Regulation*, the text of which is published hereunder, may be made by the AMF and subsequently submitted to the Minister of Finance for approval, with or without amendment, after 90 days have elapsed since its publication in the Bulletin of the AMF.

**Request for Comment**

Comments regarding the above may be in writing, before the 90-day period for this publication elapses on March 1<sup>st</sup>, 2007, to the following:

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria, 22<sup>e</sup> étage  
C.P 246  
Montréal (Québec), H4Z 1G3  
Fax : (514) 864-6381  
E-mail : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

**Additional information**

Additional information is available from:

M. Louis Auger  
Chef du Service du financement des sociétés  
Telephone : (514) 395-0558, ext. 4383,  
Toll-free : 1 877 525-0337  
E-mail : [louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

**December 1<sup>st</sup>, 2006**

## Notice

### Request for Comment

#### Draft Regulation to repeal National Policy No. 48, Future-Oriented Financial Information

#### Draft Regulation to amend Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations

#### And Related Consequential Amendments

### Introduction

We, the Canadian Securities Administrators (CSA), are publishing for comment proposed amendments to several national instruments and forms to implement requirements for forward-looking information, including future-oriented financial information (FOFI) and financial outlooks such as earnings guidance. We are proposing to include the requirements in Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations (Regulation 51-102), and are also proposing related amendments to Form 51-102F1 Management's Discussion and Analysis (Form 51-102F1) and Policy Statement to Regulation 51-102 (Policy Statement 51-102). In addition, we propose to amend the following instruments to require that forward-looking information included in an offering document comply with the requirements set out in Regulation 51-102:

- Form 44-101F1, Short Form Prospectus (Form 44-101F1)
- Form 45-101F, Information Required in a Rights Offering Circular (Form 45-101F)
- Form 45-106F2, Offering Memorandum for Non-Qualifying Issuers (Form 45-106F2) and Form 45-106F3, Offering Memorandum for Qualifying Issuers (Form 45-106F3)
- Schedule 1, Information Required in a Prospectus, of Regulation Q-28 respecting General Prospectus Requirements (Schedule 1 of Regulation Q-28).

We propose to repeal National Policy No. 48, Future-Oriented Financial Information (NP 48) and, in Québec, Regulation Q-11 respecting Future-Oriented Financial Information (Regulation Q-11) and section 50 of the Securities Regulation. We also propose to amend National Policy 51-201 *Disclosure Standards* (NP 51-201) to remove references to NP 48 and earnings guidance.

The proposed requirements for FOFI are similar to certain elements in NP 48. The proposed requirements for earnings guidance and other forward-looking information either previously existed as requirements in Form 51-102F1, as policy guidance in NP 51-201 or did not exist.

We are publishing the proposed amendments to the regulations with this Notice. You can find them on websites of CSA members, including the following:

- [www.bcsc.bc.ca](http://www.bcsc.bc.ca)
- [www.albertasecurities.com](http://www.albertasecurities.com)
- [www.sfsc.gov.sk.ca](http://www.sfsc.gov.sk.ca)
- [www.msc.gov.mb.ca](http://www.msc.gov.mb.ca)
- [www.osc.gov.on.ca](http://www.osc.gov.on.ca)
- [www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca)
- [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)
- [www.gov.ns.ca/nssc](http://www.gov.ns.ca/nssc)

We are publishing

- a regulation to repeal NP 48
- a regulation to repeal Regulation Q-11
- a regulation to amend Regulation 51-102
- amendments to Policy Statement 51-102
- a regulation to amend Regulation 44-101 respecting Short Form Prospectus Distributions

- a regulation to amend Regulation 45-101 respecting Rights Offerings
- a regulation to amend Regulation 45-106 respecting Prospectus and Registration Exemptions
- amendments to Policy Statement to Regulation 44-101 respecting Short Form Prospectus Distributions
- amendments to NP 51-201
- a regulation to amend Regulation Q-28
- amendments to Companion Policy Q-28, *General Prospectus Requirements* (CP Q-28)
- a regulation to amend the Securities Regulation.

### **Background, substance and purpose of the amendments**

NP 48 specifies how FOFI should be prepared, updated and compared to actual, and specifies when an auditor should be involved. Since NP 48 was issued in 1993, there has been confusion in the market as to the applicability of NP 48 to other types of forward-looking information, such as earnings guidance.

In 2002, the CSA issued NP 51-201, which includes best disclosure practices for earnings guidance and for updating forward-looking information. However, issuers continue to question the applicability of NP 48 to earnings guidance and other financial outlooks.

In addition to NP 48 and the material on earnings guidance in NP 51-201, Form 51-102F1 includes instructions to issuers who prepare forward-looking information in management's discussion and analysis (MD&A).

We have concluded that the provisions for FOFI currently contained in NP 48 for comparison to actual, updating and withdrawal should also apply to financial outlooks such as earnings guidance. We also propose to place all requirements for forward-looking information in one location, in Regulation 51-102. This will allow us to rescind NP 48, delete provisions of NP 51-201, and eliminate certain instructions in Form 51-102F1. We believe this approach will result in streamlined regulation that will simplify and clarify our expectations for issuers who prepare forward-looking information.

Forward-looking information is not currently defined in the securities legislation of all jurisdictions, although these jurisdictions expect to propose amendments to their legislation to adopt a definition. Forward-looking information will be defined as "disclosure regarding possible events, conditions or results of operations that is based on assumptions about future economic conditions and courses of action and includes future oriented financial information with respect to prospective results of operations, financial position or cash flows that is presented either as a forecast or a projection."

### **Summary of proposed amendments**

We have summarized the proposed amendments in Appendix A.

### **Alternatives considered**

We considered whether a stand-alone instrument should replace NP 48 and the material on earnings guidance in NP 51-201. However, given that the majority of forward-looking information occurs in the continuous disclosure of reporting issuers, we decided that Regulation 51-102 is the appropriate location for these requirements.

### **Anticipated costs and benefits**

The CSA recognize the value of forward-looking information in many circumstances, but also recognize the serious possibility that such information may mislead investors unless it is appropriately prepared and presented with full disclosure of the underlying assumptions and the associated risks.

We expect that the proposed amendments will result in improved quality and consistency of forward-looking information regardless of where it is presented and how it is released. Issuers will benefit from the fact that the requirements will now be in one location and will apply to all forward-looking information,

regardless of where it is presented. The costs of compliance with the proposed amendments relate primarily to the involvement of management in the preparation, review and, where required, updating of forward-looking information. The proposed amendments substantially maintain requirements for FOFI currently in NP 48 except that the proposed amendments do not require an auditor's report to accompany any FOFI included in a prospectus or circular. The proposed requirements will therefore result in an overall savings for an issuer that discloses FOFI in an offering document. The requirement for an auditor's report was removed as investors may place inappropriate reliance on an auditor's report with respect to forward-looking information, and as protection to investors exists through prospectus liability provisions. The focus of the requirements relating to forward-looking information should instead be on appropriate preparation and disclosure.

The proposed amendments substantially maintain requirements currently in Regulation 51-102 for forward-looking information included in MD&A and therefore do not impose any additional costs to issuers providing forward-looking information in MD&A. The proposed amendments may impose additional cost for issuers releasing forward-looking information outside of MD&A. This additional cost is not, however, expected to be significant, and will relate primarily to the involvement of management in the preparation, review and, where required, updating of forward-looking information.

Based on its experience to date under NP 48 and the local policies that preceded it, the CSA believe that the benefits of the proposed amendments justify the costs of compliance.

### **Local Amendments**

We are proposing to amend or repeal elements of local securities legislation in conjunction with implementing the proposed amendments to Regulation 51-102. The members of the CSA may publish these local proposed changes separately in their local jurisdictions. In Québec, we propose to repeal Regulation Q-11 and we propose to amend CP Q-28 and Schedule 1 of Q-28. In addition, we propose to repeal section 50 of the Securities Regulation.

### **Unpublished materials**

In proposing amendments to the regulations, we have not relied on any significant unpublished study, report, or other written materials.

### **Request for comments**

We welcome your comments on the proposed amendments.

Please submit your comments on the proposed amendments in writing on or before March 1, 2007. If you are not sending your comments by email, you should also forward a diskette containing the submissions (in Windows format, Word).

Address your submission to all of the CSA member commissions, as follows:

British Columbia Securities Commission  
 Alberta Securities Commission  
 Saskatchewan Financial Services Commission – Securities Division  
 Manitoba Securities Commission  
 Ontario Securities Commission  
 Autorité des marchés financiers  
 New Brunswick Securities Commission  
 Registrar of Securities, Prince Edward Island  
 Nova Scotia Securities Commission  
 Newfoundland and Labrador Securities Commission  
 Registrar of Securities, Northwest Territories  
 Registrar of Securities, Yukon Territory  
 Registrar of Securities, Nunavut

Deliver your comments only to the addresses that follow. Your comments will be forwarded to the remaining CSA member jurisdictions.

Cameron McInnis, Chair of the National Policy 48 *Future-Oriented Financial Information* Reformulation Committee

Ontario Securities Commission  
20 Queen Street West  
19<sup>th</sup> Floor, Box 55  
Toronto, Ontario  
M5H 3S8  
Fax: (416) 593-8244  
e-mail : [cmcinnis@osc.gov.on.ca](mailto:cmcinnis@osc.gov.on.ca)

Anne-Marie Beaudoin, Secretary  
Autorité des marchés financiers  
Stock Exchange Tower  
800 Victoria Square  
P.O. Box 246, 22nd Floor  
Montréal, Québec  
H4Z 1G3  
Fax : (514) 864-8381  
e-mail : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires publication of a summary of the written comments received during the comment period.

### Questions

Please refer your questions to any of:

Louis Auger  
Analyste  
Autorité des marchés financiers  
(514) 395-0558 ext. 4383  
[louis.auger@lautorite.qc.ca](mailto:louis.auger@lautorite.qc.ca)

Rosetta Gagliardi  
Conseillère en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
(514) 395-0558 ext. 4462  
[rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca](mailto:rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca)

Carla-Marie Hait  
Chief Accountant, Corporate Finance  
British Columbia Securities Commission  
(604) 899-6726 or (800) 373-6393 (if calling from B.C. or Alberta)  
[chait@bcsc.bc.ca](mailto:chait@bcsc.bc.ca)

Fred Snell  
Chief Accountant  
Alberta Securities Commission  
(403) 297-6553  
[fred.snell@seccom.ab.ca](mailto:fred.snell@seccom.ab.ca)

Blaine Young  
Associate Director, Corporate Finance

Alberta Securities Commission  
(403) 297-4220  
[blaine.young@seccom.ab.ca](mailto:blaine.young@seccom.ab.ca)

Ian McIntosh  
Deputy Director, Corporate Finance  
Saskatchewan Financial Services Commission – Securities Division  
(306) 787-5867  
[imcintosh@sfsc.gov.sk.ca](mailto:imcintosh@sfsc.gov.sk.ca)

Bob Bouchard  
Director, Corporate Finance  
Manitoba Securities Commission  
(204) 945-2555  
[bbouchard@gov.mb.ca](mailto:bbouchard@gov.mb.ca)

Cameron McInnis  
Manager, Corporate Finance  
Ontario Securities Commission  
(416) 593-3675  
[cmcinnis@osc.gov.on.ca](mailto:cmcinnis@osc.gov.on.ca)

David Coultice  
Senior Legal Counsel, Corporate Finance  
Ontario Securities Commission  
(416) 204-8979  
[dcoultice@osc.gov.on.ca](mailto:dcoultice@osc.gov.on.ca)

Pierre Thibodeau  
Securities Analyst  
New Brunswick Securities Commission  
(506) 643-7751  
[Pierre.Thibodeau@nbsc-cvmnb.ca](mailto:Pierre.Thibodeau@nbsc-cvmnb.ca)

Bill Slattery  
Deputy Director, Corporate Finance and Administration  
Nova Scotia Securities Commission  
(902) 424-7355  
[slattejw@gov.ns.ca](mailto:slattejw@gov.ns.ca)

The text of the proposed amendments follows or can be found elsewhere on a CSA member website.

**December 1<sup>st</sup>, 2006**

## Appendix A

### Summary of proposed amendments

#### **Amendments to Regulation 51-102**

The following is a summary of the proposed requirements for forward-looking information.

##### **(i) Preparation and disclosure required upon initial publication.**

We will require issuers to have a reasonable basis for forward-looking information. We also propose broad disclosure requirements for material forward-looking information; specifically, an issuer should:

- identify forward-looking information as such,
- caution users that actual results will vary,
- disclose the material factors or assumptions used to develop the information, and
- disclose the issuer's policy for updating the information if it includes procedures in addition to those described below.

We propose some additional requirements for the assumptions used to prepare FOFI and financial outlooks and disclosure provided upon initial publication of FOFI or a financial outlook. These requirements are consistent with requirements in NP 48 and Section 4250 *Future-Oriented Financial Information* of the Handbook of the Canadian Institute of Chartered Accountants (CICA Handbook). We note in the proposed amendments to Policy Statement 51-102 that Section 4250 of the CICA Handbook is relevant to reporting issuers who release FOFI.

##### **(ii) Updating**

We propose to require an issuer to discuss in its MD&A events and circumstances that occurred during the MD&A period that are reasonably likely to cause actual results to differ materially from previously released material forward-looking information, including earnings guidance.

This approach compares to the existing NP 48 requirement that issuers report material changes in the events or assumptions used to prepare FOFI in the same way they report a material change. This approach is also consistent with our current MD&A form which requires issuers to "discuss any forward-looking information disclosed in MD&A for a prior period which, in light of intervening events and absent further explanation, may be misleading."

We propose additional guidance on this topic. Specifically, an issuer should consider whether the events and circumstances that are reasonably likely to cause actual results to differ materially from previously released forward-looking information trigger the material change reporting requirements.

##### **(iii) Comparing to actual**

We propose to require an issuer to disclose in its MD&A material differences between actual results and previously released FOFI or financial outlooks for the period to which the MD&A relates. This approach is the same as in NP 48, however we have extended the requirement to earnings guidance.

##### **(iv) Withdrawal**

We propose to require an issuer to discuss in its MD&A a decision made during the MD&A period to withdraw previously released material forward-looking information. This would include a discussion of the assumptions underlying the forward-looking information that are no longer valid.

We propose additional guidance on this topic. Specifically, an issuer should consider whether the events and circumstances relating to a withdrawal decision trigger the material change reporting requirements. As well, in order to properly effect a withdrawal, we believe an issuer should promptly communicate its withdrawal decision.

Our proposed approach is similar to the provision in NP 48 that when an issuer withdraws previously issued FOFI, the reasons for the withdrawal should be promptly disclosed in a manner identical to that followed when a material change occurs.

(v) **No audit report on FOFI in an offering document**

NP 48 specified that an auditors' report must accompany any FOFI included in a prospectus or circular. We propose to remove this requirement.

(vi) **Carve-out for oil and gas and mining issuers**

As in NP 48, our proposed requirements for FOFI, financial outlooks and disclosure in MD&A relating to updating, comparison to actual and withdrawal would not apply to disclosure that is subject to requirements in Regulation 51-101 respecting Standards of Disclosure for Oil and Gas Activities or Regulation 43-101 respecting Standards of Disclosure for Mineral Projects or the conditions of any exemption from these regulations. Those regulations contain the requirements applicable to oil and gas and mining issuers who release such information, and it is not necessary to require such issuers to also comply with many of the requirements in Regulation 51-102.

***Amendments to Form 51-102F1 Management's Discussion and Analysis***

We propose to amend the Form 51-102F1 to reflect the fact that the requirements for forward-looking information will now be in Regulation 51-102 itself.

***Amendments to Policy Statement 51-102***

The proposed amendments to Policy Statement 51-102 reflect the changes to Regulation 51-102 described above and provide guidance on how to interpret and apply the requirements for forward-looking information in Regulation 51-102.

***Amendments to Other Instruments***

We propose to amend the following forms to require that forward-looking information included in an offering document (prospectus, rights offering circular and offering memorandum) comply with the preparation and disclosure requirements set out in Regulation 51-102:

- Form 44-101F1
- Form 45-101F
- Form 45-106F2 and Form 45-106F3
- Schedule 1 of Regulation Q-28.

We propose to repeal sections 5.5, 5.6 and 6.9 of NP 51-201 as the subject matter of these sections will now be included in Regulation 51-102.

## REGULATION TO AMEND REGULATION 51-102 RESPECTING CONTINUOUS DISCLOSURE OBLIGATIONS

Securities Act

(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (3), (8), (9), (11), (19) and (34))

1. Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations is amended by adding the following after section 4.11:

### **"PART 4A FORWARD-LOOKING INFORMATION**

#### **4A.1 Application**

This Part applies to forward-looking information that is released by a reporting issuer other than forward-looking information contained in oral statements.

#### **4A.2 Reasonable Basis**

A reporting issuer must have a reasonable basis for forward-looking information.

#### **4A.3 Disclosure**

Material forward-looking information must include disclosure that

- (a) identifies forward-looking information as such;
- (b) cautions users of forward-looking information that actual results will vary from the forward-looking information and identifies material risk factors that could cause actual results to differ materially from the forward-looking information;
- (c) states the material factors or assumptions used to develop forward-looking information; and
- (d) identifies the reporting issuer's policy for updating forward-looking information if it includes procedures in addition to those described in subsection 5.8(2).

### **PART 4B FOFI AND FINANCIAL OUTLOOKS**

#### **4B.1 Definitions**

In this Part,

"financial outlook" means forward-looking information about prospective results of operations, financial position and/or cash flows, based on assumptions about future economic conditions and courses of action, and not presented in the format of a historical balance sheet, income statement or cash flow statement; examples include expected revenues, net income, earnings per share and R&D spending; a financial outlook relating to earnings is commonly referred to as "earnings guidance";

"FOFI" means future-oriented financial information and is forward-looking information about prospective results of operations, financial position and/or cash flows, based on assumptions about

future economic conditions and courses of action, and presented in the format of a historical balance sheet, income statement or cash flow statement.

#### **4B.2 Application**

(1) Subject to subsection (2), this Part applies to FOFI or a financial outlook that is released by a reporting issuer other than forward-looking information contained in oral statements.

(2) This Part does not apply to disclosure that is subject to

(a) requirements in Regulation 51-101 respecting Standards of Disclosure for Oil and Gas Activities approved by Ministerial Order no. 2005-15 dated August 2, 2005, or Regulation 43-101 respecting Standards of Disclosure for Mineral Projects; or

(b) the conditions of any exemption from the requirements referred to in paragraph (a) that a reporting issuer received from a regulator or securities regulatory authority.

#### **4B.3 Assumptions**

In addition to the requirement in section 4A.2, in preparing FOFI or a financial outlook, a reporting issuer must

(a) use assumptions that individually, and as a whole, are reasonable and appropriate in the circumstances;

(b) limit the period covered by the FOFI or the financial outlook to a period that is not longer than the point in time for which such information can be reasonably estimated, and

(c) use the accounting policies the reporting issuer expects to use to prepare its historical financial statements for the period covered by the FOFI or the financial outlook.

#### **4B.4 Disclosure**

In addition to the disclosure required by section 4A.3, FOFI or a financial outlook must include disclosure that

(a) identifies the date management approves the FOFI or financial outlook;

(b) explains the purpose of the FOFI or financial outlook and cautions readers that the information may not be appropriate for other purposes.”.

2. The Regulation is amended by adding the following section after section 5.7:

#### **“5.8 Disclosure Relating to Previously Released Forward-Looking Information**

(1) This section applies to material forward-looking information that is released by a reporting issuer other than

(a) forward-looking information contained in oral statements, or

(b) disclosure that is subject to

(i) requirements in Regulation 51-101 respecting Standards of Disclosure for Oil and Gas Activities or Regulation 43-101 respecting Standards of Disclosure for Mineral Projects, or

(ii) the conditions of any exemption from the requirements referred to in subparagraph (i) that a reporting issuer received from a regulator or securities regulatory authority.

- (2) A reporting issuer must discuss in its MD&A or MD&A supplement if one is required under section 5.2,
- (a) events and circumstances that occurred during the period to which the MD&A relates that are reasonably likely to cause actual results to differ materially from forward-looking information for a period that is not yet complete that the reporting issuer previously released to the public, and
  - (b) the expected differences referred to in paragraph (a).
- (3) A reporting issuer is not required to comply with subsection (2) if the reporting issuer includes the information required by paragraph (2)(a) and (b) in a news release issued and filed by the reporting issuer prior to the filing of the MD&A or MD&A supplement referred to in subsection (2).
- (4) A reporting issuer must disclose and discuss in its MD&A or MD&A supplement if one is required under section 5.2, material differences between
- (a) actual results for the annual or interim period to which the MD&A relates, and
  - (b) any FOFI or financial outlook for the period referred to in paragraph (a) that the reporting issuer previously released.
- (5) If during the period to which its MD&A relates, a reporting issuer decides to withdraw previously released forward-looking information,
- (a) the reporting issuer must, in its MD&A or MD&A supplement if one is required under section 5.2, disclose that decision and discuss the events and circumstances that led the reporting issuer to the decision to withdraw the forward-looking information including a discussion of the assumptions underlying the forward-looking information that are no longer valid, and
  - (b) the reporting issuer is not required to comply with subsection (4) if the reporting issuer complies with paragraph (a) in its MD&A or MD&A supplement filed before the end of the period covered by the forward-looking information.
- (6) A reporting issuer is not required to comply with paragraph (5)(a) if the reporting issuer includes the information required by paragraph (5)(a) in a news release issued and filed by the reporting issuer prior to the filing of the MD&A or MD&A supplement.”.
- 3.** Section 8.1 of the Regulation is amended by deleting “approved by Ministerial Order No. 2005-15 dated August 2, 2005” in paragraph (1).
- 4.** Form 51-102A1, Management’s Discussion & Analysis, of the Regulation is amended, in part 1:
- (1) by deleting paragraph (g);
  - (2) by replacing “(h)” with “(g)” in paragraph (h);
  - (3) by replacing “(i)” with “(h)” in paragraph (i);
  - (4) by replacing “(j)” with “(i)” in paragraph (j);
  - (5) by replacing “(k)” with “(j)” in paragraph (k);
  - (6) by replacing “(l)” with “(k)” in paragraph (l);
  - (7) by replacing “(m)” with “(l)” in paragraph (m);

- (8) by replacing “(n)” with “(m)” in paragraph (n);
  - (9) by replacing “(o)” with “(n)” in paragraph (o).
5. This Regulation comes into force on \*\*\* 2007.

## AMENDMENTS TO NATIONAL POLICY 51-201 *DISCLOSURE STANDARDS*

1. National Policy 51-201 Disclosure Standards is amended by,
  - (a) repealing sections 5.5 and 5.6;
  - (b) renumbering section 5.7 as section 5.5;
  - (c) repealing section 6.9; and
  - (d) renumbering sections 6.10 to 6.14 as sections 6.9 to 6.13.

## 6.2.2 Publication

Aucune information.

**REGULATION TO AMEND REGULATION 44-101 RESPECTING SHORT FORM PROSPECTUS DISTRIBUTIONS**

Securities Act

(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (8) and (9))

1. Form 44-101F1, Short Form Prospectus, of Regulation 44-101 respecting Short Form Prospectus Distributions is amended by adding the following paragraph after paragraph (12) under the heading "INSTRUCTIONS":

*"(13) Forward-looking information included in a prospectus must comply with section 4A.2 of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations and must include the disclosure described in section 4A.3 of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations. In addition to the foregoing, FOFI or a financial outlook (each, as defined in Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations) included in a prospectus must comply with Part 4B of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations."*

2. This Regulation comes into force on \*\*\* 2007.

## AMENDMENTS TO POLICY STATEMENT TO REGULATION 44-101 RESPECTING SHORT FORM PROSPECTUS DISTRIBUTIONS

1. The Policy Statement is amended by adding the following after section 4.13:

### **“4.14 Dissemination of Forward-Looking Information**

During the course of a distribution of securities, the dissemination of any material forward-looking information that is not contained in the prospectus could indicate a failure to provide in the prospectus full, true and plain disclosure of all material facts relating to the securities offered by the prospectus and result in the prospectus constituting a misrepresentation. Where an extract of FOFI (as defined in Regulation 51-102) is disseminated, the extract or summary must be reasonable and balanced and shall have a cautionary note in bold face stating that the information presented is not complete and that complete FOFI is included in the prospectus.”.

**REGULATION TO AMEND REGULATION 45-101 RESPECTING RIGHTS OFFERINGS**

Securities Act

(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (8) and (9))

1. Form 45-101F, Information Required in a Rights Offering Circular, of Regulation 45-101 respecting Rights Offerings is amended by adding the following item after item 16.1:

**"Item 17 Forward-Looking Information**

**17.1 Forward-Looking Information** - Forward-looking information included in a rights offering circular must comply with section 4A.2 of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations approved by Ministerial Order no. 2005-03 dated May 19, 2005 and must include the disclosure described in section 4A.3 of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations. In addition to the foregoing, FOFI or a financial outlook (each, as defined in Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations) included in a rights offering circular must comply with Part 4B of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations."

2. This Regulation comes into force on \*\*\* 2007.

## REGULATION TO AMEND REGULATION 45-106 RESPECTING PROSPECTUS AND REGISTRATION EXEMPTIONS

### Securities Act

(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (8) and (9))

1. Form 45-106F2, Offering Memorandum for Non-Qualifying Issuers, of Regulation 45-106 respecting Prospectus and Registration Exemptions is amended, under the heading "Instructions for Completing Form 45-106F2 Offering Memorandum for Non-Qualifying Issuers":

(1) by adding the following item after item 10 of part A:

"11. During the course of a distribution of securities, any material forward-looking information disseminated must only be that which is set out in the offering memorandum. Where an extract of FOFI (as defined in Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations) is disseminated, the extract or summary must be reasonable and balanced and shall have a cautionary note in bold face stating that the information presented is not complete and that complete FOFI is included in the offering memorandum.";

(2) by replacing item 12 with the following in part B:

"12. Forward-looking information included in an offering memorandum must comply with section 4A.2 of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations and must include the disclosure described in section 4A.3 of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations. In addition to the foregoing, FOFI or a financial outlook (each, as defined in Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations) included in an offering memorandum must comply with Part 4B of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations.".

2. Form 45-106F3, Offering Memorandum for Qualifying Issuers, of the Regulation is amended, under the heading "Instructions for Completing Form 45-106F3 Offering Memorandum for Qualifying Issuers":

(1) by adding the following item after item 11 of part A:

"12. During the course of a distribution of securities, any material forward-looking information disseminated must only be that which is set out in the offering memorandum. Where an extract of FOFI (as defined in Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations) is disseminated, the extract or summary must be reasonable and balanced and shall have a cautionary note in bold face stating that the information presented is not complete and that complete FOFI is included in the offering memorandum.";

(2) by replacing item 2 with the following in part B:

"2. Forward-looking information included in an offering memorandum must comply with section 4A.2 of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations and must include the disclosure described in section 4A.3 of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations. In addition to the foregoing, FOFI or a financial outlook (each, as defined in Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations) included in an offering memorandum must comply with Part 4B of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations.".

3. This Regulation comes into force on \*\*\* 2007.

## REGULATION TO AMEND REGULATION Q-28 RESPECTING GENERAL PROSPECTUS REQUIREMENTS

Securities Act  
(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (8), (9) and (11))

1. Schedule 1, Information Required in a Prospectus, of Regulation Q-28 respecting General Prospectus Requirements is amended:

(1) by adding the following item after item (11) under the heading "*INSTRUCTIONS*":

*"(12) Forward-looking information included in a prospectus must comply with section 4A.2 of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations approved by Ministerial Order no. 2005-03 dated May 19, 2005 and must include the disclosure described in section 4A.3 of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations. In addition to the foregoing, FOFI or a financial outlook (each, as defined in Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations) included in a prospectus must comply with Part 4B of Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations."*

(2) by deleting "approved by Ministerial Order no. 2005-03 dated May 19, 2005" in item 17.1.

2. This Regulation comes into force on \*\*\* 2007.

**AMENDMENT TO COMPANION POLICY Q-28, GENERAL PROSPECTUS REQUIREMENTS**

1. The Companion Policy is amended by adding the following after section 2.9:

**“2.10 Dissemination of Forward-Looking Information**

**Dissemination of Forward-Looking Information** – During the course of a distribution of securities, the dissemination of any material forward-looking information that is not contained in the prospectus could indicate a failure to provide in the prospectus full, true and plain disclosure of all material facts relating to the securities offered by the prospectus and result in the prospectus constituting a misrepresentation. Where an extract of FOFI (as defined in Regulation 51-102 respecting Continuous Disclosure Obligations) is disseminated, the extract or summary must be reasonable and balanced and shall have a cautionary note in bold face stating that the information presented is not complete and that complete FOFI is included in the prospectus.”

## REGULATION TO REPEAL NATIONAL POLICY NO. 48, FUTURE-ORIENTED FINANCIAL INFORMATION

### Securities Act

(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (3), (8), (9), (11), (19) and (34))

1. National Policy No. 48, Future-Oriented Financial Information, is repealed.
2. This Regulation comes into force on *(indicate here the date of coming into force)*.

## REGULATION TO REPEAL REGULATION Q-11 RESPECTING FUTURE-ORIENTED FINANCIAL INFORMATION

Securities Act

(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (3), (8), (9), (11) and (19))

1. Regulation Q-11 respecting Future-Oriented Financial Information, is repealed.
2. This regulation comes into force on *(indicate here the date of coming into force)*.

## REGULATION TO AMEND THE SECURITIES REGULATION

Securities Act  
(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1), (8), (9) and (19))

1. Section 50 of the Securities Regulation is repealed.
2. This Regulation comes into force on *(indicate here the date of coming into force)*.

### 6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

### 6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

### 6.5 INTERDICTIONS

#### 6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Aucune information.

#### 6.5.2 Révocations d'interdiction

##### Groupe Tolgeco Inc.

Révoque la décision 2003-MC-1218, prononcée le 23 mai 2003, adressée à Groupe Tolgeco Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci s'est conformé aux obligations de la Loi.

La révocation est prononcée le 27 novembre 2006.

### 6.6 PLACEMENTS

#### 6.6.1 Visas de prospectus

##### 6.6.1.1 Prospectus provisoires

**Cangene Corporation**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 27 novembre 2006 concernant le placement de 10 000 000 d'actions ordinaires au prix de 8,10 \$ l'action ordinaire.

Le visa prend effet le 27 novembre 2006.

Courtier(s):

Société en commandite GMP Valeurs Mobilières  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières Sprott Inc.

Numéro de projet Sédar: 1021720

**Citadel Premium Income Fund**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 23 novembre 2006 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 24 novembre 2006.

Courtier(s):

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar: 1020729

**Fiducie de placement immobilier Dundee**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 21 novembre 2006 concernant le placement de 4 110 000 parts de FPI, série A au prix de 36,50 \$ la part.

Le visa prend effet le 21 novembre 2006.

Courtier(s):

Valeurs Mobilières TD Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Marchés des Capitaux Genuity s.e.n.c.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Trilon Securities Corporation

Numéro de projet Sédar: 1019484

**Fonds de ressources naturelles EnerVest Itée (actions)**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 21 novembre 2006 concernant le placement d'actions.

Le visa prend effet le 21 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 1019435

### **Mines Agnico-Eagle Limitée**

Visa du prospectus provisoire du 22 novembre 2006 concernant le placement de titres d'emprunt, d'actions ordinaires ou de bons de souscription de titres d'emprunt ou d'actions ordinaires pour un maximum de 500 000 000 \$ US.

Le visa prend effet le 22 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 1020020

### **Silver Wheaton Corp.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 21 novembre 2006 concernant le placement de 18 000 000 d'actions ordinaires au prix de 12,70 \$ CA l'action ordinaire.

Le visa prend effet le 21 novembre 2006.

Courtier(s):

Société en commandite GMP Valeurs Mobilières  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Marchés des Capitaux Genuity  
Merrill Lynch Canada Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
UBS valeurs mobilières Canada Inc.  
Valeurs Mobilières Sprott Inc.

Numéro de projet Sédar: 1019515

### **Skye Resources Inc.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 21 novembre 2006 concernant le placement d'unités, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et de la moitié d'un bon de souscription d'action ordinaire.

Le visa prend effet le 22 novembre 2006.

Courtier(s):

Valeurs Mobilières TD Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Paradigm Capital Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières Orion Inc.

Numéro de projet Sédar: 1019706

### **Société Edgecombe I Capital Société en commandite Ogilvy**

Visa du prospectus provisoire du 22 novembre 2006 concernant le placement de 26 120 unités au prix de 1 340 \$ l'unité.

Le visa prend effet le 23 novembre 2006.

Courtier(s):

Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar: 1020367

**Société en commandite Ogilvy  
Société Edgcombe I Capital**

Visa du prospectus provisoire du 22 novembre 2006 concernant le placement de 26 120 unités au prix de 1 340 \$ l'unité.

Le visa prend effet le 23 novembre 2006.

Courtier(s):

Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar: 1020366

**Whiterock Real Estate Investment Trust**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 22 novembre 2006 concernant le placement de 1 261 000 parts de fiducie au prix de 11,90 \$ la part et de 25 000 000 \$ d'un emprunt en débetures subordonnées non garanties convertibles de série E.

Le visa prend effet le 22 novembre 2006.

Courtier(s):

Corporation Canaccord Capital  
Blackmont Capital Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Marchés des Capitaux Genuity  
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar: 1020018

**6.6.1.2 Prospectus définitifs**

**5Banc Split Inc.**

Visa pour le prospectus du 28 novembre 2006 de 5Banc Split Inc. concernant le placement de 17 250 000 actions privilégiées de catégorie B et 17 250 000 actions de capital de catégorie B au prix de 10,00 \$ l'action.

Le visa prend effet le 29 novembre 2006.

Courtier(s):

Valeurs Mobilières TD Inc.  
 Scotia Capitaux Inc.  
 BMO Nesbitt Burns Inc.  
 Marchés mondiaux CIBC Inc.  
 Financière Banque Nationale Inc.  
 RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
 Corporation Canaccord Capital  
 Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
 Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
 Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
 Raymond James Ltée  
 Blackmont Capital Inc.

Numéro de projet Sédar: 1004552

### **Canadian Mortgage Acceptance Corporation**

Visa pour le prospectus simplifié du 22 novembre 2006 de Canadian Mortgage Acceptance Corporation concernant le placement de certificats adossés à des prêts hypothécaires, série 2006-C5, pour un montant d'environ 386 335 000 \$.

Le visa prend effet le 23 novembre 2006.

Courtier(s):

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
 Valeurs Mobilières TD Inc.  
 Marchés mondiaux CIBC Inc.

Numéro de projet Sédar: 1016919

### **Corporation émettrice Column Canada**

Visa pour le prospectus simplifié du 21 novembre 2006 de Corporation émettrice Column Canada concernant le placement de certificats adossés à une créance hypothécaire multicatégories, série 2006-WEM pour un montant de 600 000 000 \$.

Le visa prend effet le 22 novembre 2006.

Courtier(s):

Valeurs Mobilières Crédit Suisse (Canada) Inc.  
 Merrill Lynch Canada Inc.

Numéro de projet Sédar: 1010570

### **Fiducie de liquidité sur actifs immobiliers**

Visa pour le prospectus simplifié du 20 novembre 2006 de Fiducie de liquidité sur actifs immobiliers concernant le placement de certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2006-3, d'un montant d'environ 400 626 000\$.

Le visa prend effet le 21 novembre 2006.

Courtier(s):  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar: 1012742

### Fonds mutuels C.I.

Visa pour le prospectus simplifié du 22 novembre 2006 concernant le placement d'actions des catégories A, F, W et I de :

Catégorie de société Portefeuille géré Select 100r  
 Catégorie de société Portefeuille géré Select 80r20a  
 Catégorie de société Portefeuille géré Select 70r30a  
 Catégorie de société Portefeuille géré Select 60r40a  
 Catégorie de société Portefeuille géré Select 50r50a  
 Catégorie de société Portefeuille géré Select 40r60a  
 Catégorie de société Portefeuille géré Select 30r70a  
 Catégorie de société Portefeuille géré Select 20r80a  
 Catégorie de société Portefeuille géré Select 100a

et parts de catégorie I de :

Fonds de gestion du revenu Select  
 Fonds de gestion d'actions canadiennes Select  
 Fonds de gestion d'actions américaines Select  
 Fonds de gestion d'actions internationales Select

Le visa prend effet le 27 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 1004974

### Fonds en gestion commune HSBC

Visa pour le prospectus simplifié du 21 novembre 2006 concernant le placement de parts de :

Fonds en gestion commune marché monétaire canadien HSBC  
 Fonds en gestion commune prêts hypothécaires HSBC  
 Fonds en gestion commune obligations canadiennes HSBC  
 Fonds en gestion commune obligations internationales HSBC  
 Fonds en gestion commune obligations américaines à rendement élevé HSBC  
 Fonds en gestion commune revenu en dividendes canadiens HSBC  
 Fonds en gestion commune actions canadiennes HSBC  
 Fonds en gestion commune actions de sociétés canadiennes à petite capitalisation HSBC  
 Fonds en gestion commune actions américaines HSBC  
 Fonds en gestion commune actions internationales HSBC  
 Fonds en gestion commune obligations canadiennes MM HSBC  
 Fonds en gestion commune obligations américaines à rendement élevé MM HSBC  
 Fonds en gestion commune actions canadiennes de valeur MM HSBC  
 Fonds en gestion commune actions canadiennes de croissance MM HSBC  
 Fonds en gestion commune actions de sociétés canadiennes à petite capitalisation MM HSBC  
 Fonds en gestion commune actions américaines de valeur MM HSBC  
 Fonds en gestion commune actions américaines de croissance MM HSBC

Fonds en gestion commune actions de sociétés américaines à petite ou moyenne  
Capitalisation MM HSBC  
Fonds en gestion commune actions internationales de valeur MM HSBC  
Fonds en gestion commune actions internationales de croissance MM HSBC

Le visa prend effet le 21 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 999063

### **Groupe Aecon Inc.**

Visa pour le prospectus simplifié du 23 novembre 2006 de Groupe Aecon Inc. concernant le placement de 16 576 896 actions ordinaires au prix de 6,30 \$ l'action.

Le visa prend effet le 23 novembre 2006.

Courtier(s):

Valeurs Mobilières GMP  
Paradigm Capital Inc.  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar: 1018263

### **LAB Research Inc.**

Visa pour le prospectus simplifié du 24 novembre 2006 de LAB Research Inc. concernant le placement secondaire de 6 392 857 actions ordinaires émises lors de l'exercice des 6 392 857 bons de souscription spéciaux émis antérieurement au prix de 4,05 \$ le bon.

Le visa prend effet le 24 novembre 2006.

Courtier(s):

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Valeurs Mobilières Orion Inc.  
Partenaires Westwind Inc.

Numéro de projet Sédar: 1017184

### **Pathway Mining 2006-II Flow-Through Limited Partnership**

Visa pour le prospectus du 22 novembre 2006 de Pathway Mining 2006-II Flow-Through Limited Partnership concernant le placement d'un nombre maximum de 1 500 000 parts à 10 \$ la part.

Le visa prend effet le 23 novembre 2006.

Courtier(s):

Wellington West Capital Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
HSBC Securities (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar: 1006703

### **Programme d'investissement Marquis**

Visa pour le prospectus simplifié du 23 novembre 2006 concernant le placement de parts de série A, de série V et de série I de :

Fonds d'obligations canadiennes Marquis  
 Fonds d'obligations américaines à haut rendement Marquis  
 Fonds d'actions canadiennes Marquis  
 Fonds d'actions canadiennes complémentaires Marquis  
 Fonds d'actions américaines Marquis  
 Fonds d'actions internationales Marquis  
 Fonds d'actions mondiales Marquis

parts de série A et de série V de :

Portefeuille défensif Diversifié Marquis  
 Portefeuille prudent Diversifié Marquis  
 Portefeuille équilibré Diversifié Marquis  
 Portefeuille de croissance Diversifié Marquis  
 Portefeuille de forte croissance Diversifié Marquis  
 Portefeuille tout actions Diversifié Marquis  
 Portefeuille tout revenu Diversifié Marquis

et parts de série A et de série V de :

Portefeuille de croissance MultiPartenaires Marquis  
 Portefeuille de forte croissance MultiPartenaires Marquis  
 Portefeuille d'actions MultiPartenaires Marquis

Le visa prend effet le 24 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 1006148

### **Ranaz Corporation**

Visa pour le prospectus du 28 novembre 2006 de Ranaz Corporation concernant le placement d'au plus 6 666 667 unités au prix de 0,60 \$ l'unité. Chaque unité est composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription.

Le visa prend effet le 28 novembre 2006.

Courtier(s):

Les Partenaires Versant Inc.

Numéro de projet Sédar: 1005155

### **Royal Utilities Income Fund**

Visa pour le prospectus préalable du 24 novembre 2006 de Royal Utilities Income Fund concernant le placement de titres de créance non garantis, de reçus de souscription et de parts pouvant atteindre un capital global maximum de 500 000 000 \$.

Le visa prend effet le 27 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 1008569

### 6.6.1.3 Modifications du prospectus

#### **Chartwell Seniors Housing Real Estate Investment Trust**

Visa pour le prospectus simplifié modifié et mis à jour du 16 novembre 2006 concernant le placement de 4 227 945 parts au prix de 13,60 \$ la part et d'un emprunt de 125 000 000 \$ en débetures subordonnées non garanties convertibles à 6,0 % venant à échéance le 1er décembre 2011.

Le visa prend effet le 21 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 1004655

#### **Fonds Clarington**

Visa pour la modification n° 2 du 17 novembre 2006 du prospectus simplifié du 4 juillet 2006 concernant le placement de parts de :

Fonds du marché monétaire Clarington (série A)  
 Fonds canadien d'obligations Clarington (séries A, B et F)  
 Fonds de revenu de dividendes IA Clarington (séries A et F)  
 Fonds canadien d'actions modéré IA Clarington (séries A et F)

Cette modification est faite à la suite de la fusion de certains Fonds avec un autres Fonds géré par Placement IA Clarington inc., le 17 novembre 2006, et de la dissolution de ces Fonds par la suite.

Le visa prend effet le 23 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 945663

#### **Fonds communs de placement Chou**

Visa pour la modification n° 1 du 20 novembre 2006 du prospectus simplifié du 12 septembre 2006 concernant le placement de parts de série A et de série F de :

Chou Associates Fund  
 Chou RRSP Fund  
 Chou Europe Fund  
 Chou Asia Fund  
 Chou Bond Fund

Cette modification est faite à la suite de la nomination de Citibank Canada à titre de dépositaire depuis le 6 novembre 2006.

Le visa prend effet le 20 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 974977

#### **Fonds Dimensionnels**

Visa pour la modification n° 1 du 21 novembre 2006 du prospectus simplifié du 1<sup>er</sup> juin 2006 concernant le placement de parts de catégorie A, de catégorie F et de catégorie I de :

Fonds d'actions internationales de base DFA

Cette modification est faite à la suite de changements aux stratégies de placement à compter du 1er janvier 2007.

Le visa prend effet le 28 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 925329

### **Fonds mutuels Sceptre**

Visa pour la modification n° 1 du 20 novembre 2006 du prospectus simplifié du 23 août 2006 concernant le placement de parts de catégorie A et de catégorie O de :

Fonds équilibré de croissance Sceptre  
Fonds de titres de revenu Sceptre  
Fonds d'actions canadiennes Sceptre  
Fonds d'actions de croissance Sceptre

Cette modification est faite à la suite de l'ajout de parts de catégorie F pour chacun des Fonds à compter du 1<sup>er</sup> décembre 2006 et à une convocation d'une assemblée des porteurs afin de modifier les objectifs de placement du Fonds de titres de revenu Sceptre.

Le visa prend effet le 23 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 966108

### **Fonds R et Fonds IA**

Visa pour la modification n° 2 du 17 novembre 2006 du prospectus simplifié du 25 août 2006 concernant le placement de parts de série A et de série I de :

Fonds R de croissance mondial  
Fonds R Europe  
Fonds R Asie  
Fonds R vie & santé  
Fonds R d'obligations à haut rendement

Cette modification est faite à la suite de la fusion de certains Fonds avec un autre Fonds géré par Placement IA Clarington inc., le 17 novembre 2006, et de la dissolution de ces Fonds par la suite.

Le visa prend effet le 23 novembre 2006.

Numéro de projet Sédar: 966410

#### **6.6.1.4 Dépôt de suppléments**

### **Brookfield Asset Management Inc.**

Erratum

Bulletin 17 novembre 2006 - Vol.3 n°46

Brookfield Management Inc.

Ce supplément de prospectus aurait dû paraître au bulletin comme suit :

réception du supplément de prospectus daté du 13 novembre 2006 au prospectus simplifié définitif de Brookfield Asset Management Inc. daté du 6 novembre 2006, visant le placement de 8 000 000 d'actions privilégiées de catégorie A série 17 à dividende cumulatif. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

#### **Calloway Real Estate Investment Trust**

Réception du supplément de prospectus daté du 21 novembre 2006 au prospectus simplifié définitif de Calloway Real Estate Investment Trust daté du 14 septembre 2005, visant le placement de 7 680 000 parts pour une valeur globale de 225 024 000 \$. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

#### **Merrill Lynch Canada Finance Company**

Réception du supplément de prospectus daté du 1er novembre 2006 au prospectus simplifié définitif de Merrill Lynch Canada Finance Company daté du 30 juin 2006, visant le placement de titres de Merrill Lynch à rendement majoré liés au Claymore International Fundamental Index série 1 (\$CA) et (\$US). Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Autorité des marchés financiers.

### **6.6.2 Dispenses de prospectus**

#### **Corporation Pharmaceutique Nymox**

Dispense Corporation Pharmaceutique Nymox de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec auprès de Lorros-Greyse Investments Ltd. d'actions ordinaires pour un montant maximal de 13 000 000 \$ US, le tout conformément à la convention datée du 13 novembre 2006 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Numéro de projet Sédar: 1019234

#### **Redline Communications, Inc.**

Dispense Philippe de Gaspé Beaubien III, 4130952 Canada Ltée, Telemedia Ventures Inc., François de Gaspé Beaubien, Franbeau Inc., 4130961 Canada Ltée et CTI Datacom Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement secondaire à l'extérieur du Québec de 21 300 048 actions ordinaires de Redline Communications, Inc. (la « Société ») dans le cadre de l'admission à la cote des actions ordinaires de la Société sur le marché AIM de la London Stock Exchange plc, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Numéro de projet Sédar: 1005341

### **6.6.3 Déclarations de placement avec dispense**

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (« Règlement 45-106 »).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

## SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

### Achronix Semiconductor Corporation

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 304 619 actions privilégiées de catégorie A, pour une valeur globale de 1 129 011,21 \$.

Date du placement :

Le 23 octobre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 22 novembre 2006

### Allon Therapeutics Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 47 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 11 250 000 unités, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,80 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 14 novembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 24 novembre 2006

Aurelian Resources Inc.

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 138 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 37,50 \$ l'action. De plus, un total de 50 000 bons de souscription, à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 22 novembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 23 novembre 2006

**AXA Capital Asia, L.P.**

## Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

## Description du placement :

Placement de parts de société en commandite, pour une valeur globale de 15 829 800 \$.

## Date du placement :

Le 10 novembre 2006

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 21 novembre 2006

**Bombardier Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 18 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de billets de premier rang, à taux variable, échéant en 2013, de billets de premier rang, à 8 %, échéant en 2014 et de billets de premier rang, à 7 ¼ %, échéant en 2016, le tout pour une valeur globale de 2 734 531 388 \$.

## Date du placement :

Le 16 novembre 2006

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 22 novembre 2006

**Broadcast Micro-Capital Exchange Corp.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

## Description du placement :

Placement de 1 504 880 actions ordinaires, pour une valeur globale de 33 600 \$.

## Date du placement :

Le 13 novembre 2006

## Dispense(s) invoquée(s)

2.5 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 20 novembre 2006

**Caisse d'économie Desjardins du personnel municipal (Québec)**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

## Description du placement :

Placement de 5 400 parts, au prix de 50 \$ la part.

## Date du placement :

Le 14 novembre 2006

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.35 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 23 novembre 2006

### **Exploration Amseco Itée**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 200 000 actions ordinaires, à un prix réputé de 0,10 \$ l'action, en contrepartie de terrains miniers.

Date du placement :

Le 8 novembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 20 novembre 2006

### **Exploration Lounor inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 9 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 83 unités, chacune étant composée de 3 600 actions ordinaires accréditives, 500 actions ordinaires ainsi que de 500 bons de souscription d'action ordinaire, au prix de 1 000 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 10 novembre 2005

Dispense(s) invoquée(s)

4.24 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 15 novembre 2006

### **General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 21 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets, pour une valeur globale de 12 492 170,92 \$.

Date des placements :

Du 6 au 10 novembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 23 novembre 2006

### **Hochschild Mining PLC**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 12 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 77 250 000 actions ordinaires, au prix de 350 « Nuevo Sol péruvien » l'action.

Date du placement :

Le 8 novembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)  
2.3 du Règlement 45-106  
Date du dépôt :  
Le 20 novembre 2006

### **LAB International Inc.**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.  
Le placement a eu lieu également auprès de 24 souscripteurs hors Québec  
Description du placement :  
Placement de 6 392 857 bons de souscription spéciaux d'actions ordinaires.  
Date du placement :  
Le 9 novembre 2006  
Dispense(s) invoquée(s)  
2.3 du Règlement 45-106  
Date du dépôt :  
Le 17 novembre 2006

### **Landwirtschaftliche Rentenbank**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.  
Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.  
Description du placement :  
Placement d'obligations à 5% échéant le 8 novembre 2016, pour une valeur globale de 20 000 000 \$ US ainsi que d'obligations à 5% échéant le 8 novembre 2016 émis à titre de rémunération.  
Date du placement :  
Le 8 novembre 2006  
Dispense(s) invoquée(s)  
2.3 du Règlement 45-106  
Date du dépôt :  
Le 20 novembre 2006

### **Metrobridge Networks Corporation**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.  
Le placement a eu lieu également auprès de 10 souscripteurs hors Québec.  
Description du placement :  
Placement de 898 944 actions ordinaires de catégorie A, au prix de 0,45 \$ l'action ainsi que de 89 857 bons de souscription d'actions ordinaires de catégorie A à titre de rémunération.  
Date du placement :  
Le 27 octobre 2006  
Dispense(s) invoquée(s)  
2.3 du Règlement 45-106  
Date du dépôt :  
Le 9 novembre 2006

### **Metropolitan Life Global Funding I**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès de 6 souscripteurs au Québec.  
Le placement a eu lieu également auprès de 15 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de billets à 4,450% échéant en 2013, pour une valeur globale de 313 000 000 \$.

## Date du placement :

Le 8 novembre 2006

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 20 novembre 2006

**Mines Abcourt Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 13 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 310 unités, chaque unité étant composée de 186 actions ordinaires de catégorie « B » et de 1 667 actions accréditatives de catégorie « B », au prix de 1 000,62 \$ l'unité.

## Date du placement :

Le 3 novembre 2006

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 10 novembre 2006

**Neurochem Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 8 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 4 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de billets convertibles de premier rang à 6% et échéant en 2026, pour une valeur globale de 42 085 000 \$ US.

## Date des placements :

Le 9 et 17 novembre 2006

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 17 novembre 2006

**Ona Exploration Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 32 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 2 925 833 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 1,50 \$ l'unité.

## Date du placement :

Le 27 octobre 2006

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 20 novembre 2006

### **Pacific Energy Resources Ltd.**

**Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 65 souscripteurs hors Québec.

**Description du placement :**

Placement de 45 301 446 reçus de souscriptions, convertible en unité, chaque unité donne droit à une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 1,30 \$ le reçu, ainsi que 4 530 144 bons de souscriptions d'actions ordinaires à titre de rémunération.

**Date du placement :**

Le 15 novembre 2006

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 24 novembre 2006

### **Queenston Mining Inc.**

**Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

**Description du placement :**

Placement de 7 500 actions ordinaires, au prix de 1,08 \$ l'action.

**Date du placement :**

Le 31 octobre 2006

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 9 novembre 2006

### **Services Conseils Teknika inc.(Les)**

**Souscripteur :**

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

**Description du placement :**

Placement de 100 actions privilégiées catégorie «COOP», votantes et non participantes, au prix de 0,01 \$ l'action.

**Date du placement :**

Le 13 novembre 2006

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 21 novembre 2006

### **Stellar Pacific Ventures Inc.**

**Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de 30 souscripteurs au Québec.

**Description du placement :**

Placement de 248 unités A, chaque unité A étant composée de 6 000 actions ordinaires accréditatives, de 2 000 actions ordinaires et de 8 000 bons de souscriptions d'actions ordinaires, de 10 unités B, chaque unité B étant composée de 10 000 actions ordinaires, de 10 000 bons de

souscriptions d'actions ordinaires, et de 208 400 bons de souscriptions d'actions ordinaires à titre de rémunération, pour une valeur globale de 282 800 \$.

Date du placement :

Le 16 novembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.9 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 24 novembre 2006

### **Technologies D-Box Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 21 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 4 660 000 actions ordinaires catégorie A et de 2 330 000 bons de souscriptions d'actions ordinaires, au prix de 0,50 \$ l'action.

Date des placements :

Le 21 et 24 novembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 27 novembre 2006

### **Vanguard Technologies Inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 104 183 actions ordinaires, émis en règlement d'une dette.

Date du placement :

Le 8 novembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.14 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 20 novembre 2006

### **Véhicules Nemo inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 8 239 actions ordinaires catégorie A, au prix de 2 \$ l'action.

Date du placement :

Le 16 novembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.14 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 24 novembre 2006

## **SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT**

### **ABC Fully Managed Fund**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de deux souscripteurs au Québec.

## Description du placement :

Placement de 28 399, 946 parts au prix de 10,5634 \$ la part.

## Date du placement :

31 octobre 2006

## Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 22 novembre 2006

**CTI Palos Equity Fund L.P.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

## Description du placement :

Placement de 9 839 parts au prix de 10,1640 \$ la part.

## Dates du placement :

8 novembre 2006

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 27 novembre 2006

**Fonds de Fiducie de Revenus Palos S.E.C.**

## Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

## Description du placement :

Placement de 16 750 parts au prix de 10,194060 \$ la part.

## Dates du placement :

2 novembre 2006

## Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 20 novembre 2006

**Fonds de Fiducie de Revenus Palos S.E.C.**

## Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

## Description du placement :

Placement de 9 475 parts au prix de 10,554080 \$ la part.

## Dates du placement :

3 novembre 2006

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 20 novembre 2006

**GE U.S. Equity Fund**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de deux souscripteurs au Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 674 292,503 parts de catégorie Y, d'une valeur globale de 21 813 289,77 \$  
 Dates du placement :  
 Du 6 octobre 2005 au 29 septembre 2006  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 2 novembre 2006

### **HH Managed Account 2 Ltd.**

Souscripteurs :  
 Le placement a eu lieu auprès de deux souscripteurs au Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 6 669,207 actions privilégiées de catégorie A d'une valeur globale de 792 635,25 \$.  
 Date du placement :  
 6 novembre 2006  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 et 2.10 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 16 novembre 2006

### **Sofaer Capital Inc.**

Souscripteurs :  
 Le placement a eu lieu auprès de deux souscripteurs au Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 900,2926 actions de catégorie A d'une valeur totale de 445 275,71 \$  
 Date du placement :  
 9 novembre 2006  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 et 2.10 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 16 novembre 2006

### **S.W. Mitchell European Ltd. - A-**

Souscripteurs :  
 Le placement a eu lieu auprès de deux souscripteurs au Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 2 096,3477 actions de catégorie A au prix de 372,88 \$ l'action.  
 Date du placement :  
 15 novembre 2006  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 et 2.10 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 24 novembre 2006

### **Value Partners Limited Classic-B**

Souscripteurs :  
 Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.  
 Description du placement :

Placement de 846,04 actions de catégorie B au prix de 68,08 \$ l'action.  
 Date du placement :  
 10 novembre 2006  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 16 novembre 2006

### **Value Partners Limited Classic-B**

Souscripteurs :  
 Le placement a eu lieu auprès de deux souscripteurs au Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 11 737,08 actions de catégorie B d'une valeur globale de 789 752,90 \$  
 Date du placement :  
 7 novembre 2006  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 et 2.10 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 7 novembre 2006

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

#### **6.6.4 Refus**

Aucune information.

#### **6.6.5 Divers**

### **Algonquin (AirSource) Power LP**

Vu la demande présentée par Algonquin (AirSource) Power LP (« AAP ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 14 juillet 2006 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* en vertu duquel l'autorité principale est la British Columbia Securities Commission (l'« autorité principale »);

vu les articles 73 à 83.1, 96, 97, 147.11 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les articles 159 et 160 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1 r.1 (le « Règlement »);

vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

vu le *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* (le « Règlement 52-109 »);

vu le *Règlement 52-110 sur le comité de vérification* (le « Règlement 52-110 »);

vu le *Règlement 58-101 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance* (le « Règlement 58-101 »);

vu le règlement intitulé Norme canadienne 55-102, *Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)* (le « Règlement 55-102 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande de AAP visant à être dispensée:

1. des obligations prévues au Règlement 51-102, autres que les obligations de la partie 9 reliées à la sollicitation de procurations et aux circulaires de sollicitation de procurations, et des obligations d'information continue comparables en vertu de la législation en valeurs mobilières qui n'ont pas été abrogées ou autrement rendues caduques suite à l'adoption du Règlement 51-102 (les « obligations d'information continue »);
2. de l'application du Règlement 52-109 (les « obligations d'attestation »);
3. de l'application du Règlement 52-110 (les « obligations du comité de vérification »);
4. de l'application du Règlement 58-101 (les « obligations sur la gouvernance »);
5. des obligations de déclaration d'initié et des obligations de déclarations diverses prévues à la Loi et de l'obligation de déposer un profil d'initié selon le Règlement 55-102 (les « obligations de déclaration d'initié et de déclarations diverses »);

vu les faits et représentations suivants :

1. AAP est devenue un émetteur assujéti, le 15 mai 2006, à la suite du dépôt auprès de l'Autorité d'une note d'information relative à l'offre publique d'achat de AAP visant la totalité des parts de société en commandite en circulation de AirSource Power Fund I LP (« AirSource ») en échange d'une part échangeable de AAP pour chaque part détenue dans AirSource;
2. chaque part échangeable de AAP peut être échangée contre 0,9808 part de Algonquin Power Income Fund (« APIF ») aux termes de la convention d'échange en date du 24 avril 2006 intervenue entre notamment APIF, AirSource, Algonquin (AirSource) GP Inc. et Algonquin Power Operating Trust (« APOT ») (la « convention d'échange »);
3. le capital autorisé de AAP consiste en un nombre illimité de parts de société en nom collectif, un nombre illimité de parts échangeables et un nombre illimité de parts de société en commandite non échangeable (les « parts ordinaires »), sans valeur nominale;
4. au 30 octobre 2006, le capital émis et en circulation de AAP consistait en :
  - a) une part de société en nom collectif émise à Algonquin (AirSource) GP Inc., le commandité de AAP;
  - b) un total de 9 053 531 parts ordinaires détenues par APOT, une fiducie dont le seul bénéficiaire est une entité affiliée à APIF, représentant la totalité des parts ordinaires émises et en circulation de AAP;
  - c) un total de 3 434 034 parts échangeables émises aux anciens porteurs de parts de AirSource;
5. aux termes de la convention de société en commandite, les porteurs de parts de société en nom collectif, de parts échangeables et de parts ordinaires de AAP ont droit de voter aux assemblées des associés de AAP; chaque part leur donne droit à un vote aux assemblées;

6. APIF est un émetteur assujéti en vertu de la Loi depuis 1997 et ses parts sont inscrites à la cote de la Bourse de Toronto;
7. aux termes de la convention d'échange, les parties ont convenu que tout rapport annuel, toute circulaire de sollicitation de procurations ou tout autre document d'information continue qui doit être envoyé par APIF à ses porteurs de parts en vertu de la législation en valeurs mobilières, sera simultanément rendu disponible à AAP, et AAP rendra disponible et, sur demande, enverra ces documents aux porteurs de parts échangeables;
8. les parts échangeables sont l'équivalent économique des parts émises par APIF; par conséquent, l'information pertinente pour les porteurs de parts échangeables est celle reliée à APIF.

En conséquence :

1. l'Autorité dispense AAP des obligations d'information continue, des obligations d'attestation, des obligations du comité de vérification et des obligations sur la gouvernance, aux conditions suivantes :
  - a) APIF est un émetteur assujéti au Québec et a déposé tous les documents qu'il doit déposer en vertu du Règlement 51-102;
  - b) AAP n'émet pas de titres et n'a pas de titres en circulation autres que les suivants :
    - i) les parts échangeables;
    - ii) les titres émis et détenus par APIF, par une société affiliée à APIF ou par le gestionnaire de APIF;
    - iii) des titres d'emprunt émis et détenus par des banques, des sociétés de prêts, des sociétés d'investissement et de prêts, des sociétés d'épargne, des sociétés de fiducie, des caisses d'épargne (treasury branches), des caisses de crédit ou des caisses populaires, des coopératives de services financiers, des sociétés d'assurances ou par d'autres institutions financières;
    - iv) des titres émis conformément à l'article 2.35 du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (le « Règlement 45-106 »);
  - c) AAP dépose en format électronique :
    - i) un avis à l'effet que AAP s'appuie sur les documents d'information continue déposés par APIF et indique l'endroit où trouver ces documents en format électronique; ou
    - ii) un exemplaire de tous les documents que APIF est tenu de déposer en vertu de la législation en valeurs mobilières, autres que ceux reliés à un placement, en même temps qu'ils doivent être déposés par APIF auprès de l'Autorité;
  - d) AAP envoie à tous les porteurs de parts échangeables tous les documents d'information que APIF envoie à ses porteurs de parts, en même temps et de la manière prévue par la législation en valeurs mobilières;
  - e) APIF se conforme à la législation en valeurs mobilières en ce qui concerne l'information importante et publie au Canada et dépose immédiatement tout communiqué faisant état d'un changement important dans ses affaires;

- f) AAP publie au Canada un communiqué et dépose une déclaration de changement important conformément à la partie 7 du Règlement 51-102 pour tous les changements importants dans ses affaires qui ne sont pas aussi des changements importants dans les affaires de APIF;
  - g) AAP inclut, dans ses envois de documents de sollicitation de procurations de APIF, à la demande des porteurs de parts échangeables, un énoncé clair et concis qui :
    - i) explique les raisons pour lesquelles les documents se rapportent uniquement à APIF;
    - ii) indique que les parts échangeables sont l'équivalent économique des parts de APIF;
    - iii) décrit les droits de vote afférents aux parts échangeables;
2. l'Autorité dispense également tout initié de AAP à l'égard des titres de AAP des obligations de déclaration d'initié et de déclarations diverses tant que :
- a) si l'initié n'est pas APIF, une société affiliée à APIF ou le gestionnaire de APIF :
    - i) l'initié ne reçoit pas, dans le cours normal de son activité, d'information sur les faits importants ou les changements importants concernant APIF avant qu'ils ne soient communiqués au public;
    - ii) l'initié n'est pas un initié à l'égard de APIF sinon du fait qu'il est initié à l'égard de AAP;
  - b) si l'initié est APIF, une société affiliée à APIF ou le gestionnaire de APIF, l'initié n'est pas le propriétaire véritable de parts échangeables autres que les titres acquis à la suite de l'exercice du droit d'échange et n'ayant pas été subséquemment échangés par l'initié;
  - c) APIF est un émetteur assujetti au Québec;
  - d) AAP n'a pas émis de titres autres que les suivants :
    - i) les parts échangeables;
    - ii) les titres émis en faveur de APIF, d'une société affiliée à APIF ou du gestionnaire de APIF;
    - iii) des titres d'emprunt émis en faveur de banques, de sociétés de prêts, de sociétés d'investissement et de prêts, de sociétés d'épargne, de sociétés de fiducie, de caisses d'épargne (treasury branches), de caisses de crédit ou de caisses populaires, de coopératives de services financiers, de sociétés d'assurances ou d'autres institutions financières;
    - iv) des titres émis conformément à l'article 2.35 du Règlement 45-106.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 24 novembre 2006.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés de valeurs

**Décision n° : 2006-SMV-0091**

Date : 2006-11-24

Article(s) : L-73 à L-83.1, L-96, L-97, L-147.11, L-263, R-159, R-160, R51-102, R52-109, R52-110, R58-101, NC55-102.

### **Cangene Corporation**

Dispense Cangene Corporation de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 27 novembre 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

### **Corporation minière Rocmec Inc.**

Dispense Corporation minière Rocmec Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1°, 2°, 4°, 6°, 7° et 8° de l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement d'options de rémunération permettant d'acquérir un maximum de 214 285 unités au prix de 0,28 \$ l'unité, chaque unité étant composée d'une action ordinaire accréditive et d'un bon de souscription, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

### **Fonds Canadien GrowthWorks Ltée**

Et considérant les faits suivants :

1. Le Fonds Canadien GrowthWorks Ltée. (« FCGW ») est une société à capital de risque de travailleurs agréée aux termes de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada), un fonds d'investissement des travailleurs agréé aux termes de la *Loi sur les fonds communautaires d'investissement dans les petites entreprises* (Ontario) et un fonds approuvé en vertu de la loi intitulée *Labour-sponsored Venture Capital Corporation Act* (Saskatchewan).
2. GrowthWorks WV Management Ltd. est le gérant de FCGW. Son siège social est situé en Ontario.
3. Le 29 novembre 2005, FCGW a complété une opération de fusion avec Capital Alliance Ventures inc. (« CAVI »), le Fonds de croissance canadien de la science et de la technologie Inc. (« CSTGF ») et le Fonds GrowthWorks Occasions d'investissement Ltée (GWOFF). Suite à cette fusion, deux nouvelles séries d'actions de catégorie A ont été émises aux porteurs des actions de CAVI et de GSTGF, la série CAVI et la série CSTGF.
4. Le 14 juillet 2006, FCGW a complété une opération de fusion avec le Premier fonds d'investissement des travailleurs de l'Ontario Ltée (« PFO »). Suite à cette acquisition, deux nouvelles séries d'actions de catégorie A ont été émises aux porteurs des actions de PFO, la série d'actions en croissance du PFO et la série d'actions classiques du PFO.
5. La série CAVI, la série CSTGF, la série d'actions en croissance du PFO et la série d'actions classiques du PFO sont désignées collectivement les « Actions émises dans le cadre de la fusion ».
6. Le capital autorisé de FCGW est composé d'un nombre illimité d'actions de catégorie A pouvant être émises en séries. 17 séries d'actions catégorie A sont émises et en circulation, incluant les Actions émises dans le cadre de la fusion.
7. FCGW offre 12 séries d'actions de catégorie A par dans son prospectus daté du 5 décembre 2006 et dans les prospectus de renouvellement à être déposés.
8. Les Actions émises dans le cadre de la fusion ne sont plus offertes par prospectus.

9. Les 17 séries d'actions de catégorie A investissent en majorité dans un portefeuille commun de placements en capital de risque. Cependant, chaque série d'actions de catégorie A, incluant les Actions émises lors de la fusion, investit dans un portefeuille distinct, constitué de placements non risqués et spécifiques à chaque série.
10. Selon l'article 1.3(1) du Règlement 81-106, chaque section, partie, catégorie ou série de catégorie de titres du fonds d'investissement qu'on peut rattacher à un portefeuille d'actifs distincts est considérée comme un fonds d'investissement distinct pour l'application du Règlement 81-106.
11. La fin d'année financière de FCGW est le 31 août. Conformément à l'article 9.2 du Règlement 81-106, FCGW est tenu de déposer une notice annuelle au plus tard le 29 novembre 2006, tel que prévu à l'article 9.3 du Règlement 81-106.
12. Les Actions émises lors de la fusion ont des droits et restrictions similaires aux autres séries d'actions de catégorie A de FCGW. Cependant, elles ne peuvent être échangées contre d'autres séries d'actions de catégorie A de FCGW.
13. Le 29 décembre 2005, les autorités ont octroyé à FCGW, en vertu de l'article 17.1 du Règlement 81-106, une dispense de l'application des dispositions prévues aux articles 9.2 et 9.3 du Règlement 81-106, relativement au dépôt d'une notice annuelle pour une série d'actions de catégorie A qui n'était plus offerte par prospectus, selon les conditions établies lors de la décision.

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers dispense FCGW, en vertu de l'article 17.1 du Règlement 81-106, de l'application des dispositions prévues aux articles 9.2 et 9.3 du Règlement 81-106, relativement au dépôt d'une notice annuelle pour les Actions émises dans le cadre de la fusion et pour les actions émises dans le cadre d'une fusion future.

Cette dispense est accordée aux conditions suivantes :

1. En relation avec les Actions émises dans le cadre de la fusion :

- a) le prospectus du 5 décembre 2005 de FCGW et tous les prospectus de renouvellement à être déposés contiennent toute l'information nécessaire relative aux Actions émises dans le cadre de la fusion, et qui devrait autrement être incluse dans une notice annuelle, conformément au Règlement 81-106;
- b) FCGW dépose un avis sur SEDAR, au plus tard le 29 novembre 2006, qui contient l'information suivante :
  - i. FCGW a obtenu une dispense de déposer une notice annuelle pour les Actions émises dans le cadre de la fusion;
  - ii. des instructions aux porteurs des Actions émises dans le cadre de la fusion de se référer au prospectus courant de FCGW pour toute information concernant ces actions;
- c) FCGW enverra sans frais, à tout porteur d'Actions émises dans le cadre de la fusion qui demande un exemplaire de la notice annuelle, un exemplaire de son plus récent prospectus dans les dix jours de la réception de la demande. Le prospectus sera accompagné d'un énoncé clair et concis qui indique que le prospectus contient toute l'information concernant les Actions émises dans le cadre de la fusion qui devrait être divulguée dans une notice annuelle;

2. en relation avec les actions émises dans le cadre d'une fusion future :

- a) les actions émises lors d'une fusion future seront assujetties au *Règlement 81 102 sur les organismes de placement collectif*,

- b) le prospectus courant de FCGW et tous les prospectus de renouvellement à être déposés contiendront toute l'information nécessaire relative aux actions émises dans le cadre de fusion future, et qui devrait autrement être incluse dans une notice annuelle, conformément au Règlement 81-106;
- c) FCGW déposera un avis sur SEDAR, au plus tard à la date limite pour le dépôt d'une notice annuelle, conformément au Règlement 81-106, qui contiendra l'information suivante :
- i. FCGW a obtenu une dispense de déposer une notice annuelle pour les actions émises dans le cadre d'une fusion;
  - ii. des instructions aux porteurs des actions émises dans le cadre d'une fusion de se référer au prospectus courant de FCGW pour toute information concernant ces actions;
- d) FCGW enverra sans frais, à tout porteur d'actions émises dans le cadre d'une fusion qui demande un exemplaire de la notice annuelle, un exemplaire de son plus récent prospectus dans les dix jours de la réception de la demande. Le prospectus sera accompagné d'un énoncé clair et concis qui indique que le prospectus contient toute l'information concernant les actions émises dans le cadre d'une fusion qui devrait être divulguée dans une notice annuelle.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

### **Fonds de Découvertes Médicales Canadiennes inc.**

Et considérant les faits suivants :

1. Le Fonds de Découvertes Médicales Canadiennes inc. (« FDMC ») et le Fonds de Découvertes Médicales Canadiennes II inc. (« FDMC II », collectivement les « Fonds ») sont des sociétés par actions incorporées en vertu des lois du Canada.
2. Les Fonds sont des fonds d'investissement à capital de risque commandités par l'Institut professionnel de la fonction publique du Canada.
3. Les Fonds sont inscrits comme fonds d'investissement des travailleurs en vertu de la Loi sur les fonds communautaires d'investissement dans les petites entreprises (la « Loi de l'Ontario ») et sont agréés comme sociétés à capital de risque de travailleurs en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada) (la « Loi fédérale »).
4. La Fusion (définie ci-après) qui fait l'objet de la présente décision sera soumise à l'approbation des actionnaires des Fonds, lors d'une assemblée extraordinaire qui sera tenue à cet effet le 30 novembre 2006 (l'« Assemblée extraordinaire »). Les actionnaires ont reçu une circulaire d'information (la « Circulaire ») à cet effet.
5. Medical Discovery Management Corporation (« MDMC ») est le gérant des Fonds et l'Institut professionnel de la fonction publique du Canada est le commanditaire des Fonds (le « Commanditaire »). MDMC et le Commanditaire seront gérant et commanditaire de la société résultante, Fonds de Découvertes Médicales Canadiennes inc. (la « Société résultante »).
6. En vertu d'une convention de fusion conclue entre FDMC et FDMC II (la « Convention de fusion »), les actionnaires de FDMC recevront, en échange de leurs actions catégorie A de FDMC, un nombre d'actions de catégorie A de la Société résultante.
7. En vertu de la Convention de fusion, les actionnaires de FDMC II recevront, en échange de leurs actions de catégorie A de FDMC II, un nombre d'actions de catégorie A de la Société résultante.

8. Les coûts engendrés par la Fusion seront assumés par MDMC.
9. La Fusion constituera un « échange admissible » au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu (la « LIR »).
10. De l'avis de MDMC, le gérant des Fonds, l'agrément de l'Autorité des marchés financiers est nécessaire puisque la Fusion ne constitue pas une cession pré-agrée, tel que prévu au Règlement 81-102, pour les raisons suivantes :
- a. les Fonds ne seront pas liquidés suite à la Fusion;
  - b. les documents devant être envoyés aux actionnaires n'incluront pas une copie du prospectus long actuel, ni une copie des derniers états financiers annuels et intermédiaires de la Société résultante, tel que requis par l'alinéa 5.6(1)f) du Règlement 81-102, puisque ces documents n'existent pas encore;

Les actionnaires ont été dûment informés des distinctions entre les Fonds, aussi bien que de l'impact fiscal de la Fusion, par l'entremise des documents d'informations qui leurs ont été communiqués préalablement à l'Assemblée extraordinaire.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

En vertu de l'alinéa b) du paragraphe 1) de l'article 5.5 du Règlement 81-102, donne son agrément à la fusion du FDMC et du FDMC II dans la Société résultante (la « Fusion »), aux conditions suivantes :

- a) les Fonds ont inclus dans leur Circulaire et dans leur prospectus une divulgation concernant la Société résultante et les actions à être émises en conséquence de la Fusion, incluant de l'information concernant les frais, les dépenses, les objectifs de placement, les stratégies d'investissement, les méthodes d'évaluation, le gérant, le conseiller en valeurs, les rachats, les incidences fiscales, les politiques en matière de dividendes, la valeur liquidative et les facteurs de risque;
- b) les Fonds ont inclus dans leur Circulaire un projet de bilan financier de la Société résultante dérivé des états financiers vérifiés des Fonds, en date du 31 août 2006, et ils ont inclus dans leur Circulaire une divulgation à l'effet que les états financiers vérifiés des Fonds pour la période d'exercice se terminant le 31 août 2006, peuvent être obtenus sans frais en accédant au site internet SEDAR au [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar: 1003127

### **Fonds de placement immobilier Whiterock**

Dispense Fonds de placement immobilier Whiterock de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 22 novembre 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

### **Fonds d'obligations à court terme Mackenzie (le « Fonds d'obligations à court terme ») Fonds d'hypothèques Mackenzie Sentinelle (les « Fonds d'hypothèques »)**

**Corporation Financière Mackenzie (« Mackenzie »)**

Et considérant les faits suivants :

- 1-Le Fonds d'obligations à court terme et le Fonds d'hypothèques sont désignés collectivement, les « Fonds», et individuellement, le «Fonds».
- 2-Les séries A, F, G, I, M et O des parts du Fonds d'obligations à court terme et du Fonds d'hypothèques sont offertes en placement continu dans chacune des juridictions canadiennes et en vertu d'un prospectus simplifié et d'une notice annuelle en date du 30 novembre 2005, tel qu'amendés.
- 3-Mackenzie est le gérant et le fiduciaire des Fonds, chacun étant un organisme de placement collectif assujetti au Règlement 81-102.
- 4-Mackenzie propose la fusion du Fonds d'obligations à court terme avec la Fonds d'hypothèques.
- 5-Les porteurs de parts du Fonds d'hypothèques se feront demander de considérer un changement des objectifs de placement du Fonds d'hypothèques et les porteurs de parts des deux Fonds se feront demander d'approuver la fusion proposée lors de l'assemblée extraordinaire des porteurs de parts qui se tiendra le 22 novembre 2006. Bien que la fusion proposée ne constituera pas un changement important pour le Fonds d'hypothèques, l'approbation des porteurs de part du Fonds sera requise étant donné que la fusion proposée entraînera une augmentation substantielle de l'actif du Fonds d'hypothèques.
- 6-La fusion proposée est conditionnelle à l'approbation des porteurs de parts du Fonds d'hypothèques de la modification des objectifs de placement du Fonds. De coïncidence avec le changement d'objectifs de placement et conditionnel à celui-ci, les stratégies de placement du Fonds d'hypothèques seront également modifiées et le Fonds sera rebaptisé Fonds de revenu à court terme Mackenzie Sentinelle.
- 7-Mackenzie assumera la totalité des frais engagés pour conclure la fusion proposée, y compris le coût de la sollicitation. Les frais engagés pour donner effet au changement proposé des objectifs de placement du Fonds d'hypothèques, y compris le coût de la sollicitation, seront assumés par le Fonds d'hypothèques.
- 8-Les actifs en portefeuille du Fonds d'obligations à court terme seront acquis par le Fonds d'hypothèques et seront en harmonie avec les nouveaux objectifs de placement du Fonds d'hypothèques.
- 9-Les porteurs de parts du Fonds d'obligations à court terme qui obtiendront des parts du Fonds d'hypothèques n'auront aucun frais à payer.
- 10-Les porteurs de parts du Fonds d'obligations à court terme qui ne souhaitent pas détenir des parts du Fonds d'hypothèques peuvent demander le rachat de leurs parts à la valeur liquidative jusqu'à la fermeture des bureaux le jours ouvrable précédent la date effective de la fusion proposée.
- 11-Une circulaire d'information a été déposée sur SEDAR et a été postée aux porteurs de parts du Fonds d'obligations à court terme et du Fonds d'hypothèques en date de clôture des registres du 20 octobre 2006.
- 12-Sujet à l'approbation des porteurs de parts et des Autorités, le changement d'objectifs de placement du Fonds d'hypothèques et la fusion proposée des deux Fonds devraient prendre effet le ou vers le 24 novembre 2006.
- 13-De l'avis de Mackenzie, l'agrément de l'Autorité des marchés financiers est nécessaire puisque la fusion proposée ne constitue pas une cession pré-agrèée, tel que prévu au Règlement 81-102 pour les raisons suivantes :

- a) la fusion proposée ne constituera pas un échange admissible ou une opération à imposition différée en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu (Canada);
- b) une personne raisonnable peut ne pas considérer les objectifs de placement fondamentaux des Fonds semblables pour l'essentiel;
- c) le prospectus simplifié en vigueur et les plus récents états financiers annuels et intérimaires du Fonds d'hypothèques ne seront pas envoyés aux porteurs de parts du Fonds d'obligations à court terme.

14-Mackenzie fera parvenir aux porteurs de parts du Fonds d'obligations à court terme un document composé de la partie A et de la partie B du prospectus simplifié en vigueur faisant référence uniquement au Fonds d'hypothèques.

Les porteurs de parts ont été dûment informés des distinctions susmentionnées entre le Fonds d'obligations à court terme et le Fonds d'hypothèques, aussi bien que de l'impact fiscal de la fusion proposée, par l'entremise des documents d'information qui leur ont été transmis préalablement à l'assemblée extraordinaire.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

En vertu du sous-paragraphe b) du paragraphe 1) de l'article 5.5 du Règlement 81-102, donne son agrément à la fusion proposée du Fonds d'obligations à court avec le Fonds d'hypothèques.

Cet agrément est donné aux conditions suivantes :

- a) la circulaire d'information envoyée aux porteurs de parts du Fonds d'obligations à court terme divulgue clairement qu'ils peuvent obtenir les plus récents états financiers intermédiaires et annuels du Fonds d'hypothèques en accédant au site Internet de Corporation Financière Mackenzie à [www.mackenziefinancial.com](http://www.mackenziefinancial.com) ou au site Internet de SEDAR à [www.sedar.com](http://www.sedar.com), en appelant au numéro sans frais (1-800-387-0614) ou en soumettant une demande à Mackenzie;
- b) la documentation envoyée aux porteurs de parts du Fonds d'obligations à court terme relativement à l'approbation de la fusion proposée inclut une copie de :
  - i) la Partie A du prospectus simplifié en vigueur du Fonds d'hypothèques;
  - ii) l'introduction à la Partie B et la Partie B du prospectus simplifié en vigueur du Fonds d'hypothèques.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar: 1001625

**Fonds mutuels BMO**  
**Fonds commun Impérial**  
**Fonds mutuels Renaissance Talvest**  
**Fonds mutuels CIBC**  
**Fonds Frontières**

Dispense en vertu de l'article 19.1 du Règlement 81-102, de l'application du paragraphe 1) de l'article 4.1 du Règlement, les fonds énumérés à l'Annexe A (les « **Fonds** » ou « **Fonds gérés par un courtier** »), à l'égard desquels Gestion d'actifs CIBC Inc., de Gestion Globale d'actifs CIBC inc et le Conseiller en

placements Jones Heward Ltée (les « déposants » ou individuellement le « courtier gérant ») agissent à titre de gérant ou de conseiller en valeurs.

Il s'agit de permettre aux Fonds d'investir dans des parts (les « Parts ») de **Calloway Real Estate Investment Trust** (l'« Émetteur ») par l'entremise de la Bourse de Toronto (« TSX »), pendant les 60 jours (« la Période d'interdiction ») qui suivent la période durant laquelle, les courtiers gérants, ses associés ou affiliés (les « preneurs fermes reliés ») agissent ou ont agi à titre de preneurs fermes durant le placement des Parts, et ce, à la suite du dépôt d'un prospectus préalable de base et d'un supplément de prospectus daté du 21 novembre 2006 auprès de chacune des juridictions.

Cette dispense est accordée pourvu qu'à l'égard du courtier gérant et de ses Fonds, indépendamment, les conditions présentées ci-dessous soient respectées.

En outre, une évaluation générale des risques associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 1) de l'article 4.1 du Règlement a été faite en tenant compte des particularités de la demande. Après avoir évalué les risques de conflits d'intérêt associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 1) de l'article 4.1 du Règlement, il est apparu, au moment où cette Décision est rendue, que les risques éventuels sont suffisamment mitigés.

Aussi, la présente Décision est octroyée aux conditions suivantes :

1. Chaque fois que des Parts seront achetées (l'« Achat ») par un Fonds géré par un courtier aux termes de la présente Décision, les conditions suivantes devront être remplies :

(a) la décision de procéder à l'Achat :

- (i) constitue une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
- (ii) est, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.

(b) l'Achat est conforme aux objectifs de placement du Fonds géré par un courtier énoncés dans son Prospectus simplifié ou est nécessaire pour atteindre ces objectifs;

(c) le Fonds géré par un courtier ne donne pas son ordre d'achat, à titre de contrepartiste ou de mandataire, au preneur ferme relié.

2. Avant de procéder à un Achat aux termes de la présente Décision, le Fonds géré par un courtier doit avoir des politiques ou des procédures écrites visant à assurer :

(a) le respect des conditions de la présente Décision;

(b) relativement à tout Achat :

- (i) qu'il existe des critères déterminés d'attribution des Parts achetées entre deux Fonds gérés par un courtier ou plus et d'autres comptes gérés;
- (ii) qu'il existe des documents expliquant en détail les raisons de toute attribution de Parts à un Fonds géré par un courtier ou à un compte géré qui s'écarte des critères déterminés d'attribution.

3. Chaque Fonds géré par un courtier a un comité indépendant chargé d'examiner les placements faits dans les Parts par le Fonds géré par un courtier au cours de la Période d'interdiction;

4. Le comité indépendant a un mandat écrit décrivant ses fonctions et critères d'évaluation lesquels seront au minimum, les conditions de la Décision;

5. Les membres du comité indépendant exercent leurs pouvoirs et s'acquittent de leurs responsabilités honnêtement, de bonne foi et au mieux des intérêts des investisseurs effectuant des placements dans le Fonds géré par un courtier et, ce faisant, ils font preuve du même degré de soin, de diligence et de compétence dont ferait preuve une personne raisonnable dans les circonstances;
6. Le Fonds géré par un courtier ne dégage pas les membres du comité indépendant de leur responsabilité en cas de pertes résultant du non-respect des normes énoncées au paragraphe 5 ci-dessus;
7. Le Fonds géré par un courtier n'assume pas les coûts d'une partie quelconque de l'assurance responsabilité souscrite pour protéger un membre du comité indépendant contre des pertes résultant du non-respect des normes énoncées au paragraphe 5 ci-dessus;
8. Le Fonds géré par un courtier ne défraie pas, ni directement ni indirectement, le coût de toute indemnisation ou couverture d'assurance payée par le courtier gérant, l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier ou une personne ou société ayant des liens avec le courtier gérant ou l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier ou appartenant à leur groupe respectif, qui vise à indemniser ou à protéger les membres du comité indépendant à l'égard de toute perte résultant du non-respect des normes énoncées au paragraphe 5 ci-dessus;
9. Le courtier gérant dépose via SEDAR un rapport certifié (« rapport SEDAR »), relativement à chaque Fonds géré par un courtier, au plus tard 30 jours après la fin de la Période d'interdiction. Ce rapport contient :
- (a) les précisions suivantes sur chaque Achat effectué :
- (i) le nombre de Parts achetées par le Fonds géré par un courtier;
  - (ii) la date de l'achat et le prix d'achat;
  - (iii) le fait qu'un chef de file ou gérant du syndicat ait exprimé son intention (le cas échéant) de prendre part à des activités de stabilisation du marché à l'égard des Parts;
  - (iv) dans le cas d'achat de Parts pour deux Fonds, ou plus, et d'autres comptes gérés du courtier gérant, le nombre global des Parts ainsi achetées et le pourcentage des Parts attribué à chaque Fonds;
  - (v) le courtier auprès duquel le Fonds a acheté les Parts ainsi que les frais ou commissions, s'il en est, payés par le Fonds pour cet achat.
- (b) une attestation de la part du courtier gérant selon laquelle l'achat :
- (i) n'a aucunement été influencé par le preneur ferme relié ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et n'a tenu aucunement compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe;
  - (ii) a constitué une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
  - (iii) a été, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.
- (c) une confirmation que le comité indépendant a été établi afin d'examiner les Achats de Parts par les Fonds gérés par un courtier, le nom des membres du comité indépendant, le fait qu'ils respectent les critères d'indépendance énoncés dans la présente Décision et la rémunération, s'il en est, versée en contrepartie de cet examen et le mode de versement de cette rémunération;

- (d) une attestation de la part de chaque membre du comité indépendant selon laquelle le membre en serait venu à la conclusion, après une enquête raisonnable, que les politiques et procédures auxquelles fait référence la condition 2(a) ci-dessus, sont adéquates et efficaces afin de s'assurer de la conformité de la Décision et que la décision prise par le courtier gérant pour le compte de chaque Fonds relativement à l'Achat de Parts pour les Fonds gérés par un courtier et chaque Achat par un Fonds géré par un courtier :
- (i) a été prise en conformité avec les conditions de cette Décision;
  - (ii) a été prise par le courtier gérant sans influence de la part du preneur ferme relié ou d'une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et sans tenir compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe;
  - (iii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
  - (iv) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier.

10. Le comité indépendant informe par écrit les décideurs de :

- (a) toute constatation faite par lui concernant le non respect d'une des conditions mentionnées au paragraphe 9(d) concernant l'Achat de Parts par un Fonds géré par un courtier;
- (b) toute constatation faite par lui concernant le non respect de toute autre condition contenue dans la présente Décision;
- (c) toute mesure qu'il a prise ou qu'il entend prendre en référence aux constatations faites;
- (d) toute mesure prise ou que le courtier gérant, gérant ou conseiller entend prendre en réponse aux constatations du comité indépendant.

11. Chaque achat de Parts pendant la Période d'interdiction est effectué par l'entremise de la Bourse de Toronto (« TSX »);

12. Un des preneurs fermes aux termes du Placement fournit au courtier gérant une confirmation écrite selon laquelle la Période d'interdiction visant le courtier à l'égard du Placement, au sens du terme « dealer restricted period » définie dans la Rule 48 501 Trading During Distributions, Formal Bids and Share Exchange Transactions édictée par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, a pris fin.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar: 1019063, 1019064, 1019065, 1019066, 1019070

## **ANNEXE A**

### **Fonds mutuels BMO**

BMO Catégorie actions canadiennes  
 BMO Fonds diversifié de revenu  
 BMO Catégorie dividendes  
 BMO Fonds de dividendes  
 BMO Fonds d'actions  
 BMO Fonds de revenu mensuel

BMO Fonds de dividendes nord-américains

### **Fonds Impérial**

Fonds commun de revenu de dividendes canadiens Impérial  
 Fonds commun de dividendes canadiens Impérial  
 Fonds commun d'actions canadiennes Impérial  
 Fonds commun de fiducies de revenu canadiennes Impérial

### **Fonds mutuels Renaissance Talvest**

Fonds de valeur équilibré canadien Renaissance  
 Fonds de valeur de base canadien Renaissance  
 Fonds de revenu de dividendes canadien Renaissance  
 Fonds de croissance canadien Renaissance  
 Fonds fiduciaire de revenu canadien Renaissance  
 Fonds fiduciaire de revenu canadien Renaissance II  
 Fonds canadien de sociétés à petite capitalisation Renaissance  
 Fonds Can. de Répartition d'Actif Talvest  
 Fonds d'Actions Valeur Can. Talvest  
 Fonds de Dividendes Talvest  
 Fonds à Revenu Élevé Millennium Talvest  
 Fonds Nouvelle Génération Millennium Talvest  
 Fonds d'Actions Can. à Faible Capitalisation Talvest

### **Fonds mutuels CIBC et Famille de Portefeuilles sous gestion CIBC**

Fonds équilibré CIBC  
 Fonds d'actions canadiennes CIBC  
 Fonds immobilier canadien CIBC  
 Fonds petites sociétés canadiennes CIBC  
 Fonds d'appréciation du capital CIBC  
 Fonds de revenu diversifié CIBC  
 Fonds de dividendes CIBC  
 Fonds sociétés financières CIBC  
 Fonds à revenu mensuel CIBC

### **Fonds Frontières**

Fonds d'actions canadiennes Frontières  
 Fonds canadien de revenu mensuel Frontières

**FortisAlberta Inc.**

Dispense FortisAlberta Inc. de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 28 novembre 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

**Groupe Tolgeco Inc.**

Dispense Groupe Tolgeco Inc. de l'application des dispositions relatives à l'évaluation contenues à l'article 4.3 du Règlement Q-27 à l'occasion d'une opération de fermeture, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité.

La dispense est accordée notamment aux motifs suivants :

- (i) La transaction constitue une opération de fermeture au sens du Règlement Q-27;
- (ii) le 29 juin 2004, des modifications relatives à la règle ontarienne Rule 61-501 Insider Bids, Issuer Bids, Business Combinations and Related Party Transactions (la « règle 61-501 ») sont entrées en vigueur en Ontario;
- (iii) la transaction constitue un Business Combination au sens de l'article 1.1 de la règle 61-501, mais ne déclenche aucune obligation d'évaluation conformément à l'article 6.3 de la règle 61-501;
- (iv) l'Autorité a indiqué dans un avis publié le 25 juin 2004 qu'elle travaillerait à apporter des modifications au Règlement Q-27, substantiellement identiques à celles apportées à la règle 61-501 par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et que, d'ici l'entrée en vigueur de ces modifications au Québec, l'Autorité analysera, sur une base discrétionnaire, les demandes de dispense pour des opérations qui ne seraient pas soumises à certaines obligations ou bénéficieraient autrement d'une dispense statutaire en vertu de la règle 61-501.

**iShares CDN S&P/TSX 60 Index Fund («XIU»)**

**iShares CDN S&P/TSX Capped Composite Index Fund («XIC»)**

**iShares CDN S&P/TSX MidCap Index Fund («XMD»)**

**iShares CDN S&P/TSX Capped Energy Index Fund («XEG»)**

**iShares CDN S&P/TSX Capped Financials Index Fund («XFN»)**

**iShares CDN S&P/TSX Capped Gold Index Fund («XGD»)**

**iShares CDN S&P/TSX Capped Information Technology Index Fund («XIT»)**

**iShares CDN S&P/TSX Capped Reit Index Fund («XRE»)**

**iShares CDN Scotia Capital Short Term Bond Index Fund («XSB»)**

**iShares CDN Scotia Capital Universe Bond Index Fund («XBB»)**

Considérant les faits suivants :

1. chacun des Fonds est (i) un organisme de placement collectif constitué en vertu des lois de la province de l'Ontario, et (ii) il émet des parts;
2. chacun des Fonds est un émetteur assujéti en vertu des lois sur les valeurs mobilières dans chacune des juridictions canadiennes;
3. chacun des Fonds est coté sur le Toronto Stock Exchange (le « TSX »);
4. investisseurs globaux Barclays Canada Limitée (« Barclays »), est le fiduciaire des Fonds;

5. l'objectif de placement de chacun des Fonds consiste à reproduire, dans la mesure du possible, le rendement d'un indice de référence fourni par une tierce partie, déduction faite des frais;
6. la souscription et l'achat des parts de Fonds ne peuvent être effectués que par l'intermédiaire de preneurs fermes ayant conclu une convention avec les Fonds (les « Preneurs fermes », ou individuellement le « Preneur ferme ») ou de courtiers désignés ayant conclu une convention de placement avec les Fonds (les « Courtiers désignés », ou individuellement le « Courtier Désigné »), et chaque ordre doit être placé pour un nombre de parts minimal fixé au jour le jour par Barclays (le « Nombre prescrit de parts ») ou pour un multiple entier de ce dernier;
7. chaque Preneur ferme ou Courtier désigné souscrivant des parts des Fonds, doit livrer, en échange de chaque Nombre prescrit de parts à être émises, (i) un panier d'actions, d'obligations ou autres valeurs mobilières tel que déterminé par Barclays (le « Panier »); ou, (ii) des espèces d'un montant égal à la valeur liquidative net du Nombre prescrit de parts déterminée suite à la réception de la demande de souscription;
8. la valeur liquidative net par part des Fonds est calculée et publiée quotidiennement;
9. à l'exception des procédures décrites aux paragraphes 6 et 7 ci-haut, les parts ne peuvent être achetées directement des Fonds. Les investisseurs sont sensés acheter les parts par l'intermédiaire du TSX. Toutefois, des parts pourront être émises directement aux porteurs de parts en cas de distributions de revenu ou de gains en capital;
10. les porteurs de parts souhaitant se départir de leurs parts pourront le faire sur le TSX, par l'intermédiaire d'un courtier, sujet aux commissions de courtage habituelles. Un porteur de parts détenteur d'un Nombre prescrit de parts, ou d'un multiple entier de ce dernier, peut échanger ces parts pour un Panier et des espèces. Les porteurs de parts pourront aussi demander le rachat d'un nombre de parts inférieur au Nombre prescrit de parts à un prix de rachat égal à 95% de la valeur des parts sur le TSX, au moment de la clôture du TSX, en date de la demande de rachat;
11. à titre de fiduciaire, Barclays, est en droit de recevoir des frais annuels de chacun des Fonds.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

En vertu du paragraphe 1) de l'article 19.1 du Règlement 81-102 dispense les Fonds des dispositions du Règlement 81-102 indiquées ci-dessous, aux conditions suivantes :

- a) les articles 9.1 et 10.2 du Règlement 81-102 afin de permettre l'achat et la vente des parts de XIU et XRE sur le TSX, plutôt que de transmettre les ordres d'achat et de rachat au bureau de réception des ordres des Fonds;
- b) l'article 10.3 du Règlement 81-102 afin de permettre à XIU, XIC, XMD, XEG, XFN, XGD, XIT, XSB, et XBB de ne pouvoir payer que 95% de la valeur de clôture de leurs parts sur le TSX lorsque les demandes de rachat visent un nombre de parts inférieur au Nombre prescrit de parts et lorsqu'elles sont effectuées directement via le gérant (et non sur le TSX);
- c) l'article 14.1 du Règlement 81-102, afin de permettre XIU, XIC, XMD, XEG, XFN, XGD, XIT, XSB et XBB d'établir une date de référence pour le paiement des distributions, à la condition que soient respectées les règles du TSX à cet égard.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar: 962593

**Junex Inc.**

Dispense Junex Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1, 2, 4, 6, 7 et 8 de l'article 4 du Règlement Q 3 relativement au placement auprès de Valeurs mobilières Banque Laurentienne Inc., de D&D Securities Company et de toute autre personne agissant à titre de placeur pour compte, d'un bon de souscription incessible permettant de souscrire à un nombre d'actions ordinaires correspondant à 7 % du nombre d'unités souscrites dans le cadre du placement de Junex Inc.

**Junex Inc.**

Dispense Junex Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1, 2, 4, 6, 7 et 8 de l'article 4 du Règlement Q 3 relativement au placement auprès de Valeurs mobilières Banque Laurentienne Inc. et de toute autre personne agissant à titre de placeur pour compte, d'un bon de souscription incessible lui permettant de souscrire à un nombre d'actions ordinaires correspondant à 8 % du nombre d'actions ordinaires souscrites dans le cadre du placement de Junex Inc., et ce conformément au prospectus datée du 28 novembre 2006.

**Osta Biotechnologies Inc.**

Dispense Osta Biotechnologies Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1, 2, 4, 6, 7 et 8° de l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement de bons de souscription correspondant à 7,0% du nombre d'actions ordinaires émis dans le cadre du placement d'un maximum de 12 000 000 d'actions ordinaire, chaque action étant accompagnée d'un bon de souscription.

**6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)****6.7.1 Visas de prospectus****6.7.1.1 Prospectus provisoires**

Aucune information.

**6.7.1.2 Prospectus définitifs****Junex Inc.**

Visa pour le prospectus simplifié du 28 novembre 2006 de Junex Inc. concernant le placement d'un maximum de 4 545 454 actions ordinaires au prix de 1,10 \$ l'action et de bons de souscription permettant de souscrire à un maximum de 363 636 actions ordinaires supplémentaires au prix de 1,10 \$ l'action.

Le visa prend effet le 29 novembre 2006.

Courtier(s):

Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.

Numéro de projet Sédar: 1004372

**6.7.1.3 Modifications du prospectus**

Aucune information.

#### 6.7.1.4 Dépôt de suppléments

Aucune information.

### 6.7.2 Dispenses

Aucune information.

## 6.8 OFFRES PUBLIQUES

### 6.8.1 Avis

Aucune information.

### 6.8.2 Dispenses

#### Envoy Communications Group Inc.

Accorde à Envoy Communications Group Inc. (« Envoy ») les dispenses suivantes, dans le cadre de son offre publique de rachat d'actions ordinaires de son capital-actions (les « actions ») prenant la forme d'un « *Modified Dutch Auction* » (l'« OPR ») :

1. une dispense de l'application de l'article 147.2 de la Loi relativement à la réduction proportionnelle du nombre de titres déposés par chaque porteur si le nombre de titres déposés en réponse à l'OPR excède la quantité demandée par Envoy (l'« obligation de réduction proportionnelle »);
2. une dispense de l'obligation prévue à l'article 179 du *Règlement sur les valeurs mobilières* (le « Règlement ») que la note d'information relative à l'OPR (la « note d'information ») présente l'information relative à la contrepartie offerte, tel que le requiert la rubrique 5 de l'Annexe XIV du Règlement et que la note d'information présente l'information relative à la réduction proportionnelle, tel que le requiert la rubrique 9 de l'Annexe XIV du Règlement (l'« obligation de divulgation »); et
3. une dispense de l'obligation d'obtenir une évaluation, tel que requiert le paragraphe 3.3 du Règlement Q-27 *sur les mesures de protection des porteurs minoritaires à l'occasion de certaines opérations* (le « Règlement Q-27 ») (l'« obligation d'évaluation »).

Les dispenses de l'obligation de réduction proportionnelle et de l'obligation de divulgation sont accordées aux conditions suivantes :

1. les actions déposées en réponse à l'OPR et non retirées seront prises en livraison et réglées ou, selon le cas, retournées aux actionnaires, conformément à la procédure de *Dutch Auction* modifiée décrite ci-après :
  - (a) Envoy offrira d'acquérir un nombre maximal d'actions qui sera précisé à la note d'information (le « nombre spécifié d'actions ») sur la base du prix par action devant être payé aux porteurs d'actions (le « prix d'achat »);
  - (b) le prix d'achat se situera à l'intérieur d'une fourchette de 2 prix déterminés par Envoy et précisées à la note d'information (la « fourchette de prix »);
  - (c) les actionnaires qui désirent déposer leurs actions en réponse à l'OPR pourront soit :

- (i) spécifier le prix le plus bas à l'intérieur de la fourchette de prix auquel cet actionnaire serait prêt à céder la totalité ou une partie de ses actions (le « dépôt au prix d'encan »); ou
  - (ii) choisir de déposer ses actions au prix d'achat (déterminé selon le sous-paragraphe (d) ci-après) (le « dépôt au prix d'achat »);
- (d) le prix d'achat des actions sera le prix le plus bas qui permettra à Envoy d'acquérir des actions jusqu'au nombre spécifié d'actions, sous réserve d'actions additionnelles qui pourraient être acquises en conséquence de l'arrondissement décrit au sous-paragraphe (f);
- (e) la contrepartie totale qui sera payée par Envoy pour les actions déposées en réponse à l'OPR ne sera pas déterminée avant que soit établi le prix d'achat;
- (f) Envoy prendra livraison et réglera toutes les actions déposées en réponse à l'OPR au prix d'achat ou à un prix inférieur au prix d'achat, arrondi au dollar le plus près afin d'éviter la création de fraction d'actions et sujet à la réduction proportionnelle décrite au sous-paragraphe (h) si le nombre total d'actions déposées au prix d'achat ou à un prix inférieur au prix d'achat excède le nombre spécifié d'actions;
- (g) toutes les actions déposées à un prix supérieur au prix d'achat seront retournées aux actionnaires concernés;
- (h) si le nombre total d'actions déposées au prix d'achat ou à un prix inférieur au prix d'achat est supérieur au nombre spécifié d'actions, Envoy acquerra les actions déposées au prix d'achat ou à un prix inférieur au prix d'achat au prorata;
- (i) toutes les actions déposées par les actionnaires qui ont spécifié un prix d'achat se situant à l'extérieur de la fourchette de prix seront considérées comme non-déposées, seront exclues aux fins de la détermination du prix d'achat, ne seront pas acquises par Envoy et seront retournées aux actionnaires;
- (j) toutes les actions déposées par les actionnaires qui n'ont pas spécifié de prix à l'égard de ces actions ou qui n'ont pas indiqué qu'ils déposaient leurs actions selon un dépôt au prix d'achat seront considérés avoir déposé leurs actions selon un dépôt au prix d'achat; et
- (k) les actionnaires qui ont déposé leurs actions sans préciser le nombre d'actions qu'ils déposaient en réponse à l'OPR seront considérés avoir déposé la totalité des actions qu'ils détiennent.

## 2. la note d'information :

- (a) spécifie que le nombre total d'actions que Envoy désire acquérir aux termes de l'OPR sera jusqu'à hauteur du nombre spécifié d'actions;
- (b) divulgue la procédure de la prise de livraison et de règlement du prix des actions ou, selon le cas, le retour des actions aux actionnaires, selon ce qui est décrit au paragraphe 1;
- (c) explique qu'en déposant les actions au prix le plus bas compris dans la fourchette de prix, un actionnaire peut raisonnablement s'attendre à ce que les actions déposées seront acquises au prix d'achat, sous réserve de la réduction proportionnelle décrite ci-haut; et
- (d) contienne la divulgation prescrite par la réglementation en valeurs mobilières en matière d'offre publique de rachat, sauf en ce qui concerne les dispenses accordées en vertu de la présente décision.

La dispense de l'obligation d'évaluation est accordée aux conditions suivantes :

- 1. à la date de l'OPR, les actions sont inscrites et négociées sur la Bourse TSX et cotées à la Bourse NASDAQ;

2. il est raisonnable de conclure que, après la réalisation de l'OPR, les porteurs qui ne déposeront pas leurs actions en réponse à l'OPR auront accès à un marché qui ne présentera pas une diminution importante de liquidité par rapport au marché d'avant l'OPR; et
3. une personne qualifiée indépendante par rapport à toutes les personnes intéressées dans l'OPR, tel que déterminé selon les règles prévues à l'article 6.1 du Règlement Q-27, fournit une opinion à Envoy (l'« opinion ») selon laquelle:
  - (a) il existe un marché liquide pour les actions à la date de l'annonce de l'OPR; et
  - (b) on peut raisonnablement conclure que, après la réalisation de l'OPR, les porteurs qui ne déposeront pas leurs actions en réponse à l'OPR auront accès à un marché qui ne présentera pas une diminution importante de liquidité par rapport au marché d'avant l'OPR;
4. l'opinion est incluse à la note d'information; et
5. la note d'information contient la même divulgation à l'égard de la personne qui fournit l'opinion que celle qui est prescrite en vertu de l'article 6.2 du Règlement Q 27.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

### **Rider Resources Ltd.**

Rider Resources Ltd. (« Rider ») s'est adressée à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») en vue d'obtenir, conformément à l'article 9.1 du Règlement Q-27 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires à l'occasion de certaines opérations (le « Règlement Q-27 ») et à l'article 263 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), une dispense de l'obligation d'évaluation prévue à l'article 4.3 du Règlement Q-27, dans le cadre d'un plan d'arrangement aux termes duquel Shiningbank Energy Income Fund acquerra la totalité des actions ordinaires de Rider, transaction constituant une opération de fermeture au sens du Règlement Q-27 (le « plan d'arrangement »), le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité (la « dispense demandée »).

Vu la demande présentée le 17 novembre 2006;

vu l'article 263 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1;

vu les articles 4.3 et 9.1 du Règlement Q 27;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2.

vu les faits suivants:

1. le plan d'arrangement est une opération de fermeture au sens de l'article 1.1 (3) du Règlement Q-27 déclenchant une obligation d'évaluation conformément à l'article 4.3 du Règlement Q-27, sans bénéficier d'une dispense de l'obligation d'évaluation;
2. le plan d'arrangement constitue un business combination au sens de l'article 1.1 de la règle ontarienne Rule 61-501 Insider Bids, Issuer Bids, Going Private Transactions and Related Party Transactions (la « Règle 61-501 »), mais ne déclenche aucune obligation d'évaluation en vertu de l'article 4.3 de la Règle 61-501;
3. l'Autorité a indiqué dans un avis publié en juin 2004 qu'elle travaillerait à apporter des modifications au Règlement Q-27 substantiellement identiques à celles apportées le 29 juin 2004 à la Règle 61-501 par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et que, jusqu'à l'entrée en vigueur de ces modifications au Québec, l'Autorité analysera, sur une base discrétionnaire, les demandes de dispense

pour des opérations qui ne seraient pas soumises à certaines obligations ou bénéficieraient autrement d'une dispense statutaire en vertu de la Règle 61-501;

4. le plan d'arrangement sera approuvé par les porteurs minoritaires conformément à l'article 4.5 du Règlement Q-27 et à l'article 4.5 de la Règle 61-501.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.

### **Valeurs C.S.D. Ltée**

Dispense Valeurs C.S.D. Ltée (« CSD ») de l'application des exigences d'évaluation contenues à l'article 4.3 du Règlement Q-27 à l'occasion d'une opération de fermeture projetée (la « Transaction »), le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La dispense est accordée notamment aux motifs que :

- (i) la Transaction constitue une opération de fermeture au sens de l'article 1.1 (3) du Règlement Q-27 déclenchant l'obligation d'évaluation conformément à l'article 4.3 du Règlement Q-27;
- (ii) la Transaction permet de mettre à la disposition des actionnaires de CSD le reliquat des biens de CSD;
- (iii) les actionnaires de CSD vont recevoir substantiellement le même montant que ce qu'ils recevraient si CSD faisait l'objet d'une liquidation;
- (iv) la Transaction devra être approuvée par les porteurs minoritaires de chaque catégorie d'actions de CSD conformément aux exigences applicables du Règlement Q-27;
- (v) les actionnaires recevront une circulaire contenant toute l'information utile concernant la Transaction;
- (vi) les actions de CSD n'étant plus négociées sur aucun marché, il n'y a pas de liquidités pour ses actions; et
- (vii) la nature des activités de CSD, la faible valeur de son portefeuille d'actions et le rendement attendu des actifs sous gestion ne justifient pas les coûts requis en temps et en argent pour la gestion d'une compagnie publique.

### **6.8.3 Refus**

Aucune information.

### **6.8.4 Divers**

#### **Corporation Financière Rhéaume inc.**

Approuve, en vertu de l'article 189 du Règlement, le prix de référence des actions ordinaires de la société L'Excellence, Compagnie d'assurance-vie et la méthode utilisée pour l'établir dans le cadre du transfert par Michel Rhéaume et Associés inc. de 2 110 029 actions ordinaires auprès de Corporation Financière Rhéaume inc., le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

## **6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION**

### 6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

### 6.9.2 Dispenses

#### **NBS Technologies Inc.**

L'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que NBS se conforme à toutes les autres dispositions réglementaires applicables à la circulaire.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

### 6.9.3 Refus

Aucune information.

### 6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

#### **Câble Satisfaction International Inc.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Câble Satisfaction International Inc.

#### **Cade Struktur Corporation**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Cade Struktur Corporation.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### **Chum Limitée**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Chum Limitée.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### **Legg Mason Canada Inc.**

Vu les fonds nommés ci-dessous (ci-après, « les Fonds ») offraient, aux termes d'un prospectus simplifié, deux séries de parts, la série institutions et la série investisseurs privés.

vu que Legg Mason Canada Inc. (« LMC »), le gérant des Fonds a mis fin à la série investisseurs privés des Fonds et a racheté toutes les parts de la série investisseurs privés de chacun des Fonds le 26 septembre 2006, conformément à la déclaration de fiducie régissant les Fonds.

vu que LMC a envoyé un avis en ce sens à tous les investisseurs de la série investisseurs privés des Fonds, les informant de la fin de la série investisseurs privés et du rachat de toutes les parts de la série investisseurs privés.

vu que LMC propose de continuer d'exploiter les Fonds en n'offrant que la série institutions aux investisseurs de la série institutions.

vu que LMC s'assurera que toutes les opérations sur les parts des Fonds visant des investisseurs de la série institutions, qu'il s'agisse de clients qui sont des particuliers ou de clients institutionnels, soient réalisées aux termes d'une dispense de l'exigence de déposer un prospectus, soit conformément aux règlements sur les valeurs mobilières, soit conformément à une demande de dispense.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers révoque l'état d'émetteur assujetti de :

- Fonds d'obligations canadiennes indice plus Legg Mason
- Fonds actif d'obligations canadiennes Legg Mason
- Fonds équilibré plus Legg Mason
- Fonds diversifié Legg Mason
- Fonds d'actions canadiennes de base Legg Mason
- Fonds d'actions nord-américaines Legg Mason
- Fonds canadien de sociétés à petite capitalisation Legg Mason
- Fonds d'actions U.S. Valeur fondamentale brandywine Legg Mason,
- Fonds d'actions U.S. Batterymarch Legg Mason

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### 6.9.5 Divers

Aucune information.

#### 6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

#### 6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

## ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

RAPPORTS TRIMESTRIELS	
	Date du document
A.I.S. RESOURCES LIMITED	2006-09-30
AAER INC.	2006-09-30
ALEXIS MINERALS CORPORATION	2006-09-30
ALTACANADA ENERGY CORP.	2006-09-30
ALTERNATIVE FUEL SYSTEMS (2004) INC.	2006-09-30
ANGLO SWISS RESOURCES INC.	2006-09-30
ARANKA GOLD INC.	2006-09-30
ARBRE BLEU DONNEES SANS FIL INC.	2006-09-30
AURELIAN RESOURCES INC.	2006-09-30
BAYMOUNT INCORPORATED	2006-09-30
BIOSYNTECH, INC.	2006-09-30
BIOTECHNOLOGIES OSTA INC. (LES)	2006-09-30
BIOXEL PHARMA INC.	2006-09-30
BLUE NOTE MINING INC.	2006-09-30
BOMBARDIER INC.	2006-10-31
BOULDER MINING CORPORATION	2006-09-30
BOWATER PRODUITS FORESTIERS DU CANADA INC.	2006-09-30
BRITISH COLUMBIA FERRY SERVICES INC.	2006-09-30
BROADBAND LEARNING CORPORATION	2006-09-30
BROWNSTONE VENTURES INC.	2006-09-30
C.A. BANCORP INC.	2006-09-30
CANADIAN SPIRIT RESOURCES INC.	2006-09-30
CANNON OIL & GAS LTD.	2006-09-30
CAPITAL HUNTINGDON INC.	2006-09-30
CAPITAL KNOWLTON INC.	2006-09-30
CAPITAL MANIWAKI INC.	2006-09-30
CAPITAL MOTIONSPHERE INC.	2006-09-30
CAPITAL NATURE GENETIKS INC.	2006-09-30
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY, LTD.	2006-10-31
CAT. COMB. ACT. AMERICAINES AIM TRIMARK DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	2006-09-30
CAT. COMB. ACT. MONDIALES AIM TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	2006-09-30
CAT. PETITES SOC. AMERICAINES TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	2006-09-30
CAT. SCIENCES DE LA SANTE MONDIALES AIM DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	2006-09-30
CAT. TECHNOLOGIES MONDIALES AIM - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	2006-09-30
CATEGORIE COMBINEE ACTIONS CANADIENNES AIM TRIMARK (#6795)	2006-09-30
CATEGORIE COMBINEE EQUILIBREE CANADIENNE AIM TRIMARK (#6795)	2006-09-30
CATEGORIE CROISSANCE AMERIQUE AIM - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	2006-09-30
CATEGORIE CROISSANCE EUROPEENNE AIM - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	2006-09-30
CATEGORIE CROISSANCE INTERNATIONALE AIM DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	2006-09-30
CATEGORIE D'EXCELLENCE CANADIENNE AIM DU FONDS CANADIEN AIM INC. (#6795)	2006-09-30
CATEGORIE DE CROISSANCE SELECT TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE A COURT TERME CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE A COURT TERME EN DOLLARS US CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE AMERICAINES SYNERGY (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE BIOTECHNOLOGIE MONDIALE CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE CANADIENNES SELECT SIGNATURE (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE CANADIENNES SYNERGY (#14973)	2006-09-30

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
CATEGORIE DE SOCIETE D' ACTIONS ETRANGERES HARBOUR (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE ET DE REVENU ETRANGERS HARBOUR (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE ET DE REVENU SIGNATURE (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE DE PLACEMENTS CANADIENS CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE DE REVENU ET DE CROISSANCE HARBOUR (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE DIVIDENDES SIGNATURE (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE ENERGIE MONDIALE CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE EQUILIBREE INTERNATIONALE CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE EUROPEENNE CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE GESTION D' ACTIONS AMERICAINES SELECT (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE GESTION D' ACTIONS CANADIENNES SELECT (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE GESTION D' ACTIONS INTERNATIONALES SELECT (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE GESTION DE STYLE CANADIEN SYNERGY (#14973)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE GESTION DE STYLE MONDIAL SYNERGY (#14973)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE GESTION DU REVENU SELECT (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE GESTIONNAIRES AMERICAINS CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE GESTIONNAIRES MONDIAUX CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE INTERNATIONALE CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE JAPONAISES CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE MARCHES NOUVEAUX CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE MONDIALE CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE MONDIALE EQUILIBREE CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE MONDIALE SYNERGY (#14973)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE OBLIGATIONS CANADIENNES CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE OBLIGATIONS MONDIALES CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE OBLIGATIONS DE SOCIETES SIGNATURE (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE PACIFIQUE CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE PETITES CAPITALISATION CAN-AM CI (#14973)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE PRODUITS DE CONSOMMATION MONDIAUX CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE RESSOURCES CANADIENNES SIGNATURE (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE REVENU ELEVE SIGNATURE (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE SCIENCES DE LA SANTE MONDIALES CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE SCIENCES ET TECHNOLOGIES MONDIALES CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE SERVICES FINANCIERS MONDIAUX CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE VALEUR INTERNATIONALE CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE VALEUR AMERICAINE CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE VALEUR DE FIDUCIE CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DE SOCIETE VALEUR MONDIALES CI (#3673)	2006-09-30
CATEGORIE DESTINEE MONDIALE TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	2006-09-30
CATEGORIE MONDIALE EQUILIBREE TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	2006-09-30
CATEGORIE REVENU A COURT TERME AIM - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	2006-09-30
CATEGORIE SOCIETES AMERICAINES TRIMARK - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	2006-09-30
CATEGORIE THEMATIQUE MONDIALE AIM - DE CAT. DE SOC. AIM TRIMARK INC. (#6795)	2006-09-30
CELL-LOC LOCATION TECHNOLOGIES INC.	2006-09-30
CHURCHILL ENERGY INC.	2006-09-30
CIMATEC ENVIRONMENTAL ENGINEERING INC.	2006-09-30
CMQ RESOURCES INC.	2006-09-30
COMPAGNIE MINIERE D'ESPOIR D'OR LIMITEE	2006-09-30
CONIAGAS RESOURCES LIMITED	2006-09-30
CONPOREC INC.	2006-09-30
CONSOLIDATED FIRSTFUND CAPITAL CORP.	2006-09-30
CONSOLIDATED THOMPSON IRON MINES LIMITED	2006-09-30
CONTINENTAL MINERALS CORPORATION	2006-09-30

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
CORPORATION FINANCIERE ROCKIES	2006-09-30
CORPORATION IMMOBILIERE CAGIM	2006-09-30
CORPORATION MINIERE NORTHERN STAR	2006-09-30
CORPORATION MINIERE SCORPIO	2006-09-30
CORPORATION RESSOURCES BRITANNICA	2006-09-30
CORPORATION TECHNOLOGIES WANTED	2006-09-30
CPVC BLACKCOMB INC.	2006-09-30
CPVC TREMBLANT INC.	2006-09-30
CROWFLIGHT MINERALS INC.	2006-09-30
C2C INC.	2006-09-30
DACHA CAPITAL INC.	2006-09-30
DECISION DYNAMICS TECHNOLOGY LTD.	2006-09-30
DEJOUR ENTERPRISES LTD.	2006-09-30
DIAGEM INC.	2006-09-30
DIAGNOS INC.	2006-09-30
DITEM EXPLORATIONS INC.	2006-09-30
DOUBLESTAR RESOURCES LTD.	2006-09-30
DUALEX ENERGY INTERNATIONAL INC.	2006-09-30
DUMONT NICKEL INC.	2006-09-30
EASTSHORE ENERGY LTD.	2006-09-30
EMGOLD MINING CORPORATION	2006-09-30
ENHANCEMENT FUND LIMITED (#23765)	2006-09-30
ENSECO ENERGY SERVICES CORP.	2006-09-30
ERGORECHERCHE LTEE.	2006-09-30
ESPERANZA SILVER CORPORATION	2006-09-30
EXCELLENCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (L')	2006-09-30
EXPLORATION AMSECO LTEE	2006-09-30
EXPLORATION DIA BRAS INC.	2006-09-30
EXPLORATION FIELDEX INC.	2006-09-30
EXPLORATION LOUNOR INC.	2006-09-30
EXPLORATION MINIERE MACDONALD LTEE	2006-09-30
EXPLORATION ORBITE V.S.P.A. INC.	2006-09-30
EXPLOSIFS NORDEX LTEE (LES)	2006-09-30
FIDUCIE CARTES DE CREDIT ALGONQUIN	2006-09-30
FIDUCIE CREANCES YORK III	2006-09-30
FIDUCIE DE CARTES DE CREDIT BROADWAY	2006-09-30
FIDUCIE HYPOTHECAIRE XCEED	2006-09-30
FIDUCIE MANSFIELD	2006-09-30
FIDUCIE POUR L'EDUCATION DES ENFANTS DU CANADA (LA)	2006-09-30
FIFTY-PLUS.NET INTERNATIONAL INC.	2006-09-30
FIRST FACTOR DEVELOPMENTS INC.	2006-09-30
FONDATION DE PLACEMENT IFL (CANADA) LIMITEE (LA)	2006-09-30
FONDS AIM CANADA INC.-CATEGORIE REVENU DIVERSIFIE TRIMARK (#6795)	2006-09-30
FONDS AMERICAIN AIM (#6795)	2006-09-30
FONDS AMERICAIN PETITES SOCIETES CI (#3673)	2006-09-30
FONDS AMERICAIN SYNERGY (#3673)	2006-09-30
FONDS CANADIEN AIM INC.-CATEGORIE DISTINCTION CANADIENNE AIM (#6795)	2006-09-30
FONDS CANADIEN PETITE/MOYENNE CAPITALISATION CI (#3123)	2006-09-30
FONDS CANADIEN SELECT SIGNATURE (#3673)	2006-09-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES CI (#3673)	2006-09-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES PRIVILEGIEES SYNERGY (#14973)	2006-09-30
FONDS D' ACTIONS DE CROISSANCE ALPIN CI (#3123)	2006-09-30
FONDS D' ACTIONS MONDIALES PRIVILEGIEES SYNERGY (#14973)	2006-09-30

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS D'EXCELLENCE CANADIEN AIM (#6795)	2006-09-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES C.I. (#3673)	2006-09-30
FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES SIGNATURE (#3123)	2006-09-30
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES C.I. (#3673)	2006-09-30
FONDS DE CROISSANCE EUROPEEN AIM (#6795)	2006-09-30
FONDS DE DIVIDENDES SIGNATURE (#3673)	2006-09-30
FONDS DE FIDUCIES DE REVENU A PROTECTION GEREE OPENSKY CAPITAL	2006-09-30
FONDS DE GESTION DE CONTRATS A TERME ASSET LOGICS (#2884)	2006-09-30
FONDS DE LANCEMENT SELECT (#3673)	2006-09-30
FONDS DE MARCHÉ MONÉTAIRE CANADIEN AIM (#6795)	2006-09-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER BTB	2006-09-30
FONDS DE PLACEMENTS HYPOTHECAIRES CI (#3123)	2006-09-30
FONDS DE REPARTITION DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-09-30
FONDS DE REPARTITION TACTIQUE D'ACTIFS SYNERGY (#14973)	2006-09-30
FONDS DE RESSOURCES CANADIENNES SIGNATURE (#3673)	2006-09-30
FONDS DE REVENU CONSERVATEUR II (#24689)	2006-09-30
FONDS DE REVENU CONSERVATEUR II CONNOR, CLARK & LUNN (#24704)	2006-09-30
FONDS DE REVENU ELEVE SIGNATURE (#3673)	2006-09-30
FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE SIGNATURE (#14973)	2006-09-30
FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE HARBOUR (#3673)	2006-09-30
FONDS DE VALEUR AMERICAINE CI (#3673)	2006-09-30
FONDS DE VALEUR INTERNATIONAL C.I. (#3673)	2006-09-30
FONDS DE VALEUR MONDIAL C.I. (#3673)	2006-09-30
FONDS DES SCIENCES DE LA SANTE MONDIAL AIM (#6795)	2006-09-30
FONDS DES TECHNOLOGIES MONDIAL AIM (#6795)	2006-09-30
FONDS DU SECTEUR MONDIAL DES SERVICES FINANCIERS CONNOR, CLARK & LUNN	2006-09-30
FONDS EQUILIBRE CANADIEN AIM (#6795)	2006-09-30
FONDS EQUILIBRE CANADIEN SIGNATURE (#3673)	2006-09-30
FONDS EQUILIBRE INTERNATIONAL C.I. (#3673)	2006-09-30
FONDS EUROPEEN C.I. (#3673)	2006-09-30
FONDS FIDELITY AMERIQUE LATINE (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY CHINE (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS INTERNATIONALES (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS MONDIALES (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY ETOILE D'ASIEMC (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY ETOILE DU NORD (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY EUROPE (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY EXTREME-ORIENT (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY IMMOBILIER MONDIAL (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY JAPON (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY MARCHES EMERGENTS (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY MONDIAL (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY OUTREMER (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY POTENTIEL MONDIAL (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY REPARTITION MONDIALE (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY SPECIALITE TELECOMMUNICATIONS (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY SPECIALITE PRODUITS DE CONSOMMATION (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY SPECIALITE RESSOURCES NATURELLES (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY SPECIALITE SERVICES FINANCIERS (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY SPECIALITE SOINS DE LA SANTE (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY SPECIALITE TECHNOLOGIE (#5486)	2006-09-30
FONDS FIDELITY VALEUR INTERNATIONALE (#5486)	2006-09-30
FONDS HARBOUR (#3673)	2006-09-30

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS INTERNATIONAL C.I. (#3673)	2006-09-30
FONDS MARCHE MONETAIRE C.I. (#3673)	2006-09-30
FONDS MARCHE MONETAIRE E-U C.I. (#3673)	2006-09-30
FONDS MARCHES NOUVEAUX C.I. (#3673)	2006-09-30
FONDS MONDIAL AVANTAGE DIVIDENDES ELEVES CI (#3673)	2006-09-30
FONDS MONDIAL C.I. (#3673)	2006-09-30
FONDS MONDIAL PETITES SOCIETES CI (#3673)	2006-09-30
FONDS OBLIGATIONS A COURT TERME CI (#3673)	2006-09-30
FONDS OBLIGATIONS A LONG TERME CI (#3673)	2006-09-30
FONDS PACIFIQUE C.I. (#3673)	2006-09-30
FONDS PLACEMENTS CANADIENS CI (#3673)	2006-09-30
FONDS REPARTITION STRATEGIQUE CANADIEN CI (#3673)	2006-09-30
FONDS SECTEUR CI LIMITEE - CAT. DE SOC. AMERICAINE PETITES SOCIETES CI (#3673)	2006-09-30
FONDS SECTEUR CI LIMITEE - CAT. DE SOC. MONDIAL PETITES SOCIETES CI (#3673)	2006-09-30
FONDS SECTEUR CI LIMITEE - CATEGORIE DE SOC. D'ACTIONS AMERICAINES CI (#3673)	2006-09-30
FONDS SECTEUR CI LIMITEE - CATEGORIE DE SOCIETE HARBOUR (#3673)	2006-09-30
FREEPORTR CAPITAL INC.	2006-09-30
FRONT STREET ENERGY GROWTH FUND INC.	2006-09-30
GASTEM INC.	2006-09-30
GAZODUC TRANS QUEBEC & MARITIMES INC.	2006-09-30
GC-GLOBAL CAPITAL CORP.	2006-09-30
GENESIS TRUST	2006-09-30
GES TECHNOLOGIES INC.	2006-09-30
GLOBESTAR MINING CORPORATION	2006-09-30
GOLDMARK MINERALS LTD	2006-09-30
GOLDRUSH RESOURCES LTD.	2006-09-30
GRANIZ MONDAL INC.	2006-09-30
GRIFFIN CORPORATION (THE)	2006-09-30
G2 RESOURCES INC.	2006-09-30
HALIFAX-DARTMOUTH BRIDGE COMMISSION	2006-09-30
HIGH INCOME PRINCIPAL AND YIELD SECURITIES CORPORATION	2006-09-30
HINTERLAND METALS INC.	2006-09-30
HLT ENERGIES 2006 INC.	2006-09-30
HORIZON NORTH LOGISTICS INC.	2006-09-30
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION	2006-09-30
HUNTINGTON EXPLORATION INC.	2006-09-30
H2O INNOVATION (2000) INC.	2006-09-30
IMAFLEX INC.	2006-09-30
INDUSTRIES RAYMOR INC.	2006-09-30
INNOVIUM CAPITAL CORP.	2006-09-30
INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION	2006-09-30
INTERNATIONAL TECHNOLOGIES CORPORATION	2006-09-30
INTERNATIONALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE (L')	2006-09-30
INVENTRONICS LIMITED	2006-09-30
INVESTISSEMENTS DEMCAP INC.	2006-09-30
ISEEMEDIA INC.	2006-09-30
ISEE3D INC.	2006-09-30
JANNOCK PROPERTIES LIMITED	2006-09-30
JEUX DYNASTY INC.	2006-09-30
JUNEX INC.	2006-09-30
KONTRON AG	2006-09-30
LANDMARK GLOBAL FINANCIAL CORPORATION	2006-09-30
LEXAM EXPLORATIONS INC.	2006-09-30

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
LYRTECH INC.	2006-09-30
MAGISTRAL BIOTECH INC.	2006-09-30
MATAMEC EXPLORATIONS INC.	2006-09-30
MEDICAGO INC.	2006-09-30
MEDICAL INTELLIGENCE TECHNOLOGIES INC.	2006-09-30
MERSINGTON CAPITAL INC.	2006-09-30
MILLENIUUM BIOLOGIX CORPORATION	2006-09-30
MINERAUX MANICOUAGAN INC.	2006-09-30
MINERAUX MAUDORE LTEE	2006-09-30
MINES ABCOURT INC.	2006-09-30
MINES D'ARGENT ECU INC. (LES)	2006-09-30
MINES DE LA VALLEE DE L'OR LTEE	2006-09-30
MINES DYNACOR INC.	2006-09-30
MINES J.A.G. LTEE (LES)	2006-09-30
MISTRAL PHARMA INC.	2006-09-30
MP WESTERN PROPERTIES INC.	2006-09-30
NEW MILLENNIUM CAPITAL CORP.	2006-09-30
NEWCO BANCORP INC.	2006-09-30
NEXT MILLENNIUM COMMERCIAL CORP.	2006-09-30
NIF-T	2006-09-30
NORTHERN SHIELD RESOURCES INC.	2006-09-30
NORTHWATER FIVE-YEAR MARKET-NEUTRAL TRUST (#22847)	2006-09-30
NORTHWATER FIVE-YEAR MARKET-NEUTRAL FUND LIMITED (#22819)	2006-09-30
NORTHWATER MARKET-NEUTRAL TRUST	2006-09-30
NORTHWATER TOP 75 INCOME TRUSTS PLUS (#23779)	2006-09-30
NOVEKO INTERNATIONAL INC.	2006-09-30
NSTEIN TECHNOLOGIES INC.	2006-09-30
NTI NEWMERICAL INC.	2006-09-30
ODYSSEY PETROLEUM CORP.	2006-09-30
OPEL INTERNATIONAL INC.	2006-09-30
ORLEANS ENERGY LTD.	2006-09-30
ORTHOSOFT INC.	2006-09-30
OSISKO EXPLORATION LTEE	2006-09-30
OVERLORD FINANCIAL INC.	2006-09-30
PACIFICA RESOURCES LTD.	2006-09-30
PETROLES SRI INC.	2006-09-30
PHARMAGAP INC.	2006-09-30
PHILEX GOLD INC.	2006-09-30
PHOENIX MATACHEWAN MINES INC.	2006-09-30
PIXMAN CAPITAL INC.	2006-09-30
PLACEMENTS MONTEC INC. (LES)	2006-09-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE A LONG TERME DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE AVEC REVENU DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE DE REVENU AVEC CROISSANCE DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE DE REVENU DIALOGUE AIM TRIMARK (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES TRIMARK (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES TRIMARK - DEVISES NEUTRES (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE AIM (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES TRIMARK (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS EAEO TRIMARK (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS EAEO DE CROISSANCE AIM (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS MONDIALES DE MOY. CAPITALISATION TRIMARK (#6795)	2006-09-30

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS MONDIALES TRIMARK (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS MONDIALES TRIMARK - DEVICES NEUTRES (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE REVENU MENSUEL TRIMARK (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE PRIVE MONDIAL EQUILIBRE TRIMARK (#6795)	2006-09-30
PORTEFEUILLE PRIVE MONDIAL EQUILIBRE TRIMARK - DEVICES NEUTRES (#6795)	2006-09-30
PREMIERE CORPORATION EMETTRICE DE TACHC N-45°	2006-09-30
PRIVA INC.	2006-09-30
PROLAB TECHNOLOGIES INC.	2006-09-30
QUINSAM CAPITAL CORPORATION	2006-09-30
REDCLIFFE EXPLORATION LTD.	2006-09-30
REDEX INC.	2006-09-30
RESSOURCES CANACO INC.	2006-09-30
RESSOURCES D'ARIANNE INC. (LES)	2006-09-30
RESSOURCES FOREST GATE INC.	2006-09-30
RESSOURCES GOLD HAWK INC.(LES)	2006-09-30
RESSOURCES JOURDAN INC.	2006-09-30
RESSOURCES KWG INC.	2006-09-30
RESSOURCES MENGOLD INC.	2006-09-30
RESSOURCES METANOR INC.	2006-09-30
RESSOURCES MINIERES PRO-OR INC.	2006-09-30
RESSOURCES MINIERES RADISSON INC.	2006-09-30
RESSOURCES PERSHIMCO INC.	2006-09-30
RESSOURCES PLEXMAR INC.	2006-09-30
RESSOURCES PRO-SPECT-OR INC.	2006-09-30
RESSOURCES ROBEX INC.	2006-09-30
RESSOURCES SPIDER INC.	2006-09-30
RESSOURCES STE-GENEVIEVE LTEE	2006-09-30
RESSOURCES THREEGOLD INC. (LES)	2006-09-30
ROUTE1 INC.	2006-09-30
SANTOY RESOURCES LTD.	2006-09-30
SASAMAT CAPITAL CORPORATION	2006-09-30
SCORE TRUST	2006-09-30
SCOTIA SCHOOLS TRUST	2006-09-30
SECTION ROUGE MEDIA INC.	2006-09-30
SENTRY SELECT DIVERSIFIED INCOME TRUST	2006-09-30
SERIE PORTEFEUILLES CROISSANCE EQUILIBREE (#3673)	2006-09-30
SERIE PORTEFEUILLES CROISSANCE (#3673)	2006-09-30
SERIE PORTEFEUILLES CROISSANCE MAXIMALE (#3673)	2006-09-30
SERIE PORTEFEUILLES DE REVENU (#3673)	2006-09-30
SERIE PORTEFEUILLES EQUILIBREE (#3673)	2006-09-30
SERIE PORTEFEUILLES EQUILIBREE PRUDENTE (#3673)	2006-09-30
SERIE PORTEFEUILLES PRUDENTE (#3673)	2006-09-30
SHARPE RESOURCES CORPORATION	2006-09-30
SKYPOWER WIND ENERGY FUND LP	2006-09-30
SMC VENTURES INC.	2006-09-30
SOCIETE D'EXPLORATION MINIERE VIOR INC.	2006-09-30
SOCIETE EN COMMANDITE NORREP PERFORMANCE 2004 FLOW-THROUGH	2006-09-30
SOCIETE EN COMMANDITE NORREP PERFORMANCE 2005 FLOW-THROUGH	2006-09-30
SOCIETE EN COMMANDITE NORREP PERFORMANCE 2006 FLOW-THROUGH	2006-09-30
SOLUTIONS ALDEAVISION INC.	2006-09-30
SOLUTIONS ELECTRONIQUES SARATOGA INC.	2006-09-30
SONOMAX HEARING HEALTHCARE INC.	2006-09-30
SPECTRA INC.	2006-09-30

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
SPEQ GES INC.	2006-09-30
SQIAISON INC.	2006-09-30
SRAI CAPITAL CORP. (#23229)	2006-09-30
SUNSTONE OPPORTUNITY (2006) DEBENTURE FUND (#26113) (#26114)	2006-09-30
SUNSTONE OPPORTUNITY (2006) REALTY TRUST (#26112) (#26114)	2006-09-30
SUNSTONE OPPORTUNITY FUND (2005) LIMITED PARTNERSHIP	2006-09-30
SUNSTONE OPPORTUNITY FUND (2006) LIMITED PARTNERSHIP (#26112) (#26113)	2006-09-30
SUPERIOR DIAMONDS INC.	2006-09-30
SYSCAN INTERNATIONAL INC.	2006-09-30
SYSTEME DE BUSINESS VIRTUELLES ROLLAND LTEE	2006-09-30
TERASEN GAS INC.	2006-09-30
TERASEN INC.	2006-09-30
THESEUS CAPITAL INC.	2006-09-30
THIRTY-FIVE SPLIT CORP.	2006-09-30
TORONTO HYDRO CORPORATION	2006-09-30
TRIANGLE CAPITAL CROISSANCE 1 INC.	2006-09-30
UNIGOLD INC.	2006-09-30
VALENCIA CAPITAL DE RISQUE INC.	2006-09-30
VGS SEISMIC CANADA INC.	2006-09-30
VIACORP TECHNOLOGIES INC.	2006-08-31
WEST STREET CAPITAL CORPORATION	2006-09-30
WILDCAT EXPLORATIONS LTD.	2006-09-30
YUKON ZINC CORPORATION	2006-09-30
ZERMATT CAPITAL INC.	2006-09-30
6550568 CANADA INC.	2006-04-30
6550568 CANADA INC.	2006-07-31

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
B.E.S.T. TOTAL RETURN FUND INC.	2006-08-31
COMNETIX INC.	2006-08-31
CORRIDOR RESOURCES INC.	2006-08-31
CORUS ENTERTAINMENT INC.	2006-08-31
DOMINION CITRUS INCOME FUND	2005-12-31
EMISSAIRE, ACTIONS AMERICAINES DE CROISSANCE (#20078)	2006-08-31
EMISSAIRE, ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR (#20078)	2006-08-31
EMISSAIRE, ACTIONS CANADIENNES (#20078)	2006-08-31
EMISSAIRE, ACTIONS INTERNATIONALES (EAE0) (#20078)	2006-08-31
EMISSAIRE, REVENU FIXE CANADIEN (#20078)	2006-08-31
EMISSAIRE, SOCIETES AMERICAINES A FAIBLE OU MOYENNE CAPITALISATION (#20078)	2006-08-31
EXFO INGENIERIE-ELECTRO-OPTIQUE INC.	2006-08-31
FCMI PRECIOUS METALS FUND INC.	2006-08-31
FONDS A REVENU ELEVE MILLENIUM TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS A REVENU ELEVE MILLENIUM TALVEST RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS ASIATIQUE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS CAN. DE REPARTITION D'ACTIF TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS CAN. MULTIGESTION TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS CANADIEN DE REVENU A COURT TERME FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS CANADIEN DE REVENU MENSUEL FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS CANADIEN DE SOCIETES A PETITE CAPITALISATION RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS CANADIEN DE TITRES A REVENU FIXE FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS CANADIEN GROWTHWORKS LTEE	2006-08-31

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS CHINE PLUS TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS CHINE PLUS TALVEST RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS «U.S.» TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS CAN. A FAIBLE CAPITALISATION TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS CAN. DE CROISSANCE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS DE CROISSANCE AMERICAIN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS VALEUR AMERICAIN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS VALEUR AMERICAIN RENAISSANCE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS VALEUR CAN. TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' INDICES AMERICAINS RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' INDICES INTERNATIONAUX RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' OBLIG. CANADIENNES A RENDEMENT REEL RENAISSANCE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' OBLIGATIONS A HAUT RENDEMENT TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES A RENDEMENT REEL RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES A HAUT RENDEMENT RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' OBLIGATIONS MONDIALES FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS D' OBLIGATIONS TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' OCCASIONS MONDIALES RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE CROISSANCE INTERNATIONAL RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE CROISSANCE MONDIAL RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE DIVIDENDES TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS DE MARCHES FINANCIERS EN DEVELOPPEMENT RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE REPARTITION TACTIQUE RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE REVENU TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS DE SECTEURS MONDIAUX RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE TECHNOLOGIE MONDIALE RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE VALEUR DE BASE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE VALEUR DE BASE CANADIEN RENAISSANCE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS DE VALEUR EQUILIBRE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE VALEUR EQUILIBRE CANADIEN RENAISSANCE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS DES BONS DU TRESOR CANADIENS RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN RENAISSANCE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS EURO RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS EUROPEEN TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS FIDUCIAIRE DE REVENU CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS FIDUCIAIRE DE REVENU CANADIEN RENAISSANCE II (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL A FAIBLE CAPITALISATION TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL D' ACTIONS TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL D' OBLIGATIONS TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL DE REPARTITION D' ACTIF TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL MULTIGESTION TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL RESSOURCES TALVEST (#13184)	2006-08-31

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
FONDS GLOBAL SCIENCES DE LA SANTE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL SCIENCES DE LA SANTE TALVEST RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL SCIENCES ET TECHNOLOGIE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS INTERNATIONAL D'ACTIONS TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS MARCHES GLOBAUX TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS NOUVELLE GENERATION MILLENIUM TALVEST (#13184)	2006-08-31
LIDLAW INTERNATIONAL, INC.	2006-08-31
MATRIKON INC.	2006-08-31
PLATINUM GROUP METALS LIMITED	2006-08-31
PORTEFEUILLE CANADIEN DE CROISSANCE AXIOM (#23876)	2006-08-31
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR SEQUENCE 2010 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR SEQUENCE 2020 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR SEQUENCE 2030 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR SEQUENCE 2040 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE A LONG TERME AXIOM (#23876)	2006-08-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DIPLOMATE (#20199)	2006-08-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE DIPLOMATE (#20199)	2006-08-31
PORTEFEUILLE DE REVENU SEQUENCE (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE DE TITRES ETRANGERS DE CROISSANCE AXIOM (#23876)	2006-08-31
PORTEFEUILLE DIVERSIFIE DE REVENU MENSUEL AXIOM (#23876)	2006-08-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE AXIOM (#23876)	2006-08-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU AXIOM (#23876)	2006-08-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DIPLOMATE (#20199)	2006-08-31
PORTEFEUILLE MODERE SEQUENCE 2010 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE MODERE SEQUENCE 2020 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE MODERE SEQUENCE 2030 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE MODERE SEQUENCE 2040 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE MONDIAL DE CROISSANCE AXIOM (#23876)	2006-08-31
PORTEFEUILLE 100% ACTIONS AXIOM (#23876)	2006-08-31
RESSOURCES AFFINOR INC.	2006-05-31
RUTTER INC.	2006-08-31
SHAW COMMUNICATIONS INC.	2006-08-31
SOCIETE CALDWELL INTERNATIONALE INC. (LA)	2006-08-31
SOCIETE D'INVESTISSEMENT RESEAU DE MOBILITE ZOO INC.	2006-06-30
STELLAR PACIFIC VENTURES INC.	2006-07-31
TYLER RESOURCES INC.	2006-07-31
VERITAS DGC INC.	2006-07-31
ZOO RESEAU MOBILITE INC.	2006-06-30

## RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
B.E.S.T. TOTAL RETURN FUND INC.	2006-08-31
COMNETIX INC.	2006-08-31
CORRIDOR RESOURCES INC.	2006-08-31
CORUS ENTERTAINMENT INC.	2006-08-31
EMISSAIRE, ACTIONS AMERICAINES DE CROISSANCE (#20078)	2006-08-31
EMISSAIRE, ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR (#20078)	2006-08-31
EMISSAIRE, ACTIONS CANADIENNES (#20078)	2006-08-31
EMISSAIRE, ACTIONS INTERNATIONALES (EAE) (#20078)	2006-08-31
EMISSAIRE, REVENU FIXE CANADIEN (#20078)	2006-08-31
EMISSAIRE, SOCIETES AMERICAINES A FAIBLE OU MOYENNE CAPITALISATION (#20078)	2006-08-31
EXFO INGENIERIE-ELECTRO-OPTIQUE INC.	2006-08-31

## RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
FCMI PRECIOUS METALS FUND INC.	2006-08-31
FONDS A REVENU ELEVE MILLENIUM TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS A REVENU ELEVE MILLENIUM TALVEST RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS ASIATIQUE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS CAN. DE REPARTITION D'ACTIF TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS CAN. MULTIGESTION TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS CANADIEN DE REVENU A COURT TERME FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS CANADIEN DE REVENU MENSUEL FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS CANADIEN DE SOCIETES A PETITE CAPITALISATION RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS CANADIEN DE TITRES A REVENU FIXE FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS CANADIEN GROWTHWORKS LTEE	2006-08-31
FONDS CHINE PLUS TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS CHINE PLUS TALVEST RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS «U.S.» TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS CAN. A FAIBLE CAPITALISATION TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS CAN. DE CROISSANCE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS DE CROISSANCE AMERICAIN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS VALEUR AMERICAIN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS VALEUR AMERICAIN RENAISSANCE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' ACTIONS VALEUR CAN. TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' INDICES AMERICAINS RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' INDICES INTERNATIONAUX RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' OBLIG. CANADIENNES A RENDEMENT REEL RENAISSANCE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' OBLIGATIONS A HAUT RENDEMENT TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES A RENDEMENT REEL RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES A HAUT RENDEMENT RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS D' OBLIGATIONS MONDIALES FRONTIERES (#16877)	2006-08-31
FONDS D' OBLIGATIONS TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS D' OCCASIONS MONDIALES RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE CROISSANCE INTERNATIONAL RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE CROISSANCE MONDIAL RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE DIVIDENDES TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS DE MARCHES FINANCIERS EN DEVELOPPEMENT RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE REPARTITION TACTIQUE RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE REVENU TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS DE SECTEURS MONDIAUX RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE TECHNOLOGIE MONDIALE RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE VALEUR DE BASE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE VALEUR DE BASE CANADIEN RENAISSANCE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS DE VALEUR EQUILIBRE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DE VALEUR EQUILIBRE CANADIEN RENAISSANCE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS DES BONS DU TRESOR CANADIENS RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS DU MARCHE MONETAIRE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31

## RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
FONDS EQUILIBRE CANADIEN RENAISSANCE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS EURO RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS EUROPEEN TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS FIDUCIAIRE DE REVENU CANADIEN RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS FIDUCIAIRE DE REVENU CANADIEN RENAISSANCE II (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL A FAIBLE CAPITALISATION TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL D' ACTIONS TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL D'OBLIGATIONS TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL DE REPARTITION D'ACTIF TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL MULTIGESTION TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL RESSOURCES TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL SCIENCES DE LA SANTE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL SCIENCES DE LA SANTE TALVEST RENAISSANCE (#13184)	2006-08-31
FONDS GLOBAL SCIENCES ET TECHNOLOGIE TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS INTERNATIONAL D' ACTIONS TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS MARCHES GLOBAUX TALVEST (#13184)	2006-08-31
FONDS NOUVELLE GENERATION MILLENIUM TALVEST (#13184)	2006-08-31
LIDLAW INTERNATIONAL, INC.	2006-08-31
MATRIKON INC.	2006-08-31
PLATINUM GROUP METALS LIMITED	2006-08-31
PORTEFEUILLE CANADIEN DE CROISSANCE AXIOM (#23876)	2006-08-31
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR SEQUENCE 2010 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR SEQUENCE 2020 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR SEQUENCE 2030 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR SEQUENCE 2040 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE A LONG TERME AXIOM (#23876)	2006-08-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DIPLOMATE (#20199)	2006-08-31
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE DIPLOMATE (#20199)	2006-08-31
PORTEFEUILLE DE REVENU SEQUENCE (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE DE TITRES ETRANGERS DE CROISSANCE AXIOM (#23876)	2006-08-31
PORTEFEUILLE DIVERSIFIE DE REVENU MENSUEL AXIOM (#23876)	2006-08-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE AXIOM (#23876)	2006-08-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU AXIOM (#23876)	2006-08-31
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DIPLOMATE (#20199)	2006-08-31
PORTEFEUILLE MODERE SEQUENCE 2010 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE MODERE SEQUENCE 2020 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE MODERE SEQUENCE 2030 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE MODERE SEQUENCE 2040 (#24375)	2006-08-31
PORTEFEUILLE MONDIAL DE CROISSANCE AXIOM (#23876)	2006-08-31
PORTEFEUILLE 100% ACTIONS AXIOM (#23876)	2006-08-31
RESSOURCES AFFINOR INC.	2006-05-31
RUTTER INC.	2006-08-31
SHAW COMMUNICATIONS INC.	2006-08-31
SOCIETE CALDWELL INTERNATIONALE INC. (LA)	2006-08-31
STELLAR PACIFIC VENTURES INC.	2006-07-31
TYLER RESOURCES INC.	2006-07-31
VERITAS DGC INC.	2006-07-31

## CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
ABSOLUTE SOFTWARE CORPORATION	
B.E.S.T. TOTAL RETURN FUND INC.	

**CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION**

Date du document

CANADIAN SATELLITE RADIO HOLDINGS INC.  
 CANWEST GLOBAL COMMUNICATIONS CORP.  
 CANWEST MEDIAWORKS INCOME FUND  
 DIAGEM INC.  
 EXFO INGENIERIE-ELECTRO-OPTIQUE INC.  
 GES TECHNOLOGIES INC.  
 GOODFELLOW INC.  
 GROUPE OPMEDIC INC.  
 MAGISTRAL BIOTECH INC.  
 MATRIKON INC.  
 MENA RESOURCES INC.  
 PLATINUM GROUP METALS LIMITED  
 SOCIETE CALDWELL INTERNATIONALE INC. (LA)  
 SYSTEME DE BUSINESS VIRTUELLES ROLLAND LTEE  
 WORLD HEART CORPORATION

**NOTICE ANNUELLE**

Date du document

ASTRAL MEDIA INC.	2006-08-31
CANADIAN SATELLITE RADIO HOLDINGS INC.	2006-08-31
CANWEST GLOBAL COMMUNICATIONS CORP.	2006-08-31
CANWEST MEDIAWORKS INCOME FUND	2006-08-31
COMNETIX INC.	2006-08-31
CORRIDOR RESOURCES INC.	2006-08-31
CORUS ENTERTAINMENT INC.	2006-08-31
EXFO INGENIERIE-ELECTRO-OPTIQUE INC.	2006-08-31
FCMI PRECIOUS METALS FUND INC.	2006-08-31
GOODFELLOW INC.	2006-08-31
GROUPE OPMEDIC INC.	2006-08-31
LAIDLAW INTERNATIONAL, INC.	2006-08-31
MATRIKON INC.	2006-08-31
PLATINUM GROUP METALS LIMITED	2006-08-31
RUTTER INC.	2006-08-31
SHAW COMMUNICATIONS INC.	2006-08-31
SOCIETE CALDWELL INTERNATIONALE INC. (LA)	2006-08-31
TYLER RESOURCES INC.	2006-07-31
VENGROWTH II INVESTMENT FUND INC. (THE) (#23409)	2006-08-31
VERITAS DGC INC.	2006-07-31

## ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

**Liste des symboles SEDI**

<b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b>	
1 :	Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
2 :	Filiale de l'émetteur assujetti
3 :	Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
4 :	Administrateur d'un émetteur assujetti
5 :	Dirigeant d'un émetteur assujetti
6 :	Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
7 :	Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
8 :	Initié présumé – six mois avant de devenir initié
<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>	
<b>Généralités</b>	
00 :	Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
10 :	Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
11 :	Acquisition ou aliénation effectuée privément
15 :	Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
16 :	Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
22 :	Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
30 :	Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat
35 :	Dividende en actions
36 :	Conversion ou échange
37 :	Division ou regroupement d'actions
38 :	Rachat – annulation
40 :	Vente à découvert
45 :	Contrepartie d'un bien
46 :	Contrepartie de services
47 :	Acquisition ou aliénation par don
48 :	Acquisition par héritage ou aliénation par legs
<b>Dérivés émis par l'émetteur</b>	
50 :	Attribution d'options
51 :	Levée d'options
52 :	Expiration d'options
53 :	Attribution de bons de souscription
54 :	Exercice de bons de souscription
55 :	Expiration de bons de souscription
56 :	Attribution de droits de souscription
57 :	Exercice de droits de souscription
58 :	Expiration de droits de souscription
59 :	Exercice au comptant
<b>Dérivés émis par un tiers</b>	
70 :	Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
71 :	Exercice d'un dérivé émis par un tiers
72 :	Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
73 :	Expiration d'un dérivé émis par un tiers
<b>Divers</b>	
90 :	Changements relatifs à la propriété
97 :	Autres
99 :	Correction d'information
<b>NATURE DE L'EMPRISE</b>	
D :	Propriété directe
I :	Propriété indirecte
C :	Contrôle
<b>AUTRES MENTIONS</b>	
O :	Opération originale
M :	Première modification
M' :	Deuxième modification
M" :	Troisième modification, etc.
R :	Opération déclarée hors délai (en retard).

\* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération			
<b>01 Communique Laboratory Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Orion Securities Inc.	3		O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	0.4400	4 463 640
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 000)	0.4500	4 440 640
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 674	0.4400	4 454 314
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	0.4460	4 451 814
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	0.4450	4 455 214
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	0.4500	4 420 214
			O	2006-11-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 400	0.4450	4 425 614
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	0.4470	4 413 614
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.4430	4 419 614
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 500)	0.4500	4 383 114
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.4450	4 386 614
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 925	0.4450	4 388 539
<b>6550568 Canada Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coupland, Spencer	5		O	2006-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-05-23	D	36 - Conversion ou échange	172 080		172 080
			O	2006-11-27	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.1000	672 080
<b>Aastra Technologies Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Laliberte, Yves	5		O	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	33.0000	32 083
			O	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	33.0000	27 083
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	33.2500	26 183
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	33.2500	22 083
Helen Saunders	PI		O	2006-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	33.0000	8 333
			O	2006-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	33.2500	
			M	2006-11-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	33.2500	5 033
			O	2006-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	33.2500	
			M	2006-11-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	33.2500	4 133
			O	2006-11-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	33.2500	3 333
NBCN RRSP, Helen S Wai, Bosco	PI		O	2006-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	33.0040	0
	5		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	33.2500	12 048*
<b>Acadian Timber Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Ouellet, Luc	5		O	2006-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-11-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	8.5000	1 200
<b>Accrete Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dalton, Thomas	5		O	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	7.0000	
			M	2006-10-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	7.0000	144 259
<b>ACTIVEnergy Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.8000	8 497 545
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	6 200	9.7500	8 503 745
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	900	10.0200	8 504 645

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation		4 100	9.9200	8 508 745
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation		3 100	9.6700	8 511 845
<b>Addax Petroleum Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
de Heinrich, Stephen	4		O	2006-11-24	D	36 - Conversion ou échange		52 800		237 744
Ebsary, Michael Samuel	5		O	2006-11-24	D	36 - Conversion ou échange		4 488		119 906
Khamsin Limited	4		O	2006-11-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				6 211 788
<b>Adeptron Technologies Corporation</b>										
<i>Options</i>										
David, Wilson	4		O	2006-11-27	D	50 - Attribution d'options		50 000	0.3150	120 000
McClellan, William James	4		O	2006-11-27	D	50 - Attribution d'options		50 000	0.3150	120 000
Robertson, Alastair James	4		O	2006-11-27	D	50 - Attribution d'options		50 000		140 000
<b>Advantage Energy Income Fund</b>										
<i>trust units</i>										
Drader, Kelly Ivan	5		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(5 639)	14.2700	1 071 847
<b>Advantex Marketing International Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Polley, William	4		O	2002-11-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-29	D	47 - Acquisition ou aliénation par don		6 750		6 750*
Sheila Polley	PI		O	2002-11-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2002-11-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				20 000
<b>Advitech Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Labrie, Fernand	4		O	2004-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2004-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(62 000)	0.0800	
			O	2006-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(4 000)	0.0850	
			O	2006-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(30 000)	0.0800	
2751-8901 Québec I	PI		M	2006-08-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(62 000)	0.0800	
			M'	2006-08-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(62 000)	0.0800	2 786 925
			M	2006-08-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(4 000)	0.0850	
			M'	2006-08-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(4 000)	0.0850	2 782 925
			M	2006-08-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(30 000)	0.0800	
			M'	2006-08-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(30 000)	0.0800	2 752 925
<b>Aeroplan Income Fund</b>										
<i>Parts</i>										
Brown, Robert Ellis	4, 7		O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(6 000)	15.8500	6 800
COTE, Greg	7		O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(3 000)	15.7000	2 000*
Hébert, André	5		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 200)	15.5500	1 300
<b>AIC Diversified Canada Split Corp.</b>										
<i>Capital</i>										
AIC Limited	3		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(15 600)	32.5000	262 348
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(600)	32.7500	261 748
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(900)	32.7500	260 848
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(300)	32.7500	260 548
<b>Air Canada</b>										
<i>Class B Voting Shares</i>										

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
<b>COTE, Greg</b>									
	6		O	2006-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-24	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	500	21.0000	500*
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	18.9000	1 500*
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	18.4500	2 500*
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	17.1800	4 500*
<b>Milton, Robert A.</b>									
	4, 6		O	2006-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-24	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	21.0000	10 000*
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1710.0000	
			M	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	17.1000	10 500*
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	17.1000	12 500*
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	17.1700	13 000*
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	17.1700	14 000*
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	17.2000	15 000*
<b>Akita Drilling Ltd.</b>									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
<b>AKITA DRILLING</b>									
	1		O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	16.3981	342 000
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	16.3015	343 300
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	600	16.3917	343 900
<b>ALAMOS GOLD INC</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
<b>Morda, Nathaniel Jon</b>									
	5		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.0100	5 000*
<b>Alberta Focused Income &amp; Growth Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
<b>Alberta Focused Income &amp;</b>									
	1		O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	6 600	6.8500	670 600
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	6.7900	678 400
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	6.7400	685 000
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	800	6.6700	687 200
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	600	6.5000	693 800
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	6.8000	673 600
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	6.8500	680 400
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	6.8400	686 400
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	6.8100	693 200
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	6.8800	695 800
<b>Alcan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
<b>Alcan Inc.</b>									
	1		O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	108 600	56.1490	108 600
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	(108 600)		0
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	49.8547USD	125 000
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	33 500	56.4134	158 500
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	(158 500)		0
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	47.9085USD	150 000
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		0
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	39 100	47.8812USD	39 100
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	(39 100)		0
<b>Algoma Central Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
<b>Bishop, Roy Lovitt</b>									
	6		O	1998-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-ri- se	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	1999-05-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		3 229	45.2500	3 229
<b>Allied Properties Real Estate Investment</b>										
<i>Parts</i>										
Cumberland Private Wealth	3									
Cumberland Managed	PI		O	2006-11-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 000)	20.6500	794 677
			O	2006-11-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(400)	20.6500	794 277
			O	2006-11-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 100)	20.5500	793 177
		R	O	2006-11-17	C	97 - Autre		(500)		795 677
			O	2006-11-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		9	19.8300	796 177
<b>AltaGas Utility Group Inc.</b>										
<i>Options @ \$6.90 expiring November 9, 2016</i>										
Whalley, Peter James Paul	5		O	2005-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-27	D	50 - Attribution d'options		2 500	6.9000	2 500
<i>Options 65,000 at \$6.87 expiring Nov 7 2016</i>										
Petrie, John Bruce	4		O	2005-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-07	D	50 - Attribution d'options		5 000	6.8700	5 000
<b>Alternative Fuel Systems (2004) Inc.</b>										
<i>Options</i>										
Perry, James Ford	4, 5		O	2006-11-27	D	50 - Attribution d'options		82 000	0.1000	232 000
<b>Anatolia Minerals Development Limited</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Kellerman, Jay C.	4, 5		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(200)	4.0000	50 800
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	4.0800	40 800
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(8 800)	4.0000	32 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	4.1000	22 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(4 600)	4.0500	17 400
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(6 400)	4.0500	11 000
<b>Arbor Memorial Services Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires Class B - Non-Voting</i>										
JC CLARK LTD.	3		O	2006-11-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		500	25.0000	293 943*
<b>ARC Energy Trust</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Coles, Frederic Charles	4									
Menehune Resources	PI		O	2006-11-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		(25 840)		25 840*
<b>Arsenal Energy Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Meidl, Jesse David	5	R	O	2006-11-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		10 000	1.1000	16 500
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		5 000	0.9300	21 500
<b>ATCO LTD.</b>										
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>										
Britton, William L.	4, 7		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		20 000	11.8500	50 228
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 700)	43.3000	39 528
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		800	43.2100	
			M	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(800)	43.2100	38 728
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(6 900)	43.2500	31 828
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 600)	43.4500	30 228

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Heathcott, Linda A.	7, 6		O	2006-11-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(30 000)	41.4300	2 900
Payne, R.L. Vaughan	7		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	600	23.3600	814
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	42.0000	214
HSBC InvestDirect	PI		O	2006-11-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	79	38.7500	103
			O	2006-11-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(86)	42.0000	17
Shaw, Michael M.	7		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	2 000	11.8500	
			M	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	2 000	11.8500	13 400
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3								
Sentgraf Enterpris	PI		O	2006-11-17	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	30 000	41.4300	12 000 826
Wright, Wayne	7		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	400	17.7800	400
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	43.4700	0
<i>Options 23.70</i>									
Britton, William L.	4, 7		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		0
Shaw, Michael M.	7		O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		0
<i>Options 35.56</i>									
Wright, Wayne	7		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(400)		0
<i>Options 46.72</i>									
Payne, R.L. Vaughan	7		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(600)		600
<b>ATS Andlauer Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Luborsky, Brian Alan	4, 7								
The Luborsky Famil	PI		O	2005-09-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000		5 000
<b>Axia NetMedia Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hesperian Capital Managem	3								
Norrep Q Class of	PI		O	2006-11-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	3.5860	1 941 800
<b>Badger Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Wilson, Tor David	4, 5								
Wilson Family Trus	PI		O	2006-11-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	16.7500	253 371
			O	2006-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	16.7500	249 971
<b>Banque Canadienne Imperiale de Commerce</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harrison, David George	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	794		2 840
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(370)	87.6000	2 470
Longo, Cheryl	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 036		2 496
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(482)	87.6000	2 014
Mason, William James Alex	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 790	87.6000	1 924*
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(832)	87.6000	1 092*

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Banque de Montréal</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Harrison, David George	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		(794)		712
Longo, Cheryl	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		(1 036)		947
Mason, William James Alex	5		O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		(1 790)	87.6000	1 678*
<b>Banque Nationale du Canada</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Coulombe, Gérard	4		O	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		27	64.4062	
			M	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		28	64.4062	4 067
Cyr, Bernard	4		O	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		208	64.4062	
			M	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		209	64.4062	1 641
<b>Banque Royale du Canada</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Hearn, Timothy James	4		O	2006-11-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		75	54.0827	10 300
<b>Bayshore Floating Rate Senior Loan Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Wolfond, Henry Jay RRSP	4 PI		O	2006-11-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		300	8.6500	32 050
<b>Baytex Energy Trust</b>										
<i>Droits</i>										
Smith, Mark Fraser	5		O	2006-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription		150 000	20.1600	150 000
<b>BCE Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Babin, Serge	7		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 100	27.2400	1 713
BCE Inc.	1		O	2006-09-30	D	38 - Rachat ou annulation		(790 500)		0
Button, Patrick M.	7		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		157	27.2600	1 474
Healey, Larry	7		O	2006-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				27
Robichon, Jacques	7		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 108)	27.3500	2 479
Wickramasinghe, Mahes S.	7									
ESP	PI		O	2006-11-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		727	28.7400	4 594
			O	2006-11-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		(3 961)	28.1040	633
<b>Bennett Environmental Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Williams, David	4		O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		79 500	0.6488	525 500
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		50 000	0.6829	575 500
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		5 000	0.6800	580 500
<i>Options</i>										
Boulangier, Andrew	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		150 000	0.6700	370 000
<b>Biomira Inc.</b>										

Émetteur	Re- lation	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération			
<b>Porteur inscrit</b>									
<i>Options</i>									
Baker, Eric Edward	4		O	2006-11-16	D	50 - Attribution d'options	36 000	1.4400	172 936
Blair, Sidney Robert	4		O	2006-11-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-16	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.4400	20 000
Stoughton, Warner Vickery	4		O	2006-11-16	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.4400	117 837
Welsh, Michael Charles	4		O	2006-11-16	D	50 - Attribution d'options	35 000	1.4400	113 400
<b>Biotechnologies Conjuchem Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baker, Felix J.	4, 3								
Baker/Tisch Invest	PI		O	2006-11-28	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	40 000 000	0.6500	47 530 055
Chase, Randal	4		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.6500	0
<i>Bons de souscription</i>									
Baker, Felix J.	4, 3								
Baker/Tisch Invest	PI		O	2006-11-28	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000 000		21 050 000
<b>Birchcliff Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hoath, Richard	5								
GMP Securities	PI		O	2005-01-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-22	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	5.8500	10 000
Shaw, Laurence Allan	4								
GMP Securities Ltd	PI		O	2006-11-22	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	6 459	5.8500	275 459
			O	2006-11-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	3.8500	325 459*
<b>Boardwalk Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Richards, David V.	4		O	2006-11-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	61	35.0000	25 421
<b>BONAVISTA ENERGY TRUST</b>									
<i>Droits</i>									
Kobelka, Dean Mark	5		O	2006-11-29	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	27.3800	76 875
<i>Parts de fiducie</i>									
Kobelka, Dean Mark	5		O	2006-11-29	D	51 - Exercice d'options	2 000	27.3800	17 143
Skehar, Jason Edward	5		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	27.8000	22 573
<b>Boralex inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lemaire, Laurent	6								
Gestion Laurent Le	PI		O	2006-11-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 121	8.6030	25 000
<b>Boulder Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
baker, nelson	4, 5		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.2300	98 000
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(38 000)	0.2250	60 000
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 500)	0.2200	36 500
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 500)	0.2200	20 000
<b>Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec</b>									
<i>Billets convertibles 8 Coupon</i>									
Jaakkola, John Erkki	4		O	2005-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-10-11	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 200 000.00	1.5000	\$ 200 000.00

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
<b>Porteur inscrit</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Jaakkola, John Erkki	4		O	2005-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-10-11	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000		100 000
<i>Options</i>									
Jaakkola, John Erkki	4		O	2005-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-11-02	D	50 - Attribution d'options	125 000		125 000
<b>Britannica Resources Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Awde, Jonathan Charles Ti	4, 5		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4000	122 000
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3950	132 000
<b>Broadband Learning Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Meger, Eric	4		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	0.0500	2 003 656
<b>Brompton Equal Weight Oil &amp; Gas Income F</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Cullen, Christopher	5	R	O	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	7.2500	1 100
<b>Brompton Equity Split Corp.</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
Brompton Equity Split Cor	1		O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	22 000	10.8500	22 000
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	(22 000)	10.8500	41 600
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	10.8000	23 000
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	10.7800	26 000
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.8000	36 000
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.7500	46 000
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.7000	46 600
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	900	10.8000	47 500
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	10.9000	49 800
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	10.8900	51 800
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	11 800	10.9500	63 600
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	10.8000	40 600
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	10.7800	37 600
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	10.8000	27 600
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	10.7500	17 600
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	10.7000	17 000
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	(900)	10.8000	16 100
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	(2 300)	10.9000	13 800
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	10.8900	11 800
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	(11 800)	10.9500	0
<b>Brookfield Asset Management Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Brookfield Power Inc.	2		O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 000)	52.4170	134 141
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 000)	53.3430	64 141
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(64 141)	54.5790	0
Davis, Bryan Kenneth	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	10 000	11.5556	12 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	54.1419	2 000
Freedman, Joseph Stuart	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	7 500	14.1778	7 500

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(7 500)	54.8200	0
Goldgut, Harry	7		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		1 500	8.5333	1 500
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 500)	54.6331	0
Price, Timothy Robert	6	R	O	2006-11-14	D	51 - Exercice d'options		45 000	8.8222	3 117 651
<i>Deferred Share Units</i>										
Freedman, Joseph Stuart	5		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions		3 469		10 408
<i>Options</i>										
Davis, Bryan Kenneth	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		(10 000)		254 250
Freedman, Joseph Stuart	5		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions		152 500		457 500
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		(7 500)		450 000
Goldgut, Harry	7		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		(1 500)		489 500
Price, Timothy Robert	6	R	O	2006-11-14	D	51 - Exercice d'options		(45 000)		927 543
<b>Brookfield Properties Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Brown, Gordon Mark	5		O	2005-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2005-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-15	D	51 - Exercice d'options		15 750	10.3333USD	15 750
			O	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(15 750)	36.9423USD	0
Flatt, J. Bruce	4		O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions		80		240
Mostowich, Philip Harry	5		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		11 593	18.6333	11 593
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		12 767	26.2000	24 360
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		7 608	30.2333	31 968
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		3 443	34.8500	35 411
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(35 411)	42.6037	0
<i>Deferred Units</i>										
Cahill, William T.	4		O	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription		152		3 121
Flatt, J. Bruce	4		O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions		15 975		48 225
			O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions		150		48 375
			O	2006-11-28	D	56 - Attribution de droits de souscription		2 244		
			M	2006-11-28	D	56 - Attribution de droits de souscription		1 944		50 319
Fraser, Roderick Douglas	4		O	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription		171		
			M	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription		171		1 378
McFarlane, Paul D.	4		O	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription		197		
			M	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription		197		3 526
Olson, Allan Stuart	4		O	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription		198		3 645
Pollock, Samuel Patterson	4		O	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription		360		6 083
Rabbitt, Linda Diane	4		O	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription		281		1 937
Wheaton, William Cody	4		O	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription		293		4 263
<i>Options</i>										
Brown, Gordon Mark	5		O	2006-11-15	D	51 - Exercice d'options		(15 750)		110 673
Flatt, J. Bruce	4		O	2005-03-31	D	35 - Dividende en actions		125 000		375 000
Mostowich, Philip Harry	5		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		(35 411)		36 595
			O	2006-11-17	D	97 - Autre		(36 595)		0
<b>Burmis Energy Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
longcroft, peter m s	4		O	2003-03-12	D	36 - Conversion ou échange		23 611	0.5400	23 611
			O	2005-03-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		20 000	2.7000	43 611

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	3.7500	68 611
peter longcroft	PI		O	2003-01-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			215 852
			O	2003-02-20	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	325 000	0.4000	540 852
<b>Options</b>									
Bosch, Neil	5		O	2006-11-28	D	50 - Attribution d'options	21 000	2.5700	366 000
Brazzoni, Troy Kim	5		O	2005-05-19	D	50 - Attribution d'options	132 000	2.4500	
			M	2005-05-19	D	50 - Attribution d'options	132 000		432 000
			O	2006-11-28	D	50 - Attribution d'options	21 000	2.5700	
			M	2006-11-28	D	50 - Attribution d'options	21 000		453 000
Drall, Darrin Robert	5		O	2006-11-28	D	50 - Attribution d'options	21 000		426 000
Dyck, Scott Randal	5		O	2006-11-28	D	50 - Attribution d'options	21 000	2.5700	432 000
Junker, James Pahl	5		O	2006-11-28	D	50 - Attribution d'options	21 000	2.5700	426 000
longcroft, peter m s	4		O	2006-11-28	D	50 - Attribution d'options	12 000	2.5700	120 000
Walsh, Aidan Murphy	4, 5		O	2006-11-28	D	50 - Attribution d'options	21 000	2.5700	474 000
<b>C.A. Bancorp Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crothers, Frank	4								
Sea Shell Limited	PI		O	2006-11-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 666 667
De Luca, Paolo	5		O	2006-08-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-27	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	50 000	0.3000	50 000
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 6, 5, 8								
JF Driscoll Invest	PI		O	2005-09-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-27	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	15 599 999	0.3000	15 599 999*
			O	2006-11-27	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	200 000	0.3000	15 799 999*
Gardhouse, John Mark	5		O	2006-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-27	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	245 000	0.3000	245 000
Johnson, Philip	4		O	2006-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-27	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	250 000	0.3000	250 000
MacDonald, Jonathan Mark	5		O	2006-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-27	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	166 800	0.3000	166 800
<b>C2C INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Turcotte, Dominique	4		O	2006-11-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-21	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000 000		1 000 000
<i>Bons de souscription</i>									
Turcotte, Dominique	4		O	2006-11-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-21	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000 000	0.1500	1 000 000
<i>Options</i>									
Turcotte, Dominique	4		O	2006-11-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-21	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2900	
			M	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2900	200 000
<b>CAE Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
Porteur inscrit										
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>										
St-Hilaire, Marc	5		O	2006-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				6 700
<b>Calian Technologies Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
McConnell, Brent Alan	5		O	2006-02-08	D	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionariat		691	10.8600	12 533*
<b>Calloway Real Estate Investment Trust</b>										
<i>Class B Limited Partnership Units</i>										
Goldhar, Mitchell	3	R								
The 1232502 - CWT	PI		O	2006-11-16	I	11 - Acquisition ou aliéation effectuée privément		13 080		881 151
The Beehive - CWT	PI	R	O	2006-11-16	I	11 - Acquisition ou aliéation effectuée privément		13 080		881 150
<i>Special Voting Units</i>										
Goldhar, Mitchell	3	R								
The 1232502 - CWT	PI		O	2006-11-16	I	11 - Acquisition ou aliéation effectuée privément		13 080		881 151
The Beehive - CWT	PI	R	O	2006-11-16	I	11 - Acquisition ou aliéation effectuée privément		13 080		881 150
<b>Canaccord Capital Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
adams, john	7									
Depository Trust C	PI		O	2006-11-28	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(10 000)	14.9100USD	
			M	2006-11-28	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(10 000)	16.8700	24 466
Chalmers, Paul Alexander	7									
Paul Chalmers RSP	PI		O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(2 000)	17.2500	95 870*
Hoff, Rita	7		O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(1 000)	16.2040	65 707*
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(1 000)	17.0000	64 707*
Zaozirny, John Brian	4									
John B. Zaozirny P	PI		O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(5 000)	17.1500	92 034
			O	2006-11-28	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(3 700)	17.0500	88 334
<b>Canadian Energy Services L.P.</b>										
<i>Parts de société en commandite Class A</i>										
Kitagawa, Kyle	4		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		5 000	5.5000	112 050
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		5 000	5.5000	117 050
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		8 000	5.5000	125 050
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		7 000	5.4000	132 050
<b>Canadian Hotel Income Properties Real Es</b>										
<i>Options</i>										
Grayston, Kevin Eric	5		O	2006-11-15	D	51 - Exercice d'options		(7 000)	11.4200	165 500
<i>Parts de fiducie</i>										
Grayston, Kevin Eric	5		O	2006-11-15	D	51 - Exercice d'options		7 000	11.4200	41 000
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(6 000)	13.9575	35 000
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(1 000)	13.9200	34 000
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Case, Mary-Jo	5									
Canada Life	PI		O	2006-11-23	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionariat		(549)	58.2800	16 717
Cusson, Réal, Michel	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		10 088	59.3100	274 581
Julie Cusson	PI		O	2006-11-24	C	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(2 000)	59.4500	0

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
Mathieu Cusson Parr, Samuel John	PI 5		O	2006-11-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(2 000)	59.2500	0
GRS Securities Inc	PI		O	2006-11-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		(6 500)	59.3600	7 401*
<b>Options</b>										
Cusson, Réal, Michel	5		O	2006-11-22	D	59 - Exercice au comptant		(61 912)	59.3100	245 088
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		(10 088)	59.3100	235 000
Edens, James Andrew	7		O	2006-11-27	D	59 - Exercice au comptant		(2 000)	16.8875	37 880
McKay, Timothy Shawn	5		O	2006-11-22	D	59 - Exercice au comptant		(15 000)	9.9125	355 000
Suche, Stephen Christophe	7		O	2006-11-22	D	59 - Exercice au comptant		(3 000)	59.3100	69 600
<b>Canadian Real Estate Investment Trust</b>										
<i>Parts Real Estate Investment Trust Units</i>										
Marino, John Francis	4		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		400	30.4500	3 648
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		200	30.4600	3 848
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		200	30.4800	4 048
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		200	30.5000	4 248
John F. Marino Inv	PI		O	2006-11-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000	30.4800	2 100
<b>Canadian Royalties Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
zannella, luciana	5		O	2006-11-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
<i>Options Stock Options</i>										
zannella, luciana	5		O	2006-11-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				100 000
<b>Canadian Utilities Limited</b>										
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>										
Britton, William L.	4, 7, 6		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		14 000	15.0400	15 000
Shaw, Michael M.	7		O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options		6 000	15.0400	6 000
<i>Options 30.08</i>										
Britton, William L.	4, 7, 6		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions		7 000		14 000
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		(14 000)		0
Shaw, Michael M.	7		O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options		(6 000)		0
<i>Options 35.64</i>										
Britton, William L.	4, 7, 6		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions		8 250		16 500
<i>Options 46.65</i>										
Britton, William L.	4, 7, 6		O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions		1 000		2 000
<b>Canetic Resources Trust</b>										
<i>Débetures convertibles 6.5 Extendible Unsecured Subordinated</i>										
Brawn, Robert Gerald Mami Brawn Foundation	4 PI	R	O	2006-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(\$ 67 000.00)	96.0000	\$ 904 000.00
		R	O	2006-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(\$ 19 000.00)	96.0100	\$ 885 000.00
		R	O	2006-11-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(\$ 10 000.00)	96.8000	\$ 875 000.00
		R	O	2006-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(\$ 50 000.00)	96.9900	\$ 825 000.00
<b>Canexus Income Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
McLellan, Richard Thomas BMO RESP	5 PI	R	O	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(4 500)	6.3000	11 642
			O	2005-08-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		3 900	6.6000	3 900

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Canfor Pulp Income Fund</b>										
<i>Fund Units</i>										
Katherine Ann McLe	PI	R	O	2006-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		300	6.4100	9 737
Nieuwenburg, Gary Hendric	6		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	6.4000	0
Pattison, James A.	6									
4123221 Canada Inc	PI		O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(7 270)	10.8583	1 000 000
Great Pacific Capi	PI		O	2006-11-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(5 200)	10.8612	182 300
			O	2006-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(153 900)	10.8463	28 400
			O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(28 400)	10.8583	0
<b>Cannon Oil &amp; Gas Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Ratcliff, Bruce	3	R	O	2006-10-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(35 500)	0.4454	2 881 000
			O	2006-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(9 000)	0.4419	2 872 000
			R	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(15 000)	0.4459	2 857 000
<b>Canwel Building Materials Income Fund</b>										
<i>Parts</i>										
Doman, Amardeip Singh	4	R								
The Futura Corpora	PI		O	2005-11-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 177 500	4.2500	2 836 505
<b>CanWest Global Communications Corp.</b>										
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>										
Asper, David	4, 7, 5, 3									
David Asper Holdin	PI		O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(48 800)	10.4500	768 673
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 200)	10.4600	767 473
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(50 000)	10.5000	717 473
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100 000)	10.2632	617 473
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(32 500)	10.1810	584 973
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(33 700)	10.4300	551 273
			O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100 000)	10.4603	451 273
			O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(35 500)	10.4003	415 773
			O	2006-11-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(20 400)	10.3342	395 373
			O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100 000)	10.3418	295 373
			O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(4 000)	10.3418	291 373
			O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(235 000)	10.3545	56 373
Bell, Ronald Edmer	7		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		2 000	10.5000	2 000
<b>Capital Nature Genetiks inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Parent, Raymond	3		O	2004-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2004-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				666 667
			O	2006-11-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		(600 000)	0.8333	66 667
<i>Options</i>										
Parent, Raymond	3		O	2004-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2004-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				266 666
<b>Cardiome Pharma Corp.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Clegg, Jackie Marie	4		O	2004-09-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-15	D	51 - Exercice d'options		10 000	6.2900	10 000*
			O	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	12.0400	

Émetteur	Re- lation	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
			M	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	12.0400USD	0
Ezrin, Alan Mark	5	R	O	2006-11-13	D	51 - Exercice d'options		15 100	3.3200	23 175*
		R	O	2006-11-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(15 100)	13.7800	8 075*
			O	2006-11-15	D	51 - Exercice d'options		15 000	3.3200	23 075*
			O	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(3 100)	13.8300	19 975*
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(11 900)	13.8300	8 075*
			O	2006-11-20	D	51 - Exercice d'options		10 000	3.3200	18 075*
Rogers, Mark Charles	4		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	14.2500	8 075*
			O	2003-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-14	D	51 - Exercice d'options		125 000	3.0000	125 000*
			O	2006-11-14	D	51 - Exercice d'options		12 500	3.3200	137 500*
			O	2006-11-14	D	51 - Exercice d'options		15 000	6.7000	152 500*
			O	2006-11-14	D	51 - Exercice d'options		15 000	7.2100	167 500*
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	13.9100	157 500*
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(30 000)	13.8500	127 500*
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(30 000)	14.0200	97 500*
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(9 900)	14.2700	87 600*
<b>Options</b>										
Clegg, Jackie Marie	4		O	2006-11-15	D	51 - Exercice d'options		(10 000)	6.2900	70 000*
Ezrin, Alan Mark	5	R	O	2006-11-13	D	51 - Exercice d'options		(15 100)	3.3200	234 859*
			O	2006-11-15	D	51 - Exercice d'options		(15 000)	3.3200	219 859*
			O	2006-11-20	D	51 - Exercice d'options		(10 000)	3.3200	209 859*
Rogers, Mark Charles	4		O	2006-11-14	D	51 - Exercice d'options		(125 000)	3.0000	57 500*
			O	2006-11-14	D	51 - Exercice d'options		(12 500)	3.3200	45 000*
			O	2006-11-14	D	51 - Exercice d'options		(15 000)	6.7000	30 000*
			O	2006-11-14	D	51 - Exercice d'options		(15 000)	7.2100	15 000*
<b>Catalyst Paper Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Third Avenue Management L Separately Managed	3 PI		O	2006-11-28	C	97 - Autre		(327 805)		41 095 263
<b>Celestica Inc.</b>										
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>										
Andrade, Mike	5	R	O	2006-11-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(5 200)	11.0900	14 823
		R	O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 800)	11.0700	13 023
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 000)	11.0700	12 023
Sheiner, Andrew Jonathan	6		O	2001-11-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				110
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(110)	11.0700	0
1170819 Ontario In	PI		O	2001-11-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				12 685
457746 Ontario Inc	PI		O	2001-11-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				6 398
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(6 398)	11.0500	0
<b>Options</b>										
Peri, John	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		(84 312)	9.6900USD	110 755
Sheiner, Andrew Jonathan	6		O	2001-11-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				40 013
<b>Cell-Loc Location Technologies Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Romaniuk, Bohdan S. 944133 Alberta Lim	4 PI		O	2003-12-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Bons de souscription</i>									
Romaniuk, Bohdan S.	4								
944133 Alberta Lim	PI		O	2003-12-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-30	C	55 - Expiration de bons de souscription	(27 027)		(27 027)
<b>Celtic Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lalani, Sadiq	5								
Held Under Broker	PI		O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	12.6800	11 300
			O	2006-11-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	12.6800	10 000
<i>Stock Options</i>									
Lalani, Sadiq	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	18 000	12.6000	208 000
Morgenstern, David Charle	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	18 000	12.6000	193 000
Shea, Michael	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	18 000	12.6000	193 000*
<b>Chartwell Seniors Housing Real Estate In</b>									
<i>Débetures 6.0</i>									
Robinson, Sidney P H	4								
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2003-11-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Débetures convertibles 6.0</i>									
Robinson, Sidney P H	4								
BMO Nesbitt Burns	PI		M	2003-11-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-28	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 100 000.00	1000.0000	\$ 100 000.00
<i>Parts de fiducie</i>									
WALT, MANFRED	7								
RRSP	PI		O	2006-11-28	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 700	13.6000	24 700
Spouse's RRSP	PI		O	2006-11-28	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 000	13.6000	3 350
Walt (Pty) Ltd.	PI		O	2006-11-28	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 300	13.6000	
			M	2006-11-28	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 300	13.6000	229 400
<b>Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian Pacific Railway	1		O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	8 016	63.8500	42 416
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	12 300	63.9000	54 716
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	63.9100	55 916
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	63.9300	57 816
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	63.9400	61 216
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	18 200	63.9500	79 416
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	63.9600	84 316
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	63.9700	84 416
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	21 000	64.0000	105 416
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	(71 016)		34 400
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	64.9100	38 900
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	64.8500	43 300
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	64.8200	54 300
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	64.7200	55 400
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	500	64.5900	55 900
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	800	64.5000	56 700
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	64.4200	59 100
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	64.4000	61 100

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	64.2700	62 600
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	64.2600	64 700
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	64.2500	68 600
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	64.1300	72 400
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	600	64.1000	73 000
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	64.0500	74 000
		R	O	2006-10-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	64.0000	1 700
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	14 000	63.9800	88 000
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	63.9600	89 600
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	400	63.9000	90 000
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	100	63.8500	90 100
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	63.7500	94 100
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	63.7000	96 100
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	63.6000	98 100
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	600	63.5000	98 700
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	63.4100	103 700
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	(71 000)		32 700
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	7 032	64.0000	39 732
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	64.0500	46 432
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	64.1000	49 432
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	500	64.1300	49 932
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	64.1500	54 232
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	64.1800	63 732
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	64.2000	
			M	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	64.2000	68 532
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	15 100	64.2500	83 632
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	13 100	64.3000	96 732
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	64.3200	103 732
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	(71 032)		32 700
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	600	63.7500	33 300
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	64.4000	34 500
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	64.5000	39 400
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	700	64.5100	40 100
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	64.5800	42 900
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	64.7000	57 900
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	64.7400	61 700
		R	O	2006-10-23	D	38 - Rachat ou annulation	25 400	64.7500	27 100
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	64.8000	68 200
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	64.9700	71 600
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	65.0000	74 600
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 716	65.1100	78 316
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	(71 016)		7 300
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	64.3000	10 300
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	64.3200	18 300
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	200	64.3500	18 500
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	9 200	64.4000	27 700
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	64.4500	29 200

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	64.4700	33 200
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	64.5000	38 700
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	700	64.5800	39 400
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	600	64.5900	40 000
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	64.6000	41 600
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	64.6200	44 200
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	64.7100	49 200
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	64.7200	51 800
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	64.9500	53 800
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	65.0000	62 800
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	(55 500)		7 300
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	63.8400	10 600
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	63.9000	21 600
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	7 300	63.9600	28 900
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	27 932	64.0000	56 832
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	200	64.0500	57 032
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	9 800	64.0800	66 832
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	64.1500	76 832
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	64.2000	78 832
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	64.5000	88 832
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	64.7500	93 832
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(86 532)		7 300
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	10 016	62.9500	17 316
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	19 500	63.1500	36 816
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	63.3000	39 816
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	63.4000	47 316
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	10 200	63.5800	57 516
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	800	63.6000	58 316
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	8 200	63.6400	66 516
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	6 800	63.7200	73 316
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	63.7500	78 316
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	(71 016)		7 300
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	62.9000	9 300
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	63.1000	16 300
		R	O	2006-10-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	63.2000	34 400
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 700	63.2500	22 000
		R	O	2006-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	6 600	63.3000	33 700
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	28 000	63.4000	50 000
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	63.4500	58 000
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	63.4800	64 000
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	7 016	63.5000	71 016
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	(71 016)		0
Richardson, Hartley T.	4		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	64.9000	5 000
<i>Options</i>									
Bilodeau, Ronald	5		O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	(1 750)	32.5000	30 600
Graham, Vernon William	5		O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	(3 900)	30.5000	73 300
Grassby, Brian	5		O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	(200)	32.5000	97 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	(1 100)	32.5000	95 900
			O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	(400)	32.5000	95 500
			O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	(100)	32.5000	95 400
			O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	(800)	32.5000	94 600
			O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	(300)	32.5000	94 300
			O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	(100)	32.5000	94 200
Lambert, Michael Robert	5		O	2006-10-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	20 000	63.4500	20 000
<b>Chemtrade Logistics Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Barrett, Roderick Flavell	4		O	2001-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2004-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	269	18.6200	269
			O	2004-11-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	19.4800	271
			O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	20.1400	272
			O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	16.6700	276
			O	2005-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	270	18.7100	546
			O	2005-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	16.6700	550
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	14.7000	554
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	14.9800	558
			O	2005-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	340	14.9800	898
			O	2005-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	15.5700	904
			O	2005-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	15.7400	910
			O	2005-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	15.9400	917
			O	2005-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	314	15.9400	1 231
Colcleugh, Dave	4		O	2004-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	269	18.6200	2 269
			O	2004-11-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	19.4800	4 871
			O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	20.1400	4 872
			O	2005-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	270	18.7100	5 146
			O	2005-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	16.6700	5 150
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	14.7000	5 154
			O	2005-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	340	14.9800	5 498

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
			O	2005-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	15.5700	6 504
			O	2005-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	15.7400	6 510
			O	2005-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	322	15.9400	6 839
			O	2005-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	15.5800	6 848
			O	2005-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	15.0800	6 857
			O	2005-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	429	12.1100	7 298
			O	2005-11-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	12.1500	9 814
			O	2006-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	447	11.7200	10 261
			O	2006-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	11.3300	10 284
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	11.5400	10 307
			O	2006-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	725	10.8300	11 032
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	9.6600	11 069
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	9.9900	11 105
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	776	10.2400	12 881
			O	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	10.5600	12 924
			O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	10.6200	12 967
			O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	16.6700	4 876
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	14.9800	5 158
			O	2005-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	15.9400	6 517
			O	2005-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	12.1100	6 869
Gee, David	4		O	2001-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2004-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	269	18.6200	269
			O	2004-11-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	19.4800	271
			O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	20.1400	272
			O	2005-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	270	18.7100	546
			O	2005-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	4	16.6700	550

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	14.7000	554
			O	2005-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	340	14.9800	898
			O	2005-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	15.5700	904
			O	2005-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	15.7400	910
			O	2005-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	322	15.9400	1 239
			O	2005-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	15.5800	1 248
			O	2005-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	15.0800	1 257
			O	2005-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	429	12.1100	1 698
			O	2005-11-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	12.1500	1 714
			O	2005-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	10.6600	1 732
			O	2006-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	447	11.7200	2 179
			O	2006-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	11.3300	2 202
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	11.5400	2 225
			O	2006-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	725	10.8300	2 950
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	9.6600	2 987
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	9.9900	3 023
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	776	10.2400	3 799
			O	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	10.5600	3 842
			O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	10.6200	3 885
			O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	16.6700	276
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	14.9800	558
			O	2005-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	15.9400	917
			O	2005-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	12.1100	1 269
Hollander, Louis	4		O	2004-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	269	18.6200	4 769
			O	2004-11-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	19.4800	4 771

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	20.1400	4 772
			O	2005-01-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	270	18.7100	5 046
			O	2005-02-28	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	16.6700	5 050
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	14.7000	5 054
			O	2005-04-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	340	14.9800	5 398
			O	2005-05-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	15.5700	5 404
			O	2005-06-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	15.7400	5 410
			O	2005-07-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	322	15.9400	5 739
			O	2005-08-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	15.5800	5 748
			O	2005-09-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	15.0800	5 757
			O	2005-10-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	429	12.1100	6 198
			O	2005-11-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	12.1500	6 214
			O	2005-12-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	10.6600	6 232
			O	2006-01-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	447	11.7200	6 679
			O	2006-02-28	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	11.3300	6 702
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	11.5400	6 725
			O	2006-04-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	725	10.8300	7 450
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	9.6600	9 987
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	9.9900	10 023
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	776	10.2400	10 799
			O	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	10.5600	10 842
			O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	10.6200	10 885
			O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	16.6700	4 776
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	14.9800	5 058
			O	2005-06-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	15.9400	5 417
			O	2005-09-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime	12	12.1100	5 769

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Leech, James William	4		O	2001-05-17	D	d'actionnariat 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2004-11-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	269	18.6200	269
			O	2004-11-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	19.4800	271
			O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	20.1400	272
			O	2005-01-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	270	18.7100	546
			O	2005-02-28	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	16.6700	550
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	14.7000	554
			O	2005-04-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	340	14.9800	898
			O	2005-05-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	15.5700	904
			O	2005-06-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	15.7400	910
			O	2005-07-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	322	15.9400	1 239
			O	2005-08-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	15.5800	1 248
			O	2005-09-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	15.0800	1 257
			O	2005-10-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	429	12.1100	1 698
			O	2005-11-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	12.1500	1 714
			O	2005-12-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	10.6600	1 732
			O	2006-01-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	447	11.7200	2 179
			O	2006-02-28	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	11.3300	2 202
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	11.5400	2 225
			O	2006-04-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	725	10.8300	2 950
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	9.6600	2 987
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	9.9900	3 023
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	776	10.2400	3 799
			O	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	10.5600	3 842
			O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	10.6200	3 885
			O	2004-12-31	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime	4	16.6700	276

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
						d'actionnariat				
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		4	14.9800	558
			O	2005-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		7	15.9400	917
			O	2005-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		12	12.1100	1 269
<b>Chesswood Income Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Prenzlou, Michael Eric	7		O	2006-11-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				750
<b>Churchill Energy Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Baker, James Paul	4, 5		R	2006-11-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		10 000	1.0500	185 855
			R	2006-11-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		10 000	1.0500	195 855
			O	2006-11-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		24 000	1.2500	219 855
<b>CI Financial Income Fund</b>										
<i>Options</i>										
Bushell, Eric B.	7		O	2006-11-23	D	52 - Expiration d'options		(30 000)		370 300
			O	2006-11-23	D	52 - Expiration d'options		(15 300)		355 000
Dutkiewicz, James	7		O	2006-11-28	D	52 - Expiration d'options		(10 000)		0
Jamieson, Douglas J.R.	5		O	2006-11-28	D	52 - Expiration d'options		(13 860)		31 140
Killeen, Michael J.	5		O	2006-11-28	D	52 - Expiration d'options		(23 750)		38 000
MacPhail, Stephen A.	5		O	2006-11-23	D	52 - Expiration d'options		(122 100)		526 181
<i>Parts de fiducie</i>										
Chiu, Carol	7		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 500)	25.9500	10 895
Sun Life Financial	3		O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		41 200	26.4995	12 170 800
<b>Cimatec Environmental Engineering Inc.</b>										
<i>Bons de souscription</i>										
PLADSEN, THOMAS JOHN	4		O	2004-11-24	D	55 - Expiration de bons de souscription		(80 000)		0
<b>Cineplex Galaxy Income Fund</b>										
<i>Parts</i>										
Campbell, Susan Linda Hel	5		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 000)	12.5000	7 463
McGrath, Daniel F.	5		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 200)	12.3300	45 364
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(3 800)	12.3000	41 564
<b>Cinram International Income Fund</b>										
<i>Parts</i>										
Tino, John	7		O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(12 900)	22.4500	26 054
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(6 200)	22.3500	19 854
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(900)	22.3900	18 954
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(500)	22.5500	18 454
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(500)	22.5700	17 954
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100)	22.5800	17 854
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(17 500)	22.5000	354
<b>Citadel HYTES Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Bruvall, James Thomas	4, 5									
899259 Alberta Ltd	PI		O	2006-11-20	I	46 - Contrepartie de services		1 224	13.9200	44 185
<b>Citadel Premium Income Fund</b>										

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Bruvall, James Thomas	4, 5									
JCSS Capital Corp.	PI		O	2006-11-20	I	46 - Contrepartie de services		9 619	10.5500	146 340
<b>Citadel Stable S-1 Income Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Bruvall, James Thomas	4, 5									
JCSS Capital Corp.	PI		O	2006-11-20	I	46 - Contrepartie de services		11 408	8.2100	59 747
MacDonald, Joseph Francis	5									
Monticello Capital	PI		O	2006-11-24	I	46 - Contrepartie de services		898	8.2100	2 048
			O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(800)	7.7500	1 248
			O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(50)	7.8000	1 198
<b>Claude Resources Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Hillier, Arnie E.	4, 5		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(16 000)	1.4100	121 800
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(9 000)	1.4000	112 800
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(27 600)	1.4100	85 200
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(61 979)	1.4200	23 221
<b>Clearwater Seafoods Income Fund</b>										
<i>Débitures convertibles 7 Convertible Unsecured Subordinated Debe</i>										
Clearwater Seafoods Incom	1	R	O	2006-10-16	D	38 - Rachat ou annulation		\$ 1 000 000.00	99.6500	\$ 1 000 000.00
			O	2006-10-19	D	38 - Rachat ou annulation		(\$ 1 000 000.00)		\$ 0.00
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation		\$ 515 000.00	98.9000	\$ 515 000.00
			O	2006-11-26	D	38 - Rachat ou annulation		(\$ 515 000.00)		\$ 0.00
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation		\$ 135 000.00	97.4900	\$ 135 000.00
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation		(\$ 135 000.00)		\$ 0.00
<i>Parts</i>										
Broderick, Paul	5		O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 500)	4.7000	0
<b>ClubLink Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
ClubLink Corporation	1		O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation		2 700	10.1000	2 700
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation		(2 700)	10.1000	0
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation		14 300	10.1000	14 300
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation		(14 300)	10.1000	0
Simmonds, Bruce S.	4		O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options		15 000	5.5500	152 440
			O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options		5 000	6.4500	157 440
			O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options		40 000	5.1500	197 440
<i>Options</i>										
Simmonds, Bruce S.	4		O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options		(15 000)	5.5500	307 500
			O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options		(5 000)	6.4500	302 500
			O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options		(40 000)	5.1500	262 500
<b>Communications Alliance Atlantis Inc.</b>										
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>										
Da-Re, Errol Siro	7		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		750	13.3100	2 625
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		1 500	14.5000	4 125
Jacob, Ellis	4		O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options		2 000	27.0000	2 633

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 375)	40.1600	1 258	
			O	2006-11-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(625)		633	
Keppy, Allison Lee	5		O	2006-11-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-16	D	51 - Exercice d'options	1 500	17.1000	1 500	
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	40.0000	0	
MARCHAND, XAVIER	7		O	2006-11-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	10 000	21.6200	10 000	
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 700)	40.5000	2 300	
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	40.5400	1 800	
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	40.5700	300	
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	40.5900	0	
Northey, Margot	4		O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	10 000	20.5500	11 491	
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	40.8500	11 191	
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	40.7100	10 991	
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	40.7000	10 491	
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	40.7000	1 491	
Zronik, Wayne	5		O	2006-11-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-16	D	51 - Exercice d'options	500	34.9000	500	
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	39.9000	0	
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	1 250	34.3700	1 250	
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250)	40.8100	0	
<i>Options</i>										
Da-Re, Errol Siro	7		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options	(750)	13.3100	23 875	
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	14.5000	22 375	
Jacob, Ellis	4		O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	27.0000	63 000	
Keppy, Allison Lee	5		O	2006-11-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 750	
			O	2006-11-16	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	17.1000	8 250	
MARCHAND, XAVIER	7		O	2006-11-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000	
			O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	21.6200	10 000	
Northey, Margot	4		O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	20.5500	3 000	
Zronik, Wayne	5		O	2006-11-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 000	
			O	2006-11-16	D	51 - Exercice d'options	(500)	34.9000	6 500	
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(1 250)	34.3700	5 250	
<b>Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Danielwicz, James B.	5		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.7700USD	3 964	
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	46.7800USD	3 864	
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(889)	46.7600USD	2 975	
<i>Droits</i>										
McLean, David G.A.	4, 5		O	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 250	53.5500	29 946	
<b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Exxon Mobil Corporation	3									
Roytor & Co.	PI		O	2006-11-20	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(180 868)	41.5200	666 757 290	
			O	2006-11-21	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(183 157)	42.1800	666 574 133	

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération			
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-22	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(183 157)	41.7100	666 390 976
			O	2006-11-23	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(183 157)	42.1900	666 207 819
			O	2006-11-24	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(183 157)	41.6500	666 024 662
Imperial Oil Limited	1		O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	79 000	41.5674	79 000
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	(79 000)	41.5674	0
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	41.9915	80 000
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)	41.9915	0
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	102 200	41.8299	102 200
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	(102 200)	41.8299	0
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	42.0676	80 000
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)	42.0676	0
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	41.7448	80 000
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)	41.7448	0
<b>COMPASS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.0700	8 675 807
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	12.6900	8 685 807
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	12.6300	8 687 007
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	12.7300	8 689 207
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	12.3500	8 681 907
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.8500	8 688 007
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.8600	8 692 207
<b>Connacher Oil and Gas Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
De Maio, Stephen Joseph	5		O	2006-11-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 400
Karen Snyder	PI		O	2006-11-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 400
<i>Options</i>									
De Maio, Stephen Joseph	5		O	2006-11-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-03-09	D	50 - Attribution d'options	66 000	4.8000	66 000
			O	2006-11-27	D	50 - Attribution d'options	144 000	3.7100	210 000
Jackson, Darren Patrick	5		O	2006-11-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-23	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
<b>Constellation Software Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Philp, Brock	5		O	2006-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			65 000
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.3000	
			M	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	21.0000	63 000
<b>Contrans Income Fund</b>									
<i>Subordinate Voting Trust Units</i>									
Talbot, Scott	4		O	2006-11-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	10.5000	734
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(734)	11.3500	0
Etta Talbot	PI		O	2006-11-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	292	10.5000	3 413
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 337)	11.2000	76

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Porteur inscrit									
Scott Talbot	PI		O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(76)	11.4400	0
			O	2003-05-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>CoolBrands International Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
BINNS, RON	4		O	2006-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000
Thin Ice Enterpris	PI		O	2006-11-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000
<i>Bons de souscription</i>									
Serruya, Michael	4, 7, 5, 3		O	2003-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-27	D	53 - Attribution de bons de souscription	5 500 000	0.5000	5 500 000
<i>Options</i>									
Serruya, Aaron	4, 7, 5, 3		O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	15.9300	359 275
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(34 275)	15.4500	325 000
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(315 000)	22.6500	10 000
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	2.8500	0
Serruya, Michael	4, 7, 5, 3		O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	15.9300	349 275
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(34 275)	15.4500	315 000
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(315 000)	22.6500	0
<b>Core IncomePlus Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Core IncomePlus Fund	1		O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	7.9600	1 243 606
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	8.1600	1 250 206
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	600	8.1000	1 254 206
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	8.1000	1 259 906
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	8.0400	1 237 306
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	8.1200	1 247 706
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	8.2300	1 253 606
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.2000	1 257 206
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.1700	1 261 906
<b>Corel Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Cadeau, Shawn	5		O	2006-10-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 540
Eisenbach, Randy	5		O	2006-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			74 719
<b>Coretec Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Kern, Andre	5	R	O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	25 000	1.2500	100 000
Moerat, Michael	5		O	2006-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-10-31	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.2500	10 000
<b>Corporation Canadienne de Capital Prodig</b>									
<i>Options</i>									
Boutin, Marcel	4, 5		O	2005-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-12-16	D	50 - Attribution d'options	77 143		77 143
			O	2006-11-22	D	50 - Attribution d'options	12 857		90 000
Gingras, André	4, 5		O	2005-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-12-16	D	50 - Attribution d'options	77 143		77 143
			O	2006-11-22	D	50 - Attribution d'options	12 857		90 000

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
Jarry, Alexandre	4, 5		O	2005-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-12-16	D	50 - Attribution d'options	77 142		77 142
			O	2006-11-22	D	50 - Attribution d'options	12 858		90 000
Mercier, Bernard	4, 5		O	2005-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-12-16	D	50 - Attribution d'options	77 143		77 143
			O	2006-11-22	D	50 - Attribution d'options	12 857		90 000
Savoie, Paul-André	4, 5		O	2005-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-12-16	D	50 - Attribution d'options	77 143		77 143
			O	2006-11-22	D	50 - Attribution d'options	12 857		90 000
<b>Corporation La Senza</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Caplan, Gail	5		O	2006-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	1 200	22.0000	
			M	2006-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 200)	22.0000	0
<b>Corporation Minière Rocmec Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Brisebois, Donald	5		O	2006-11-22	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2100	350 000
Tremblay, Viviane	4		O	2006-01-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-22	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.2100	25 000
<b>Corporation Nortel Networks</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Donovan, William John	7, 5		O	2006-11-22	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	13 333		79 019
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(5 830)	2.1000USD	73 189
Joannou, Dion Constandino	7, 5		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	100 000		
			M	2006-11-22	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	100 000		164 236
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(37 522)	2.1000USD	126 714
Taylor, Kevin Robert	7		O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(18 189)	2.1100USD	0
<i>Investment Fund Units - Cdn. Investment Plan for Employees</i>									
Richardson, Graham Freder	7		O	2006-11-16	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	(34 547)	2.3500	1 511
			O	2006-11-16	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	(25)	2.4200	1 486
			O	2006-11-24	D	30 - Acquisition ou aliénéation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 486)	2.3600	0
<i>Restricted Stock Units - Nortel 2005 Stock Incentive Plan</i>									
Donovan, William John	7, 5		O	2006-11-22	D	97 - Autre	(13 333)		101 667
Joannou, Dion Constandino	7, 5		O	2006-11-22	D	97 - Autre	(100 000)		375 000
<b>Corporation Shoppers Drug Mart</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Effer, Peter David	5		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(8 700)	50.7800	10 180
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(300)	50.7700	9 880
Lukow, Bradley Stephen	5		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(25 000)	51.0000	65 250
Mariano, Angelo	5		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(900)	51.2200	23 930
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(30)	51.2000	23 900
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(100)	51.3100	23 800
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(700)	51.3000	23 100
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 000)	51.2900	22 100

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Coventree Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Broadhurst, David George	7		O	2006-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
<b>CPI Plastics Group Limited</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Donaldson, Robert	4		O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 600)	1.3500	5 000	
<b>CPVC Blackcomb Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Lambert, Alain	4, 5, 3		O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	0.5000	685 000	
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5000	695 000	
<b>Crew Energy Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Coles, Frederic Charles	4									
F Coles RRSP	PI		O	2006-11-20	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	(1 100)			16 798*
<b>CROWFLIGHT MINERALS INC.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Colson, Maurice	4		O	2004-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	52 000	0.4800	52 000	
<b>Crystallex International Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Marshall, Anthony Richard	5		O	2006-11-16	D	51 - Exercice d'options	50 000	2.2500	302 597	
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	3.5000	252 597	
<i>Options</i>										
Marshall, Anthony Richard	5		O	2006-11-16	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	2.2500	317 800	
<b>Cyries Energy Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Emerson, Thomas James	5		O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	12.6500	157 972	
			O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	12.6400	157 772	
			O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 500)	12.6000	130 272	
			O	2006-11-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)		129 272	
<b>Daylight Resources Trust</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Chakrabarty, Chayan	7		O	2006-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	285		15 778	
Ekdahl, Kristen	7		O	2006-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	282		28 001	
Eshleman, Brent Andrew	7		O	2006-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	279		24 009	
Ford, Randy	7		O	2006-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	279		92 528	
Hanbury, Edwin Stewart	7		O	2006-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	325		275 000	

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>DELPHI ENERGY CORP.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Horner, Stephen Roy	7		O	2006-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		279		65 199
Lambert, Anthony	7		O	2006-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		419		538 328
Mennis, Dale	7		O	2006-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		280		103 628
Nielsen, Steven Ronald	7		O	2006-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		349		187 868
Simpson, Gerald	7		O	2006-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		279		120 178
Smart, Brian Lorne	7		O	2006-11-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		314		76 582
<b>DEQ Systèmes Corp.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Reid, David James	4, 5									
Katherine Reid	PI		O	2006-11-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		150	2.5400	1 650
Michael Reid	PI		O	2006-11-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		115	2.5400	835
<b>DEQ Systèmes Corp.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Fiducie DEQ Patents Canad	3		O	2006-11-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		(2 750 000)	0.0003	4 139 135
Lachance, Marcel	4, 6, 5									
Fiducie DEQ Patent	PI		O	2006-11-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		(2 750 000)	0.0003	4 139 135
Vachon, Jean-Claude	4, 6, 5		O	2006-11-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		(2 750 000)	0.0003	4 139 135
<b>Dexit Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires Class A Voting</i>										
Howell, Paul Keith	4		O	2006-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				840 000
PLADSEN, THOMAS JOHN	4		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	0.8000	0
<b>Diadem Resources Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
carroll, paul aylward	4		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000	0.3450	220 095
Layman, David J	5	R								
Deux Freres Limite	PI		O	2006-11-15	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus		110 000	0.3000	125 625*
<b>Diagnos Inc.</b>										
<i>Options</i>										
Fontaine, Michel	5		O	2006-11-21	D	50 - Attribution d'options		50 000	0.2600	370 000
			R	2006-06-13	D	50 - Attribution d'options		140 000	0.2000	320 000
Lachapelle, Lyne	5		O	2006-11-21	D	50 - Attribution d'options		50 000	0.2600	172 000
Larente, André	4		O	2006-11-24	D	52 - Expiration d'options		(32 316)	0.2800	1 762 684
			O	2006-11-21	D	50 - Attribution d'options		300 000	0.2600	1 795 000
			O	2006-11-29	D	52 - Expiration d'options		(250 000)	0.2800	1 512 684
lerolle, olivier	4		O	2006-11-21	D	50 - Attribution d'options		150 000	0.2600	490 000
Masnaghetti, Livia	4		O	2006-11-21	D	50 - Attribution d'options		150 000	0.2600	275 000
Murdoch, Timothy	4		O	2006-11-21	D	50 - Attribution d'options		150 000	0.2600	350 000
<b>Doublestar Resources Ltd.</b>										
<i>Class "A" shares</i>										
Savage, Alan Clyde Hayes	4, 5, 3									
Southern Gold Reso	PI		O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		25 000	0.3900	5 343 006

Émetteur	Re- lation	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>DualEx Energy International Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Leeward Offshore Resource	3		O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(248 700)	0.6500	4 576 000
<b>Dundee Real Estate Investment Trust</b>										
<i>Parts de fiducie Series A</i>										
CAMERON, RANDY B.	7		O	2006-11-20	D	90 - Changements relatifs à la propriété		(536)		887
Nesbitt Burns	PI		O	2006-11-20	I	90 - Changements relatifs à la propriété		536		1 053
Dundee Corporation	3									
Dundee Consolidate	PI		O	2006-11-15	I	97 - Autre		20 591	36.5400	449 192
Dundee Realty Corp	PI		O	2006-11-15	I	97 - Autre		22 834	36.5400	496 163
<b>Dundee Wealth Management Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Dundee Corporation	3		O	2006-11-28	D	54 - Exercice de bons de souscription		1 800 000	7.7500	15 626 345
Dundee Wealth Management	1									
Employee Share Pur	PI		O	2006-11-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		17 572	12.3185	
			M	2006-11-20	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		17 571	12.3185	353 850
<i>Bons de souscription Exercisable at \$7.75 and expire December 9,</i>										
Dundee Corporation	3		O	2006-11-28	D	54 - Exercice de bons de souscription		(1 800 000)	7.7500	0
<i>Droits Deferred Share Units</i>										
Anderson, Francis Bushe B	4	R	O	2006-10-13	D	46 - Contrepartie de services		1 669	13.6300	22 553
		R	O	2006-10-02	D	46 - Contrepartie de services		30	11.9800	20 884
<b>Duvernay Oil Corp.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Riddell, Clayton H. Spouse	4	PI	O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100)	33.7000	121 300
			O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(4 100)	33.7300	117 200
			O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(2 200)	33.8000	115 000
			O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(400)	33.8200	114 600
			O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100)	33.8300	114 500
<i>Options</i>										
Blakely, Robert William	4		O	2006-11-17	D	50 - Attribution d'options		25 000	33.4200	75 000
Krol, Richard G.	5		O	2006-11-17	D	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs		40 000	33.4200	
			M	2006-11-17	D	50 - Attribution d'options		40 000	33.4200	170 000
Lamoreaux, Phillip Addiso	4		O	2006-11-17	D	50 - Attribution d'options		25 000	33.4200	50 000
Nowek, Stan	5		O	2006-11-17	D	50 - Attribution d'options		40 000	33.4200	210 000
Robinson, Brian	5		O	2006-11-17	D	50 - Attribution d'options		40 000	33.4200	
			M	2006-11-17	D	50 - Attribution d'options		40 000	33.4200	210 000
Rose, Mike	5		O	2006-11-17	D	50 - Attribution d'options		80 000	33.4200	300 000
Tumbach, Drew E.	5		O	2006-11-17	D	50 - Attribution d'options		20 000	33.4200	87 000
Yurkovich, Robert	5		O	2006-11-17	D	50 - Attribution d'options		40 000	33.4200	375 000
<b>Dynatec Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Klassen, Arnold	5		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(150 000)	2.0000	207 411
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(50 000)	2.0300	157 411
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(50 000)	2.0500	107 411

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Éclairage Divcom Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Khatri, Aslam	4		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		63 000	0.2900	6 139 046
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000	0.2900	6 140 046
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		20 000	0.3000	6 160 046
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		50 000	0.3300	6 210 046
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		5 000	0.3500	6 215 046
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		15 000	0.3500	6 230 046
<b>EGL Financial Holdings Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Kalopsis, George	7		O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(18 000)	9.1000	46 364
LITTLE, PAUL F.	4		O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		3 000	9.1000	333 782
Steele, Stephen R.J.	7		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		6 000	4.2250	16 000
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(6 000)	9.0014	10 000
<i>Options</i>										
Roy, Reginald	7		O	2006-11-16	D	50 - Attribution d'options		4 500	9.2600	39 000
Steele, Stephen R.J.	7		O	2006-11-16	D	50 - Attribution d'options		4 500	9.2600	33 000
			O	2006-11-16	D	51 - Exercice d'options		(6 000)	4.2250	27 000
Sylvia, Mark A.	4, 5		O	2006-11-16	D	50 - Attribution d'options		6 750	9.2600	58 500
<b>E-L Financial Corporation Limited</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Epp, Travis Ryan	5		O	2003-12-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		50	600.0000	50
<b>Emera Incorporated</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Huskilson, Christopher	4, 5		O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(5 614)	21.8000	12 904
			O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(300)	21.8100	12 604
			O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(500)	21.8200	12 104
			O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(2 600)	21.8500	9 504
			O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 200)	21.8600	8 304
			O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(300)	21.8700	8 004
			O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 400)	21.9200	6 604
			O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(6 600)	21.9500	4
<b>Emergis Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Emergis Inc.	1		O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation		54 600	5.0500	54 600*
			O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation		(54 600)		0
			O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation		48 300	5.1800	48 300*
			O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation		(48 300)		0
			O	2006-11-07	D	38 - Rachat ou annulation		100	5.2500	100*
			O	2006-11-07	D	38 - Rachat ou annulation		(100)		0
			O	2006-11-08	D	38 - Rachat ou annulation		48 500	5.2500	48 500*
			O	2006-11-08	D	38 - Rachat ou annulation		(48 500)		0
			O	2006-11-10	D	38 - Rachat ou annulation		52 500	5.2500	52 500*
			O	2006-11-10	D	38 - Rachat ou annulation		(52 500)		0
			O	2006-11-13	D	38 - Rachat ou annulation		381 000	5.2500	381 000*
			O	2006-11-13	D	38 - Rachat ou annulation		(381 000)		0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	31 800	5.2000	31 800*
			O	2006-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	(31 800)		0
			O	2006-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	100	5.2000	100*
			O	2006-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2006-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	30 300	5.2500	30 300*
			O	2006-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(30 300)		0
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	5.2500	200 000*
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		0
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	5.2200	25 000*
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	400	5.1500	400*
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		0
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	25 400	5.1500	25 400*
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	(25 400)		0
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	5.1700	1 500*
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	116 100	5.1800	116 100*
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	(116 100)		0
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	5.1900	7 000*
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)		0
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	101 000	5.2000	101 000*
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	(101 000)		0
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	26 100	5.2200	26 100*
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	(26 100)		0
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	21 400	5.2300	21 400*
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	(21 400)		0
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	9 400	5.2500	9 400*
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	(9 400)		0
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	5.2500	25 000*
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	5.2300	2 700*
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)		0
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	28 400	5.2100	28 400*
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(28 400)		0
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	5.2200	6 100*
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)		0
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	32 600	5.2300	32 600*
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(32 600)		0
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	5.2400	1 200*
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		0
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	7 100	5.2500	7 100*
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(7 100)		0
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	33 700	5.2500	33 700*
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	(33 700)		0
<b>Emgold Mining Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Elliott, Robin Andrew Wil	4		O	2006-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
<b>Enbridge Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	34.8900	69
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	1 000	19.1000	1 069
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	40.1000	69
ScMcL RRSP #497-27	PI		O	2006-09-30	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	35.8000	442
Scotia McLeod RRSP	PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	35.8000	468
<i>Options \$19.10 (\$38.20) - February 21, 2011 Expiry</i>									
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		0
<b>EnCana Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Eresman, Randall Kerry	4, 7, 5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	20 000	24.1750	79 463
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	58.9000	59 463
Ferguson, Brian Charles	7, 5		O	2006-11-20	D	51 - Exercice d'options	5 000	24.1750	38 596
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	58.0600	33 596
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	5 000	24.1750	38 596
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	58.5000	33 596
Hinton, Thomas	7, 5		O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options	2 000	23.9000	7 474
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	58.2600	7 174
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	58.3000	6 374
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	58.2700	5 874
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	58.2800	5 474
Mackid, Linda	7, 5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	1 000	24.1750	3 682
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	58.5000	2 682
Stevenson, William Arthur	7, 5		O	2006-11-20	D	51 - Exercice d'options	10 000	24.1750	25 460
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	58.0100	23 760
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	58.0000	20 560
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	58.0200	20 460
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	58.0500	20 160
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	58.0400	15 460
<i>Options</i>									
Eresman, Randall Kerry	4, 7, 5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	24.1750	380 000
Ferguson, Brian Charles	7, 5		O	2006-11-20	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	24.1750	235 000
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	24.1750	230 000
Hinton, Thomas	7, 5		O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	23.9000	49 000
Mackid, Linda	7, 5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	24.1750	13 000
Stevenson, William Arthur	7, 5		O	2006-11-20	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	24.1750	80 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Energy Plus Income Trust</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Bruvall, James Thomas	4, 5									
JCSS Capital Corp.	PI		O	2006-11-20	I	46 - Contrepartie de services		2 785	9.0300	35 289
MacDonald, Joseph Francis	5									
Monticello Capital	PI		O	2006-11-24	I	46 - Contrepartie de services		244	9.0300	5 574
<b>eNGENUITY Technologies Inc. (formerly Vi</b>										
<i>Options</i>										
Commune, Patrice	4, 5		O	2006-11-14	D	50 - Attribution d'options		100 000	1.0600	475 000
Levitt, Roanne	5		O	2006-11-14	D	50 - Attribution d'options		50 000	1.0600	250 000
Ram, Jill	5		O	2006-11-14	D	50 - Attribution d'options		50 000	1.0600	181 000
<b>Ensign Energy Services Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Toth, Bryan Steven	5		O	2006-11-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				41 667
<i>Options</i>										
Picard, Kenneth John	5		O	2006-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				110 000
Toth, Bryan Steven	5		O	2006-11-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				315 000
<b>Entertainment One Income Fund (formerly</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Clarke Inc.	3		O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		2 100	1.7000	3 591 000*
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		3 000	1.7000	3 594 000*
<b>Environmental Management Solutions Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Busseri, Tony P	5		O	2005-01-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		10 000	0.7600	
			O	2005-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		10 000	0.3900	
			O	2005-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		10 000	0.4000	
			O	2005-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		500	0.3900	
			O	2005-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		3 000	0.4100	
			O	2005-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		26 500	0.4100	
GMP Securities L.P	PI		M	2005-01-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		10 000	0.7600	10 000*
			M	2005-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		10 000	0.3900	20 000
			M	2005-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		10 000	0.4000	30 000
			M	2005-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		500	0.3900	30 500
			M	2005-08-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		3 000	0.4100	33 500
			M	2005-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		26 500	0.4100	60 000
			O	2004-10-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-24	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		212 500	0.5000	272 500
Clarke, Allen Bradley	4		M	2004-04-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		90 000	2.2000	100 000
			O	2004-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				10 000
			O	2006-11-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		150 000	0.5000	250 000
Allen B Clarke	PI	R	O	2004-04-28	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		90 000	2.2000	
Filiatrault, Pierre	5									
CIBC Wood Gundy	PI		O	2006-04-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-24	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		50 000	0.5000	50 000
Harris, Michael Deane	4									
Michael Harris Tru	PI		O	2006-11-24	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r		50 000	0.5000	

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
			M	2006-11-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.5000	100 000*
O'Leary, Terence Kevin	4		O	2006-11-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.5000	500 000*
ONCAP II L.P.	3		O	2006-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 268 271	0.4232	10 268 271
ONCAP (US) II L.P.	PI		O	2006-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	723 445	0.4232	723 445
ONCAP (US) II-A L.	PI		O	2006-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 057 142	0.4232	2 057 142
Onex Parallel Inve	PI		O	2006-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 579 236	0.4232	10 579 236
<b>Equal Weight Plus Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								
JCSS Capital Corp.	PI		O	2006-11-20	I	46 - Contrepartie de services	356	10.0000	3 457
MacDonald, Joseph Francis	5								
Monticello Capital	PI		O	2006-11-24	I	46 - Contrepartie de services	28	10.0000	272
<b>Esperanza Silver Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ristorcelli, Steven	4		O	2005-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2005-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	3.2200	66 000
<b>EURO Ressources S.A.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dunnett, James Hanbury	4								
Xystus Holding Cor	PI		O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(49 700)	1.7000EUR	3 699 999
			O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	1.7500EUR	3 649 999
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	1.8000EUR	3 619 999
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 119)	1.7600EUR	3 618 880
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48 881)	1.7500EUR	3 569 999
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 231)	1.7500EUR	3 543 768
<b>European Goldfields Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dupuis, Francois	5		O	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	4.2300	5 000
<b>Everton Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carbonneau, Marc	5		O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000		81 000
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.3800	61 000
<i>Options</i>									
Carbonneau, Marc	5		O	2006-11-29	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		280 000
<b>ExAlta Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baxter, Allan James	5								
RRSP-Allan Baxter	PI		O	2006-11-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	3.6000	175 534
<b>Exco Technologies Limited</b>									
<i>Options</i>									
CARTWRIGHT, BONITA	5		O	2006-11-28	D	50 - Attribution d'options	10 000		88 000

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
Riganelli, Paul	5		O	2006-11-28	D	50 - Attribution d'options		10 000		30 000
<b>Exploration Amex Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Trottier, Jacques	4, 5		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		7 000	0.2400	484 936
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000	0.3400	485 936
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		2 000	0.4600	487 936
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		500	0.3900	488 436
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 500	0.3950	489 936
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		2 000	0.3950	491 936
<b>Exploration Dia Bras inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Hirsh, Robert	4		O	2006-11-20	D	54 - Exercice de bons de souscription		80 000	0.9000	426 400
<i>Bons de souscription</i>										
Hirsh, Robert	4		O	2006-09-20	D	54 - Exercice de bons de souscription		(80 000)		
			M	2006-11-20	D	54 - Exercice de bons de souscription		(80 000)		0
<b>Exploration Malartic-Sud Inc.</b>										
<i>Options</i>										
Lampron, René	4		O	2006-11-29	D	55 - Expiration de bons de souscription		(150 000)	0.2500	
			M	2006-11-29	D	52 - Expiration d'options		(150 000)	0.2500	345 000
Méthot, Léon	4, 5		O	2006-11-29	D	52 - Expiration d'options		(80 000)	0.2500	430 000
<b>Exploration Puma Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Proulx, André	5									
Géominex	PI		O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		4 000	0.2350	850 500
			O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		500	0.2400	851 000
			O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		500	0.2450	851 500
<b>Exploration Sulliden Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Trottier, Jacques	4, 5		O	2006-11-24	D	46 - Contrepartie de services		99 432	0.6600	512 832
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000	0.5600	513 832
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000	0.5700	514 832
			O	2006-11-30	D	51 - Exercice d'options		210 000		724 832
<i>Options</i>										
Fernandez-Concha Stucker,	7		O	2006-10-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2006-10-27	D	50 - Attribution d'options		250 000	0.8000	250 000
Perreault, Sylvain	6, 3		O	2006-11-27	D	50 - Attribution d'options		200 000		400 000
Rondeau, Charles	4		O	2006-11-27	D	50 - Attribution d'options		200 000		500 000
Trottier, Jacques	4, 5		O	2006-11-27	D	50 - Attribution d'options		300 000	0.8000	1 220 000
			O	2006-11-30	D	51 - Exercice d'options		(210 000)		1 010 000
<b>Explorations Namex Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Feifer, Gerald	4		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		50 000	0.1500	155 278
<i>Options</i>										
Feifer, Gerald	4		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		(50 000)	0.1500	230 000
<b>Extencicare Inc.</b>										
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>										
Bishop, Roy Lovitt	6		O	1998-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
		R	O	2004-03-30	D	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	1 000	3.4700	1 000
			O	2006-11-10	D	36 - Conversion ou échange	(1 000)		0
Hennigar, Colin Dale	6		O	2006-11-10	D	36 - Conversion ou échange	(2 000)		0
<b>Extencicare Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bishop, Roy Lovitt	6		O	2006-11-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-10	D	36 - Conversion ou échange	1 000		1 000
Hennigar, Colin Dale	6		O	2006-09-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-10	D	36 - Conversion ou échange	2 000		2 000
Small, Philip W.	5		O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	14.8000	1 200
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	14.8800	3 200
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.8900	4 200
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	14.9000	5 000
Tuttle, Paul	7								
RRSP	PI		O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	325	15.1500	652
<b>FairWest Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
FairWest Energy Corporati	1		O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.4600	49 000
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	0.4600	60 500
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.4600	72 500
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.4600	74 000
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.4600	99 000
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4600	99 500
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 500	0.4600	121 000
<b>Financière Sun Life inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bailey, David	5		O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	5 325	27.7000	5 325
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 325)	48.6000	0
Bancroft, Ian	5		O	2006-11-29	D	51 - Exercice d'options	5 325	27.7000	6 125
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 325)	49.0500	800
Derksen, Paul	5		O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options	17 500	27.7000	17 500
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 500)	48.4900	0
			O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options	12 075	40.8000	12 075
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 075)	48.7400	0
Friesen, Ron	5		O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	49.5500	1 600
Leduc, Michel Rejean	5		O	2006-11-29	D	51 - Exercice d'options	2 400	33.1600	2 400
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	49.1200	1 700
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	49.1100	0
Nadeau, Bertin	4								
Casavant Freres, L	PI		O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	48.5000	8 000
Osborne, Ronald Walter	4		O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	311	48.4800	19 400
Stramaglia, Michael	5		O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	5 000	27.7000	6 494
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	48.9200	5 694
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	48.9100	3 694
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	48.9000	3 094
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.8700	2 994

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.9500	2 894
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	48.9400	2 194
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	48.8200	1 494
			O	2006-11-29	D	51 - Exercice d'options	6 500	27.7000	7 994
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	49.0100	3 594
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	49.0300	3 494
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	49.0200	1 494
<i>Options</i>									
Bailey, David	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(5 325)	27.7000	32 775
Bancroft, Ian	5		O	2006-11-29	D	51 - Exercice d'options	(5 325)	27.7000	29 750
Derksen, Paul	5		O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options	(17 500)	27.7000	198 400
			O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options	(12 075)	40.8000	186 325
Leduc, Michel Rejean	5		O	2006-11-29	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	33.1600	17 500
Stramaglia, Michael	5		O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	27.7000	63 600
			O	2006-11-29	D	51 - Exercice d'options	(6 500)	27.7000	57 100
<b>Finning International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Guridi, Sebastian Tomas	5		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	44.5000	430
Mallett, Stephen	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	20 000	12.4500	31 727
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	20 000	13.3700	51 727
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	45.2700	11 727
McWilliams, Duncan Alexan	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	1 433	32.4400	1 599
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 433)	44.5300	166
Thomas, Christopher	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	2 733	29.3800	3 344
<i>Droits (Share Appreciation Rights)</i>									
Biggs, Kerry David	5		O	2006-11-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(917)		3 364
			O	2006-11-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 021)		2 343
Marchese, Marchello	5		O	2006-11-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 000)		4 250
			O	2006-11-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(500)		3 750
<i>Options</i>									
Mallett, Stephen	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		87 200
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		67 200
McWilliams, Duncan Alexan	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(1 433)		9 367
Thomas, Christopher	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(2 733)		12 167
<i>Parts Deferred Share Units</i>									
Bacarreza, Ricardo	4		O	2006-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	89	39.5000	12 760
Dinning, James Francis	4		O	2006-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	89	39.5000	21 575
Howden, Timothy Simon	4		O	2006-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	89	39.5000	12 213
Mooney, Jefferson James	4		O	2006-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	192	39.5000	
			M	2006-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	89	39.5000	20 609
			O	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	103	43.3800	20 712
O'Sullivan, Donald Stacey	4		O	2006-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	89	39.5000	24 201
			O	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	161	43.3800	24 362
Pinette, Conrad Alfred	4		O	2006-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	221	39.5000	49 872
			O	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	84	43.3800	49 956
Reid, John McDonald	4		O	2006-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	89	39.5000	938
			O	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	127	43.3800	1 065

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
Simon, Andrew Henry	4		O	2006-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	89	39.5000	13 660
Turner, Bruce Lyndon	4		O	2006-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	89	39.5000	321
			O	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	49	43.3800	370
Willson, John Michael	4		O	2006-11-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	89	39.5000	13 028
<b>First Asset Energy &amp; Resource Fund (form</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
First Asset Energy & Reso	7		O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	800	19.2000	6 300
<b>First Asset Energy &amp; Resource Income &amp; G</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
First Asset Energy & Reso	7		O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	900	31.0167	5 200
<b>First Asset Pipes &amp; Power Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
First Asset Equal Weight	1		O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.1500	304 900
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	7.0500	306 600
<b>First Quantum Minerals Ltd</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Munro, John Angus	4		O	2006-11-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Bons de souscription</i>									
Munro, John Angus	4		O	2006-11-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Munro, John Angus	4		O	2006-11-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Performance Share Units</i>									
Munro, John Angus	4		O	2006-11-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Restricted Share Units</i>									
Munro, John Angus	4		O	2006-11-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Flagship Energy Inc. (formerly known as</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Carley, Glenn Robert	4, 5, 3		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	1.0500	778 095
Maynes, Bradley Dean	4, 5								
Held in RRSP	PI		O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	1.1500	13 273*
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Maynes, Bradley Dean	4, 5								
Held in RRSP	PI		O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.4500	5 830*
			O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.5000	6 130*
<b>Flint Energy Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bates, John	4		O	2006-11-27	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100)	58.8500	68 561
Shaw, Wayne Sheldon	5		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350)	60.4800	1 300
<b>Fonds de Placement Immobilier H&amp;R</b>									
<i>Parts</i>									
Rutman, Ronald C.	4								
Ann Rutman	PI		O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 900	24.1000	27 227
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	24.0900	28 427
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 650	24.1000	30 077
Gerald Rutman	PI		O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	850	24.0900	6 243
Jonathan Rutman	PI		O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 280	24.1000	14 995
Laila Rutman	PI		O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	24.0800	11 941

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	1 000	24.0700	12 941
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	1 200	24.1000	14 141
Reena Rutman	PI		O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	1 200	24.0900	13 359
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	2 500	24.1000	15 859
Soshana Rutman	PI		O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	1 580	24.0900	10 748
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	3 960	24.1000	14 708
<b>Fonds de Placement Immobilier InnVest</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Anderson, Francis Bushe B	4	R	O	2006-10-30	D	46 - Contrepartie de services	405	13.1000	7 890
<b>Fonds de revenu Bell Aliant Communicatio</b>									
<i>Parts</i>									
Bickley, Steven P.	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	43		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	43		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	87		87
Boisvert, Daniel	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	469		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	469		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	521		521
RRSP	PI		O	2006-07-10	I	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	69		
			M	2006-07-10	I	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	69		
			M'	2006-07-10	I	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	70		70
Boisvert, Laurier J. (Lar	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	961		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	961		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	1 048		1 048
Brenneman, Ron A.	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	1 711		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	1 711		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	1 780		1 780
Browne, Scott Campbell	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	53		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	53		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	85		85
Button, Patrick M.	7		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(104)	27.8500	22
Cain, Helena	7		O	2006-09-15	D	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionariat	130	34.8200	1 733

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Solde courant	
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-10-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	34.2400	1 789
			O	2006-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	28.0100	1 857
			O	2006-11-23	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(285)		1 572
RESP	PI		O	2006-11-23	I	90 - Changements relatifs à la propriété	285		665
Chapman, Barry	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	450		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	450		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	483		483
RRSP	PI		O	2006-07-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	36		
			M	2006-07-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	36		
			M'	2006-07-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	26		26
Ciccotelli, Josie	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	379		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	379		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	356		
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	397		397
Close, Ronald Gordon	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	264		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	264		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	337		337
Cole, Michael	7		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	47		47
Duplisea, Kelly	7		O	2006-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	96	34.8200	316
			O	2006-10-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	34.2400	356
			O	2006-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	28.0100	405
			O	2006-11-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(200)	28.1200	205
Elliott, Mary Anne	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	79		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	79		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	138		138
Gauthier, Paul	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	139		

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	574		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	574		
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	666		666
Ginther, Christopher	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	79		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	79		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	79		
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	126		126
Gollop, Sheila	7		O	2006-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	34.8200	294
			O	2006-10-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	34.2400	315
			O	2006-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27	28.0100	342
			O	2006-11-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(120)	28.0400	222
Gould, Karen	7		O	2006-01-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	29		29
Hemming, Robert	7		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	22		22
Henry, Denis E.	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	72		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	281		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	281		
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	321		321
Ignacy, Ted H.	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	96		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	310		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	310		
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	350		350
Jaques, James	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	15		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	15		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	74		74

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Kirby, Blaik	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	54		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	54		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	88		88
Kouri, Brian	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	205		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	390		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	390		
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	415		
			M'''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	258		258
Kowal, Greg	7		M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	163		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	163		
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	191		191
ESP	PI		O	2006-07-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	163		
Lalande, Michel	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	85		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	356		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	356		
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	425		425
Loewen, Lynn	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	262		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	390		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	390		
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	128		
			M'''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	182		182
RRSP - Scotia McLe	PI		O	2006-07-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	262		
			M	2006-07-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	268		268
Mannion, Richard J.	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	188		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	574		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	574		

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Solde courant
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
						d'achat, r		
			M"	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	645	645
Markey, Stephen	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	140	
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	258	
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	258	
			M"	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	304	304
McCuaig, Cameron	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	324	
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	324	
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	340	340
Nathanielsz, Paul J.	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	135	
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	286	
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	286	
			M"	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	319	319
Paul, Maarika	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	106	
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	302	
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	302	
			M"	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	335	335
Raymond, Guy	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	45	
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	96	
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	96	
			M"	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	130	130
Rooks, Stephen	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	22	
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	22	
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	44	44
Scioli, Josie	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	398	
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	526	

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	526		
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	577		577
Sita, Vincent	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	95		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	123		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	123		
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	140		
			M'''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	140		140
Staffieri, Anthony	7		M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	29		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	29		
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	85		85
ESP	PI		O	2006-07-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	29		
Sweeney, Joanne P.	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	30		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	167		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	167		
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	197		197
Tanglao, Michael	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	42		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	42		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	84		84
Tropea, Elizabeth	7		O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	112		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	112		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	134		134
Waites, Gordon, Ronald	7		O	2006-07-09	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	152		
			M	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	152		
			M'	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	174		
			M''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	174		
			M'''	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	195		195

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération			
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'achat, r			
Whiffen, Alfred	7		O	2006-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	34.8200	128
			O	2006-10-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	34.2400	150
			O	2006-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27	28.0100	177
			O	2006-11-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(75)	28.1300	102
<b>Fonds de revenu et de croissance Montrus</b>									
<i>Parts</i>									
Monrusco Bolton Income &	1		O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	7.9307	135 200
<b>Fonds de revenu Groupe Santé Medisys</b>									
<i>Parts</i>									
Bergevin, Éric	5		O	2006-04-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Foremost Income Fund</b>									
<i>Options</i>									
Binsfeld, Bruce	5	R	O	2006-11-16	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	2.2300	27 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Binsfeld, Bruce	5		O	2005-12-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 000
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)		14 800
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)		13 400
Breen, Patrick	5	R	O	2006-05-17	D	51 - Exercice d'options	60 000	2.2300	71 600
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)		59 200
<b>Futuremed Healthcare Income Fund</b>									
<i>Special Voting Units/Class B Limited Partnership Units</i>									
Stone, Raymond Howard	4, 5		O	2005-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	8.4500	1 200
R & FS Holdings Li	PI		O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	8.4500	643 000
<b>GC-Global Capital Corp.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Marleau, Hubert	4								
Benevest Inc.	PI		O	2006-11-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 065)	1.1280	0
<b>General Donlee Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Audia, Anthony	5		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	6.4800	2 042
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	6.4900	1 042
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 042)	6.6000	0
			O	2005-12-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	4.8300	2 730
			O	2006-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	4.8000	2 761
			O	2006-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	5.3000	2 789
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	4.9900	2 819
			O	2006-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	5.0000	2 850

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	4.9500	2 881
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	32	4.8500	2 913
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33	4.8500	2 946
			O	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33	6.2100	2 979
			O	2006-09-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33	6.2000	3 012
			O	2006-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	6.9800	3 042
Lee, Melinda	4		O	2006-11-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.0400	1 000*
Luborsky, Brian Alan The Luborsky Famil	4 PI		O	2006-06-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 500		38 500
<b>George Weston Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Weston, W. Galen	4, 5, 3		O	2006-11-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	36 300	72.2500	36 300
			O	2006-11-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(36 300)	72.2500	0
1283837 Ontario Li	PI		O	2006-11-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	36 300	72.2500	300 804
<i>Options</i>									
Lacchin, Louise M.	5								
Stock Option SAR P	PI		O	2006-11-28	I	59 - Exercice au comptant	(4 000)	71.7410	23 598
Liang, Maria	7		O	2006-11-23	I	59 - Exercice au comptant	(10 500)	72.4250	22 665
Mavrinac, Richard P.	5		O	2006-11-27	I	59 - Exercice au comptant	(1 800)	72.1060	39 548
Weston, W. Galen	4, 5, 3		O	2006-11-22	I	51 - Exercice d'options	(36 300)	72.2500	239 357
Yamamoto, Ann Marie Jeani	5		O	2006-11-22	I	59 - Exercice au comptant	(400)	72.2500	1 631
<b>Gerdau Ameristeel Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Woodrow, Edward	5		O	2004-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-20	D	51 - Exercice d'options	4 800	1.4300USD	4 800
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	4 662	1.4300USD	4 662
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	9.8431USD	0
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 662)	9.8000USD	0
<i>Options</i>									
Woodrow, Edward	5		O	2006-11-20	D	51 - Exercice d'options	(4 800)	1.4300USD	58 188
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(4 662)	1.4300USD	53 526
<b>Gestion ACE Aviation Inc.</b>									
<i>Options (Stock Option Plan)</i>									
Baril, Chantal	7		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(1 070)	18.7000	27 810
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(600)	31.8900	27 210
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(500)	31.8900	26 710
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(74)	31.8900	26 636
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(200)	31.8900	26 436
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(600)	31.8900	25 836
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(100)	31.8900	25 736

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(600)	31.8900	25 136
Fournel, Lise	7		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(1 872)	18.7000	28 077
Welscheid, Susan	7		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(2 674)	18.7000	32 088
<i>voting shares</i>									
Baril, Chantal	7		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	1 070	18.7000	1 476
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 070)	36.8200	406
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	600	31.8900	1 006
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	36.8300	406
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	500	31.8900	906
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	36.7500	406
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	74	31.8900	480
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(74)	36.6500	406
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	200	31.8900	606
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	36.8100	406
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	600	31.8900	1 006
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	36.7800	406
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	100	31.8900	506
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	36.6500	406
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	600	31.8900	1 006
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	36.8200	406
			O	2006-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	33.8300	406
			O	2006-11-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(78)	36.7700	328
			O	2006-11-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(231)	36.8000	97
Fournel, Lise	7		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	1 872	18.7000	2 268
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 872)	35.9500	396
Shurz, Daniel	7		O	2006-11-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(95)	36.5800	71
Welscheid, Susan	7		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	2 674	18.7000	2 674
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 674)	36.8100	0
<b>Glamis Gold Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires Restricted Shares</i>									
Jeannes, Charles A.	5		O	2006-11-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 000		
			M	2006-11-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 000		4 000
McArthur, C. Kevin	4		O	2006-11-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	4 000		8 000
Reifel, P. Randy	4		O	2006-11-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 000		2 000
Rovig, A. Dan	4		O	2006-11-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 000		4 000
Sedestrom, Cheryl	5		O	2006-11-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 000		2 000
Voorhees, James S.	5		O	2006-11-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 000		4 000
Williamson, Kenneth Frank	4		O	2006-11-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	1 000		2 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération			
						d'achat, r			
<b>Global Resource Split Corp.</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
Global Resource Split Cor	1		O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	11.7000	5 000
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-11-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	11.7800	5 000
			O	2006-11-06	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	11.8000	5 000
			O	2006-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	12.3900	5 000
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
<b>Gluskin Sheff + Associates Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Solway, Herbert	4		O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	14.5000	3 000
Webb, William Reid	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-11-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	14.1300	500
		R	O	2006-11-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	14.2000	1 100
		R	O	2006-11-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	14.2500	5 100
		R	O	2006-11-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	14.3000	10 000
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	14.6000	12 500
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	14.7500	14 100
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	14.9500	15 000
<b>Gold Reserve Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>									
Geyer, James	4, 5		O	2006-11-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30 000	0.7200USD	194 169*
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	5.1242USD	164 169*
McChesney, Patrick	4		O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	5.5500USD	5 000*
			O	2006-11-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20 000	0.7200USD	27 500
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	5.1242USD	7 500
Smith, Mary	5		O	2006-11-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 578	0.7200USD	104 137*
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 578)	5.4600USD	97 559*
Timm, Rockne	4, 5		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	5.3748USD	663 215*
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 200)	5.1238USD	649 015*
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 230)	5.5796USD	687 044*
			O	2006-11-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43 259	0.7200USD	692 274*
			O	2006-11-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75 000	0.7200USD	767 274
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	5.1242USD	692 274
<i>Options Stock Options</i>									
Geyer, James	4, 5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	0.7200USD	130 473*
			O	2006-11-24	D	50 - Attribution d'options	25 000	5.0737USD	155 473*
McChesney, Patrick	4		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.7200USD	120 674*
Smith, Mary	5		O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options	(6 578)	0.7200USD	94 633*
Timm, Rockne	4, 5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(43 259)	0.7200USD	488 608*

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	(6 741)	0.7200USD		481 867*
			O	2006-11-24	D	50 - Attribution d'options	25 000	5.0737USD		506 867*
			O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	0.7200USD		431 867*
<b>Goldcorp Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Barnes, Peter	7		O	2006-11-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	8 788			
			M	2006-11-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	6 363			8 788
Jeannes, Charles A.	5		O	2006-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				94 640
<i>Options</i>										
Jeannes, Charles A.	5		O	2006-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				839 930
<b>GOLDEN HOPE MINES LIMITED</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Polisuk, Theodore H.	4, 5		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6700		599 525
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.6800		604 525
<b>Great-West Lifeco Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Fischer, Donald	5		O	2006-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(50)	34.1200		9 033
<b>Grey Wolf Exploration Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Johnson, Robert Anthony	5									
Murex Investments	PI		O	2005-02-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	31 000	2.6000		38 000
			O	2006-11-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	2.6000		7 000
<b>Groupe CGI inc.</b>										
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>										
Adra, Hicham	5									
Disnat - MSIP	PI		O	2003-01-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				4 296
			O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 296)	7.8000		0
Biron, Paul	5									
RIA - Disnat	PI		O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 296)	7.8000		0
Boulanger, François	5									
Disnat - MSIP	PI		O	2003-01-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				1 640
			O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 640)	7.8000		0
Campbell, John G	5		O	2003-01-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				4 699
			O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 699)	7.8000		0
Caron, Renaud	5		O	2003-02-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				8 054
			O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 054)	7.8000		0
Desmarais, Robert N	5		O	2003-01-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				2 186
			O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 186)	7.8000		0
Doré, Paule	5									
Fiducie Paule Doré	PI		O	2006-11-23	C	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(40 000)			342 221
Ermarcora, Marinella	5									
Disnat - RIA	PI		O	2006-05-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				1 170
			O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 170)	7.8000		0
Giguere, Jacques	5									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
Porteur inscrit										
Disnat - MSIP	PI		O	2003-01-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				1 982
			O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 982)	7.8000	0
Hanna, Nader	5		O	2003-01-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				2 322
			O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(2 322)	7.8000	0
Linder, Kevin Morris	5									
Disnat (MSIP)	PI		O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 776)	7.8000	0
Maglis, Eva	5									
Disnat - MSIP	PI		O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 210)	7.8000	0
Marcoux, Claude	5		O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(3 780)	7.8000	0
Pinard, Luc	5									
RIA - Disnat	PI		O	2006-11-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(4 686)	7.8000	0
<i>Contrat à terme de vente hors bourse 40 000 actions classe A-Reg</i>										
Doré, Paule	5		O	2006-11-23	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers		(1)	22.4000	0
<i>Options</i>										
Anderson, David	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		250 000	7.7200	372 040
Boivin, Claude	4		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		4 000	7.7200	37 522
Boulanger, François	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		10 000	7.7200	71 150
Bourque, André	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		40 000	7.7200	177 040
Brassard, Jean	4		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		4 000	7.7200	66 000
Brin, Mario	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		5 000	7.7200	24 425
Brochu, Pierre	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		14 000	7.7200	29 000
Cant, Michael John	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		8 000	7.7200	24 850
Caron, Renaud	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		14 000	7.7200	160 850
Chamberland, Claude	4		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		4 000	7.7200	44 372
Chevrier, Robert	4		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		4 000	7.7200	30 161
d'Aquino, Thomas Paul	4		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		4 000	7.7200	12 734
Desmarais, Robert N	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		15 000	7.7200	113 117
Filak, Michael Alexander	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		6 000	7.7200	
			M	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		6 000	7.7200	130 050
Gagne, Gisele	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		6 000	7.7200	65 405
Garant, Benoit	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		5 500	7.7200	26 972
Garneau, Michel	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		4 000	7.7200	63 838
Godin, Serge	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		400 000	7.7200	2 127 730
Gorber, Lorne Shawn	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		10 000	7.7200	17 500
Imbeau, André	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		150 000	7.7200	993 725
Johnston, David Lloyd	4		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		4 000	7.7200	61 087
Linder, Kevin Morris	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		6 500	7.7200	71 850
Loiselle, Lucie	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		10 000	7.7200	65 275
MacDonald, Marie Blossom	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		2 500	7.7200	36 638
Masse, David G.	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		2 000	7.7200	8 398
Mercier, Eileen Ann	4		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		4 000	7.7200	42 360
Mohammed, Faris Mehdi Kad	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		5 500	7.7200	35 678
Nardo, Marie	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		6 000	7.7200	28 398
Noselli, Joseph Brian	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		5 500	7.7200	20 850
Pinard, Luc	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		60 000	7.7200	371 375
Roggemann Jr, John Edward	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		4 500	7.7200	47 388

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
<b>Porteur inscrit</b>									
Roy, Jacques	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	12 100	7.7200	133 890
Scott, C. Wesley M.	4		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	4 000	7.7200	51 812
Séguin, Claude	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	15 000	7.7200	167 840
Simoneau, Pierre	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	5 000	7.7200	11 685
Squire, Gerald Terence	4		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	4 000	7.7200	39 198
Tessier, Robert	4		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	4 000	7.7200	38 806
Vinet, Pierre	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	15 000	7.7200	96 460
Weir, Robert Paul	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	6 000	7.7200	40 138
Wright, Anthony Geoffrey	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	6 000	7.7200	74 802
<b>Groupe Optimal Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class "A"</i>									
Chazonoff, Danny	7		O	2006-11-21	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 265)	8.8600USD	0
Leslie Goldsmith	PI		O	2004-04-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 265
<b>Groupe SNC-Lavalin Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ANCTIL, Pierre	5		O	2006-11-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 000	16.4933	3 000
			O	2006-11-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(3 000)	31.7500	0
LAMARRE, Jacques	4		O	2006-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(485)	31.9400	133 165
			O	2006-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(325)	31.9400	132 840
			O	2006-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(65)	31.9400	132 775
LAVERDIÈRE, Yves	5								
REER Personnel	PI		O	2006-11-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125	31.6200	25 375
RATE, Charles	5		O	2005-01-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 000	11.8867	3 000
			O	2006-11-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(3 000)	32.0000	0
<i>Options</i>									
ANCTIL, Pierre	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		49 000
RATE, Charles	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		18 000
<b>Groupe TSX Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McCoach, John	7		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options	2 000	10.5290	6 000
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	45.3500	5 800
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	45.3000	5 300
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	45.3300	4 000
<i>Options</i>									
McCoach, John	7		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	10.5290	16 353
<b>Groupe TVA Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Classe B</i>									
Roy, Richard	5		O	2006-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			187
<b>Guyana Goldfields Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Badida, Edward Joseph	4		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	11.3500	254 000
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	11.3100	252 000
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	11.3000	250 000
Sheridan, Patrick John	4		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.2500	521 709
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.3700	516 709
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.4000	511 709

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(5 000)	11.3500	506 709	
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(5 000)	11.3000	501 709	
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(900)	11.2700	500 809	
<b>H2O INNOVATION (2000) INC.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Clairet, Guillaume	5		O	2006-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 500	
Duquenne, Andre	4		O	2004-12-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	5 000	1.2000	5 000	
Goulet, Guy	5		O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(2 500)	1.0900	364 243	
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	2 000	1.1400	366 243	
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	500	1.1800	366 743	
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	500	1.1900	367 243	
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	500	1.1800	367 743	
<i>Options</i>										
Putzeys, Jacques	4		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	4 000			
			M	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	4 500			4 500
<b>Halo Resources Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Downie, Ewan Stewart	4		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(25 000)	0.4450	855 000	
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(25 000)	0.4650	830 000	
<i>Options</i>										
Lee, William	4		O	2006-11-27	D	52 - Expiration d'options	(40 000)	0.7500	110 000	
			O	2006-11-27	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4500	160 000	
<b>High Plains Uranium, Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
The K2 Principal Fund L.P.	3		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	101 000	1.4600	6 937 100	
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	11 700	1.4610	6 948 800	
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	94 700	1.4870	7 043 500	
<b>High River Gold Mines Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Chieng, Michael Y.C.	4		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	40 000	0.6000	689 434	
<i>Options Employee/director</i>										
Chieng, Michael Y.C.	4		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	0.6000	225 000	
<b>Hillsborough Resources Limited</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Fawcett, David Albert	5									
Murray River Coal	PI		O	2006-11-29	I	45 - Contrepartie d'un bien	2 750 000	0.4500	4 000 000	
Wapiti Coal Ltd.	PI		O	2006-11-29	I	45 - Contrepartie d'un bien	325 000	0.4500	550 000	
Hesperian Capital Managem	3									
Norrep Performance	PI		O	2006-11-22	C	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	161 500	0.4560	2 126 000	
<b>Home Capital Group Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Angus, Norman	4		O	2005-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	2 000	28.7500	2 000	
Home Capital Group Inc.	1		O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.3500	1 000	
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	28.3500	0	
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	28.4900	1 000	

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation		(1 000)	28.4900	0
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation		2 000	28.5500	2 000
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation		(2 000)	28.5500	0
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation		1 000	27.7500	1 000
			O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation		(1 000)	27.7500	0
Kyprianou, Nicolaos K.	5		O	2006-11-17	D	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionariat		61	28.4900	25 552
Soloway, Gerald M.	4, 5		O	2006-11-17	D	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionariat		76	28.4900	578 921
Sutherland, Cathy A.	5		O	2006-11-17	D	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionariat		47	28.4900	33 840
<b>Hub International Limited</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Kane, James	7		O	2005-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2006-10-17	D	54 - Exercice de bons de souscription		1 665		1 665
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(471)	30.5000USD	1 194
<i>Droits Restricted Share Units</i>										
Kane, James	7		O	2006-11-17	D	54 - Exercice de bons de souscription		(1 665)		15 335
<b>HudBay Minerals Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Jones, Peter Rhys	4, 7, 5		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		60 000	60000.0000	70 000
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(500)	17.4700	69 500
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(4 400)	17.4500	65 100
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(10 000)	17.4300	55 100
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(5 000)	17.4200	
		M	O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(5 000)	17.4200	50 100
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(6 600)	17.4000	43 500
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(23 100)	17.3500	20 400
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(3 700)	17.3100	16 700
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(6 700)	17.3000	10 000
			O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		30 000	2.5900	40 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(11 800)	20.5000	28 200
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(400)	20.4000	27 800
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(900)	20.4200	26 900
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(1 000)	20.4700	25 900
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(10 000)	20.2800	15 900
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(5 900)	20.2000	10 000
			O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		20 000	9.7000	30 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(200)	20.2300	29 800
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(3 300)	20.2200	26 500
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(8 000)	20.2100	18 500
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(8 500)	20.2000	10 000
Swinoga, Jeffrey Anthony	5	R	O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options		20 000	3.3500	24 000
		R	O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(5 000)	14.0800	19 000
		R	O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(400)	14.3200	18 600
		R	O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(3 300)	14.3100	15 300
		R	O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(1 300)	14.3000	14 000
		R	O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché		(5 000)	14.0500	9 000

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Options</b>										
Porteur inscrit										
		R	O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100)	14.0300	8 900
			O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(500)	14.0000	
		R	M	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(500)	14.0000	8 400
		R	O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(500)	13.9700	7 900
		R	O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(3 500)	13.9500	4 400
		R	O	2006-10-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(400)	13.9400	4 000
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		20 000	3.3500	24 000
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	17.3500	14 000
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	17.2500	4 000
			O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		10 000	3.3500	14 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	20.0800	4 000
<b>Options</b>										
Jones, Peter Rhys	4, 7, 5		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		(60 000)		
			M	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		(60 000)		361 667
			O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		(30 000)		331 667
			O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		(20 000)		311 667
Swinoga, Jeffrey Anthony	5	R	O	2006-10-05	D	51 - Exercice d'options		(20 000)		205 000
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		(20 000)		185 000
			O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		(10 000)		175 000
<b>IAT Air Cargo Facilities Income Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Mercury Real Estate Advio	3	R	O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 400	8.0000	1 355 900
		R	O	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		2 200	8.0000	1 358 100
		R	O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		9 700	7.9295	1 367 800
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 300	8.1000	1 369 100
<b>Income &amp; Equity Index Participation Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Bruvall, James Thomas	4, 5									
JCSS Capital Corp.	PI		O	2006-11-20	I	46 - Contrepartie de services		2 078	9.8700	14 824
<b>INDEXPLUS INCOME FUND</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
IndexPlus Income Fund	1		O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation		1 000	11.6300	13 704 612
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		1 800	11.6000	13 709 512
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation		3 200	11.8600	13 714 112
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation		1 200	11.8600	13 715 312
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation		4 100	11.7600	13 721 412
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation		3 100	11.6200	13 707 712
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		1 400	11.8200	13 710 912
		R	O	2006-10-21	D	38 - Rachat ou annulation		7 700	11.9800	13 562 712
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation		2 000	11.9500	13 717 312
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation		5 000	11.8800	13 726 412
<b>Inter Pipeline Fund</b>										
<i>Parts de société en commandite Class A</i>										
Fesyk, David William	4, 5		O	1997-11-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	1997-11-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M'	1997-11-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				4 000
			M	2004-12-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(4 000)	9.1700	

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			M'	2004-12-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	9.1700		0
CDS	PI		O	2004-12-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	9.1700		
<b>Intermap Technologies Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires Class A</i>										
Jackson, Nigel Derek	5		O	2006-11-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	6.0000		1 000
<b>Intrinsyc Software International, Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Duguay, George Arthur	4									
George Duguay Serv	PI		O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.4250		162 000
			O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.4350		177 000
<b>Ivanhoe Mines Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Faber, Mark	4		O	2006-11-20	D	51 - Exercice d'options	70 000	3.0500		90 000
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	10.4500		86 000
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.4600		84 000
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.4900		82 000
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.5000		80 000
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.3800		78 000
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.3900		77 000
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.4000		75 000
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.4200		74 000
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.4600		72 000
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.4700		70 000
<i>Options</i>										
Faber, Mark	4		O	2006-11-20	D	51 - Exercice d'options	(70 000)	3.0500		85 000
<b>Ivernia Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Scott, Patrick Noel	5									
PS Associates Pty	PI		O	2006-05-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	1.4700		40 000
<b>Jaguar Mining Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Dow, William Earle	4		O	2006-11-18	D	51 - Exercice d'options	18 992	4.0000		21 483*
<i>Options</i>										
Dow, William Earle	4		O	2006-11-18	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	4.0000		110 000*
<b>Jazz Air Income Fund</b>										
<i>Parts</i>										
Guérin, Stéphane	7		O	2006-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	7.9300		2 000
Milton, Robert A.	4, 7, 5		O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	7.7500		11 800*
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	7.7100		15 000*
<b>Kangourou Média Inc.</b>										
<i>Options</i>										
BRANCHAUD, CHARLES	5		O	2006-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	20 000	2.5200		20 000
BROSSEAU, ANDRE	4		O	2006-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	75 000	2.5200		75 000

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Kereco Energy Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Fagerheim, Grant Bradley	4, 5		O	2006-11-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		12 000	7.9000	964 938
<b>KLONDIKE GOLD CORP.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4, 5		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(40 000)	0.0950	875 216
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(21 000)	0.0950	824 216
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(9 000)	0.1000	815 216
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(30 000)	0.0950	845 216
Hastings Managemen	PI		O	2006-11-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(40 000)	0.1000	903 908
			O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(25 500)	0.1000	878 408
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	0.1000	868 408
<b>Klondike Silver Corp.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4, 5	R	O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(20 000)	0.4300	706 143
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(7 500)	0.4200	695 643
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(2 500)	0.4350	693 143
		R	O	2006-10-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(17 000)	0.4150	726 143
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(3 000)	0.4200	703 143
<b>La Banque Toronto-Dominion</b>										
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>										
Thompson, Timothy Maurice	5		O	2006-11-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				4 050
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>										
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>										
Canadian Tire Corporation	1		O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation		25 000	74.0475	25 000
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation		(25 000)	74.0475	0
Stewart, Cameron Douglas	5									
Bank of Montreal T	PI		O	2006-11-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		(425)	72.4500	1 075
<i>Options</i>										
Wnek, Andrew Thomas	5		O	2006-11-23	D	59 - Exercice au comptant		(2 500)	29.6260	29 169
<b>La Societe de Gestioin AGF Limitee</b>										
<i>Actions ordinaires ESOP - Cash</i>										
Vojvodic, Zoran	5		O	2002-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-04-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		457		457
			O	2006-11-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		(398)	24.8400	59
<b>Laboratoires Paladin Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Beaudet, Mark	4, 5		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(13 100)	11.6000	28 782*
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(15 800)	11.4900	12 982*
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(500)	11.3500	12 482*
<b>LE GROUPE NORWALL INC.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Patton, James Joseph	4, 5, 3		O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		136 000	1.5000	1 859 016

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
<b>Leader Energy Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Krueger, Jason Ralph Dani	4		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.6000	66 500
<b>Les Aliments Maple Leaf Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johnson, Wayne	5		O	2006-10-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	727	12.2900	19 050
<b>Les Compagnies Loblaw Limitée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Weston, W. Galen	6, 3		O	2006-11-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	112 500	47.0050	112 815
			O	2006-11-22	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(112 500)	47.0050	315
1283837 Ontario Li	PI		O	2006-11-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	112 500	47.0050	991 239
Zeller, John S.	7		O	2003-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	46.7700	0
<i>Options</i>									
Balcom, Robert A.	5								
Stock Option SAR P	PI		O	2006-11-21	I	59 - Exercice au comptant	(4 550)	46.7000	26 562
Burrows, Marian M.	5		O	2006-11-24	I	59 - Exercice au comptant	(240)	47.3950	0
Holland, John Bradley	5		O	2006-11-23	I	59 - Exercice au comptant	(2 000)	47.2270	21 927
Mavrinac, Richard P.	5		O	2006-11-27	I	59 - Exercice au comptant	(7 520)	47.3600	66 037
Weston, W. Galen	6, 3		O	2006-11-22	I	51 - Exercice d'options	(112 500)	47.0050	156 133
<b>Les Réseaux Q9 Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
OMERS Administration Corp	3		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(627 300)	12.0000	1 953 345
<b>Les Ressources Aur Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reid, John Britt	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	5 000	3.6000	5 000
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	4 511	5.6000	9 511
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	15 000	6.3800	24 511
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	2 000	13.9100	26 511
Walls, Nigel Alasdair Joh	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	10 000	8.0000	10 000
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	21.3500	6 400
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 400)	21.3000	0
<i>Options</i>									
Reid, John Britt	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	3.6000	88 400
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(4 511)	5.6000	83 889
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	6.3800	68 889
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	13.9100	66 889
Walls, Nigel Alasdair Joh	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	8.0000	120 000
<b>Les Ressources Campbell Inc.</b>									
<i>Droits</i>									
McCartney, James Cooper	4		O	2006-11-24	D	58 - Expiration de droits de souscription	(22 500)		0
<b>LionOre Mining International Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mayers, Theodore Charles	4, 5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	25 000	4.5000	77 000
			O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options	25 000	4.5000	77 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Logistec Corporation</b>										
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>										
LEFEBVRE, PIERRE	7, 5		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(600)	19.2500	6 375
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100)	19.5000	6 275
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(600)	19.0000	5 675
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 300)	19.5000	4 375
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(265)	19.1000	4 110
			O	2006-11-30	D	51 - Exercice d'options		5 000	8.4300	9 110
<i>Options</i>										
LEFEBVRE, PIERRE	7, 5		O	2006-11-30	D	51 - Exercice d'options		(5 000)	8.4300	6 000
<b>Lundin Mining Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Haker, Anders Johan Marti	5	R	O	2006-10-27	D	51 - Exercice d'options		25 000	11.5000	40 000
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(25 000)	39.4209	0
Lindvall, Manfred	5		O	2006-02-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				40 000
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		10 000	22.1800	10 000
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	38.5980	0
<i>Options</i>										
Haker, Anders Johan Marti	5		O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options		(25 000)	11.5000	25 000
Lindvall, Manfred	5		O	2006-02-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				40 000
			M	2006-02-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				40 000
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		(10 000)	22.1800	30 000
<b>MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
MacDonald, Dettwiler and	1		O	2006-10-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		3 200	39.9000	3 200
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		7 000	39.7500	10 200
<b>Magellan Aerospace Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Button, Frank George	5		O	2006-11-16	D	97 - Autre		1 836	2.2600	104 434
<b>Magna International Inc.</b>										
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>										
Dobranowski, Anthony Edwa	5									
Self Directed RRSP	PI		O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 400)	86.2500	1 050
<b>Manitex Capital Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Simcor Canada Holdings In	3		O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		500	0.3000	2 601 000*
<b>Marsulex Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
TD Capital Canadian Priva	3	R	O	2006-10-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		(3 771 685)		0
Harrowston Holding	PI	R	O	2006-10-27	C	90 - Changements relatifs à la propriété		(10 902 384)		0
<b>MATRIX Income Fund</b>										

Émetteur	Re- lation	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Matrix Income Fund	1		O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation		1 400	7.4800	10 118 197
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		3 000	7.4300	10 121 197
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation		600	7.6000	10 121 797
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation		600	7.6500	10 122 397
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation		1 900	7.6300	10 124 297
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation		1 200	7.6500	10 125 497
<b>MAXIN Income Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
MAXIN Income Fund	1		O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation		200	12.4000	3 647 564
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		1 900	12.7000	3 649 464
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation		1 100	12.9200	3 650 564
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation		1 200	12.8500	3 652 764
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation		6 600	13.0000	3 660 864
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation		1 000	13.0000	3 651 564
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation		1 500	13.2000	3 654 264
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation		1 900	13.0400	3 662 764
<b>MedcomSoft Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
aldor, peter	4		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		20 000	0.3700	1 673 848
			O	2006-11-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		20 000	0.3700	1 693 848
			O	2006-11-28	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus		2 000	0.3700	1 695 848
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		8 000	0.3800	1 703 848
Davis, Paul	4, 5									
Spousal RRSP	PI		O	2006-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000	0.3800	54 000
			O	2006-11-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		4 000	0.3600	58 000
			O	2006-11-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000	0.3700	59 000
			O	2006-11-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		8 000	0.3700	67 000
spouse	PI		O	2006-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000	0.3800	57 500
<b>Medical Facilities Corporation</b>										
<i>Income Participating Securities</i>										
Tlustos, Patrick Alan	7		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		2 100		28 900
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		500		29 400
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		100		29 500
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		100		29 600
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		200		29 800
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 200		31 000
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 400		32 400
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 400		33 800
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000		34 800
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000		35 800
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000		36 800
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000		37 800
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 200		39 000
<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>										
<i>Options</i>										
Massicotte, Louis	4, 5, 3		O	2006-11-24	D	50 - Attribution d'options		900 000	0.6000	1 350 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
Poitras, Gilles	5		O	2006-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-24	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.6000	300 000
<b>MEGA Brands Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Albert, Jean-François	5		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	7 500	14.5000	8 090
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	17 500	20.7000	25 590
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(25 000)	26.5200	590
Bertrand, Victor Joseph Swan Capital Inc.	4, 3 PI		O	2003-06-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			731 460
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(2 000)	26.2500	729 460
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(1 900)	26.3000	727 560
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(400)	26.3100	727 160
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(800)	26.3900	726 360
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(600)	26.5000	725 760
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	1 000	26.3000	726 760
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	200	26.2900	726 960
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	800	26.3000	727 760
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	200	26.2900	727 960
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	1 000	26.4500	728 960
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	1 000	26.4500	729 960
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	700	26.4500	730 660
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	800	26.3000	731 460
			O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(100)	26.4000	731 360
<i>Options Plan 2</i>									
Albert, Jean-François	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	14.5000	17 500
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(17 500)	20.7000	0
<b>Menu Foods Income Fund</b>									
<i>Options</i>									
Conklin, Sean Michael	7		O	2005-10-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-10-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 037
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(11 037)	2.9770	21 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Conklin, Sean Michael Menu Foods Limited	7 PI		O	2005-10-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-22	I	51 - Exercice d'options	11 037	2.9770	11 037
<b>Mercer International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
RIDDER, WOLFRAM	5		O	2005-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	60 000	6.3750USD	60 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(3 000)	10.9306USD	57 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(2 000)	10.9301USD	55 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(2 000)	10.9300USD	53 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(6 000)	10.9400USD	47 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(3 000)	10.9500USD	44 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(3 000)	10.7900USD	41 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(29 000)	10.7803USD	12 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(3 000)	10.7970USD	9 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.7800USD	6 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.8200USD	3 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.8520USD	0
<i>Options</i>									
RIDDER, WOLFRAM	5		O	2005-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
			O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	6.3750USD	20 000
<b>Metallic Ventures Gold Inc.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Nierenberg, David	3								
The D3 Family Fund	PI		O	2004-09-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			371 700
<b>Methanex Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
AITKEN, BRUCE	4, 5		O	2006-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)		56 717
Arendt, Philippe	7		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	28.4000	16 543
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	28.4000	14 743
<b>Metro inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple catégorie B</i>									
Regroupement des marchand les membres	3		O	2006-11-24	C	97 - Autre	(572 400)		280 800
<i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i>									
Brunet, Pierre	4								
Financière Banque	PI		O	2006-11-27	I	46 - Contrepartie de services	178	36.2400	4 921
Picard, Alain	5		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options	4 000	8.7250	13 280
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options	8 880	11.8000	22 160
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options	2 000	21.2500	24 160
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options	2 320	17.2300	26 480
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options	6 600	21.2000	33 080
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	35.8100	31 880
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	36.1500	27 980
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	36.1000	24 080
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	36.0500	20 180
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	36.0300	18 180
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	35.9000	16 180
			O	2000-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	36.0200	5 000
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	36.0000	15 180
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	35.7000	14 380
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	35.8300	13 880
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	35.8900	13 480
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	35.8400	13 080
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	35.7100	12 780
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	35.7800	12 580
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	36.1600	12 480
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	36.1100	12 380
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	36.0600	12 280
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	36.0000	9 280
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	36.0200	11 280
Regroupement des marchand	3								

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
<b>Porteur inscrit</b>									
les membres	PI		O	2006-11-24	C	97 - Autre	(2 862 461)		2 042 049
Sauriol, Gaéтан	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	2 160	8.7250	4 740
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	720	21.2500	5 460
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	36.3500	4 960
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	36.3800	4 660
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	36.2000	3 660
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	36.2800	2 660
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80)	36.3000	2 580
<b>Options</b>									
Picard, Alain	5		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	8.7250	67 540
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options	(8 880)	11.8000	58 660
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	21.2500	56 660
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options	(2 320)	17.2300	54 340
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options	(6 600)	21.2000	47 740
Sauriol, Gaéтан	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(2 160)	8.7250	17 400
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(720)	21.2500	16 680
<b>MG Dividend &amp; Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MG Dividend & Income Fund	1		O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	6.8500	942 000
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	7.1600	948 500
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	7.4100	953 100
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	7.3300	955 300
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	7.3800	959 100
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	6.9600	947 300
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	7.4000	954 100
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.4000	957 300
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	7.4000	960 100
<b>MI Developments Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Cameron, Donald	5		O	2006-09-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Donald Cameron in	PI		O	2006-09-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
<b>Middlefield Equal Sector Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Middlefield Equal Sector	1		O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	600	8.5500	408 900
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	8.5700	410 700
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	600	8.4400	411 300
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	8.4400	408 300
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.6800	412 300
<b>Midnight Oil Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kalmakoff, Chadwick	5		O	2006-11-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	840	2.5000	58 777
Leitch, Colin Donald	5		O	2006-11-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 050	2.5000	2 430
Moslow, Thomas F.	5		O	2006-11-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	975	2.5000	203 839
O'Leary, Peter	5		O	2006-11-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	900	2.5000	219 454

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Solde courant	
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Saizew, Martin	5		O	2006-11-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	840	2.5000	162 688
Stripling, Judith Ann	5		O	2006-11-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 050	2.5000	829 616
Weldon, Andrew Dale	5		O	2006-11-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 035	2.5000	406 470
Woods, Frederick	4, 5		O	2006-11-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 200	2.5000	1 184 763
<b>Minéraux Maudore Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anglo Pacific Group Plc	3		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.6900	1 533 500
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.6700	1 545 500
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.6700	1 551 500
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.6000	1 561 000
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6500	1 571 000
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.6700	1 576 000
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6500	1 586 000
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6800	1 596 000
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.6800	1 604 000
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.6600	1 619 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6500	
			M	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.6500	1 649 000
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.6500	1 654 000
<b>Mines Agnico-Eagle Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaumont, Doug	4		O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options	5 000	8.2500	11 854
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	47.8900	6 854
Kraft, Bernie	4		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	44.8300	6 354
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	45.6500	4 854
Legault, Marc	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	6 000	15.9300	10 231
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	47.2400	4 231
Racine, Daniel	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	3 000	11.4000	8 789
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	48.0000	7 789
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.0400	5 789
Robitaille, Jean	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	10 000	10.4000	11 115
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	48.0000	1 115
<i>Options</i>									
Beaumont, Doug	4		O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	8.2500	40 000
Legault, Marc	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	15.9300	48 500
Racine, Daniel	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	11.4000	116 700
Robitaille, Jean	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	10.4000	82 000
<b>Mines Aurizon Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gilbert, Michel	5		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	2.0000	23 000*
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.4000	18 000*
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.4900	13 000*
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.5900	8 000*
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.6700	3 000*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
<b>Porteur inscrit</b>									
NORMAND, Robert L.	4		O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	3.9500	0
STOKKE KEMP, JULIE ANN	5		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	3.5000	62 000
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	3.5500	57 600
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.7500	52 600
			O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options	20 000	1.5000	72 600
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	3.8500	72 200
Walton, Ian Stirling	4, 5		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	3.3500	472 950
		R	O	2006-10-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	3.4400	483 950
		R	O	2006-10-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	3.7000	476 950
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 200)	3.7300	459 750
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	3.7400	458 950
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	3.8000	453 950
Mary Walton	PI		O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	3.5000	126 400
			O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	3.5100	122 400
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	3.7100	107 400
<b>Options Incentive</b>									
Gilbert, Michel	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	2.0000	360 300*
STOKKE KEMP, JULIE ANN	5		O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	1.5000	150 000
<b>MINT Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	10.0200	2 548 617
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.9000	2 549 417
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.1000	2 550 617
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.2000	2 552 317
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	9.9800	2 547 317
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.1200	2 550 017
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	10.2200	2 551 617
<b>Miramar Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stanley, William	4		O	2006-11-16	D	51 - Exercice d'options	30 000	1.9000	79 000
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	5.5300	75 400
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	5.5400	74 200
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 200)	5.5000	49 000
<i>Options</i>									
Stanley, William	4		O	2006-11-16	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	1.9000	170 000
<b>MONETA PORCUPINE MINES INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Whyte, Rhoderic C.	4, 5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	642 944	0.0600	2 286 201
<b>MonoGen, Inc. (formerly known as Oxbow E</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hootnick, Laurence	4		O	2006-10-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			110 000
Julie Hootnick Tru	PI		O	2006-10-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Lisa Hootnick Trus	PI		O	2006-10-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<b>NACG Holdings Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gallant, Vincent Jean	5		O	2006-11-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<i>Options</i>									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
Gallant, Vincent Jean	5		O	2006-11-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				100 000
<b>Neo Material Technologies Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Caldwell, Alexander Donal	5									
TD Waterhouse Cana	PI		O	2006-11-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		7 700	2.1000	15 000
<b>Nevsun Resources Ltd.</b>										
<i>Options</i>										
DAVIS, Clifford Thomas	4, 5		O	2006-11-17	D	50 - Attribution d'options		150 000	3.0700	940 000*
Nielsen, Frederick Willia	5		O	2006-11-29	D	50 - Attribution d'options		80 000	3.0700	485 000
<b>New Gold Inc.</b>										
<i>Options</i>										
Sweeney, Paul Bristol	4		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)		100 000*
<b>Newport Partners Income Fund</b>										
<i>Parts</i>										
Churchill-Smith, Peter An	5		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		2 800	5.8552	145 216
Williams, David	4									
D Williams RRSP	PI		O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		15 100	5.8800	73 800
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		23 500	5.8500	97 300
			O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		34 900	5.8032	132 200
<b>Nexen Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Jackson, Steven Barry	4		O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options		13 000		25 000
<i>Options Stock</i>										
Jackson, Steven Barry	4		O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options		(13 000)		11 000
<b>North American Energy Partners Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Gallant, Vincent Jean	5		O	2006-11-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		40 000		140 000
<b>North American Palladium Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Thompson, Michael Charles	5									
SunLife	PI		O	2006-11-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		(502)	10.5275	0
<b>NovaGold Resources Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
BARRICK GOLD CORPORATION	3		O	2006-11-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r		13 231 377	16.0000USD	13 231 377
<b>Nuinsco Resources Limited</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Crothers, Frank	4									
Sea Shell Limited	PI		O	2006-11-23	I	57 - Exercice de droits de souscription		1 767 162	0.3000	12 370 138
Lewis, David Mark	4									
1120288 Ontario Li	PI		O	2006-11-23	I	57 - Exercice de droits de souscription		14 583	0.3000	102 083
Savu Holdings Inc.	PI		O	2006-11-23	I	57 - Exercice de droits de souscription		14 583	0.3000	102 083
Thomson, Peter Nesbitt	4		O	2006-11-23	D	57 - Exercice de droits de souscription		44 375	0.3000	310 625
Point Farm Holding	PI		O	2006-11-23	I	57 - Exercice de droits de souscription		233 654	0.3000	1 635 578
<i>Droits (expirés 4:00 pm November 23, 2006)</i>										

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Solde courant	
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
<b>Porteur inscrit</b>									
Crothers, Frank	4								
Brawley Cathers Li	PI		O	2006-11-06	I	56 - Attribution de droits de souscription	360 000	0.3000	
			M	2006-11-06	I	56 - Attribution de droits de souscription	360 000	0.3000	360 000
			O	2006-11-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(360 000)		
			M	2006-11-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(360 000)		0
Sea Shell Limited	PI		O	2006-11-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	360 000	0.3000	
			M	2006-11-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	360 000	0.3000	6 002 976
			O	2006-11-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	4 600 000	0.3000	
			M	2006-11-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	4 600 000	0.3000	10 602 976
			O	2006-11-23	I	57 - Exercice de droits de souscription	(10 602 976)	0.3000	0
Lewis, David Mark	4								
1120288 Ontario Li	PI		O	2006-11-23	I	57 - Exercice de droits de souscription	(87 500)	0.3000	0
Savu Holdings Inc.	PI		O	2006-11-23	I	57 - Exercice de droits de souscription	(87 500)	0.3000	0
Thomson, Peter Nesbitt	4		O	2006-11-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	(266 250)	0.3000	0
Point Farm Holding	PI		O	2006-11-23	I	57 - Exercice de droits de souscription	(1 401 924)	0.3000	0
<b>OFI Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Awrey, Brian	5		O	2006-11-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
Ducharme, Cécile	4		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	8.4500	8 500
Goldberg, Uri	4		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.3500	10 500*
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	8.3500	21 000*
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	8.3500	24 000
			MP	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	8.2833	0*
<b>Oil Sands Sector Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Oil Sands Sector Fund	1		O	2006-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	200	7.8500	200
			O	2006-11-15	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	7.8500	0
			O	2006-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	200	8.0700	200
			O	2006-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	8.0700	0
			O	2006-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	7.9800	1 300
			O	2006-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)	7.9800	0
			O	2006-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	600	8.0000	600
			O	2006-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	8.0000	0
			O	2006-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	500	7.9900	500
			O	2006-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	7.9900	0
			O	2006-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	500	7.8500	500
			O	2006-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	7.8500	0
			O	2006-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	400	7.9600	400
			O	2006-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	7.9600	0
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	400	7.8800	400
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	7.8800	0
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	500	7.8800	500
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	7.8800	0
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	500	7.8900	500
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	7.8900	0
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	300	7.8300	300
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	7.8300	0

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		200	7.8600	200
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		(200)	7.8600	0
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		1 000	7.9300	1 000
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		(1 000)	7.9300	0
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		1 000	7.9900	1 000
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		(1 000)	7.9900	0
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		100	8.0500	100
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		(100)	8.0500	0
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		500	8.0100	500
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		(500)	8.0100	0
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		200	8.0700	200
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		(200)	8.0700	0
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		200	8.0400	200
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		(200)	8.0400	0
<b>ONEX CORPORATION</b>										
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>										
Duncanson, Timothy Andrew	5		O	2006-11-23	D	47 - Acquisition ou aliénation par don		(4 000)	27.5400	6 579
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		4 000	27.6300	10 579
<i>Options</i>										
Wright, Nigel Stewart	5		O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation		(80 000)	7.3000	545 000
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation		(160 000)	8.6125	385 000
<b>Open Range Energy Corp.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Michaluk, Lyle Dennis	5		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		700	3.1100	74 450
<i>Options</i>										
Isfeld, Jarrod	5		O	2005-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				15 000
			O	2006-11-16	D	50 - Attribution d'options		5 000	3.1000	20 000
<b>OPTI Canada Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Puchniak, Robert George	4		O	2006-11-22	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus		4 500	22.8000	48 500
<i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément)</i>										
Cumming, Geoffrey A.	4		O	2006-11-22	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par		56 000		463 070
<b>Osisko Exploration Ltée</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
EurAsia Holding AG	3		O	2006-11-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		1 000 000	5.5000	25 083 900
<i>Bons de souscription</i>										
EurAsia Holding AG	3		O	2006-11-27	D	53 - Attribution de bons de souscription		1 000 000		2 025 000
<b>OutdoorPartner Media Corporation</b>										
<i>Options</i>										
Bederman, Nolan Jeffrey	4		O	2006-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		100 000		100 000
Brodkin, Mark Lyndsay	4, 5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		100 000		1 180 557
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		(1 080 557)		100 000
Godfrey, Robin James	4		O	2006-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-11	D	50 - Attribution d'options		100 000		

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
Porteur inscrit										
Huber, Ariel Glen	4, 5		M	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		100 000		100 000
McGraw, Richard	4, 6, 5, 3		O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		(1 080 557)		0
Wright, Joseph Henry	4		O	2005-01-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		100 000	0.6700	100 000
			O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		100 000		131 250
<b>Overlord Financial Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Purdy, Alexander Kirkpatr 822225 Alberta Ltd	4 PI		O	2006-03-28	I	55 - Expiration de bons de souscription		(1 000 000)	0.6000	5 000 000
<b>Pacific Northern Gas Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires (Voting)</i>										
Donohue, Craig Patrick	5		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100)	18.5000	11 438
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(2 300)	18.5000	9 138
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(600)	18.5100	8 538
Dyce, Roy George	4, 5		O	2006-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		114	17.3807	73 239
			O	2006-03-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		104	19.1225	73 343
			O	2006-03-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		21	19.1125	73 364
			O	2006-04-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		103	19.2625	73 467
			O	2006-05-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		110	19.2825	73 577
			O	2006-06-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		109	18.5225	73 686
			O	2006-06-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		26	18.3599	73 712
			O	2006-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		111	18.2407	73 823
			O	2006-08-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		117	17.3315	73 940
			O	2006-09-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		115	17.5125	74 055
			O	2006-09-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		30	18.0125	74 085
			O	2006-10-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		104	19.4725	74 189
			O	2006-11-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		109	18.5225	74 298
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(2 500)	18.5000	71 798
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(2 000)	18.5000	69 798
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(300)	18.5000	69 498
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100)	18.5000	69 398
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(2 500)	18.5000	66 898
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(400)	18.5100	66 498
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100)	18.7000	66 398
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 200)	18.5000	65 198
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100)	18.5200	65 098

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(500)	18.5300	64 598
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(300)	18.6500	64 298
Fletcher, Elizabeth Anne	5		O	2006-03-21	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionariat	54	19.1230	23 935*
			O	2006-03-24	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionariat	33	19.1130	23 968*
			O	2006-04-21	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionariat	54	19.2630	24 022*
			O	2006-05-17	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionariat	60	19.2830	24 082*
			O	2006-06-20	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionariat	74	18.5230	24 156*
			O	2006-06-26	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionariat	37	18.3600	24 193*
			O	2006-07-20	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionariat	67	18.2410	24 260*
			O	2006-08-18	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionariat	70	17.3320	24 330*
			O	2006-09-19	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionariat	70	17.5130	24 400*
			O	2006-09-26	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionariat	40	18.0130	24 440*
			O	2006-10-23	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionariat	63	19.4730	24 503*
			O	2006-11-21	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionariat	66	18.5230	24 569*
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	18.5000	24 469*
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(3 400)	18.5000	21 069*
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(100)	18.5100	20 969*
<b>Pacifica Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Finlayson, G. Barry	5		O	2006-11-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
C. Jane Finlayson	PI		O	2006-11-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
G.B.Finlayson Law	PI		O	2006-11-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
<b>Paramount Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Jackson, Gary C.	5	R	O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(9 456)	13.2500	60 000
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(10 000)	13.7000	50 000
Riddell, Clayton H.	4, 5, 3								
Spouse	PI		O	2006-10-16	I	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionariat	4 514	14.7700	
			M	2006-10-16	I	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionariat	4 512	14.7769	337 889
<b>Paramount Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Folden, Calvin G.	5		O	2006-11-28	D	11 - Acquisition ou alié- nation effectuée privément	1 000	33.7500	6 847
Lee, Bernard K.	5		O	2006-11-28	D	11 - Acquisition ou alié- nation effectuée privément	4 000	33.7500	109 473
McMillan, Geoffrey W. P.	5		O	2006-11-28	D	11 - Acquisition ou alié- nation effectuée privément	1 000	33.7500	6 303
Morin, Charles E.	5		O	2006-11-28	D	11 - Acquisition ou alié- nation effectuée privément	3 000	33.7500	71 302

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
<b>Porteur inscrit</b>									
Riddell Rose, Susan L.	4		O	2006-11-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 000	33.7500	149 012
Riddell, Clayton H.	4, 5, 3								
Dreamworks Investm	PI		O	2006-11-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	525 000	33.7500	7 695 170
Warner Investment	PI		O	2006-11-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	440 000	33.7500	23 860 100
Riddell, James H. T.	4, 5		O	2006-11-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	27 000	33.7500	504 226
Roy, John B.	4		O	2006-11-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 500	33.7500	9 001
Wylie, Bernhard M.	4		O	2006-11-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000	33.7500	19 209
<b>Pason Systems Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mackechnie, Peter Struthe	4		O	2006-05-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	60 400		120 800
<i>common share options</i>									
Mackechnie, Peter Struthe	4		O	2006-05-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	40 000		80 000
<b>PATHFINDER Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	12.7400	7 312 397
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	13.1400	7 318 597
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	700	13.2000	7 319 297
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	13.0100	7 322 097
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.8500	7 309 897
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	13.0300	7 314 097
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.2000	7 320 297
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	13.1400	7 325 797
<b>Payout Performers Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Payout Performers Income	7		O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.5697	121 700
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	7.9167	123 200
<b>Penn West Energy Trust</b>									
<i>Droits</i>									
Law, Lucas Kwang Tai	5		O	2006-10-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			52 000
Luft, Keith	5		O	2006-10-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Perlite Canada Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Perlite Canada Inc.	1		O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	0.3200	20 000
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	0.3200	0
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	0.3000	9 500
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	(9 500)	0.3000	0
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	0.2900	15 000
			O	2006-11-29	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	0.2900	0
<b>Peru Copper Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Renzoni, Carl	4		O	2004-09-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	10 000	1.4000USD	10 000
<i>Options</i>									
Renzoni, Carl	4		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	1.4000USD	390 000
<b>Pethealth Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Renaud, Richard J.	4, 3								

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
3650049 Canada Inc	PI		O	2002-07-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		2 000 000	0.1505	2 000 000
Warren, Edward Mark	4, 6, 5, 3									
Whispering Coast F	PI		O	2006-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(20 000)	0.1600	20 128 659
			O	2006-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(60 000)	0.1550	20 068 659
			O	2006-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(55 000)	0.1600	20 013 659
			O	2006-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(3 965 000)	0.1500	16 048 659
Wilder, Marty	4		O	2000-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2000-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		100 000	0.1600	100 000
<b>Petro-Canada</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Koenig, Randall B.	5									
CIBC Mellon	PI		O	2006-11-29	C	51 - Exercice d'options		16 000	10.5200	16 000
			O	2006-11-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(16 000)	51.6900	0
<i>Options Executive Stock Option Plan</i>										
Koenig, Randall B.	5		O	2006-11-29	D	51 - Exercice d'options		(16 000)		194 000
<b>PEYTO Energy Trust</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Turgeon, Kathy	5		O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(5 000)	17.7500	35 070
<b>PhotoChannel Networks Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Scarth, Ian Peter Campbel	4		O	2006-11-21	D	36 - Conversion ou échange		125 000	1.5000	1 146 774
			O	2006-11-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		(125 000)	1.5000	1 021 774
<i>Bons de souscription</i>										
Scarth, Ian Peter Campbel	4		O	2006-11-16	D	54 - Exercice de bons de souscription		(125 000)	1.5000	300 000
<b>Potash Corporation of Saskatchewan Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Brownlee, Wayne Richard	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		60 000	32.1000	70 100
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	161.5000	60 100
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 000)	161.7400	59 100
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(2 600)	161.7500	56 500
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(500)	161.7800	56 000
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(800)	161.9000	55 200
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(500)	161.9200	54 700
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 200)	161.9300	53 500
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(400)	161.9500	53 100
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 500)	161.9600	51 600
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 000)	161.9700	50 600
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 200)	161.9800	49 400
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(500)	161.9900	48 900
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(3 700)	162.0000	45 200
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(500)	162.3300	44 700
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(500)	162.4000	44 200
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(500)	162.4100	43 700
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(500)	162.4200	43 200
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(25 000)	162.4500	18 200

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	162.4900	17 200
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	162.5100	16 700
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	162.5400	15 400
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	162.5600	14 400
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	162.5900	13 400
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	162.6200	12 400
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	162.7100	11 500
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	162.7200	10 500
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	162.9000	10 400
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	162.9200	10 100
Chasez, Karen	7		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	4 500	33.0050USD	6 843
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	141.2600USD	2 343
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	141.1900USD	2 143
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Brownlee, Wayne Richard	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	32.1000	343 220
Chasez, Karen	7		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(4 500)	33.0050USD	36 960
<b>Premium Brands Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
PREMIUM BRANDS INCOME FUN	1		O	2006-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	21 000	9.6000	21 000
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	(21 000)		0
<b>PrimeWest Energy Inc.</b>									
<i>Actions échangeables</i>									
Ambrozy, Ronald J.	5		O	2006-11-23	D	36 - Conversion ou échange	(9 434)		0
Feuchuk, Dennis	5		O	2006-11-22	D	36 - Conversion ou échange	(18 868)		0
Granger, Timothy S.	5		O	2006-11-24	D	36 - Conversion ou échange	(18 868)		0
<b>PrimeWest Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Ambrozy, Ronald J.	5		O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	23.0000	3 436
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	23.1000	2 436
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	23.0000	1 436
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	23.2000	436
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(436)	23.3000	0
			O	2006-11-23	D	36 - Conversion ou échange	5 955		5 955
Feuchuk, Dennis	5		O	2006-11-22	D	36 - Conversion ou échange	11 910		22 217
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	23.8500	21 217
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	23.8400	21 117
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	23.5800	19 717
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	23.5700	19 117
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	23.8100	18 117
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	23.8500	17 117
Granger, Timothy S.	5		O	2006-11-24	D	36 - Conversion ou échange	11 910		11 910
Mercer, Sheelagh A.	5		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	23.5100	2 438
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	23.5000	2 238
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	23.4700	1 538
<b>Priszm Canadian Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
Thomas, Stanley A.	4, 7	R	O	2006-11-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		15 100	11.1620	80 100
		R	O	2006-11-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		10 000	11.8246	90 100
		R	O	2006-11-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		9 900	11.9000	100 000
<b>PROEX ENERGY LTD.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Allaire, Steven Anthony	5		O	2006-11-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		6 000	16.2500	646 045
Johnson, David Daniel	4, 5		O	2006-11-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		7 000	16.2500	908 758
<b>ProMetic Sciences de la Vie inc.</b>										
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>										
Laurin, Pierre	4, 5	R	O	2005-09-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		11 000	0.5360	509 657
		R	O	2005-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		9 500	0.4920	519 157
		R	O	2005-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		2 000	0.4500	521 157
		R	O	2005-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		8 000	0.4400	529 157
<b>Provident Energy Trust</b>										
<i>Options</i>										
Rannelli, Lynn Marie	5	R	O	2006-10-22	D	51 - Exercice d'options		(1 500)	8.9500	4 666
Smith, Jeffrey T.	4		O	2006-01-18	D	51 - Exercice d'options		13 333		
			M	2006-01-18	D	51 - Exercice d'options		(13 333)		93 333
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		(60 000)		33 333
Zaozirny, John Brian	4		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		(30 000)	8.9500	33 333
<i>Parts de fiducie</i>										
Rannelli, Lynn Marie	5	R								
Scotia Macleod	PI		O	2006-10-22	I	51 - Exercice d'options		1 500	8.9500	2 287
		R	O	2006-10-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 500)	12.1400	787
Smith, Jeffrey T.	4		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		60 000	9.0700	64 900
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(60 000)	12.2900	4 900
Zaozirny, John Brian	4		O	2006-11-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété		(20 003)	11.4400	0
Canaccord Capital	PI		O	2006-11-22	I	51 - Exercice d'options		30 000	8.9500	33 333
			O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(30 000)	12.1000	3 333
			O	2006-11-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété		20 003	11.4400	23 336
<b>Pure Energy Services Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
LITTLE, PAUL F.	4		O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		2 500	12.0000	121 900
<b>R.P.M. Tech inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
R.P.M. Tech inc.	1		O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation		9 000	0.8500	9 000
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation		(9 000)		0
<b>RavenSource Fund (formerly The First As)</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Hodgson, Patrick William	3		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		200	8.3500	292 850*
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		400	8.3500	293 250*
<b>RDM Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Nally, Robert	4									
Alana Trust	PI		O	2006-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(7 000)	3.2400	7 000
Ethos Software Co.	PI		O	2006-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 500)	3.3200	1 435 312
			O	2006-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 500)	3.3100	1 433 812

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<i>Options</i>										
Nally, Robert	4		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		(17 500)	1.2100	62 500
			O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		(20 000)	1.2500	42 500
<b>Redex Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Descôteaux, Guy	4, 7, 5									
Fiducie Descôteaux	PI		O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		3 000	0.5400	1 273 171
<b>Reitmans (Canada) Limitée</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
IKO Sales Limited	3		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 483 000)	22.5000	1 835 700
<i>Options Class A non-voting</i>										
Tardif, Jacqueline	5		O	2006-11-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-22	D	50 - Attribution d'options		10 000	22.0200	10 000
<b>Ressources Abitex inc. (anciennement con</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Bryce, Robert	4, 7, 5, 3		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		6 000	0.2350	1 030 061
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		2 000	0.2450	1 032 061
<b>RESSOURCES ARMISTICE CORP.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Gannon, Thomas Patrick	5									
Tom Gannon Enterpr	PI		O	2006-05-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				1 250
Morgan, Todd J.	4, 5		O	2004-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				74 750
		R	O	2004-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		3 725 000	0.0400	3 799 750
		R	O	2006-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus		25 000	0.0400	3 824 750
Reiken, Steve	5		O	1998-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				286 500
		R	O	2004-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		250 000	0.0400	536 500
Smith, Gregory Harold	4		O	2003-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				210 068
		R	O	2004-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		1 000 000	0.0100	1 210 068
			O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions		(907 551)		302 517*
<i>Bons de souscription Common Share Purchase Warrants</i>										
Morgan, Todd J.	4, 5		O	2004-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				1 862 500
Reiken, Steve	5		O	1998-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				125 000
Smith, Gregory Harold	4		O	2003-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
		R	O	2004-06-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		500 000		500 000*
			O	2006-06-02	D	37 - Division ou regroupement d'actions		(375 000)		125 000*
<b>Options</b>										
Andersen, Erik Ove	4		O	2006-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options		300 000	0.6800	300 000
Gannon, Thomas Patrick	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				150 000
Legault, Edmond	4		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options		300 000	0.6800	300 000
Morgan, Todd J.	4, 5		O	2004-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				600 000
Reiken, Steve	5		O	1998-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				300 000
Smith, Gregory Harold	4		O	2003-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options		300 000	0.6800	300 000*
<b>Ressources Beaufield Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Budden, John	4		O	2006-11-16	D	54 - Exercice de bons de souscription		100 000	0.3000	230 000
<i>Bons de souscription</i>										
Budden, John	4		O	2006-11-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		(150 000)	0.0200	0
<b>Ressources Breakwater</b>										
<i>Actions ordinaires CUSIP 106902307</i>										
Goodman, Jonathan Carter	4, 5	R	O	2006-11-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		(4 500)	1.6500	221 236
<b>Ressources Caldera Inc.</b>										
<i>Options</i>										
Daniels, John	4, 5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		470 000	0.0900	2 380 000
Hendriks, Michael Petrus	4		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		188 000	0.0900	838 000
Johnstone, William Roy	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		188 000		488 000
Langoulant, Michael	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		470 000	0.0900	1 980 000
McBride, John David	4		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		95 000	0.0900	945 000
Reindler, Christopher	4, 5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		1 408 000		4 128 000
<b>Ressources KWG inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Renaud, Philip	6		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(30 000)	0.0450	30 000
<b>Ressources Majescor Inc.</b>										
<i>Options</i>										
Bernier, Marc-André	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		200 000	0.1500	300 000
<b>Ressources Minières Pro-Or Inc.</b>										
<i>Action Classe A</i>										
Morrisette, Léo-Guy	4		O	2006-11-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		25 000	0.6000	142 750
<b>Ressources Pershimco inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Bureau, Alain	5		O	2006-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				162 000
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		5 000	0.3700	167 000
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		10 000	0.3800	177 000
Bureau, Roger	4, 5, 3									
143454 Canada Ltée	PI		O	2006-11-14	I	46 - Contrepartie de services		602 387	0.3200	
			M	2006-11-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément		602 387	0.3200	2 909 107
<b>Ressources Sirios Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération			
Porteur inscrit									
Doucet, Roger	4								
RDoucetREER	PI		O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3250	110 000
			O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.3300	122 000
<b>Ressources Strateco inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desjardins, Robert	4		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	2.0600	200 000
Hébert, Anne	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	2 500	0.1500	9 500
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	2.0900	7 000
Masse, Jean-Guy	4		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.8800	78 000*
<i>Options</i>									
Hébert, Anne	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(2 500)		49 000
<b>Ressources Temoris inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Girard, Guy	4		O	2006-03-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.1000	
			M	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	250 000	0.1000	250 000
<i>Options</i>									
Girard, Guy	4		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.1000	
			M	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(250 000)	0.1000	0
<b>Revett Minerals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Silver Wheaton Corp., Sil	3		O	2006-11-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 782 900
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 600 000	1.1300	12 382 900
<i>Bons de souscription</i>									
Silver Wheaton Corp., Sil	3		O	2006-11-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400 000	1.3600	2 400 000
<b>RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST</b>									
<i>Options</i>									
Waks, Frederic Allen	5		O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	(800)	12.6000	797 635
<i>Parts de fiducie</i>									
Waks, Frederic Allen	5		O	2006-11-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	800	12.6000	92 750
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	25.8400	92 350
			O	2006-11-29	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(400)	25.3700	91 950
<b>Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pitoniak, Edward Baltazar	4		O	2006-07-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65	59.7300	65
<b>Rogers Communications Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Daly, Mary Lorraine	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	12 000	12.5100	17 813
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	68.9500	5 813
Innes, Jan Leslie	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	1 100	25.4800	1 100
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	1 900	25.4800	3 000
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	68.1100	1 900
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	68.0600	0
Levy, Darryl Evan	7, 5		O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options	5 250	14.8300	5 250

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(5 250)	69.4500	0
Mancini, Rina	5		O	2005-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options		805	34.4400	805
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(805)	69.3600	0
McGrath, Ronan	5		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		14 400	20.1400	24 400
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(13 400)	65.8700	11 000
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 000)	66.0000	10 000
O'Flaherty, John Gilbert	7, 5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		656	14.8300	1 339
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(656)	69.2700	683
Sharland, Jill	7		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		4 550	14.8300	4 550
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(3 500)	69.4600	1 050
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 050)	69.4200	0
<i>Options to acquire Class B Non-Voting Shares</i>										
Daly, Mary Lorraine	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		(12 000)	12.5100	58 780
Innes, Jan Leslie	5		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		(1 100)	25.4800	23 835
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		(1 900)	25.4800	21 935
Levy, Darryl Evan	7, 5		O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options		(5 250)	14.8300	26 549
Mancini, Rina	5		O	2005-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2005-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				3 222
			O	2006-11-23	D	51 - Exercice d'options		(805)	34.4400	4 737
McGrath, Ronan	5		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		(14 400)	20.1400	79 600
O'Flaherty, John Gilbert	7, 5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		(656)	14.8300	3 962
Sharland, Jill	7		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options		(4 550)	14.8300	10 913
<b>Rolland Virtual Business Systems Ltd</b>										
<i>Bons de souscription</i>										
Jones, Robert	4, 5, 3		O	2006-11-11	D	55 - Expiration de bons de souscription		(133 333)		0
<b>Rothmans Inc</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Finlay, Warren	7		O	2006-11-16	D	51 - Exercice d'options		11 000	11.5000	11 000
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(5 100)	21.0000	5 900
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 900)	21.0000	4 000
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(4 000)	21.0000	0
employee share pur	PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		935		8 485
<i>Options</i>										
Finlay, Warren	7		O	2006-11-16	D	51 - Exercice d'options		(11 000)	11.5000	93 000
<b>Royal Host Real Estate Investment Trust</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Geosam Investments Limite	3		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(475 700)	6.2500	4 319 769*
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100)	6.3000	4 319 669*
<b>Royal Utilities Income Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Emsley, Doug	4		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		2 100	10.6000	2 200
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		900	10.6000	3 100
<b>Santoy Resources Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Nichols, Ronald Frederick	4	R	O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(25 000)	0.4000	575 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération			
<b>Saskatchewan Wheat Pool Inc.</b>									
<i>Restricted/Performance Share Units</i>									
Brooks, Mike A.	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 800	7.2730	9 800
Cameron, Ronald Gordon	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 700	7.2730	21 700
Cheeseman, Wayne	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	28 750	7.2730	108 750
Dean, Raymond J.	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 000	7.2730	28 000
Duguid, Paula Jeanne	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 500	7.2730	28 500
Gerrand, Karl	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14 500	7.2730	50 500
Malecha, Francis	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20 375	7.2730	70 375
Miller, Robert Dana	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12 500	7.2730	42 500
Reinboth, David	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 500	7.2730	28 500
Schmidt, Mayo	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	103 400	7.2730	363 400
Theaker, Grant	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 950	7.2730	22 950
Vancha, Colleen	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 500	7.2730	28 500
Weinbender, Douglas Frazee	5		O	2006-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12 275	7.2730	46 275
<b>Scorpio Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Horbulyk, Janet Lee	5		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.5900	80 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.9500	75 000
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.9000	70 000
<b>Selient Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Kerry William	4, 6								
ESOP	PI		O	2006-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11 840		
			M	2006-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	11 380		18 909
<b>Senvest Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dunn, Donald	4		O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options	2 000	11.0000	7 000
Revroy Enterprises Ltd	3		O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	40.0000	568 100
<i>Options</i>									
Dunn, Donald	4		O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	38.3000	18 000
			O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	38.3000	16 000
<b>ShawCor Ltee</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
Conroy, Brian John	5		O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(23 587)	23.0051	79 139*
Graham, Garry Lee	5	R	O	2006-11-10	D	51 - Exercice d'options		3 063	22.7500	3 079*
Hyland, Geoffrey	4, 5		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(5 200)	23.0000	334 056
Fyfe Investments L	PI		O	2006-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(16 600)	23.0995	239 079
Langdon, Peter Henry	5		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		8 688	22.8800	43 173
			O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		9 600	22.8800	52 773
Marshall, Lawrence Robert	7		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 080)	22.7500	0
<b>Options Class A</b>										
Langdon, Peter Henry	5		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		(9 600)	13.2500	77 400
<b>Options Units - Class A</b>										
Graham, Garry Lee	5	R	O	2006-11-10	D	51 - Exercice d'options		(14 400)	17.9100	0
Langdon, Peter Henry	5		O	2006-11-17	D	51 - Exercice d'options		(40 000)	17.9100	0
<b>Shiningbank Energy Income Fund</b>										
<b>Parts de fiducie</b>										
Desrosiers, Murray Joseph	7									
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2006-11-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		49	15.1000	605
Fitzpatrick, David Michae	7		O	2006-11-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		107	15.1000	4 004
Gibson, Bruce Kenneth	7		O	2006-11-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		79	15.1000	3 245
Glessing, Alan Grant	7		O	2006-11-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		52	15.1000	91
Moore, Gregory David	7		O	2006-10-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		56	22.5200	
			M	2006-10-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		55	22.5200	4 425
			O	2006-11-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		68	14.8000	4 547
			O	2006-11-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		72	15.1000	4 619
RBC Action Direct	PI		O	2006-11-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		367	14.0600	22 850
Prokopy, Terrance Peter	7									
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2006-11-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		61	15.1000	3 028
Thornhill, Richard Bruce	7		O	2006-11-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		52	15.1000	980
<b>Silver Wheaton Corp.</b>										
<b>Actions ordinaires</b>										
Hazelton, Rohan	7		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		15 000	3.2500	15 000
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(15 000)	12.5400	0
<b>Options</b>										
Hazelton, Rohan	7		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		(15 000)	3.2500	21 000
<b>SIRITInc.</b>										
<b>Options</b>										
Dawalibi, Norbert	4, 5		O	2006-11-16	D	50 - Attribution d'options		180 000	0.2000	1 840 000
Freund, John Anthony Mart	5	R	O	2006-11-16	D	50 - Attribution d'options		20 000	0.2000	250 000
		R	O	2006-11-16	D	50 - Attribution d'options		20 000	0.2000	270 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2006-11-16	D	50 - Attribution d'options	20 000	0.2000	290 000
Merenda, Giovanni	8		O	2006-11-21	D	50 - Attribution d'options	40 000	0.2000	97 900
<b>Skylon Growth &amp; Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Skylon Growth & Income Tr	1		O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	9.7250	10 000
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	10.2500	2 000
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.9000	1 500
			O	2006-11-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
			O	2006-11-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	10.0000	3 000
			O	2006-11-06	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		0
			O	2006-11-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.0260	5 000
			O	2006-11-07	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	10.0444	4 500
			O	2006-11-08	D	38 - Rachat ou annulation	(4 500)		0
			O	2006-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	10.1200	1 000
			O	2006-11-09	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2006-11-13	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	10.0000	4 000
			O	2006-11-13	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
			O	2006-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.0000	5 000
			O	2006-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	10.1167	3 000
			O	2006-11-16	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		0
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.0100	5 000
			O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.0500	600
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		0
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.1500	5 000
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	10.3320	5 000
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	10.2300	1 400
			O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)		0
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	10.2261	2 300
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 300)		0
<b>Societe d'energie Talisman Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Appleton, Guy Robert Maur	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			23
			O	2006-11-24	D	90 - Changements relatifs à la propriété	74		97
Capita Share Plan	PI		O	2006-11-24	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(74)		0
ScotiaMcLeod	PI		O	2006-11-24	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(23)		0
BLAKELEY, Alexander Paul	5		O	2006-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 314
Lee, Christine Deborah	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			787
			O	2006-11-24	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(787)		0
Ohta, Christine Tamiko	5		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			616
			O	2006-11-24	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(616)		0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Options Employee Plan</b>										
BLAKELEY, Alexander Paul	5		O	2006-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				319 500
<b>Société en commandite Gaz Métro</b>										
<i>Parts</i>										
Brochu, Sophie	5									
3245535 Canada Inc	PI		O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	2 000	15.7800		4 000
<b>Société Financière Manuvie</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
d'Aquino, Thomas Paul	4		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	2 590	38.0665		6 190
<b>Somerset Entertainment Income Fund</b>										
<i>Parts</i>										
Burgess, Andy	4, 7, 5									
Fontainebleau Inve	PI		O	2006-11-14	C	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(99 300)	2.2500		417 700
			O	2006-11-14	C	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(700)	2.2600		417 000
			O	2006-11-15	C	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(50 000)	2.1500		367 000
Martin, W. Judson	4									
Goff Construction	PI		O	2005-03-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-23	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	500	2.4500		500
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	1 200	2.5200		1 700
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	2 000	2.5300		3 700
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	5 000	2.5800		8 700
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	6 000	2.6200		14 700
			O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	6 100	2.6000		20 800
			O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	5 200	2.4500		26 000
			O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	6 000	2.5000		32 000
			O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	8 000	2.5500		40 000*
<b>Specialty Foods Group Income Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Clarke Inc.	3		O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(554 000)	0.1510		2 003 000*
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(18 000)	0.1250		1 985 000*
<b>Spinrite Income Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Royal Capital Management	3		O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	3 500	1.0300		3 558 058
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	25 000	1.0400		3 583 058
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	32 900	0.9580		3 615 958
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	36 500	0.8870		3 652 458
<b>Split REIT Opportunity Trust</b>										
<i>Parts Capital Units</i>										
Split REIT Opportunity Tr	7		O	2006-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	400	15.0000		23 700
<b>StarPoint Energy Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Coles, Frederic Charles	4		O	2005-01-05	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(37 098)			0
F Coles RRSP	PI		O	2005-01-05	I	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(1 200)			0
<i>Options</i>										
Coles, Frederic Charles	4		O	2005-01-05	D	22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	(55 000)			0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération			
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<b>StarPoint Energy Trust</b>									
<i>Droits Restricted Trust Units</i>									
Coles, Frederic Charles	4		O	2006-01-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 000)		0
<i>Parts de fiducie</i>									
Coles, Frederic Charles	4		O	2006-01-06	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(35 274)		0
F Coles RRSP	PI		O	2006-01-06	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(150)		0
Menehune Resources	PI		O	2006-01-06	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(175)		0
<b>STaRS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
STaRS Income Fund	1		O	2006-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	800	13.7600	3 154 490
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.1100	3 152 490
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation	200	14.0000	3 152 690
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	600	14.1500	3 153 290
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	14.1800	3 154 490
			O	2006-11-14	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	15.6200	3 238 990
<b>Steeplejack Industrial Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barrigan, Russell Ian	4		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	6.8000	10 000
<b>Stella-Jones Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Earle, Arthur P.	4		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	30.2500	2 100
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	30.0000	1 700
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	30.0500	1 500
National Bank Fina	PI		O	2006-11-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	30.3000	19 500
			O	2006-11-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	30.2500	18 000
Murray, Gordon	5		O	2006-11-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	31.0000	1 900
			O	2006-11-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	31.0100	1 800
			O	2006-11-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	30.7500	1 700
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	29.7500	0
Poirier, Martin computershare Trus	5 PI		O	2006-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(51)	28.2578	334
<b>Sterlite Gold Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Twin Star International L	3		O	2006-11-23	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	803 865	0.2580	220 424 165
<b>Storm Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Turnbull, Gregory George Self Directed RRSP	4, 5 PI		O	2006-11-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	7.1000	35 701
<b>STRATA Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strata Income Fund	1		O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation	900	7.5900	4 360 126
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	7.6000	4 361 126
<b>StrataGold Corporation</b>									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Meade, Harlan Donnley	4		O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(20 000)	1.1400	111 878
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(20 000)	1.1100	91 878
			O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options		40 000	1.2000	131 878
<i>Options</i>										
Meade, Harlan Donnley	4		O	2006-11-28	D	53 - Attribution de bons de souscription		(40 000)	1.2000	365 000
<b>Strongco Income Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Hesperian Capital Managem Norrep Q Class of	3 PI		O	2006-11-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(24 100)	12.6990	159 800
			O	2006-11-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(6 000)	12.5580	153 800
			O	2006-11-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(9 500)	12.7170	144 300
Masaki, Robert S.	7, 5		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(600)	12.7200	24 700
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 000)	12.7300	23 700
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(400)	12.7500	23 300
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(2 000)	12.8400	21 300
<b>Student Transportation of America Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Gallagher, Denis Joseph	4, 5		O	2004-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		100	7.5000	100
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		400	9.2500	500
			O	2006-11-22	D	47 - Acquisition ou aliénation par don		(500)		0
<i>Income Participating Securities</i>										
Reilly, Jr., Robert Emmet IRA	4 PI		O	2004-12-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 400		1 400
<b>Student Transportation of America ULC</b>										
<i>Income Participating Securities</i>										
Reilly, Jr., Robert Emmet IRA	4 PI		O	2004-12-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 400		1 400
<b>Style de Vie Amica Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Brown, Carol Anne	5		O	2006-11-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		108	9.2500	9 415
Oostergo, Roy Henrique	5		O	2006-11-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		50	9.2500	170
Shivji, Shaila	5		O	2006-11-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat		116	9.2500	714 594
<b>Sun Gro Horticulture Income Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Turner, Thomas Richard T. Richard Turner	4 PI		O	2006-11-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		500	6.6900	1 000
Wiens, Bradley A.	5		O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		1 000	6.5900	28 600
<b>Suncor Energie Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Alley, John Kenneth Suncor Stock Fund	5 PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime		70	84.9900	7 613

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération			
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
Ashar, Mayank Mulraj	5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	73.8900	6 614
Byler, David Warren	5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	233	86.1100	1 671
George, Richard Lee	4, 5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	168	88.7000	
			M	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	168	88.7000	7 132
			O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	202	85.6800	7 334
Lee, Susan	5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	158	85.7200	410
Nabholz, Kevin Drew	5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	74	85.3300	5 413
Odegaard, Janice	5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	106	84.4800	2 559
Ryley, Thomas Lovett	5		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	78	85.3700	5 351
SMITH, Roger William	5		O	2006-11-15	D	51 - Exercice d'options	18 000	12.2800	98 815
			O	2006-11-15	D	51 - Exercice d'options	2 000	10.1300	100 815
Williams, Steven Walter	5								
Stock Fund Trustee	PI		O	2006-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	302	86.0500	4 898
<i>Deferred Share Units</i>									
Alley, John Kenneth	5		O	2006-09-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	76.7700	41 009
Ashar, Mayank Mulraj	5		O	2006-09-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	106	76.7700	102 524
Byler, David Warren	5		O	2006-09-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	133	76.7700	127 745
George, Richard Lee	4, 5		O	2006-06-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	208	78.7600	204 836
			O	2006-09-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	213	76.7700	205 049
Lee, Susan	5		O	2006-09-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	85	76.7700	82 019
Nabholz, Kevin Drew	5		O	2006-09-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	76.7700	32 807
Ryley, Thomas Lovett	5		O	2006-09-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	76.7700	60 782
Thornton, Jay	5		O	2006-09-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	76.7700	20 504
<i>Options Granted: January 29, 1999 @ strike price \$10.13</i>									
SMITH, Roger William	5		O	2006-11-15	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	10.1300	27 200
<i>Options Granted: January 30, 1998 @ strike price \$12.28</i>									
SMITH, Roger William	5		O	2006-11-15	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	12.2800	6 000
<b>Superior Diamonds Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Paterson, John Gregory	4, 5		O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4000	4 150 262

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Porteur inscrit</b>										
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		20 000	0.3900	4 170 262
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		20 000	0.4200	4 190 262
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		5 000	0.4100	4 195 262
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		5 000	0.4100	4 200 262
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		30 000	0.4000	4 230 262
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		10 000	0.4200	4 240 262
<b>Sure Energy Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Boyce, Jeff	4		O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		10 000	0.8900	1 592 190
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		5 000	0.9100	1 597 190
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		121 500	0.9000	1 718 690
<b>Sustainable Production Energy Trust</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Bruvall, James Thomas	4, 5									
JCSS Capital Corp.	PI		O	2006-11-20	I	46 - Contrepartie de services		2 132	7.0100	24 862
MacDonald, Joseph Francis	5									
Monticello Capital	PI		O	2006-11-24	I	46 - Contrepartie de services		168	7.0100	2 117
<b>SXR Uranium One Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Barenberg, Jost	5		O	2006-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		17 000	3.9200	17 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(17 000)	14.6244	0
Fraser, John Millar	5		O	2005-12-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		1 689	3.9200	1 689
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 689)	13.7153	0
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		1 688	3.9200	1 688
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 688)	13.6236	0
			O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options		1 788	7.7900	1 788
			O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 788)	14.6533	0
Froneman, Neal John	4		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		100 000	2.5300	757 735
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100 000)	13.6700	657 735
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		128 219	1.3300	785 954
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(128 219)	13.6700	657 735
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		18 110	1.8400	675 845
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(18 110)	13.6700	657 735
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		190 056	1.8100	847 791
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(190 056)	13.6700	657 735
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(18 000)	13.3800	657 735
Gouws, Henk	5		O	2005-12-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		15 000	1.3300	15 000
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(15 000)	14.6091	0
Heyns, Thys	5		O	2005-12-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		6 150	7.7900	6 150
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(6 150)	13.6600	0
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		40 244	1.8100	40 244
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(40 244)	13.6600	0
Jones, Kenneth Bruce Kemp	5		O	2006-11-20	D	40 - Vente à découvert		(10 145)		

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Nell, Michael Desire	5		M	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 145)	13.1000	0
SXR Uranium One Inc	PI		O	2005-12-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33 000
Nortier, Daniel Jean	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	87 921	1.3300	87 921
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(87 921)	13.6700	0
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	116 845	1.8100	116 845
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(116 845)	13.6700	0
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	8 928	1.8400	8 928
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 928)	13.6700	0
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	13.3800	0
Skidmore, Colin Peter	5		O	2005-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	7 500	4.6000	7 500
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	13.7153	0
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	7 500	4.6000	7 500
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	13.6236	0
Smith, Jennifer Margaret	5		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	13.8000	6 060*
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	13.8300	5 660*
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	7 000	4.6800	15 760*
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	13.6236	
			M	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	13.6236	2 160*
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	13.7153	
			M	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	13.7153	12 260*
<i>Options</i>									
Barenberg, Jost	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(17 000)	3.9200	30 174
Cochran, Gregory Allan	7, 5		O	2006-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			102 400
Fraser, John Millar	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(1 689)		16 429
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options	(1 688)		14 741
			O	2006-11-27	D	51 - Exercice d'options	(1 788)		12 953
Froneman, Neal John	4		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	2.5300	1 330 935
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(128 219)	1.3300	1 202 716
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(18 110)	1.8400	1 184 606
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(190 056)	1.8100	994 550
Gouws, Henk	5		O	2006-11-24	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	1.3300	96 197
Heyns, Thys	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(6 150)	7.7900	92 787
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(40 244)	1.8100	52 543
Hodgson, David Lancaster	4		O	2006-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	175 000	12.9300	175 000*
Jones, Kenneth Bruce Kemp	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(87 921)	1.3300	661 613
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(115 293)	1.8100	546 320
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(12 418)	1.8400	533 902
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(9 228)	3.9200	524 674
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	87 921	1.3300	612 595
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(87 921)	13.6700	524 674
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	115 293	1.8100	639 967
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(115 293)	13.6700	524 674
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	12 418	1.8400	537 092
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 418)	13.6700	524 674

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
Titre										
Initié										
Porteur inscrit										
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		9 228	3.9200	533 902
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(9 228)	13.6700	524 674
MAYNE, MICHAEL PATRICK	7		O	2006-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				27 600
Nell, Michael Desire	5									
SXR Uranium One In	PI		O	2006-11-21	I	51 - Exercice d'options		(33 000)	1.8100	100 628
			O	2006-11-21	I	51 - Exercice d'options		33 000	1.8100	133 628
			O	2006-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(33 000)	13.6600	100 628
			O	2006-11-27	I	51 - Exercice d'options		(20 400)	4.4200	80 228
			O	2006-11-27	I	51 - Exercice d'options		20 400	4.4200	100 628
			O	2006-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(20 400)	14.6000	80 228
Nortier, Daniel Jean	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		(87 921)	1.3300	624 391
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		(116 845)	1.8100	507 546
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		(8 928)	1.8400	498 618
Prinz, Julia	7		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				4 800
Rees, Rachel Jane	5		O	2006-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				5 000
			O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options		12 800	12.9300	17 800
SCHWAB, NORMAN MICHAEL	2		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		25 022	1.8200	125 108
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		25 022	1.8200	150 130
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(25 022)	1.8200	125 108
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		14 178	1.8200	139 286
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(14 178)	1.8200	125 108
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		10 843	6.3900	135 951
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 843)	6.3900	135 951
Skidmore, Colin Peter	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		(7 500)		45 808
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		(7 500)		
			M	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		(7 500)		38 308
Slabbert, Rubin	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		(12 300)	1.8100	127 509
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		12 300	1.8100	139 809
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(12 300)	13.6600	127 509
Smith, Jennifer Margaret	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		(7 000)	4.6800	50 210*
van Niekerk, Robert	7		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		(30 942)	4.6800	72 197
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		30 942	4.6800	103 139
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(30 942)	13.6700	72 197
Wheatley, Mark Kenneth	4		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(70 000)	1.9000	180 000
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(55 000)	5.0000	125 000
<b>Tahera Diamond Corporation (formerly Tah</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Dickson, Robert Russell B	4		O	2006-11-18	D	54 - Exercice de bons de souscription		10 000		126 266
Gillin, Robert Peter Char	4, 5									
RPCG Investments L	PI		O	2006-11-18	C	54 - Exercice de bons de souscription		27 000		111 000
Gottwald, Andrew	5		O	2006-11-18	D	54 - Exercice de bons de souscription		19 000		95 700
Caralyne Donnet	PI		O	2006-11-18	C	54 - Exercice de bons de souscription		5 000		15 000
			O	2006-11-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(10 000)	1.3400	5 000
Stein, Paul Michael	5		O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(7 700)	1.3500	86 444
		R	O	2006-10-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(12 300)	1.3800	94 144

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>TEAL Exploration &amp; Mining Incorporated</b>										
<i>Droits Share Appreciation Rights</i>										
MEYER, Hannes Otto	4		O	2006-11-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2006-11-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-11-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	524 445	4.1300		524 445
<b>Teck Cominco Limited</b>										
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>										
Andres, Dale Edwin	5		O	2006-11-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			R	2006-11-09	D	51 - Exercice d'options	1 000	45.2800		1 000
			R	2006-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	87.4200		700
			R	2006-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	87.4100		500
			R	2006-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	87.4000		0
AUNE, Jon Brian	4		O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	85.5090		
			M	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	86.0700		10 000
			O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options	18 000	10.3400		28 000
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	82.8300		22 000
			O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	83.3000		10 000
<i>Options</i>										
Andres, Dale Edwin	5		O	2006-11-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				9 000
			R	2006-11-09	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	45.2800		8 000
AUNE, Jon Brian	4		O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options	(18 000)	10.3400		66 500
<b>TELUS Corporation</b>										
<i>Restricted Share Units</i>										
Entwistle, Darren	4, 5		O	2006-11-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 749			288 077
			O	2006-11-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(7 870)	54.9100		280 207
			O	2006-11-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(76 325)	55.0500		203 882
<b>Tenke Mining Corp.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Rand, William Archibald	4		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 400)	14.3000		37 600
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	14.4000		35 000
<b>The Brick Group Income Fund</b>										
<i>Class A Units</i>										
Styles, Craig	7		O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	8.1500		17 200

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	8.4000	15 200
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	8.0900	13 700
Deborah Styles	PI		O	2006-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.1700	0
<b>The Data Group Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Fotheringham, Ronald Andr	7		O	2006-11-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.1900	5 000
<b>The Thomson Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stanley, Deirdre	7, 5		O	2002-12-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options	15 000	26.0600USD	15 000
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	42.6500USD	10 000
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	42.5500USD	5 000
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	42.5000USD	0
<i>Options</i>									
Stanley, Deirdre	7, 5		O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	26.0600USD	175 000
<b>TimberWest Forest Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Brown, William C	4		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	12.7200	61 000
<i>Parts Stapled</i>									
Brown, William C	4		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	9 000	12.7200	45 512
			O	2006-11-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 435	13.9460	49 947
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 435)	13.9460	36 512
<b>Timminco Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Schimmelbusch, Heinz	4, 5		M	2004-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	140 000		140 000
1640140 Ontario In	PI		O	2004-11-24	I	90 - Changements relatifs à la propriété	140 000		
<b>Toromont Industries Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Martin, Joseph	7	R	O	2006-11-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	22.1100	47 702
		R	O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	23.0630	46 202
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	22.7490	44 702
<b>Torstar Corporation</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Bishop, Peter George	7		O	2006-11-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Class A Voting Shares</i>									
Bishop, Peter George	7		O	2006-11-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Bishop, Peter George	7		O	2006-11-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options Class B non-voting shares</i>									
Bishop, Peter George	7		O	2006-11-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Transat A.T. inc.</b>									
<i>Options</i>									
Dilollo, Michael	7		O	2004-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	2 000	28.4100	2 000
<b>TransCanada Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
Porteur inscrit										
Becker, Steven D.	5		O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options		17 000	22.8500	17 000
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(300)	38.9400	16 700
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(700)	38.9200	16 000
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100)	38.9100	15 900
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(6 700)	38.9000	9 200
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 100)	38.8900	8 100
			O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(8 100)	38.8800	0
Ferguson, Dean K.	7		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		1 400	21.4300	1 400
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		800	22.3300	2 200
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(200)	38.9800	2 000
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(2 000)	38.9700	0
Lohnes, Gregory Alan	5		O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options		2 500	30.0900	2 500
Tate, Kenneth R.	7		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		2 000	20.5800	2 801
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		2 500	18.0100	5 301
			O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		5 000	21.4300	10 301
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(400)	38.6900	9 901
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(100)	38.6800	9 801
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(200)	38.6700	9 601
			O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(8 800)	38.6500	801
<i>Options Granted Dec. 3, 1998 @ \$22.850 CDN</i>										
Becker, Steven D.	5		O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options		(17 000)	22.8500	8 000
<i>Options Granted Feb. 24, 2003 @ \$22.330 CDN Expiry Feb. 24, 2010</i>										
Ferguson, Dean K.	7		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		(800)	22.3300	2 067
<i>Options Granted Feb. 27, 2001 @ \$18.010 CDN</i>										
Tate, Kenneth R.	7		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		(2 500)	18.0100	0
<i>Options Granted Feb. 28, 2005 @ \$30.09 Expiry Feb. 28, 2012</i>										
Lohnes, Gregory Alan	5		O	2006-11-28	D	51 - Exercice d'options		(2 500)	30.0900	17 500
<i>Options Granted Mar. 1, 1999 @ \$20.580 CDN</i>										
Tate, Kenneth R.	7		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		(2 000)	20.5800	0
<i>Options Options granted Feb. 25, 2002 @ \$21.430 CDN</i>										
Ferguson, Dean K.	7		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options		(1 400)	21.4300	0
Tate, Kenneth R.	7		O	2006-11-22	D	51 - Exercice d'options		(5 000)	21.4300	0
<b>TransGlobe Energy Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Ferguson, David Charles	5		O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(700)	6.1000	218 300
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(700)	6.0000	217 600
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(3 600)	5.8500	214 000
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(5 000)	5.1000USD	209 000
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(15 000)	5.0500USD	194 000
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(5 000)	5.0800USD	189 000
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(4 000)	5.1200USD	185 000
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(8 400)	5.1600USD	176 600
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 600)	5.0900USD	175 000
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(1 500)	5.2000USD	173 500
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(6 900)	5.1500USD	166 600
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		(3 500)	5.0000USD	163 100

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Options</b>									
Herrick, Lloyd William	4, 5		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 600)	5.1500USD	156 500
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	5.2000USD	150 900
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	5.1600USD	150 000
			O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	200 000	0.5000	350 000
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.1000USD	553 100
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	5.1200USD	543 100
<b>Options</b>									
Ferguson, David Charles	5		O	2006-11-21	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	0.5000	156 000
<b>Trilogy Energy Trust</b>									
<b>Options</b>									
Dilger, Michael H.	4		O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	12 000	10.7200	24 000
Gobert, Wilfred Arthur	4		O	2006-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 700
			O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	24 000	10.7200	30 700
Kohut, Michael G	5		O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	125 000	10.7200	250 000
MacDonald, Robert M.	4		O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	12 000	10.7200	
			M	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	12 000	10.7200	24 000
Riddell, Clayton H.	4, 6, 3		O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	10.7200	200 000
Riddell, James H. T.	4, 6, 5		O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	125 000	10.7200	250 000
Shier, E. Mitchell	4		O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	12 000	10.7200	24 000
Textor, Donald F.	4		O	2006-11-14	D	50 - Attribution d'options	12 000	10.7200	24 000
Williams, John B.	5		O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	10.7200	200 000
Williams, John G.	4		O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	12 000	10.7200	
			M	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	12 000	10.7200	24 000
Yester, Gail	5		O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	30 000	10.7200	60 000
<b>Parts de fiducie</b>									
Gobert, Wilfred Arthur	4								
Margaret M. Gobert	PI		O	2006-11-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 600
Williams, John G.	4		O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	11.1600	0
			O	2006-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	11.1500	200
J. Williams - RRSP	PI		O	2005-05-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	11.1500	2 000
<b>Trinidad Energy Services Income Trust</b>									
<b>Droits</b>									
Gross, Peter Joseph	4		O	2006-11-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 309)	4.3700	324 876*
<b>Trust Units</b>									
Gross, Peter Joseph	4		O	2006-11-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 309	10309.0000	85 176*
Trinidad Energy Services	1		O	2006-11-28	D	38 - Rachat ou annulation	(10 500)		17 000*
<b>True Energy Trust</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
Holton, Norman William	4, 5		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	8.5000	211 365
<b>Tucows Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Noss, Elliot Lawrence	4, 5		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.8300USD	314 328
<b>TURNKEY E&amp;P INC.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
O.S.S. Capital Management	3								
Oscar S. Schafer &	PI		O	2006-11-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.3000USD	1 637 137

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération			
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<b>TUSK Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arsenych, Jeffrey William	4		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	2.8200	8 700
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 300	2.8500	16 000
Holton, Norman William	4, 5		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	2.8300	1 248 188
<b>Twin Butte Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4		O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 500	0.6500	5 020 280*
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.6800	5 031 280*
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.6900	5 037 280*
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	68 500	0.7000	5 105 780*
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	195 500	0.6700	5 301 280*
Steele, Alan	5		O	2006-11-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	299 100	0.7000	1 149 100*
Elizabeth Steele	PI		O	2006-09-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	129 950	0.7000	129 950*
<b>Tyler Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Craven, Alan Lowthian	4		O	2006-11-24	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 000)		0
Dianne & Alan Crav	PI		O	2006-11-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.4000	30 000
			O	2006-11-24	C	90 - Changements relatifs à la propriété	6 000		36 000
<i>Bons de souscription</i>									
Craven, Alan Lowthian	4		O	2005-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-21	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	7 500	0.6000	7 500
Hayes, Lesley Olive	4		O	2003-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-21	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	7 500	0.6000	7 500
Munro, Jennifer Lynn	5		O	2005-11-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-21	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000	0.6000	1 000
Renner, Theodore	4		O	2006-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	102 500	0.6000	102 500
Smith, Gregory Harold	4		O	2003-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 000	0.6000	5 000*
900914 Alberta Ltd	PI		O	2006-11-21	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	15 500	0.6000	115 500*
<i>Débiteures convertibles</i>									
Craven, Alan Lowthian	4		O	2005-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-21	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 14 700.00	980.0000	\$ 14 700.00
Hayes, Lesley Olive	4		O	2003-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-21	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 14 700.00	980.0000	\$ 14 700.00
Munro, Jennifer Lynn	5		O	2005-11-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-21	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 1 960.00	980.0000	\$ 1 960.00
Renner, Theodore	4		O	2006-11-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 205.00	980.0000	
			M	2006-11-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 205 000.00	980.0000	\$ 205 000.00
Smith, Gregory Harold	4		O	2003-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>UE WATERHEATER INCOME FUND</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Lavelle, Patrick Joseph	4		O	2006-11-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	13.0000	11 000
<b>Vault Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
McArthur, Alexander Bruce	4		O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 263)	5.6600	65 940
<b>Versacold Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Clarke Inc.	3	R	O	2006-11-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	7.8500	7 249 730*
			O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	164 800	8.2500	7 414 530*
			O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	8.1500	7 449 030*
			O	2006-11-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 500	8.2490	7 445 030*
Longworth, Thomas J.	7	R	O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	8.3950	11 000
			O	2006-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	8.5225	23 000
<b>Victom Bionique Humaine inc.</b>									
<i>Options</i>									
Rivard, Normand	5		O	2006-09-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.6300	100 000
<b>Vicwest Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Held, Bryan Henry Barbara and Bryan	4 PI		O	2006-11-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	9.5500	16 300
<b>Wajax Income Fund</b>									
<i>Droits TDUP Rights</i>									
Hole, James Douglas	4		O	2006-10-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1	33.9700	82
			O	2006-11-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	1	29.7300	83
<i>Parts de fiducie</i>									
Hole, James Douglas	4		O	2006-10-20	D	99 - Correction d'information	(1)	33.9700	2 000
<b>Welton Energy Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Befus, Rob	5		O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.8900	375 000
Engle, Donald	4, 5		O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.8900	735 000
Oginski, David	5		O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.8900	425 000
Stinson, Shyla	5		O	2006-11-15	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.8900	185 000
<b>Western GeoPower Corp</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacLeod, Kenneth	4, 5		O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.1650	3 880 500
<b>WestJet Airlines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires - Voting</i>									
Christensen, Shawn	5	R	O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120)	13.8500	2 146
Hinds, Gerald	5	R	O	2006-11-10	D	51 - Exercice d'options	11 148	11.2100	
			M	2006-11-10	D	51 - Exercice d'options	1 993	11.2100	5 639
		R	O	2006-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 148)	13.7600	

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
			M	2006-11-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 993)	13.7600	3 646
Schneider, Wayne Kenneth	5		O	2006-11-15	D	51 - Exercice d'options	3 567	13.7500	
			M	2006-11-15	D	51 - Exercice d'options	630	13.7500	4 820
<i>Options 2006 Stock Options</i>									
Winzinowich, Donald, Leon	5		O	2006-10-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	6 345	13.7900	6 345
<b>Wex Pharmaceuticals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wang, Edge Renfeng	4	R	O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	0.2100	52 000
		R	O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.2300	49 000
		R	O	2006-11-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 000)	0.2200	21 000
<i>Options</i>									
Du, Tom	4		O	2006-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>WGI Heavy Minerals, Incorporated</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Passport Capital, LLC	3								
Passport Materials	PI		O	2006-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	44 000		
			M	2006-11-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000		574 500
			O	2006-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	36 000		610 500
			O	2006-11-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	52 000		662 500
<b>Whiterock Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bucys, Frank	5		O	2006-08-21	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(48 189)		16 063
			O	2006-09-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	114	12.3200	16 177
			O	2006-10-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117	12.1168	16 294
			O	2006-11-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	12.2500	21 394
Simcox, Paul	4, 5		O	2006-08-21	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(131 250)		43 750
			O	2006-11-14	D	46 - Contrepartie de services	36 203	12.2823	79 953
Underwood, Jason	4, 5		O	2006-11-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 207	11.6871	236 582
			O	2006-11-14	D	46 - Contrepartie de services	84 473	12.2823	235 375
<b>Wildcat Exploration Ltd.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Fillion, Denis	4		O	2006-11-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	43 000		143 000
<b>World Energy Solutions, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Adams, Philip	5		O	2006-11-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 650 000
Bischoff, Patrick	4		O	2006-11-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			924 339
<b>Xplore Technologies Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kari, Myllykoski	5		MP	2006-11-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.3850USD	0*
			O	2006-11-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.3850USD	160 000
<b>Yamana Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Downey, Patrick	5		O	2006-10-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			270 870
PATRICK DOWNEY & A	PI		O	2006-10-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			164 900

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération		Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						Description de l'opération				
<b>Options</b>										
Downey, Patrick	5		O	2006-10-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
		R	O	2006-10-18	D	50 - Attribution d'options		700 000	10.2800	700 000
<b>Yield Advantage Income Trust</b>										
<i>Parts</i>										
Yield Advantage Income Tr	1		O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation		5 000	8.9000	5 000
			O	2006-11-01	D	38 - Rachat ou annulation		(5 000)		0
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation		3 700	8.5000	3 700
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation		(3 700)		0
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation		5 000	8.9000	5 000
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation		(5 000)		0
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation		5 000	8.8000	5 000
			O	2006-11-02	D	38 - Rachat ou annulation		(5 000)		0
			O	2006-11-13	D	38 - Rachat ou annulation		1 300	8.5000	1 300
			O	2006-11-13	D	38 - Rachat ou annulation		(1 300)		0
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation		1 800	8.4000	1 800
			O	2006-11-27	D	38 - Rachat ou annulation		(1 800)		0
<b>YIELDPLUS Income Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Yieldplus Income Fund	1		O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		600	10.6500	12 277 010
			O	2006-11-21	D	38 - Rachat ou annulation		1 500	10.9700	12 280 010
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation		1 100	10.9100	12 281 110
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation		600	10.8700	12 283 810
			O	2006-11-20	D	38 - Rachat ou annulation		1 500	10.7500	12 278 510
			O	2006-11-22	D	38 - Rachat ou annulation		2 100	10.9100	12 283 210
			O	2006-11-23	D	38 - Rachat ou annulation		3 000	11.0200	12 286 810
<b>YM BioSciences Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
ALLAN, DAVID G. P.	4		O	2006-11-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché		50 000	3.4000	739 659*
<b>ZARGON ENERGY TRUST</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Baird, Henry Jacob	5		O	2006-11-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		69	26.2580	354
Hansen, Craig Henry	4, 5		O	2006-11-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		124	26.2580	1 677
Heagy, Brent	5		O	2006-11-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		95	26.2580	1 343
Lake, Mark Ian	5		O	2006-11-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		87	26.2580	24 896
Roulston, Daniel Albert	5		O	2006-11-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		95	26.2580	27 481
Wares, Sheila Ann	5		O	2006-11-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		41	26.2580	
S Wares - RRSP	PI		M	2006-11-23	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		41	26.2580	15 970
Young, Kenneth William	5		O	2006-11-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		60	26.2580	37 343
<i>Unit Options</i>										

Émetteur	Re- lation	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
<b>Porteur inscrit</b>									
Baird, Henry Jacob	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	8 000		25 000
Hansen, Craig Henry	4, 5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	15 000		145 000
Heagy, Brent	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	6 600		63 800
Lake, Mark Ian	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	6 000		58 000
Lawson, James Jonathan	4		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	4 100		20 000
Roulston, Daniel Albert	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	6 600		63 800
Wares, Sheila Ann	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	3 500		39 600
Young, Kenneth William	5		O	2006-11-20	D	50 - Attribution d'options	3 700		38 700
<b>Zarlink Semiconductor Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Gallagher, Tony	5		O	2006-11-23	D	52 - Expiration d'options	(12 500)	16.5100	418 500
<b>Zenas Energy Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Evans, Lawrence	4	R	O	2005-08-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	23 825		203 408*
Front Street Investment M	3								
Front Street Inves	PI		O	2006-11-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	2.8205	3 737 332*
<i>Bons de souscription</i>									
Evans, Lawrence	4	R	O	2005-08-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	(112 916)		0
<b>ZoomMed inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marmet, André	4, 5		O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.2700	
			M	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.2700	2 177 500
			O	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 200)	0.2600	
			M	2006-11-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 200)	0.2600	2 168 300
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(97 000)	0.2531	2 071 300
			O	2006-11-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2800	2 081 300

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 (LVM) et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Andersen, Erik Ove</b>	RESSOURCES ARMISTICE CORP.	2006-11-15	2006-11-30	ON
<b>Anderson, Francis Bushe B</b>	Dundee Wealth Management Inc.	2006-10-02	2006-11-30	ON
	Dundee Wealth Management Inc.	2006-10-13	2006-11-30	ON
	Fonds de Placement Immobilier InnVest	2006-10-30	2006-11-30	ON
<b>Andrade, Mike</b>	Celestica Inc.	2006-11-11	2006-11-29	ON
	Celestica Inc.	2006-11-17	2006-11-29	ON
<b>Andres, Dale Edwin</b>	Teck Cominco Limited	2006-11-09	2006-11-28	BC
	Teck Cominco Limited	2006-11-09	2006-11-28	BC
	Teck Cominco Limited	2006-11-09	2006-11-28	BC
	Teck Cominco Limited	2006-11-09	2006-11-28	BC
	Teck Cominco Limited	2006-11-09	2006-11-28	BC
<b>Baker, James Paul</b>	Churchill Energy Inc.	2006-11-14	2006-11-27	SK
	Churchill Energy Inc.	2006-11-14	2006-11-27	SK
<b>Binsfeld, Bruce</b>	Foremost Income Fund	2006-11-16	2006-11-30	AB
<b>Bishop, Roy Lovitt</b>	Extendicare Inc.	2004-03-30	2006-11-24	ON
<b>Boutin, Marcel</b>	<b>Corporation Canadienne de Capital Prodig</b>	<b>2005-12-16</b>	<b>2006-11-28</b>	<b>QC</b>
<b>BRANCHAUD, CHARLES</b>	<b>Kangourou Média Inc.</b>	<b>2006-11-15</b>	<b>2006-11-27</b>	<b>QC</b>
<b>Brawn, Robert Gerald Mami</b>	Canetic Resources Trust	2006-11-15	2006-11-29	AB
	Canetic Resources Trust	2006-11-15	2006-11-29	AB
	Canetic Resources Trust	2006-11-16	2006-11-29	AB
	Canetic Resources Trust	2006-11-17	2006-11-29	AB
<b>Breen, Patrick</b>	Foremost Income Fund	2006-05-17	2006-11-30	AB
<b>BROSSEAU, ANDRE</b>	<b>Kangourou Média Inc.</b>	<b>2006-11-15</b>	<b>2006-11-27</b>	<b>QC</b>
<b>Canadian Pacific Railway</b>	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2006-10-21	2006-11-23	AB

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2006-10-23	2006-11-24	AB
	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2006-10-28	2006-11-30	AB
	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2006-10-29	2006-11-30	AB
<b>Christensen, Shawn</b>				
	WestJet Airlines Ltd.	2006-11-14	2006-11-25	AB
<b>Clarke Inc.</b>				
	Versacold Income Fund	2006-11-13	2006-11-24	BC
<b>Clearwater Seafoods Incom</b>				
	Clearwater Seafoods Income Fund	2006-10-16	2006-11-29	NS
<b>Cullen, Christopher</b>				
	Brompton Equal Weight Oil & Gas Income F	2006-11-15	2006-11-27	ON
<b>Cumberland Private Wealth</b>				
	Allied Properties Real Estate Investment	2006-11-17	2006-11-29	ON
<b>Doman, Amardeip Singh</b>				
	Canwel Building Materials Income Fund	2005-11-24	2006-11-28	BC
<b>Downey, Patrick</b>				
	Yamana Gold Inc.	2006-10-18	2006-11-29	ON
<b>Evans, Lawrence</b>				
	Zenas Energy Corp.	2005-08-31	2006-11-26	AB
	Zenas Energy Corp.	2005-08-31	2006-11-26	AB
<b>Ezrin, Alan Mark</b>				
	Cardiome Pharma Corp.	2006-11-13	2006-11-24	BC
	Cardiome Pharma Corp.	2006-11-13	2006-11-24	BC
	Cardiome Pharma Corp.	2006-11-13	2006-11-24	BC
<b>Fernandez-Concha Stucker,</b>				
	<b>Exploration Sulliden Inc.</b>	<b>2006-10-27</b>	<b>2006-11-23</b>	<b>QC</b>
<b>Fontaine, Michel</b>				
	<b>Diagnos Inc.</b>	<b>2006-06-13</b>	<b>2006-11-24</b>	<b>QC</b>
<b>Freund, John Anthony Mart</b>				
	SIRITInc.	2006-11-16	2006-11-29	BC
	SIRITInc.	2006-11-16	2006-11-29	BC
	SIRITInc.	2006-11-16	2006-11-29	BC
<b>Gingras, André</b>				
	<b>Corporation Canadienne de Capital Prodig</b>	<b>2005-12-16</b>	<b>2006-11-28</b>	<b>QC</b>
<b>Goldhar, Mitchell</b>				
	Calloway Real Estate Investment Trust	2006-11-16	2006-11-28	AB
	Calloway Real Estate Investment Trust	2006-11-16	2006-11-28	AB
	Calloway Real Estate Investment Trust	2006-11-16	2006-11-28	AB
	Calloway Real Estate Investment Trust	2006-11-16	2006-11-28	AB

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Goodman, Jonathan Carter</b>				
	Ressources Breakwater	2006-11-15	2006-11-28	ON
<b>Graham, Garry Lee</b>				
	ShawCor Ltee	2006-11-10	2006-11-23	ON
	ShawCor Ltee	2006-11-10	2006-11-23	ON
<b>Haker, Anders Johan Marti</b>				
	Lundin Mining Corporation	2006-10-27	2006-11-27	BC
<b>Hinds, Gerald</b>				
	WestJet Airlines Ltd.	2006-11-10	2006-11-23	AB
	WestJet Airlines Ltd.	2006-11-10	2006-11-23	AB
<b>HUGHES, RICHARD WILLIAM</b>				
	Klondike Silver Corp.	2006-10-23	2006-11-29	BC
	Klondike Silver Corp.	2006-10-24	2006-11-28	BC
<b>IndexPlus Income Fund</b>				
	INDEXPLUS INCOME FUND	2006-10-21	2006-11-24	ON
<b>Jaakkola, John Erkki</b>				
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2005-10-11	2006-11-30	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2005-10-11	2006-11-30	ON
	Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec	2006-11-02	2006-11-30	ON
<b>Jackson, Gary C.</b>				
	Paramount Energy Trust	2006-11-17	2006-11-30	AB
<b>Jarry, Alexandre</b>				
	<b>Corporation Canadienne de Capital Prodig</b>	<b>2005-12-16</b>	<b>2006-11-28</b>	<b>QC</b>
<b>Kane, James</b>				
	Hub International Limited	2006-10-17	2006-11-27	ON
<b>Kern, Andre</b>				
	Coretec Inc.	2006-10-31	2006-11-29	ON
<b>Laurin, Pierre</b>				
	<b>ProMetic Sciences de la Vie inc.</b>	<b>2005-09-06</b>	<b>2006-11-24</b>	<b>QC</b>
	<b>ProMetic Sciences de la Vie inc.</b>	<b>2005-09-07</b>	<b>2006-11-24</b>	<b>QC</b>
	<b>ProMetic Sciences de la Vie inc.</b>	<b>2005-09-30</b>	<b>2006-11-24</b>	<b>QC</b>
	<b>ProMetic Sciences de la Vie inc.</b>	<b>2005-09-30</b>	<b>2006-11-24</b>	<b>QC</b>
<b>Layman, David J</b>				
	Diadem Resources Ltd.	2006-11-15	2006-11-27	ON
<b>Legault, Edmond</b>				
	RESSOURCES ARMISTICE CORP.	2006-11-15	2006-11-27	ON
<b>Longworth, Thomas J.</b>				
	Versacold Income Fund	2006-11-17	2006-11-29	BC
<b>Martin, Joseph</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Toromont Industries Ltd.	2006-11-09	2006-11-28	ON
	Toromont Industries Ltd.	2006-11-16	2006-11-28	ON
<b>McLellan, Richard Thomas</b>				
	Canexus Income Fund	2006-11-15	2006-11-27	AB
	Canexus Income Fund	2006-11-15	2006-11-27	AB
<b>Meidl, Jesse David</b>				
	Arsenal Energy Inc.	2006-11-08	2006-11-29	AB
<b>Mercier, Bernard</b>				
	<b>Corporation Canadienne de Capital Prodig</b>	<b>2005-12-16</b>	<b>2006-11-28</b>	<b>QC</b>
<b>Mercury Real Estate Advio</b>				
	IAT Air Cargo Facilities Income Fund	2006-11-14	2006-11-30	BC
	IAT Air Cargo Facilities Income Fund	2006-11-15	2006-11-30	BC
	IAT Air Cargo Facilities Income Fund	2006-11-16	2006-11-30	BC
<b>Michaud, Claude</b>				
	<b>Kangourou Média Inc.</b>	<b>2006-11-15</b>	<b>2006-11-27</b>	<b>QC</b>
<b>Moerat, Michael</b>				
	Coretec Inc.	2006-10-31	2006-11-29	ON
<b>Morgan, Todd J.</b>				
	RESSOURCES ARMISTICE CORP.	2004-06-30	2006-11-24	ON
	RESSOURCES ARMISTICE CORP.	2006-08-14	2006-11-24	ON
<b>Nichols, Ronald Frederick</b>				
	Santoy Resources Ltd.	2006-11-17	2006-11-28	BC
<b>Ouellet, Luc</b>				
	Acadian Timber Income Fund	2006-11-13	2006-11-24	ON
<b>Price, Timothy Robert</b>				
	Brookfield Asset Management Inc.	2006-11-14	2006-11-29	ON
	Brookfield Asset Management Inc.	2006-11-14	2006-11-29	ON
<b>Rannelli, Lynn Marie</b>				
	Provident Energy Trust	2006-10-22	2006-11-23	AB
	Provident Energy Trust	2006-10-22	2006-11-23	AB
	Provident Energy Trust	2006-10-22	2006-11-23	AB
<b>Ratcliff, Bruce</b>				
	Cannon Oil & Gas Ltd.	2006-10-31	2006-11-27	AB
	Cannon Oil & Gas Ltd.	2006-11-10	2006-11-27	AB
	Cannon Oil & Gas Ltd.	2006-11-15	2006-11-27	AB
<b>Reiken, Steve</b>				
	RESSOURCES ARMISTICE CORP.	2004-06-30	2006-11-24	ON
<b>Savoie, Paul-André</b>				
	<b>Corporation Canadienne de Capital Prodig</b>	<b>2005-12-16</b>	<b>2006-11-28</b>	<b>QC</b>

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Smith, Gregory Harold</b>	RESSOURCES ARMISTICE CORP.	2004-06-30	2006-11-24	ON
	RESSOURCES ARMISTICE CORP.	2004-06-30	2006-11-24	ON
<b>Stein, Paul Michael</b>	Tahera Diamond Corporation (formerly Tah	2006-10-16	2006-11-24	ON
<b>Swinoga, Jeffrey Anthony</b>	HudBay Minerals Inc.	2006-10-05	2006-11-26	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-10-05	2006-11-26	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-10-05	2006-11-26	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-10-05	2006-11-26	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-10-05	2006-11-26	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-10-05	2006-11-26	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-10-05	2006-11-26	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-10-05	2006-11-26	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-10-05	2006-11-26	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-10-05	2006-11-26	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-10-05	2006-11-26	ON
	HudBay Minerals Inc.	2006-10-05	2006-11-26	ON
<b>TD Capital Canadian Priva</b>	Marsulex Inc.	2006-10-27	2006-11-28	ON
	Marsulex Inc.	2006-10-27	2006-11-28	ON
<b>Thomas, Stanley A.</b>	Priszm Canadian Income Fund	2006-11-02	2006-11-29	ON
	Priszm Canadian Income Fund	2006-11-03	2006-11-29	ON
	Priszm Canadian Income Fund	2006-11-06	2006-11-29	ON
<b>Walton, Ian Stirling</b>	Mines Aurizon Ltee	2006-10-21	2006-11-27	BC
	Mines Aurizon Ltee	2006-10-24	2006-11-27	BC
<b>Wang, Edge Renfeng</b>	Wex Pharmaceuticals Inc.	2006-11-17	2006-11-29	BC
	Wex Pharmaceuticals Inc.	2006-11-17	2006-11-29	BC
	Wex Pharmaceuticals Inc.	2006-11-17	2006-11-29	BC
<b>Webb, William Reid</b>	Gluskin Sheff + Associates Inc.	2006-11-13	2006-11-27	ON
	Gluskin Sheff + Associates Inc.	2006-11-13	2006-11-27	ON
	Gluskin Sheff + Associates Inc.	2006-11-13	2006-11-27	ON
	Gluskin Sheff + Associates Inc.	2006-11-13	2006-11-27	ON

**ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS DONT LES TITRES ACQUIS SUR LE MARCHÉ SECONDAIRE SONT ADMISSIBLES AUX FINS DE COUVERTURE SEULEMENT DANS LE CADRE DU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS DU QUÉBEC.**

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31

**ANNEXE 5 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME « ACTIONS-CROISSANCE PME »**

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
ADF group Inc.	Actions inscrites	2006-08-02	Actions à droit de vote subalterne	100	2009-12-31
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ambrilia Biopharma Inc. (anc. Procyon Biopharma inc.)	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ART Recherches et Technologies Avancées Inc.	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Capital DCB	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Power Tech	Actions inscrites	2006-04-05	Actions	100	2009-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
inc.			ordinaires		
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
IMS Experts-conseils Inc.	Actions inscrites	2006-11-20	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Médicago inc.	Prospectus	2006-08-30	Actions ordinaires	100	2009-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Mines Richmond Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
			ordinaires		
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2006-08-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2006-08-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ORTHOsoft inc.	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Section Rouge Media Inc.	Actions inscrites	2006-10-23	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS	Actions inscrites	2006-08-03	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2005-07-07	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Warnex Inc.	Prospectus	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

\* Ajout : Section Rouge Media Inc.



# 7.

## Bourses, chambres de compensation et organismes d'autorégulation

---

- 7.1 Avis et communiqués
  - 7.2 Réglementation de l'Autorité
  - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR
  - 7.4 Autres consultations
  - 7.5 Autres décisions
-

## 7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

## 7.3 RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION ET DES OAR

Aucune information.

## 7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.